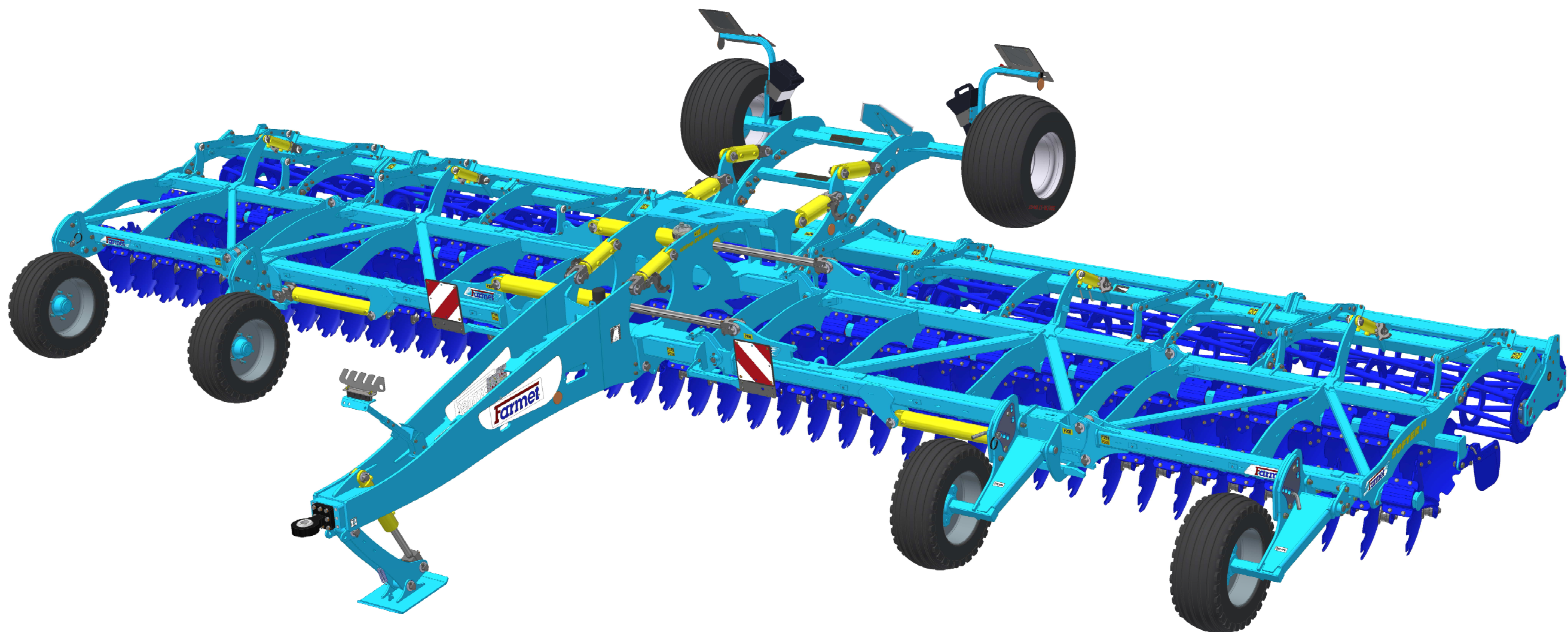


The effective technology

Farmet®

©CZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ©GB CATALOGUE OF SPARE PARTS ©D ERSATZTEILLISTE
©RU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ©F CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ©PL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

SOFTER 11 PS



©CZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ©GB Validity for the top | serial number of the machine
©D Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ©RU Действительно для главного | заводского номера машины
©F Validité du numéro de référence | de série de la machine ©PL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

9316690 | 2021/0180

Farmet a. s.
Jiřinková 276
552 03 Česká Skalice, CZ

telefon: +420 491 450 111
fax: +420 491 450 136
GSM: +420 774 715 738

IČ: 46504931
DIČ: CZ46504931

web: **www.farmet.cz**
e-mail: **farmet@farmet.cz**

ⒸZ NAVIGACE STROJE

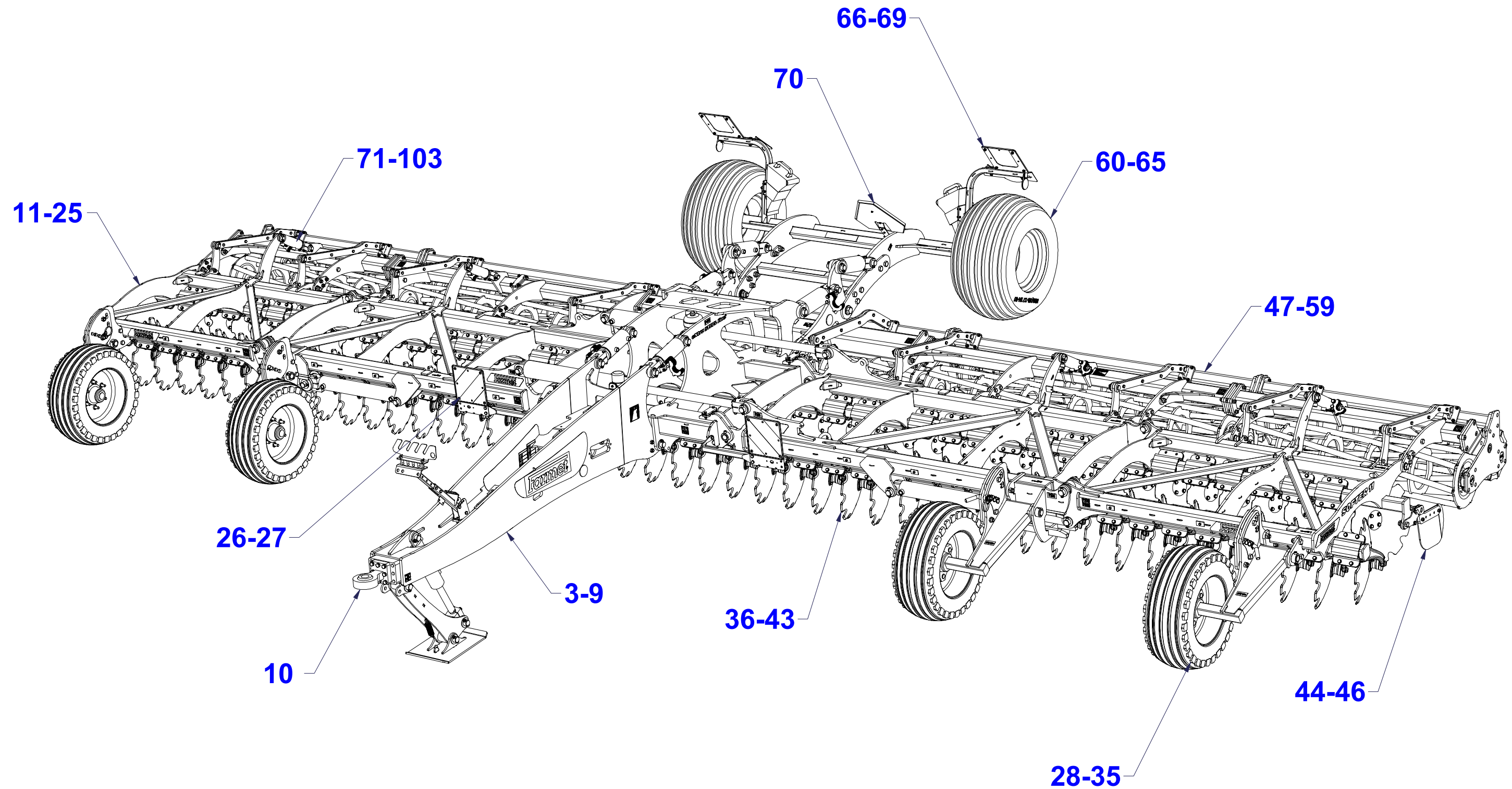
Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸL NAWIGACJA MASZYN



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

ⒸU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

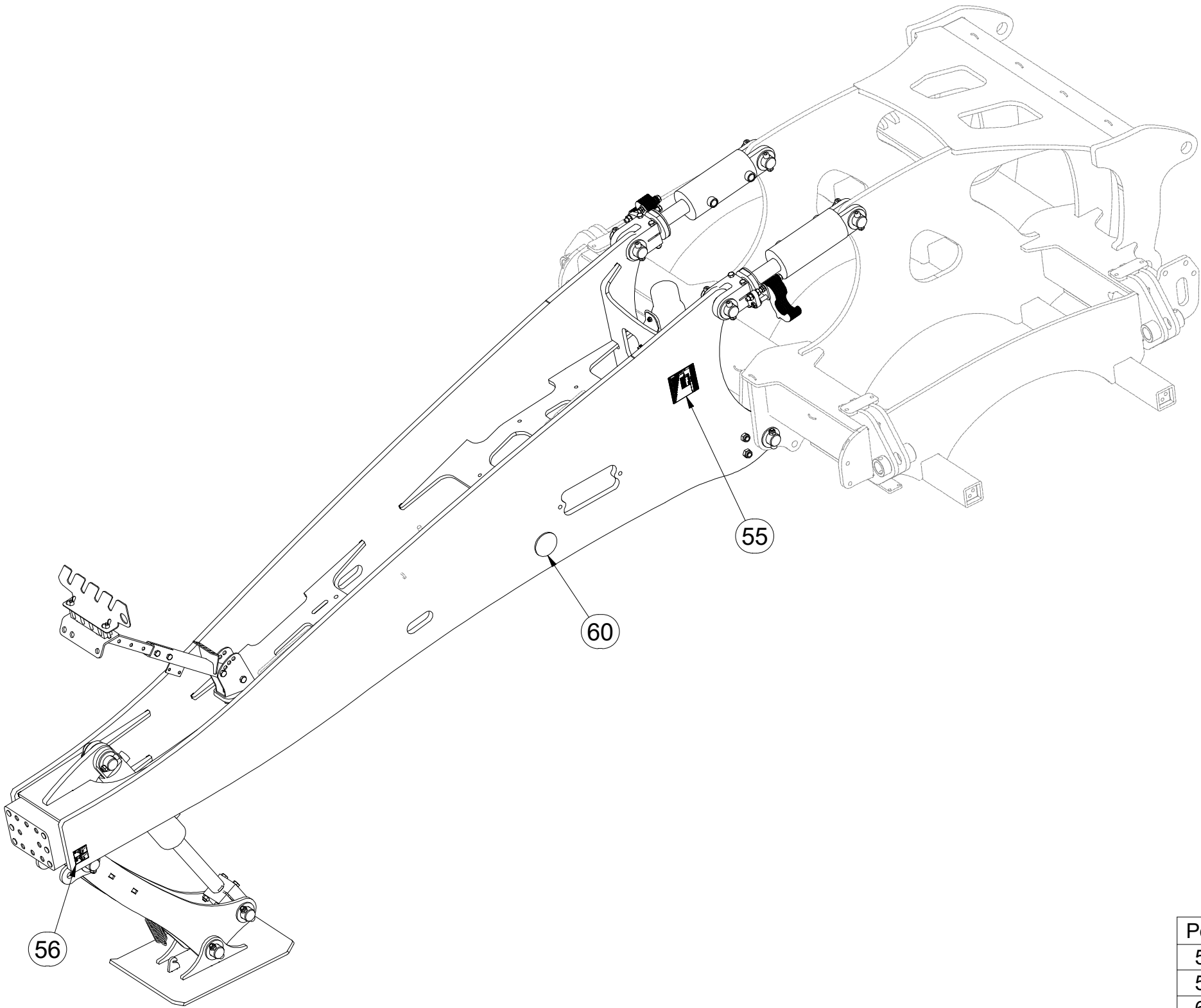
Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

3012701

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ.
 PL DYSZEL MONT

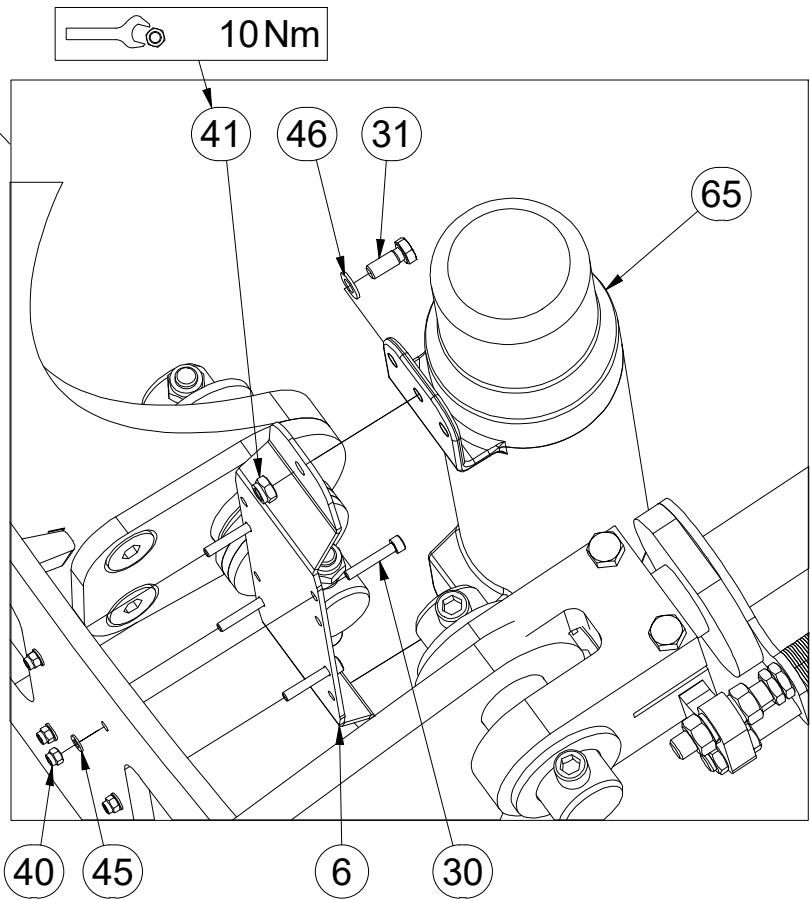
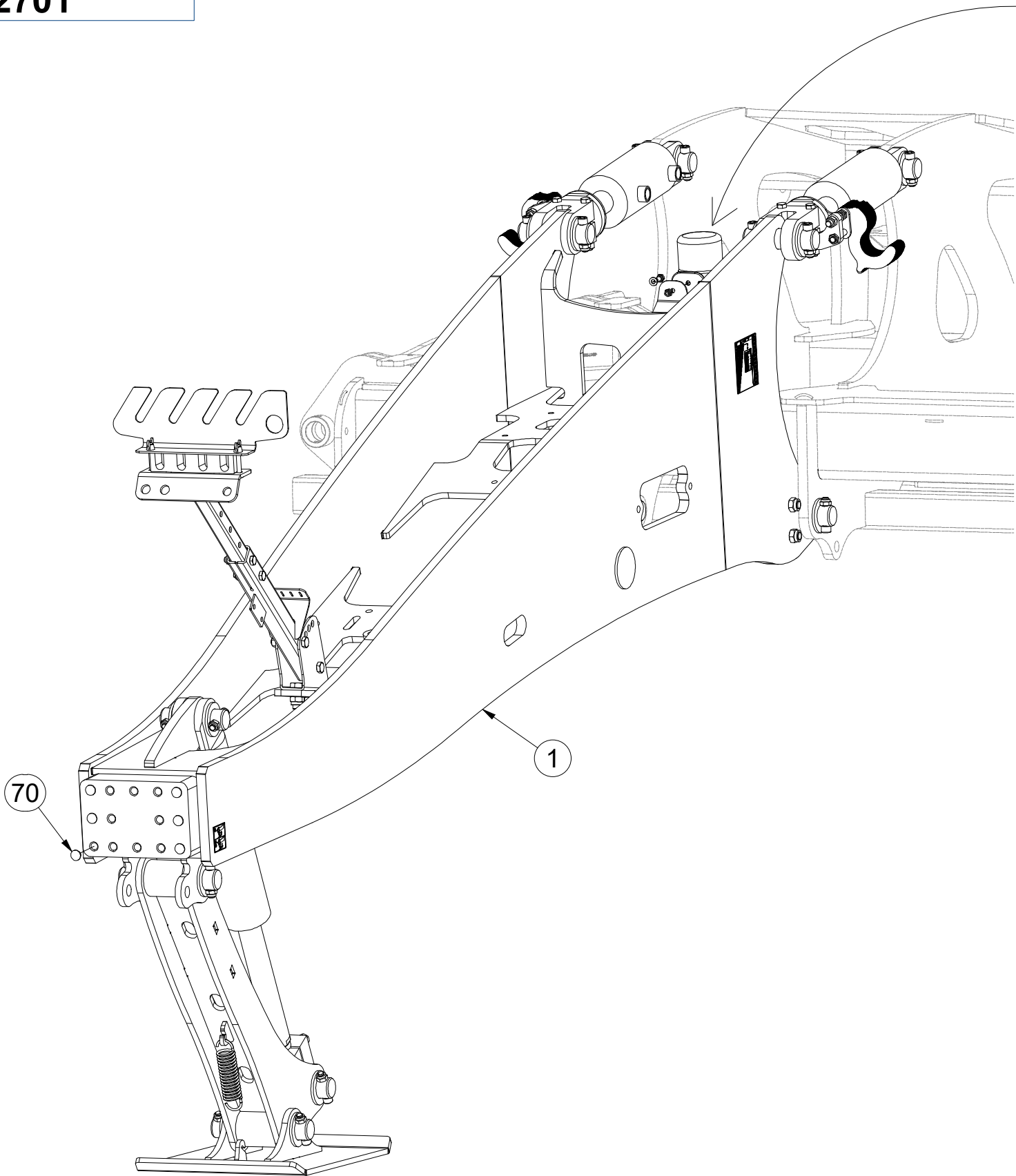


Pos.	Part Number	Pcs.
55	m15025	1
56	m16849	1
60	m02579	2

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

3012701

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ.
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001269	1
6	4017879	1
30	m10029	4
31	m01089	2
40	m06236	4
41	m04503	2
45	m04164	4
46	m01203	2
65	m15900	1
70	m12433	6

CZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

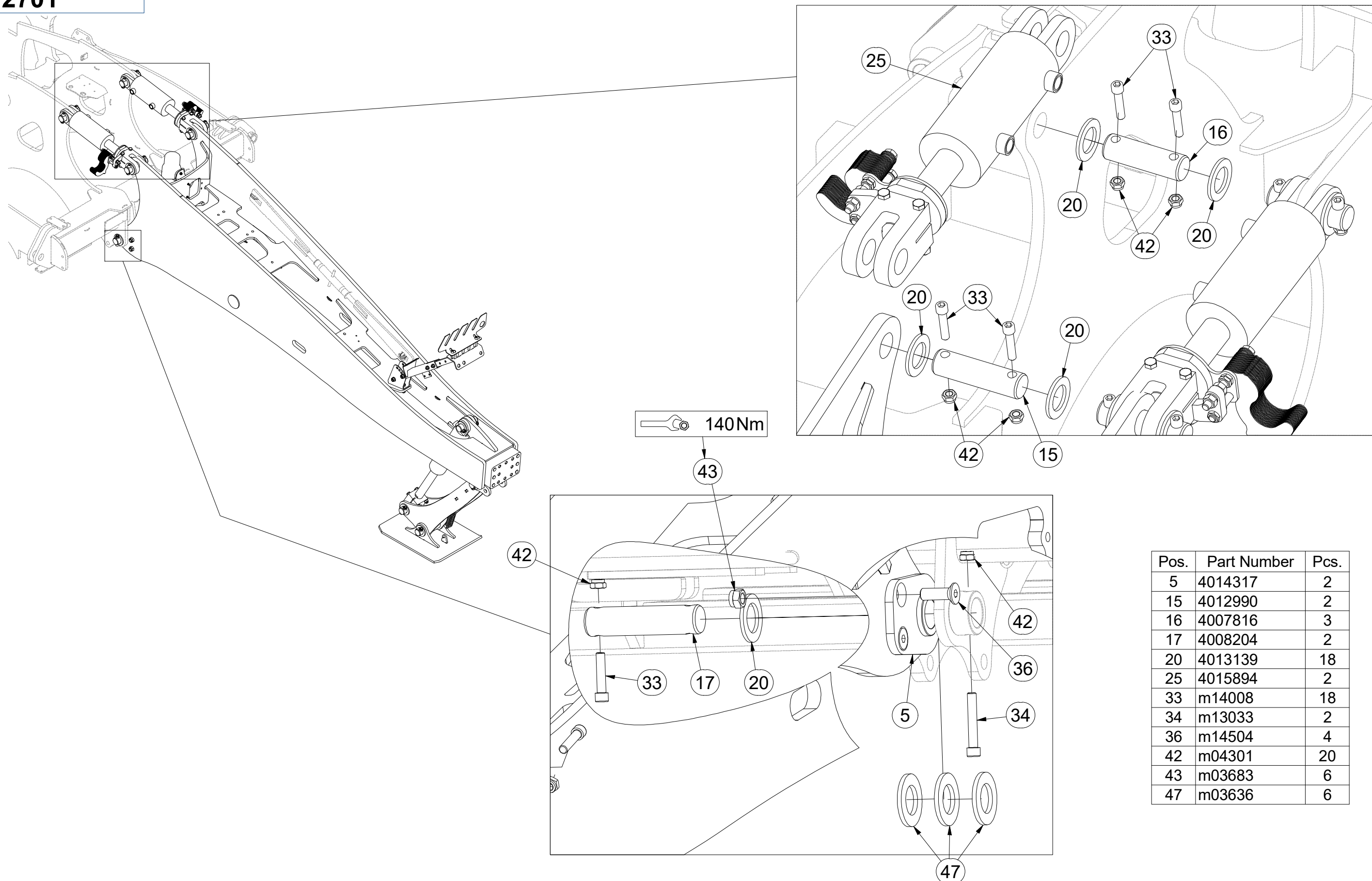
Ⓣ TIMON MONTÉ

3012701

Ⓜ MONT DRAWBAR

ⓇУ ДЫШЛО МОНТ.

PL DYSZEL MONT

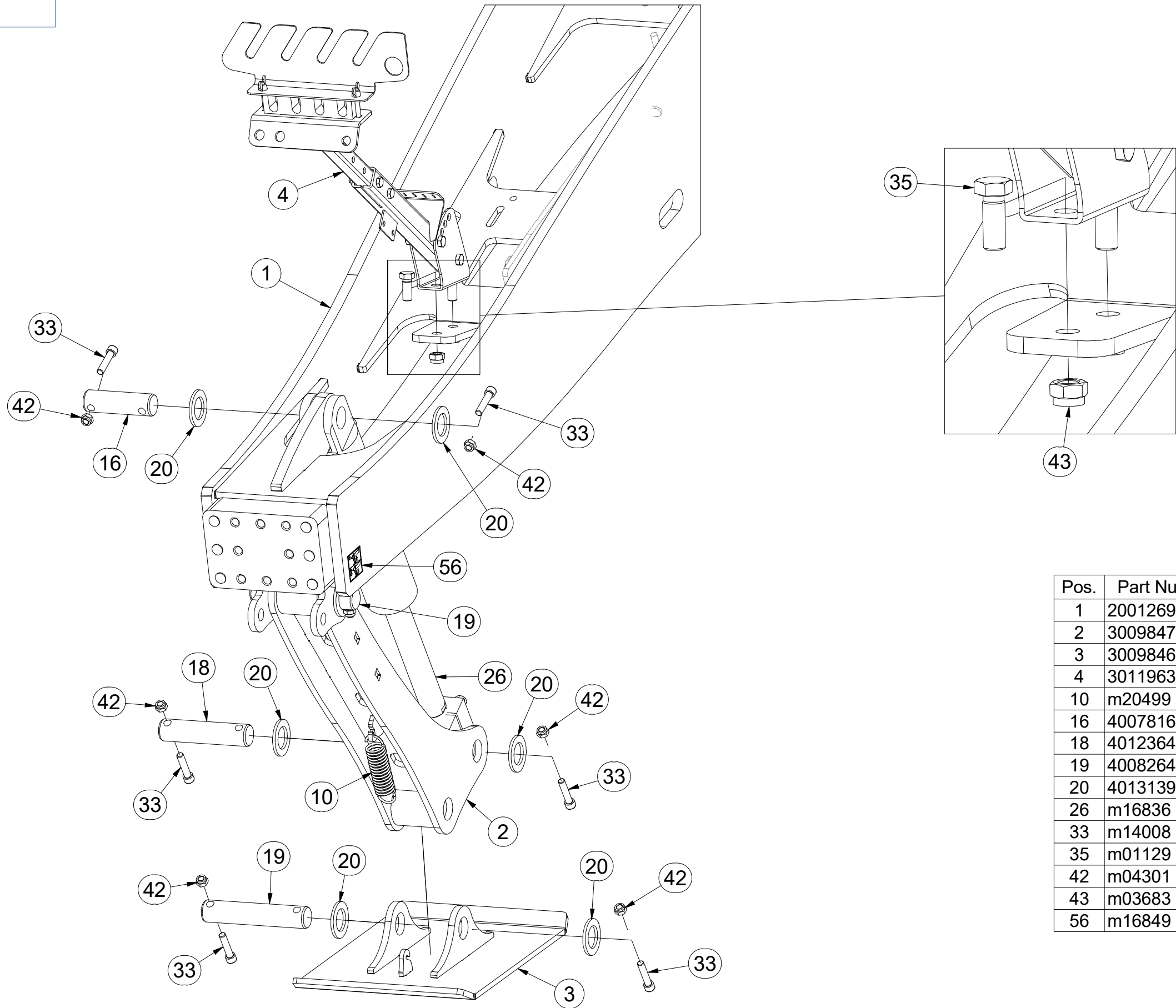


Pos.	Part Number	Pcs
5	4014317	2
15	4012990	2
16	4007816	3
17	4008204	2
20	4013139	18
25	4015894	2
33	m14008	18
34	m13033	2
36	m14504	4
42	m04301	20
43	m03683	6
47	m03636	6

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

3012701

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ.
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001269	1
2	3009847	1
3	3009846	1
4	3011963	1
10	m20499	1
16	4007816	3
18	4012364	1
19	4008264	2
20	4013139	18
26	m16836	1
33	m14008	18
35	m01129	2
42	m04301	20
43	m03683	6
56	m16849	1

CZ DRŽÁK

Ⓓ HALTER

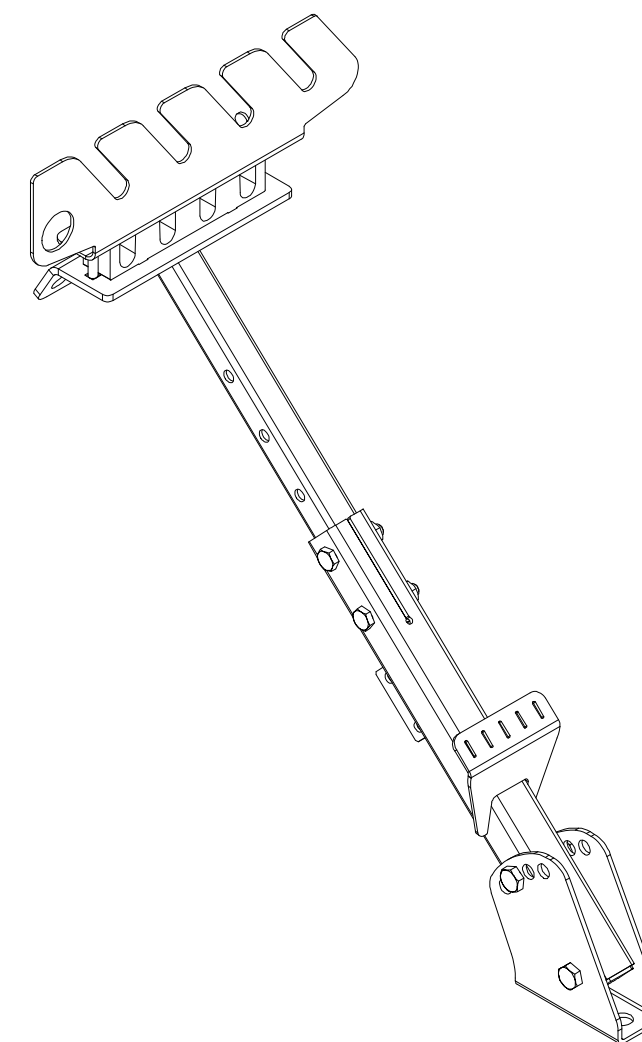
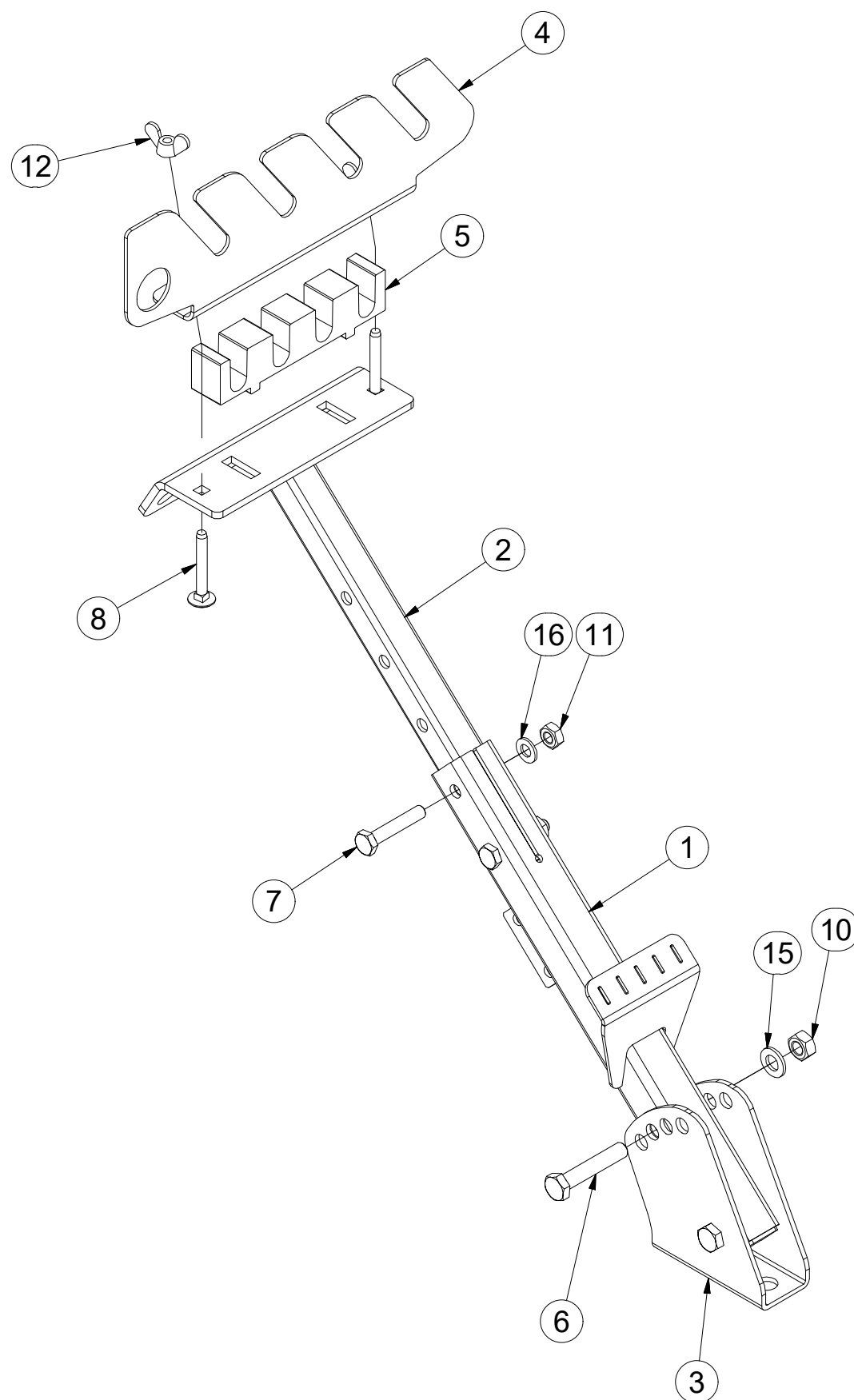
F SUPPORT

3011963

Ⓞ HOLDER

RU ДЕРЖАТЕЛЬ

PL UCHWYT

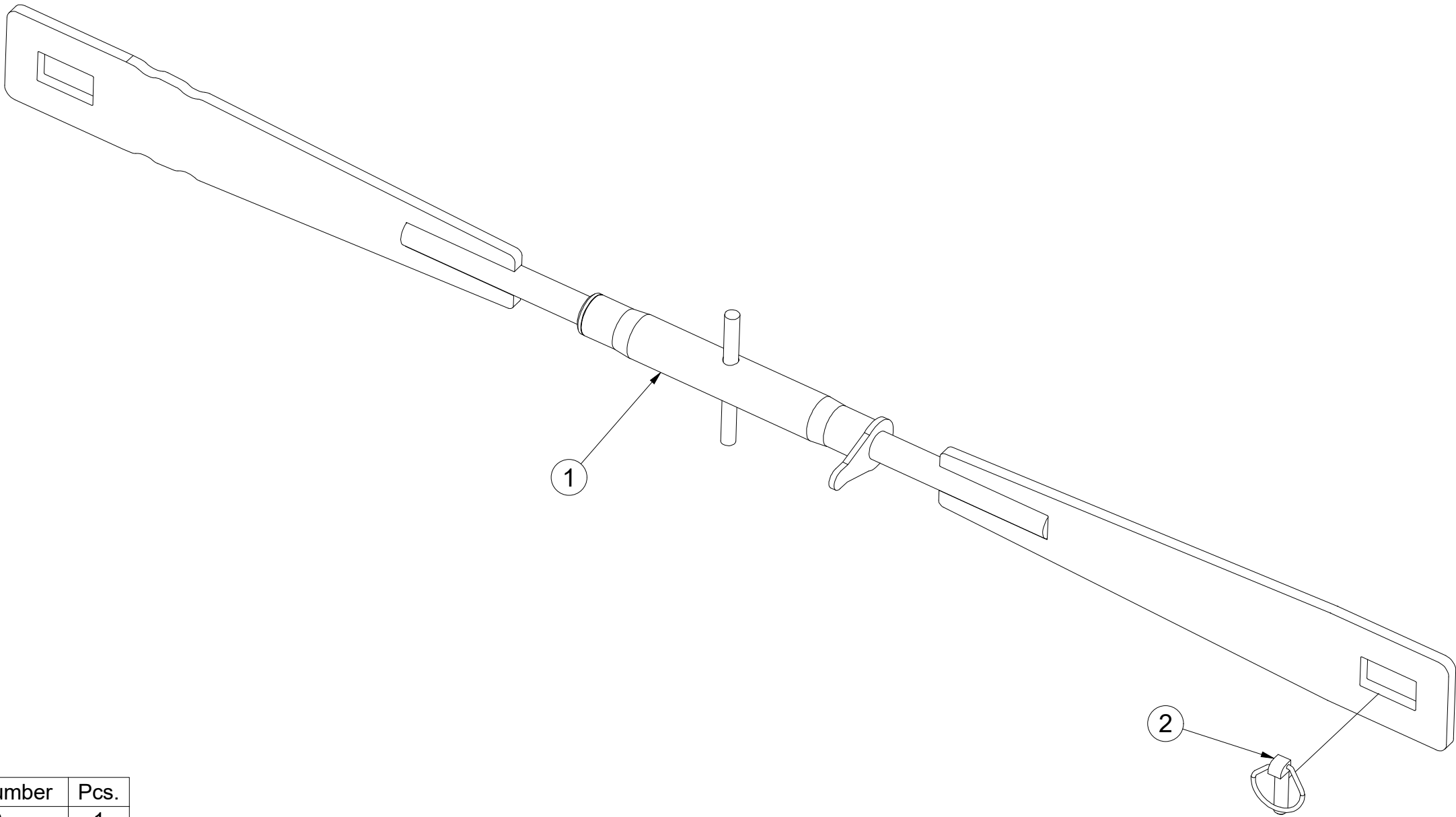
Farmet

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011662	1
2	3011689	1
3	3011659	1
4	4023572	1
5	4005201	1
6	m05898	2
7	m06253	2
8	m09247	2
10	m01305	2
11	m01299	2
12	m01316	2
15	m01214	2
16	m01209	2

CZ TÁHLO
 D STANGE
 F TIGE DE TRACTION

VZ00006988

GB DRAWBAR
 RU ТЯГА
 PL PRĘT

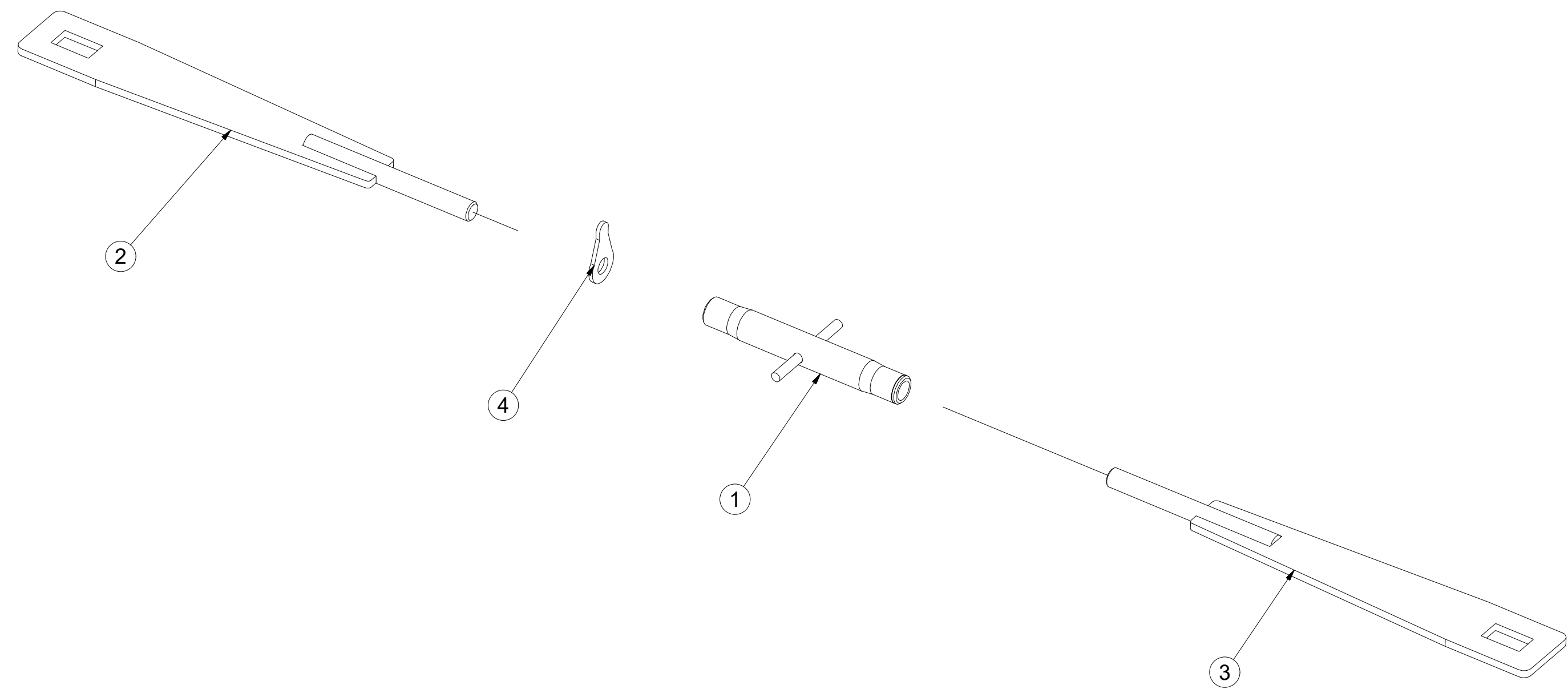


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4009359	1
2	m02505	1

CZ SPOJOVACÍ TÁHLO
 D VERBINDUNGSSTANGE
 F TIGE DE RACCORDEMENT

4009359

GB CONNECTING ROD
 RU СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТЯГА
 PL KORBOWÓD

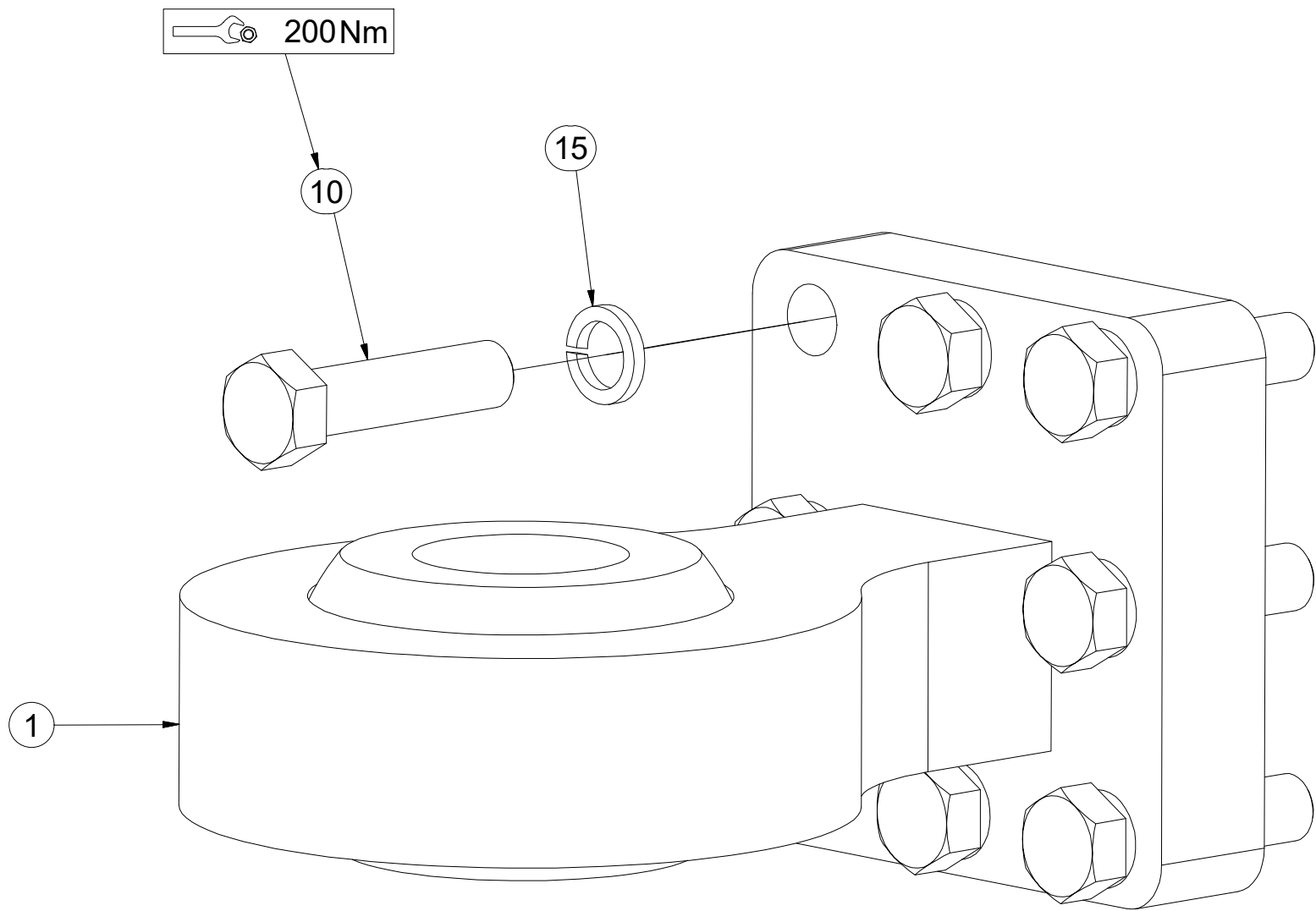


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08880	1
2	4009356	1
3	4009360	1
4	m08881	1

CZ SADA TAŽNÉHO OKA
 D ZUGÖSESATZ
 F KIT DE L'ŒILLET DE TRACTION

4013529

GB TOWING LUG SET
 RU КОМПЛЕКТ ТЯГОВОГО ДЫШЛА
 PL ZESTAW UCHA HOLOWNICZEGO



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m13263	1
10	m12371	8
15	m02157	8

ⒸZ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

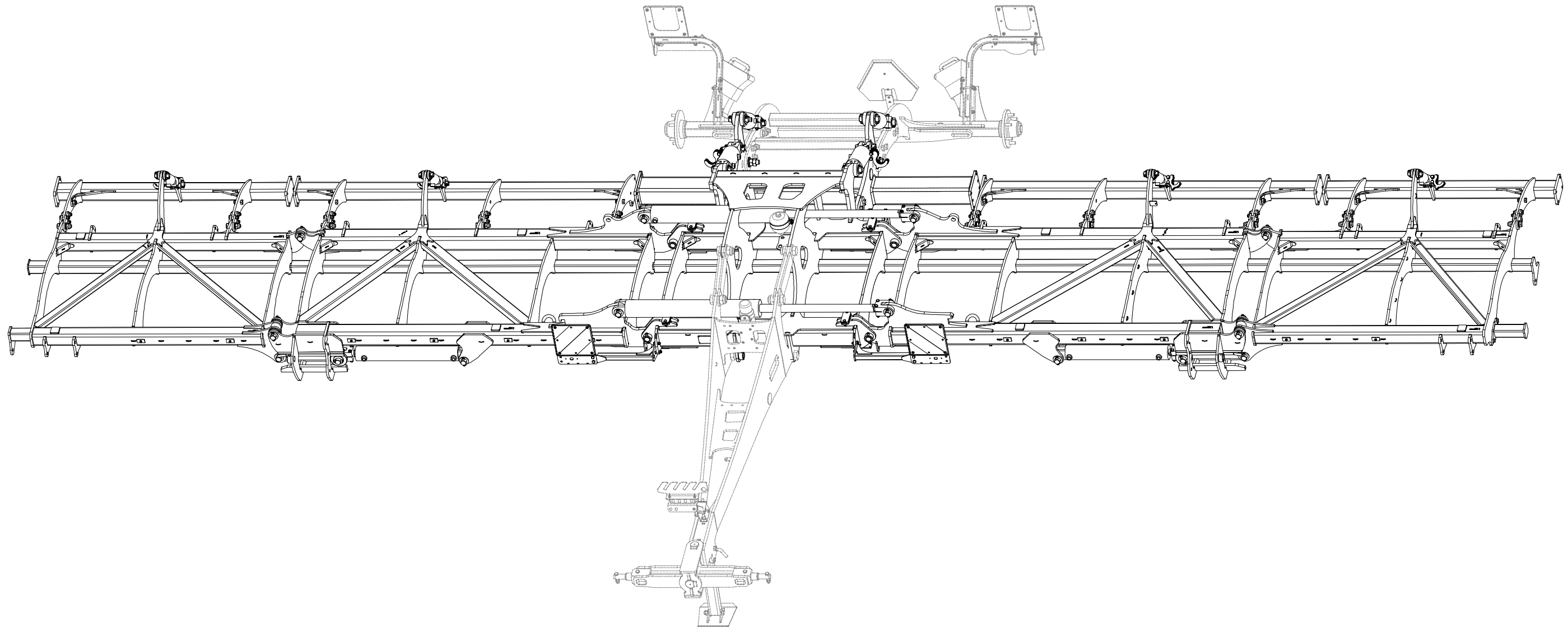
VZ00018954

ⒼB FOOTING OF THE MACHINE

Ⓔ OCHOVANIJE MAШИНЫ

Ⓗ PODSTAWA MASZYN

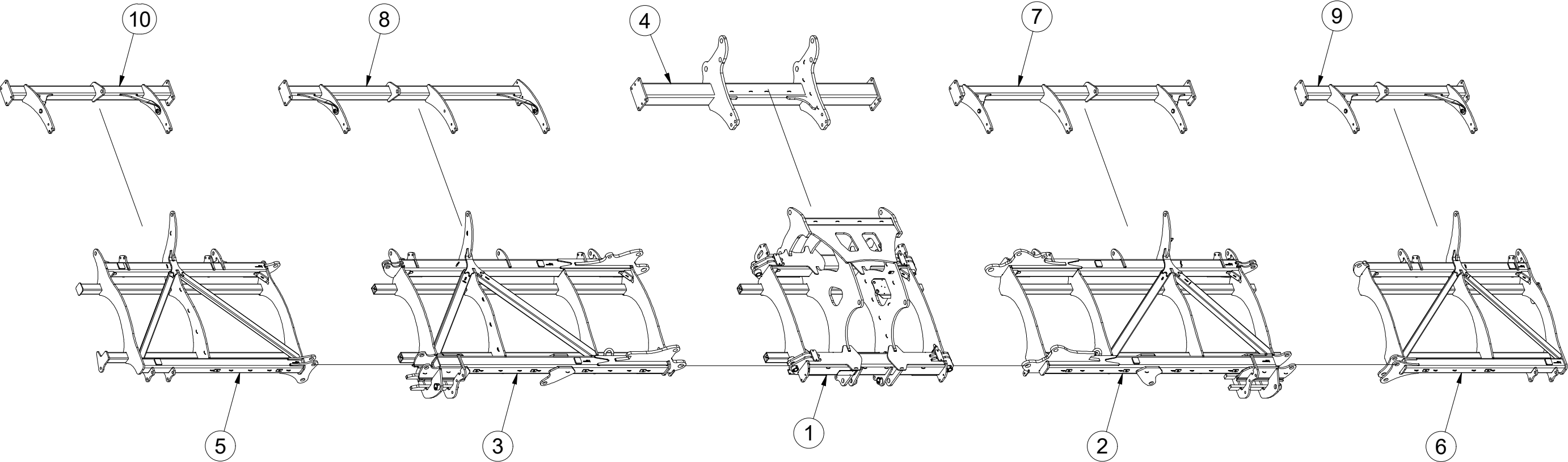
Farmet



CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	1000587	1	6	VZ00005813	1
2	VZ00005811	1	7	3008760	1
3	VZ00005812	1	8	3008761	1
4	3008759	1	9	3008762	1
5	VZ00005814	1	10	3008763	1

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

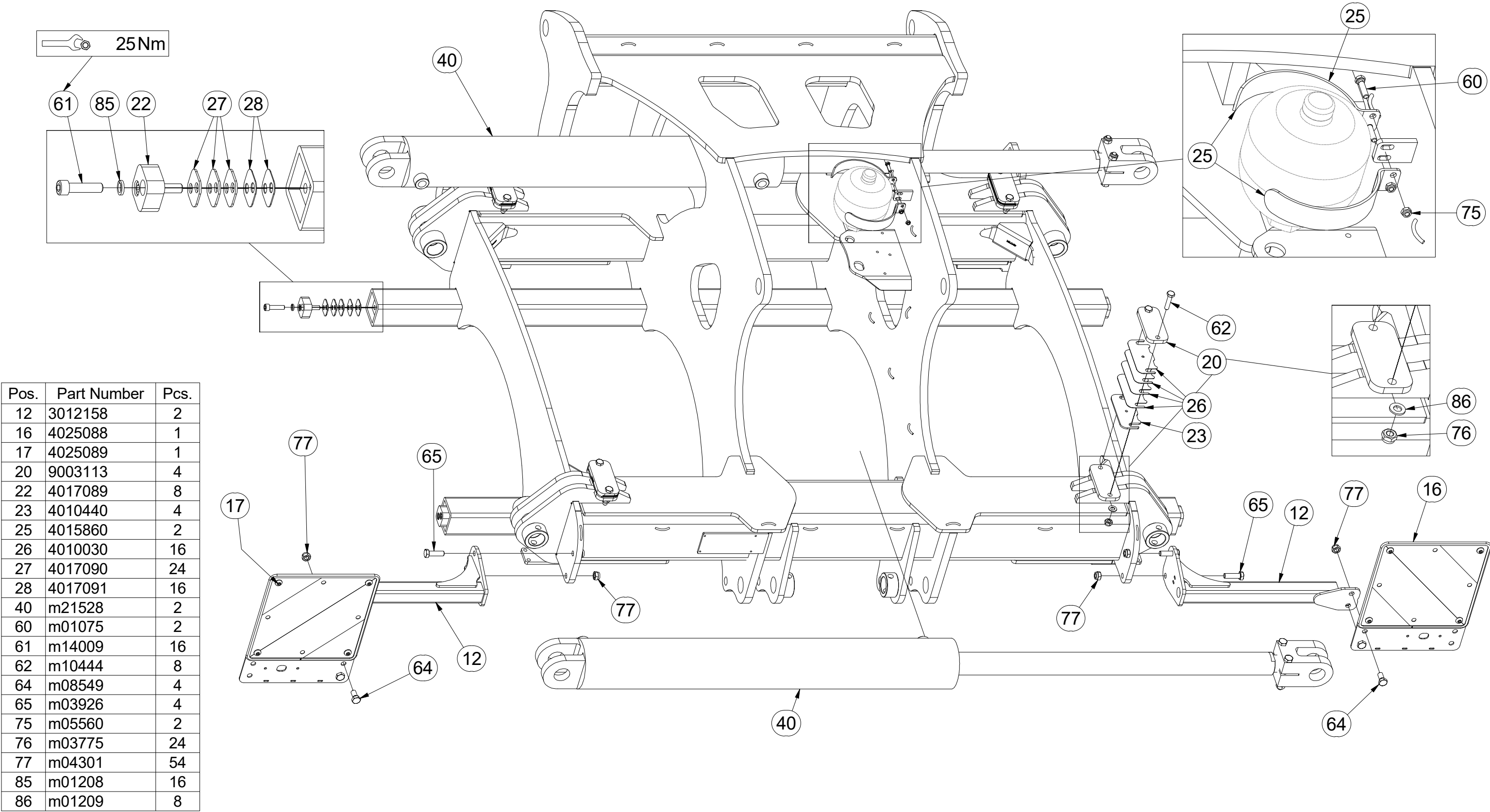
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

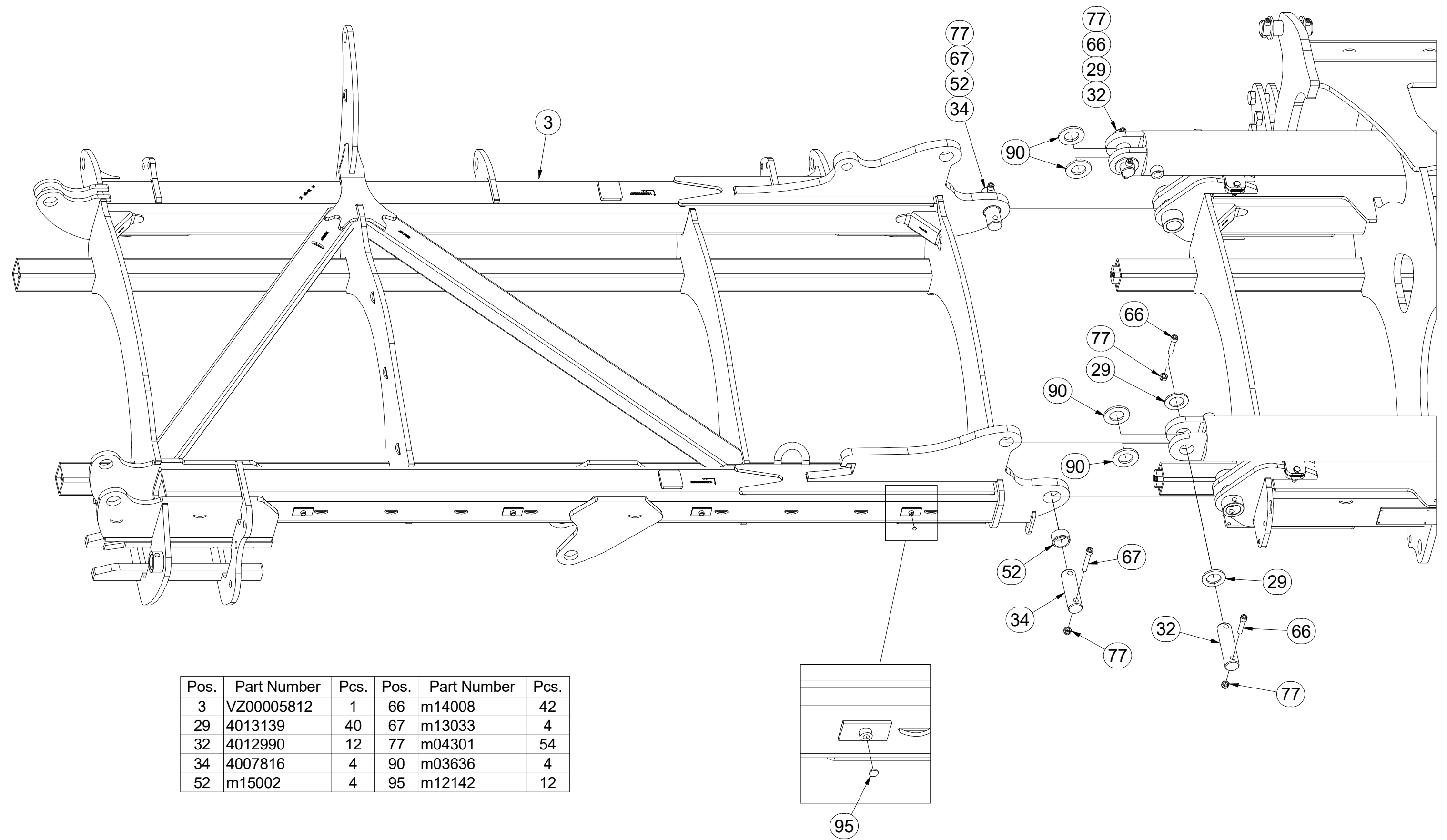
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00005812	1	66	m14008	42
29	4013139	40	67	m13033	4
32	4012990	12	77	m04301	54
34	4007816	4	90	m03636	4
52	m15002	4	95	m12142	12

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

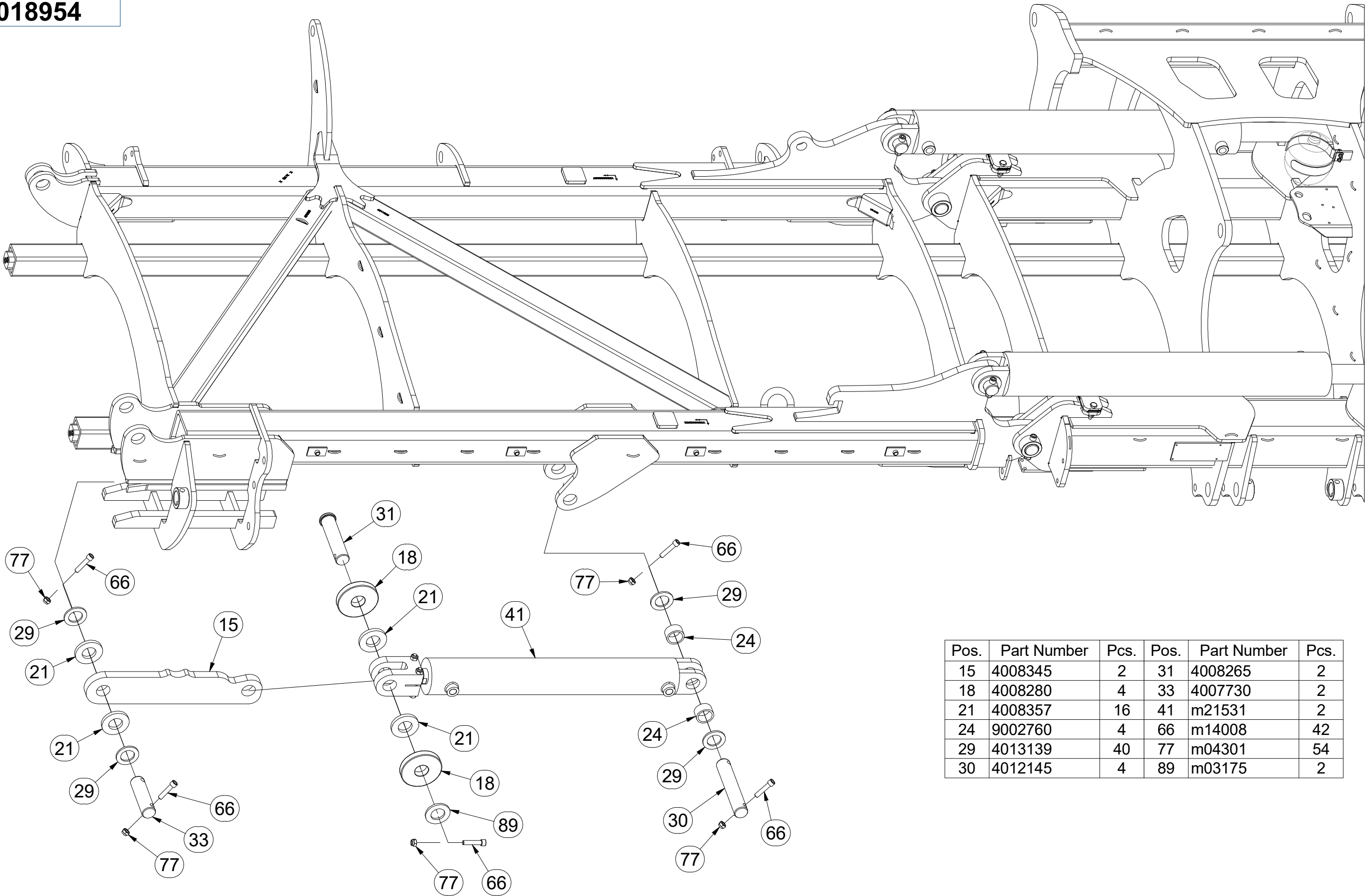
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
15	4008345	2	31	4008265	2
18	4008280	4	33	4007730	2
21	4008357	16	41	m21531	2
24	9002760	4	66	m14008	42
29	4013139	40	77	m04301	54
30	4012145	4	89	m03175	2

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

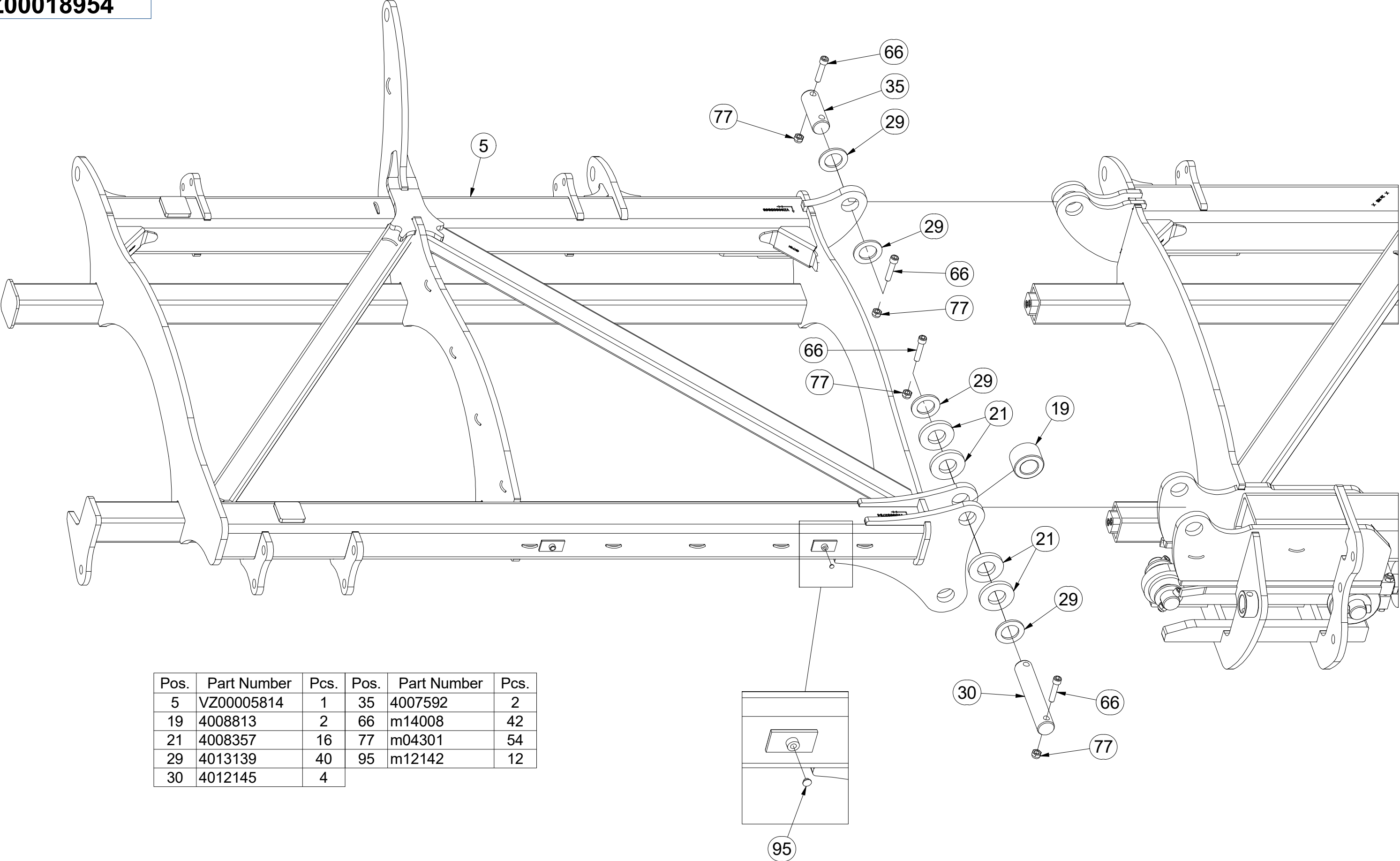
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00005814	1	35	4007592	2
19	4008813	2	66	m14008	42
21	4008357	16	77	m04301	54
29	4013139	40	95	m12142	12
30	4012145	4			

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

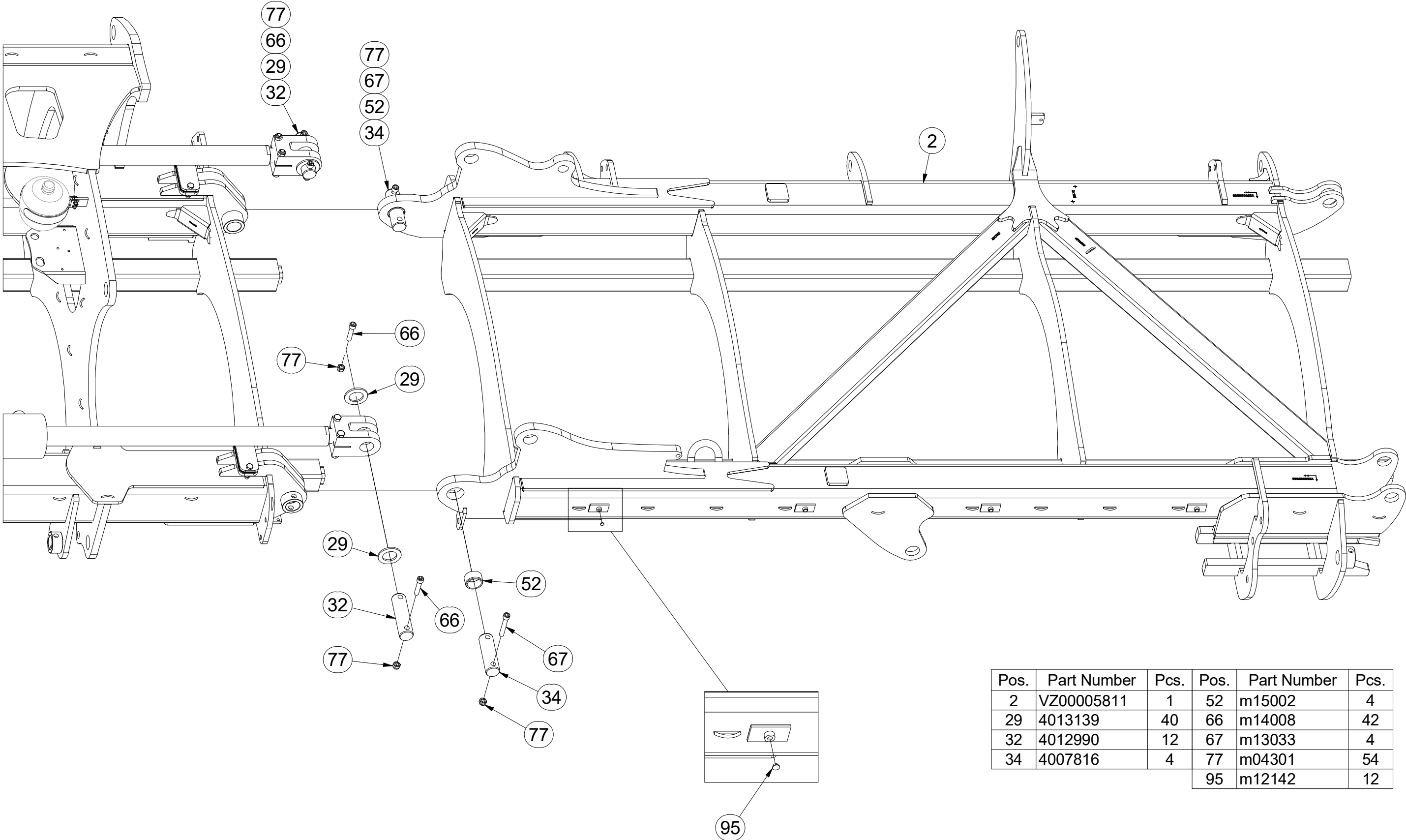
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00005811	1	52	m15002	4
29	4013139	40	66	m14008	42
32	4012990	12	67	m13033	4
34	4007816	4	77	m04301	54
			95	m12142	12

ⒸZ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

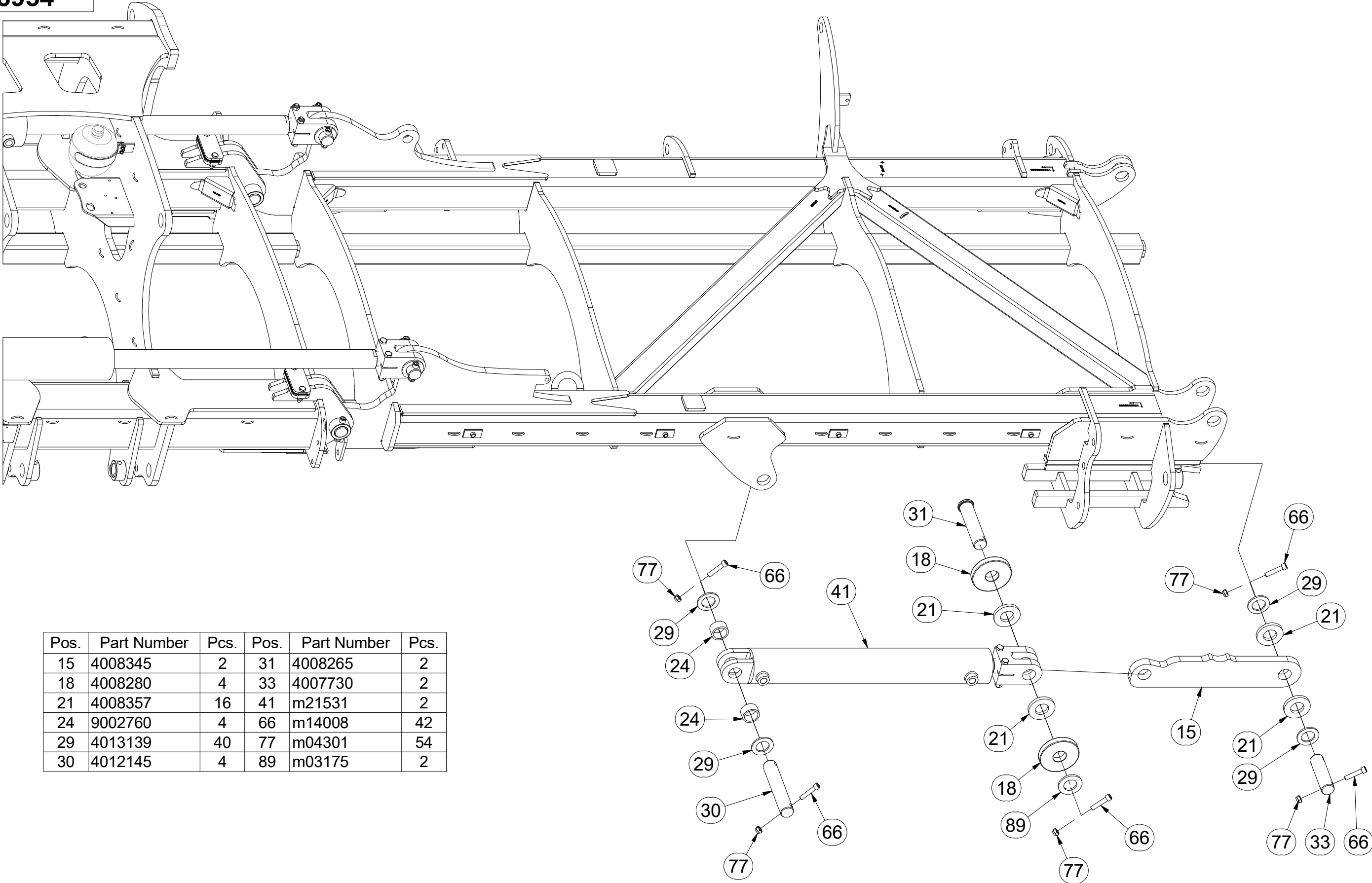
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

ⒼB FOOTING OF THE MACHINE

ⒶO ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

ⒶL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
15	4008345	2	31	4008265	2
18	4008280	4	33	4007730	2
21	4008357	16	41	m21531	2
24	9002760	4	66	m14008	42
29	4013139	40	77	m04301	54
30	4012145	4	89	m03175	2

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

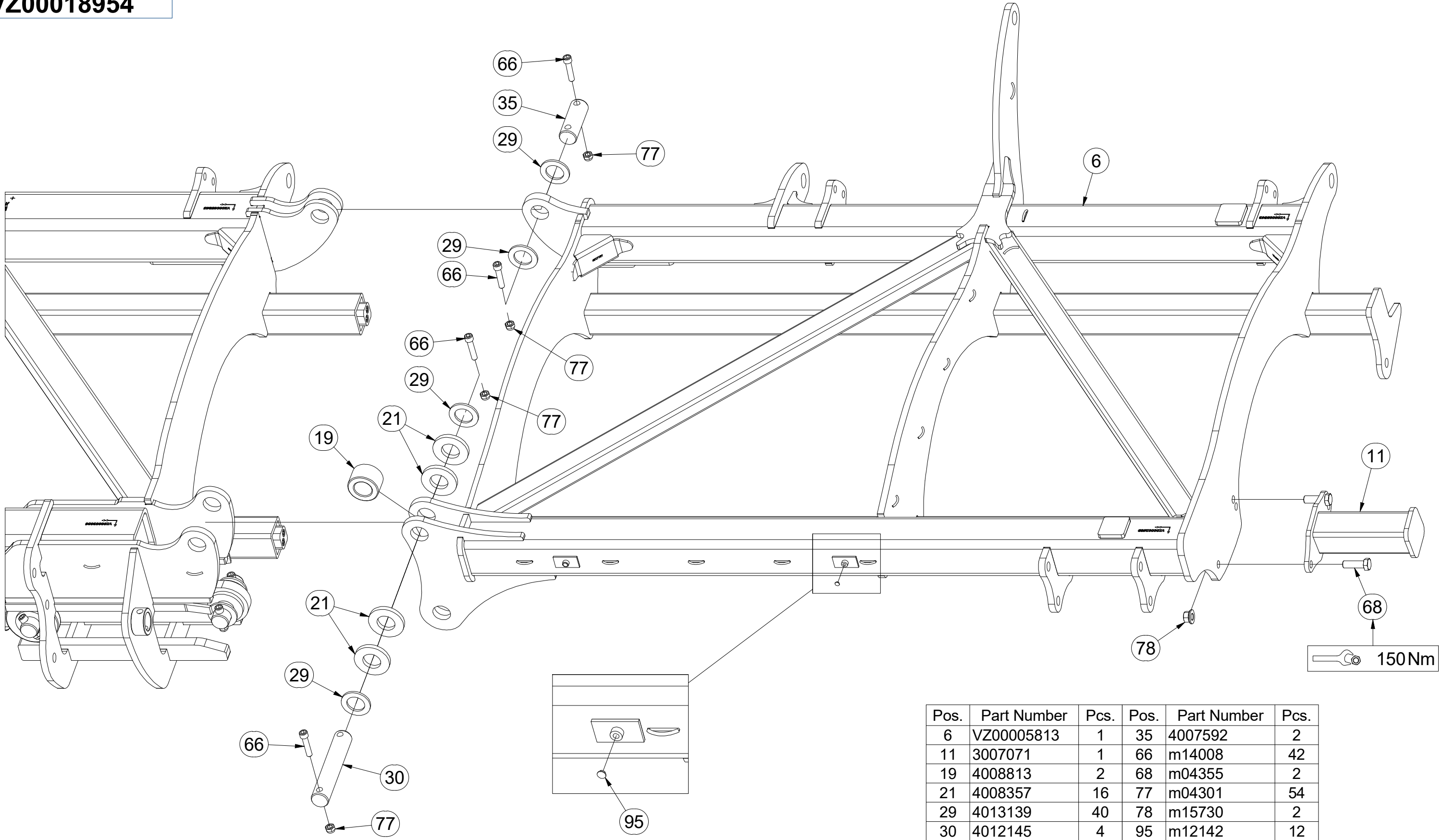
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
6	VZ00005813	1	35	4007592	2
11	3007071	1	66	m14008	42
19	4008813	2	68	m04355	2
21	4008357	16	77	m04301	54
29	4013139	40	78	m15730	2
30	4012145	4	95	m12142	12

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

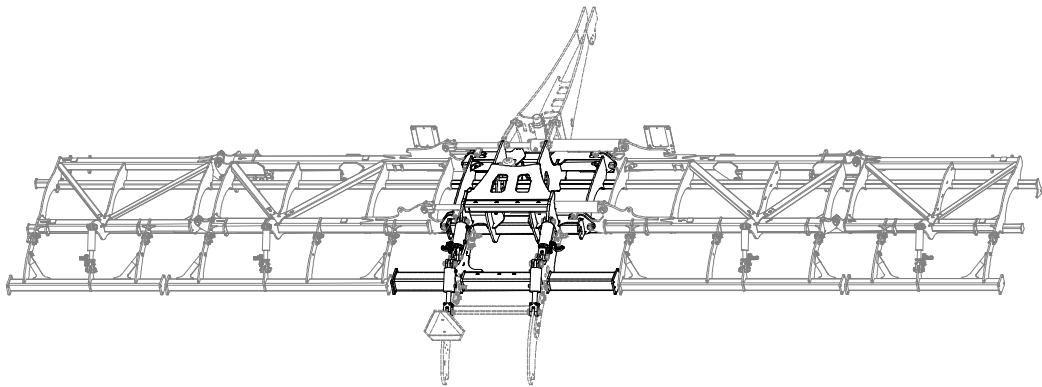
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

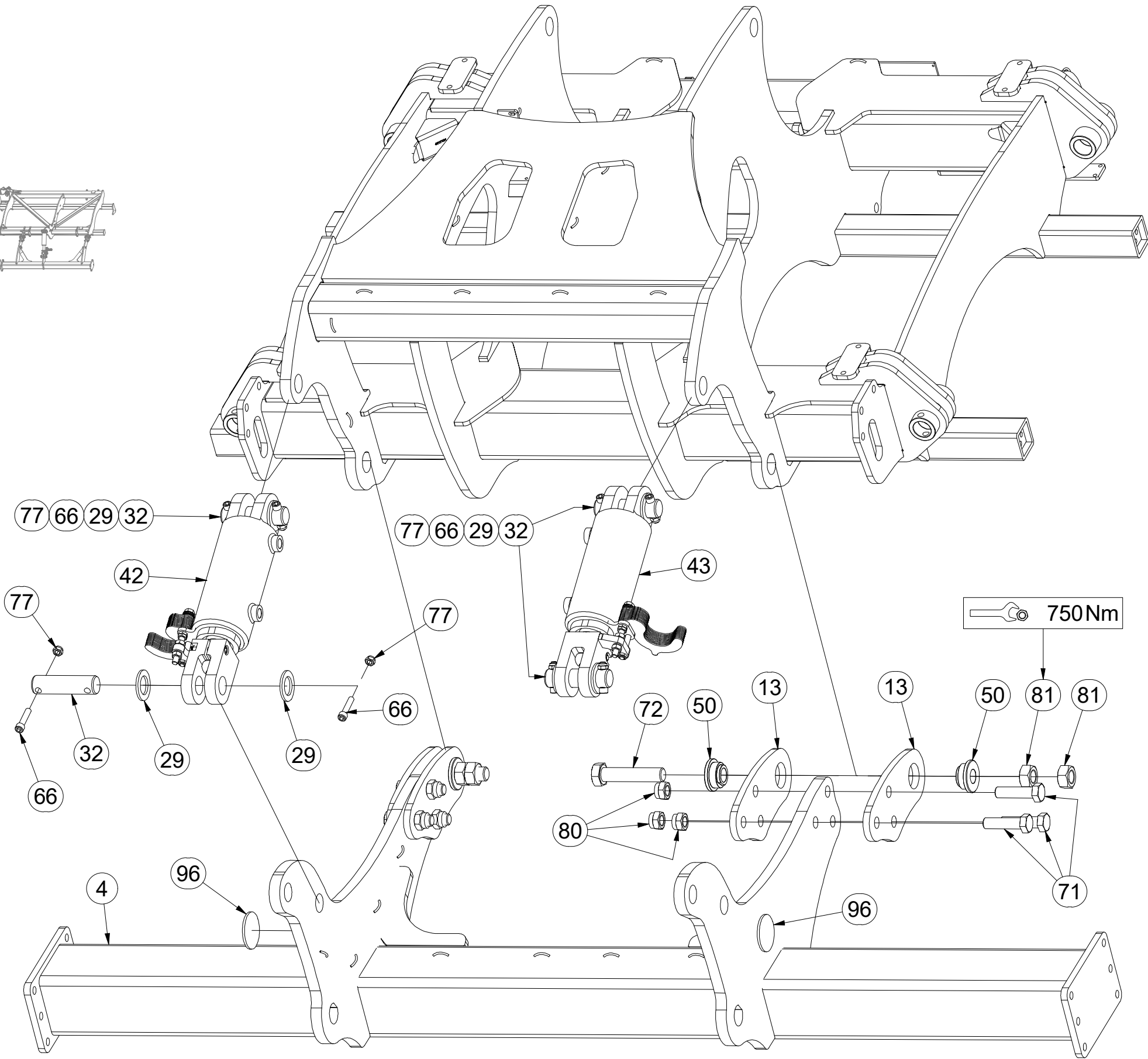
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
4	3008759	1
13	4015673	4
29	4013139	40
32	4012990	12
42	VZ00011042	1
43	VZ00011113	1
50	m14505	8
66	m14008	42
71	m14495	6
72	m14856	4
77	m04301	54
80	m07147	16
81	m01309	8
96	m02579	2



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

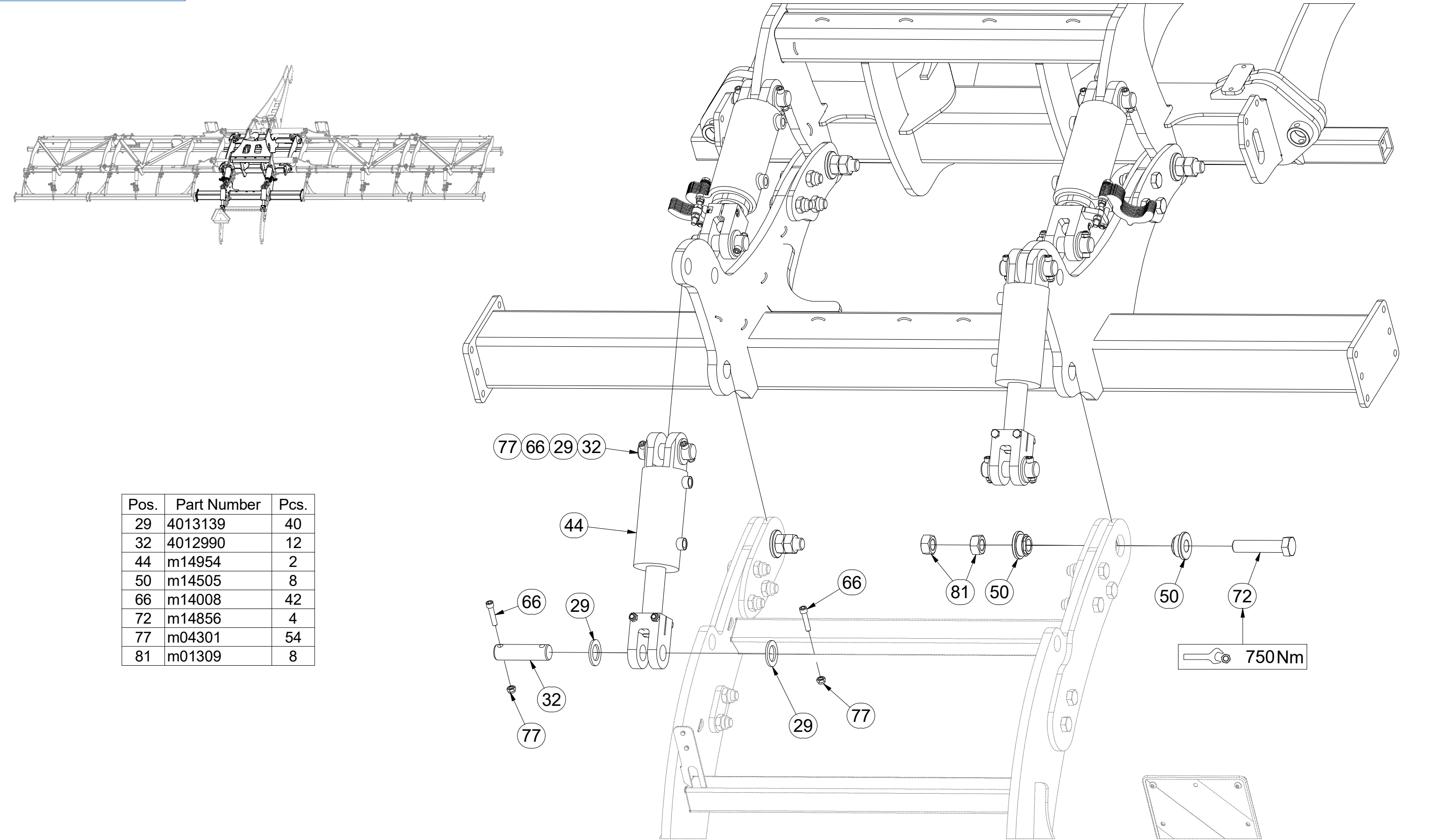
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
29	4013139	40
32	4012990	12
44	m14954	2
50	m14505	8
66	m14008	42
72	m14856	4
77	m04301	54
81	m01309	8

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

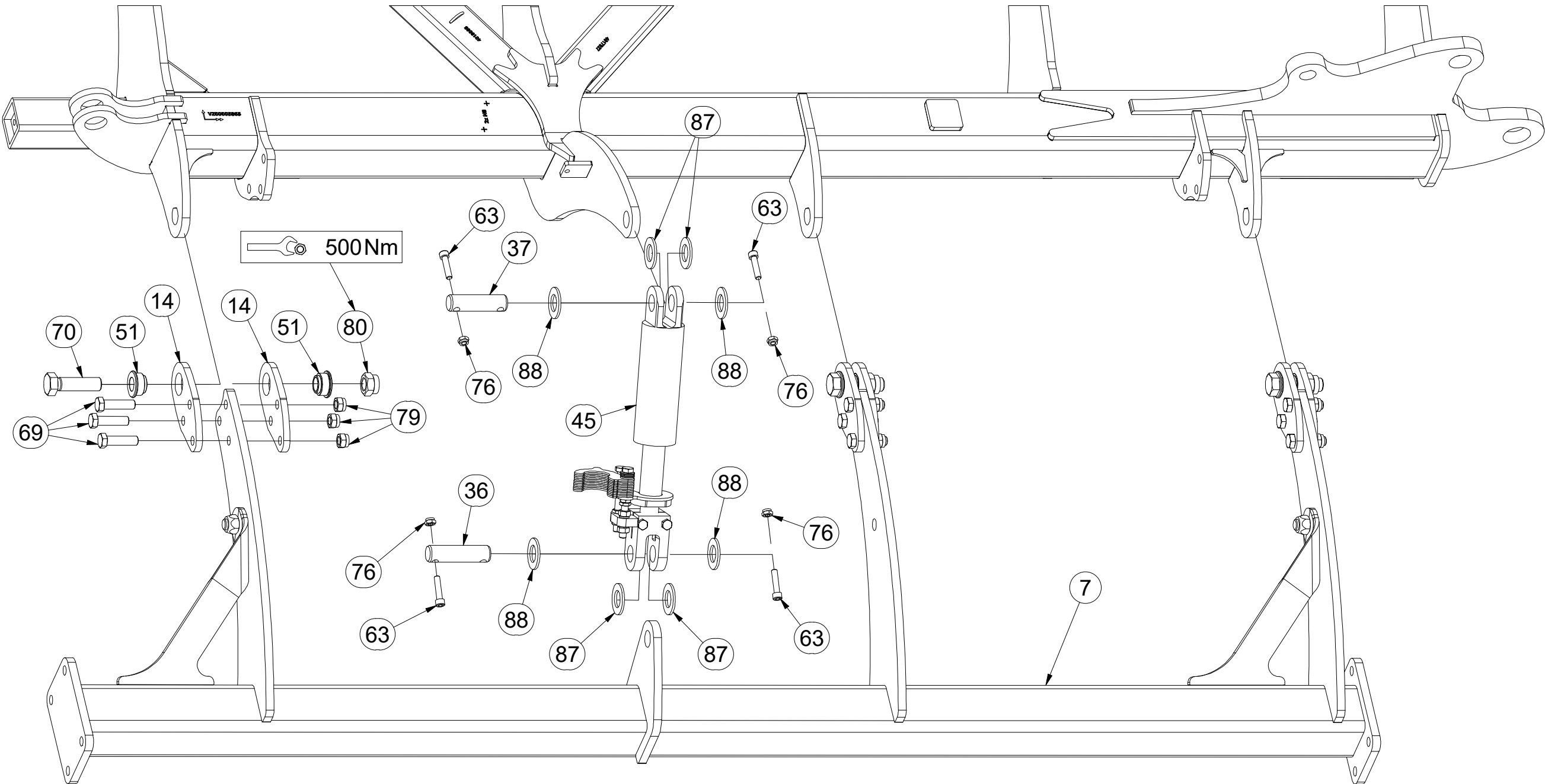
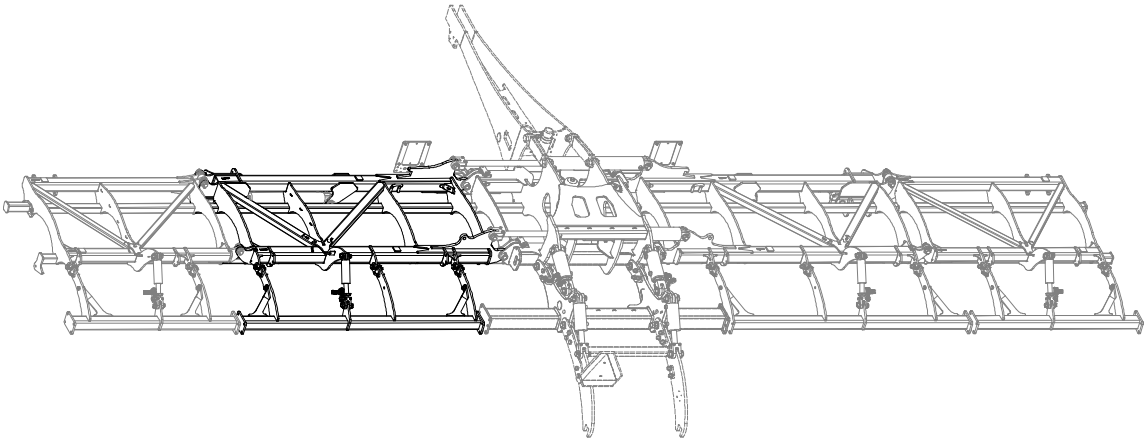
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
7	3008760	1	45	4015781	4	70	m08532	10
14	4014704	20	51	m14506	20	76	m03775	24
29	4013139	40	52	m15002	4	77	m04301	54
32	4012990	12	63	m14143	16	79	m20385	30
34	4007816	4	66	m14008	42	80	m07147	16
36	4007639	4	67	m13033	4	87	m02866	16
37	4007584	4	69	m14482	30	88	m14029	16



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

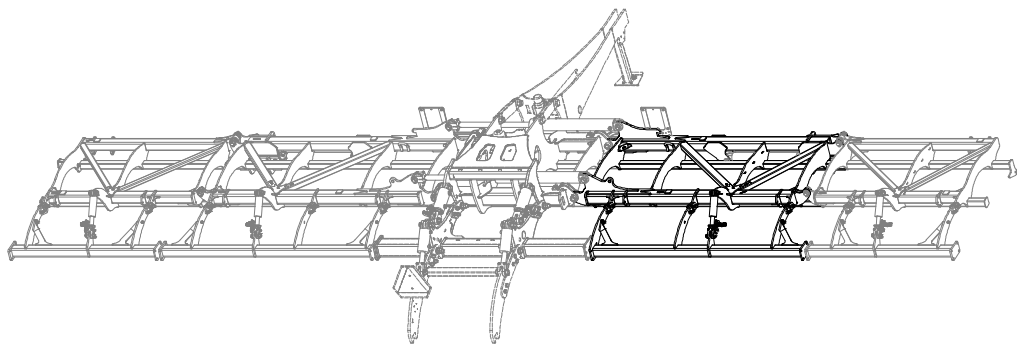
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

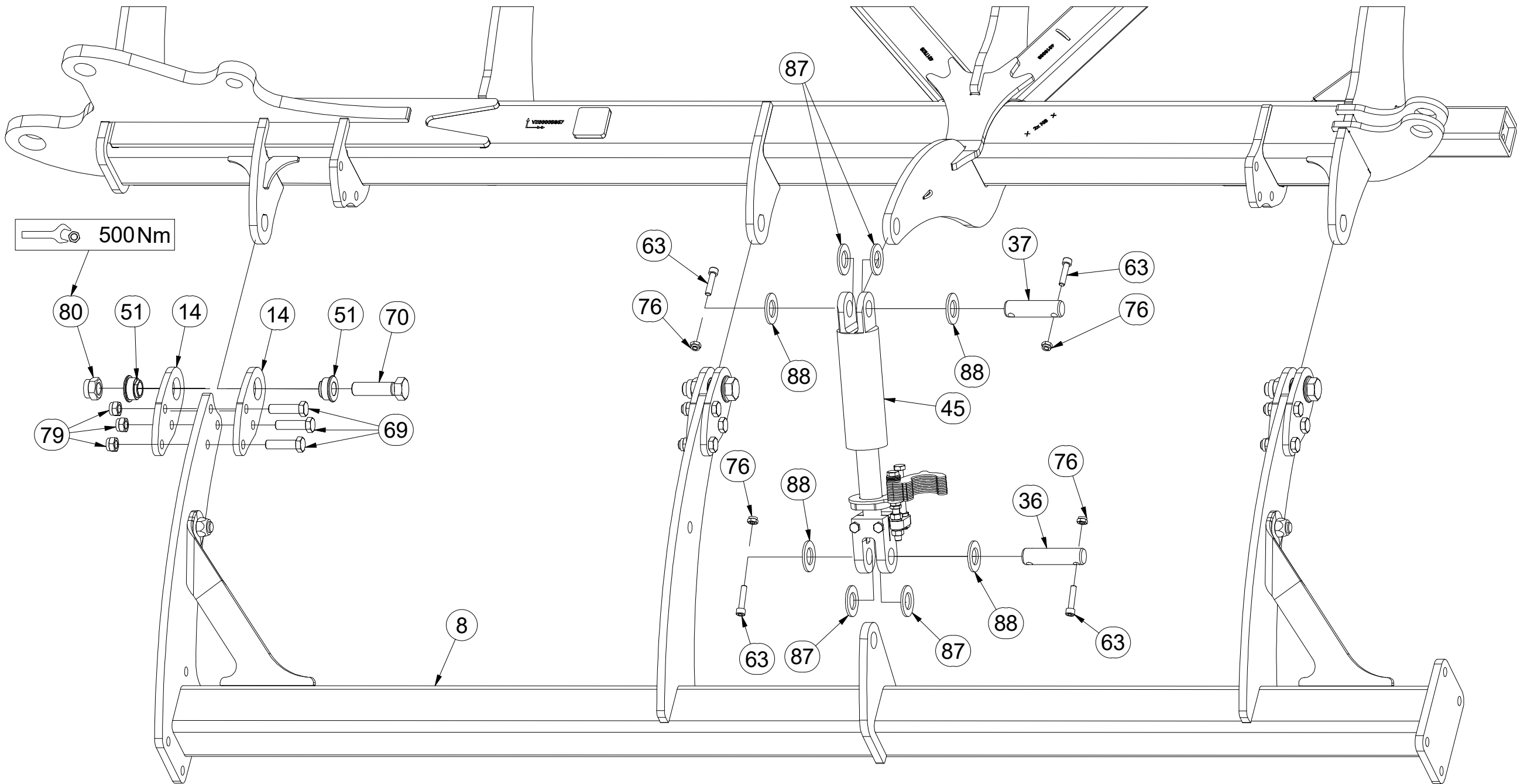
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
8	3008761	1	51	m14506	20	77	m04301	54
14	4014704	20	52	m15002	4	79	m20385	30
29	4013139	40	63	m14143	16	80	m07147	16
32	4012990	12	66	m14008	42	87	m02866	16
34	4007816	4	67	m13033	4	88	m14029	16
36	4007639	4	69	m14482	30	90	m03636	4
37	4007584	4	70	m08532	10			
45	4015781	4	76	m03775	24			



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

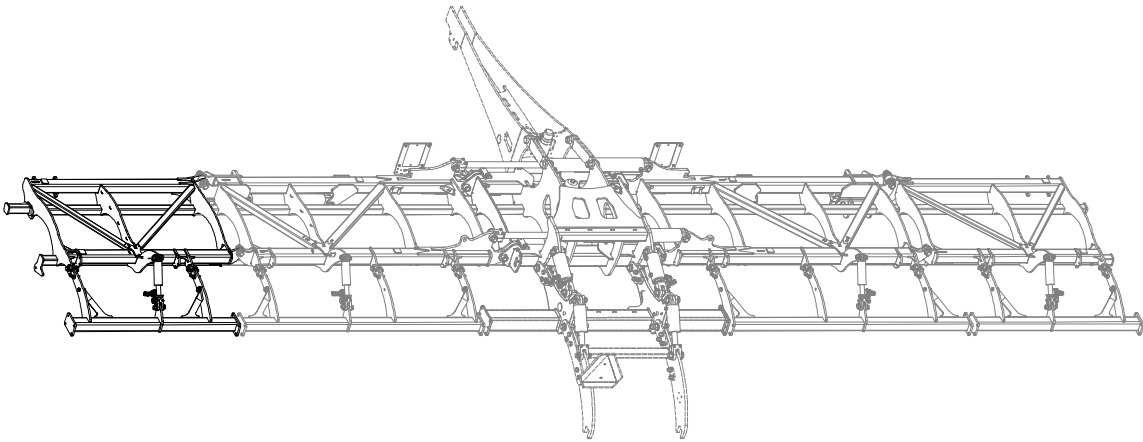
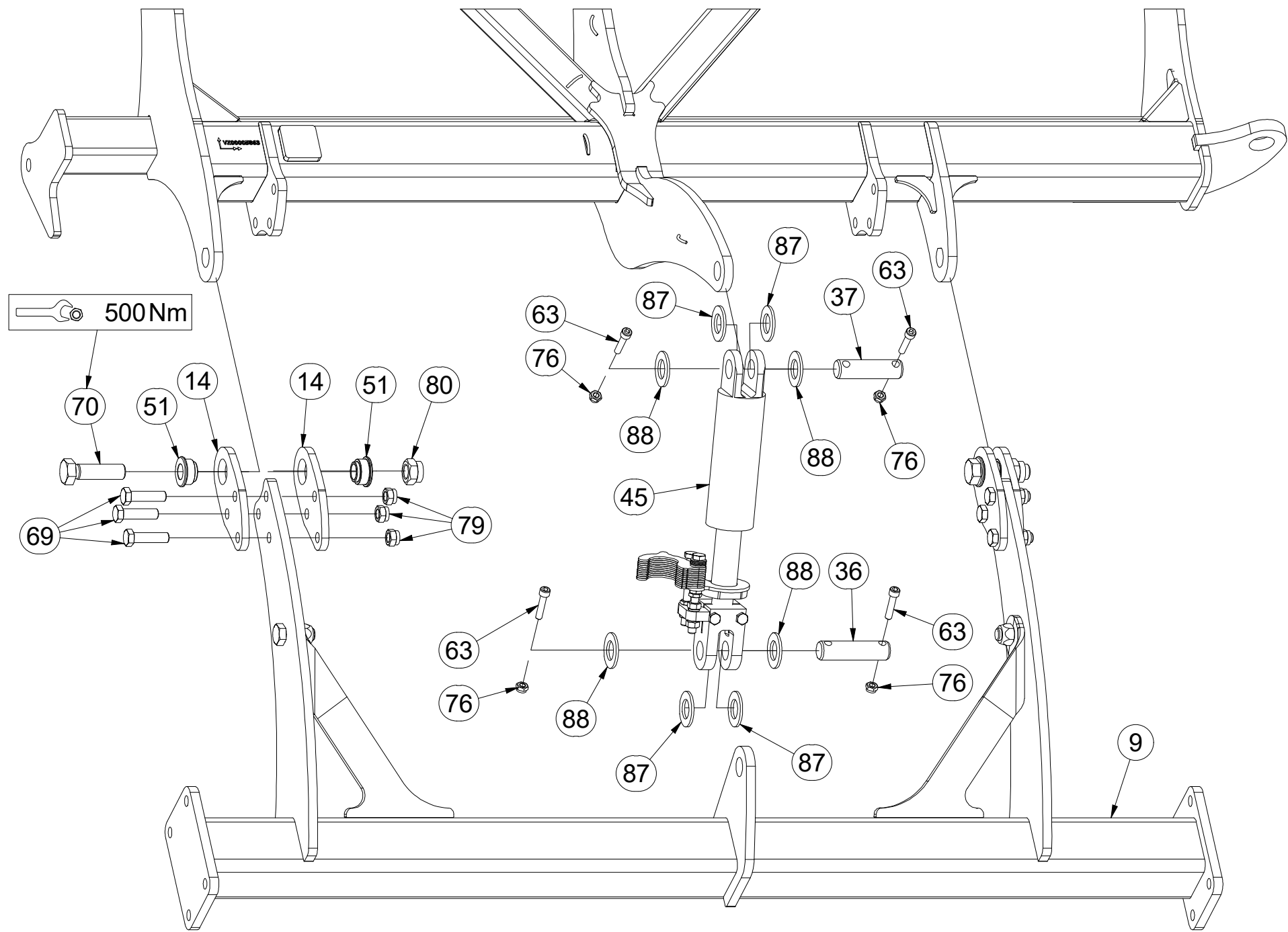
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
9	3008762	1
14	4014704	20
19	4008813	2
21	4008357	16
29	4013139	40
30	4012145	4
35	4007592	2
36	4007639	4
37	4007584	4
45	4015781	4
51	m14506	20
63	m14143	16
66	m14008	42
69	m14482	30
70	m08532	10
76	m03775	24
77	m04301	54
79	m20385	30
80	m07147	16
87	m02866	16
88	m14029	16

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

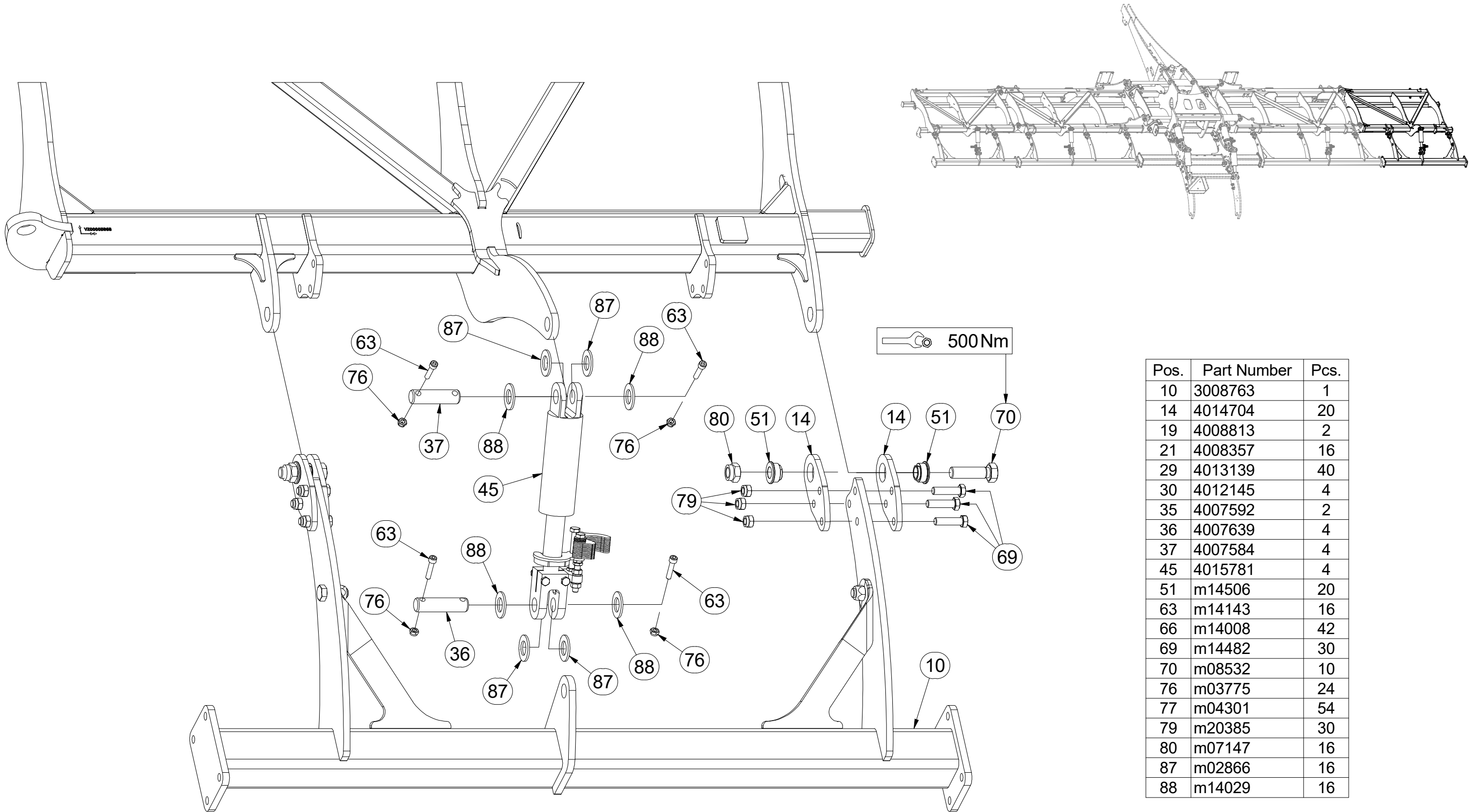
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00018954

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
10	3008763	1
14	4014704	20
19	4008813	2
21	4008357	16
29	4013139	40
30	4012145	4
35	4007592	2
36	4007639	4
37	4007584	4
45	4015781	4
51	m14506	20
63	m14143	16
66	m14008	42
69	m14482	30
70	m08532	10
76	m03775	24
77	m04301	54
79	m20385	30
80	m07147	16
87	m02866	16
88	m14029	16

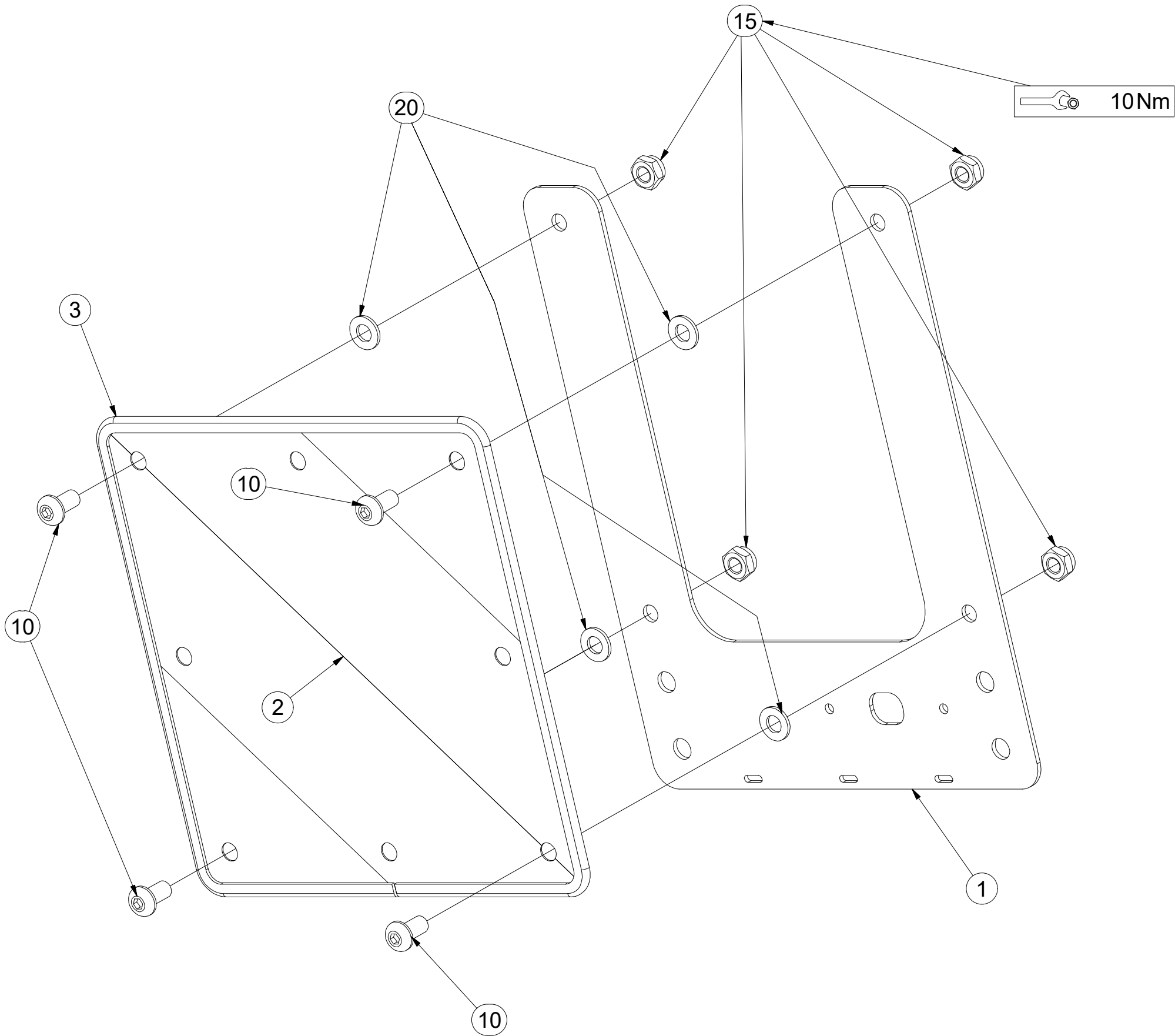
CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ
 D SCHILD, VORDERES, LINKES
 F CIBLE AVANT GAUCHE

4025088

GB LEFT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4



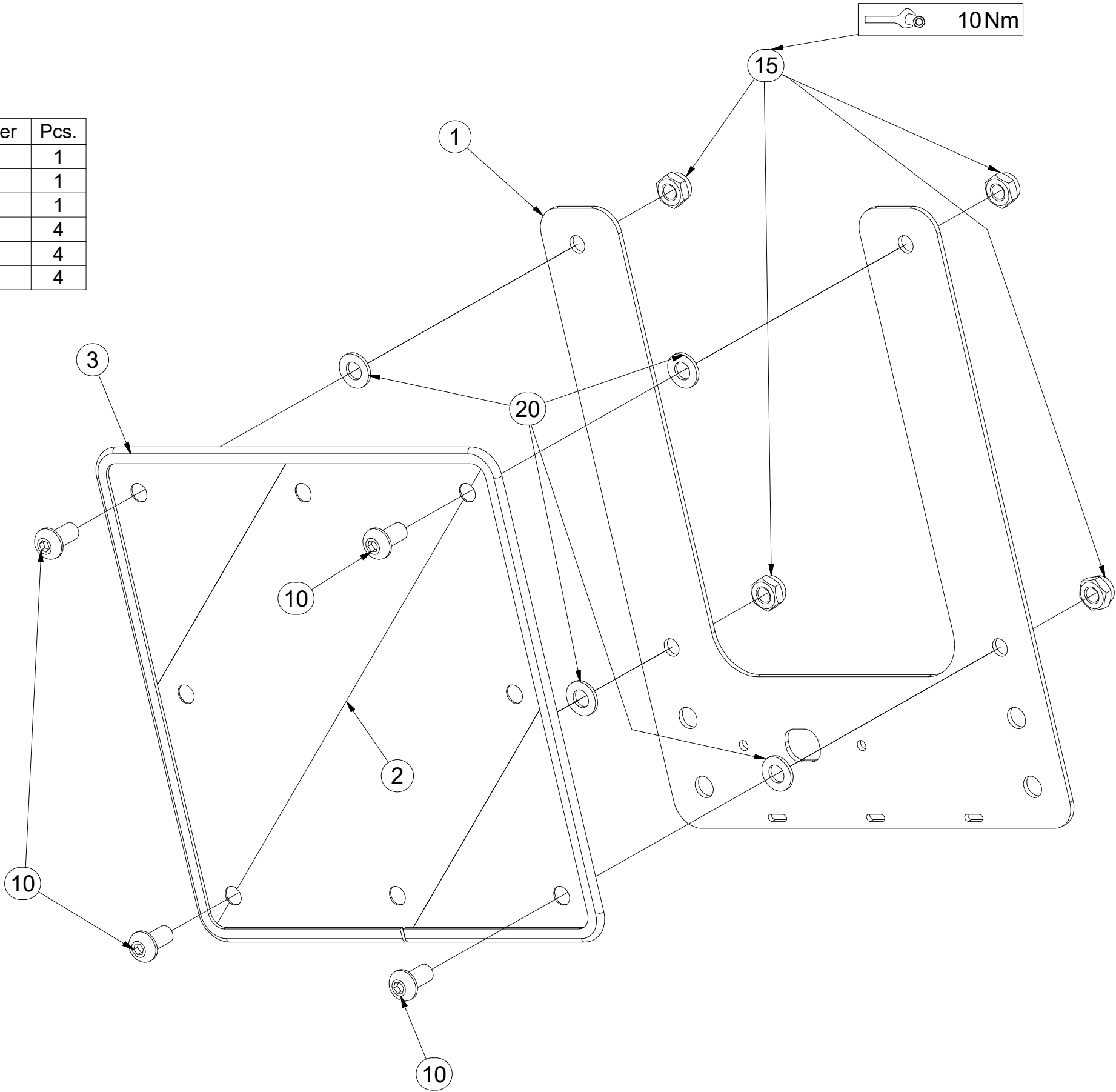
CZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, VORDERES, RECHTES
 F CIBLE AVANT DROITE

4025089

GB RIGHT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA PRAWA



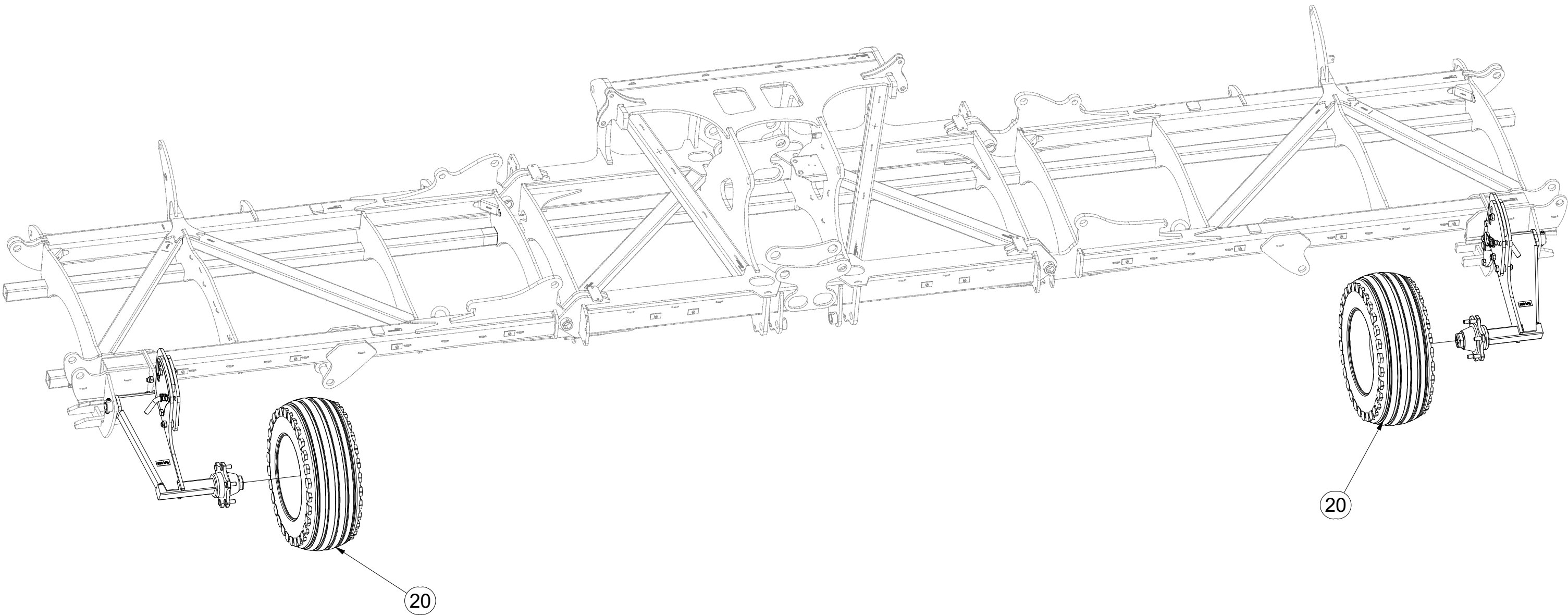
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4



ⒸZ KOPÍROVACÍ KOLA
Ⓓ KOPIERRÄDER
Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN

VZ00008120

ⒼB TRACING WHEELS
ⒶU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
ⒶL KOŁA KOPIUJĄCE

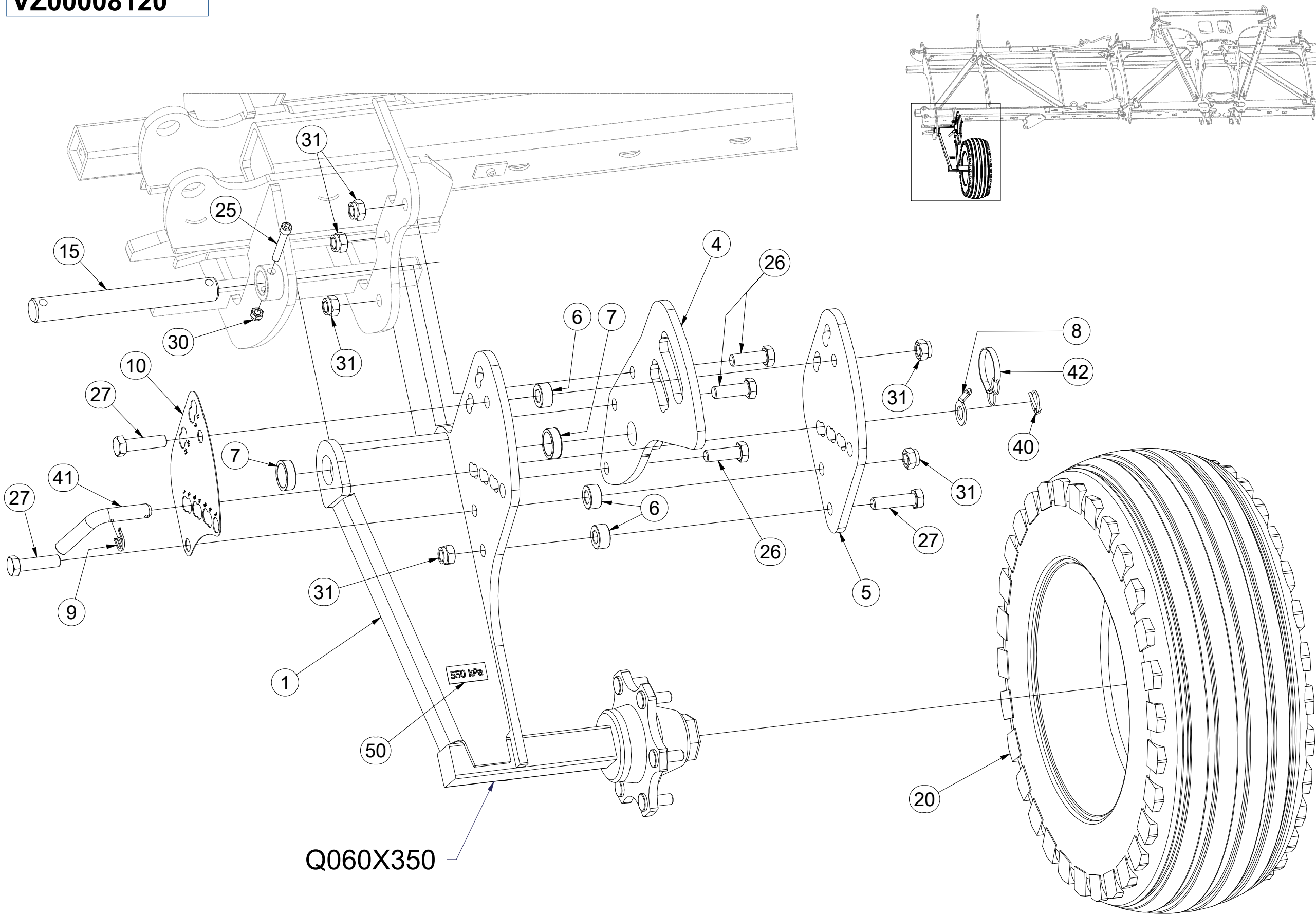


Pos.	Part Number	Pcs.
20	m19213	2

CZ KOPÍROVACÍ KOLA
 D KOPIERRÄDER
 F COPIAGE DU TERRAIN

VZ00008120

GB TRACING WHEELS
 RU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
 PL KOŁA KOPIUJĄCE

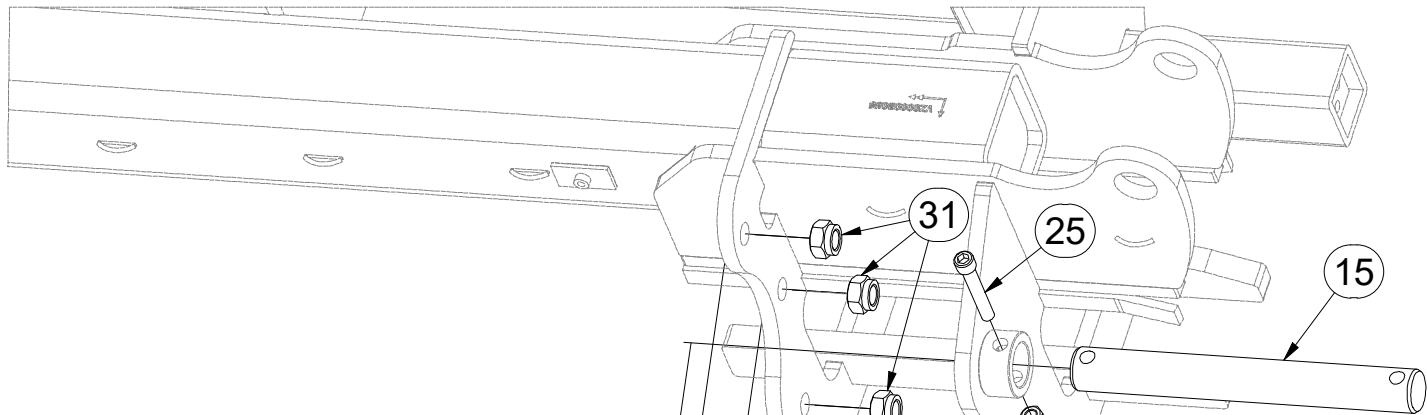
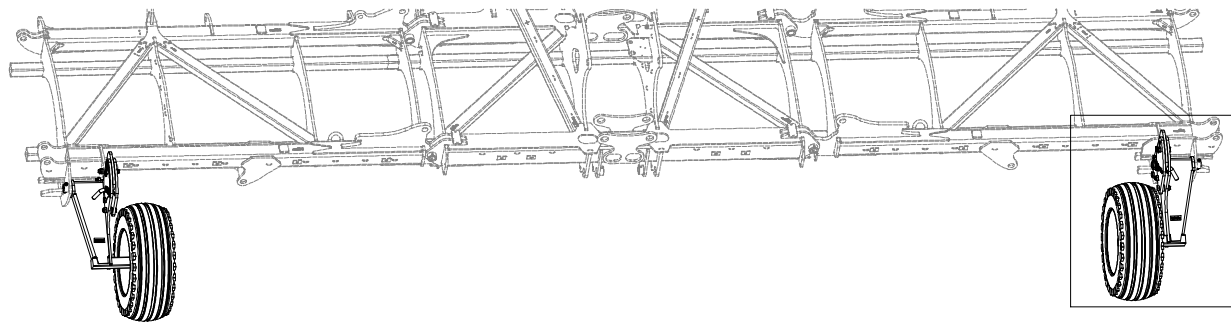


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00020334	1
4	VZ00019988	1
5	4008355	2
6	VZ00019974	6
7	4015722	4
8	4017146	2
9	4017145	2
10	4008315	1
15	4011764	2
20	m19213	2
25	m13033	2
26	m05747	6
27	m05723	6
30	m04301	2
31	m05648	12
40	m10454	2
41	m15782	2
42	m12467	2
50	m04958	2

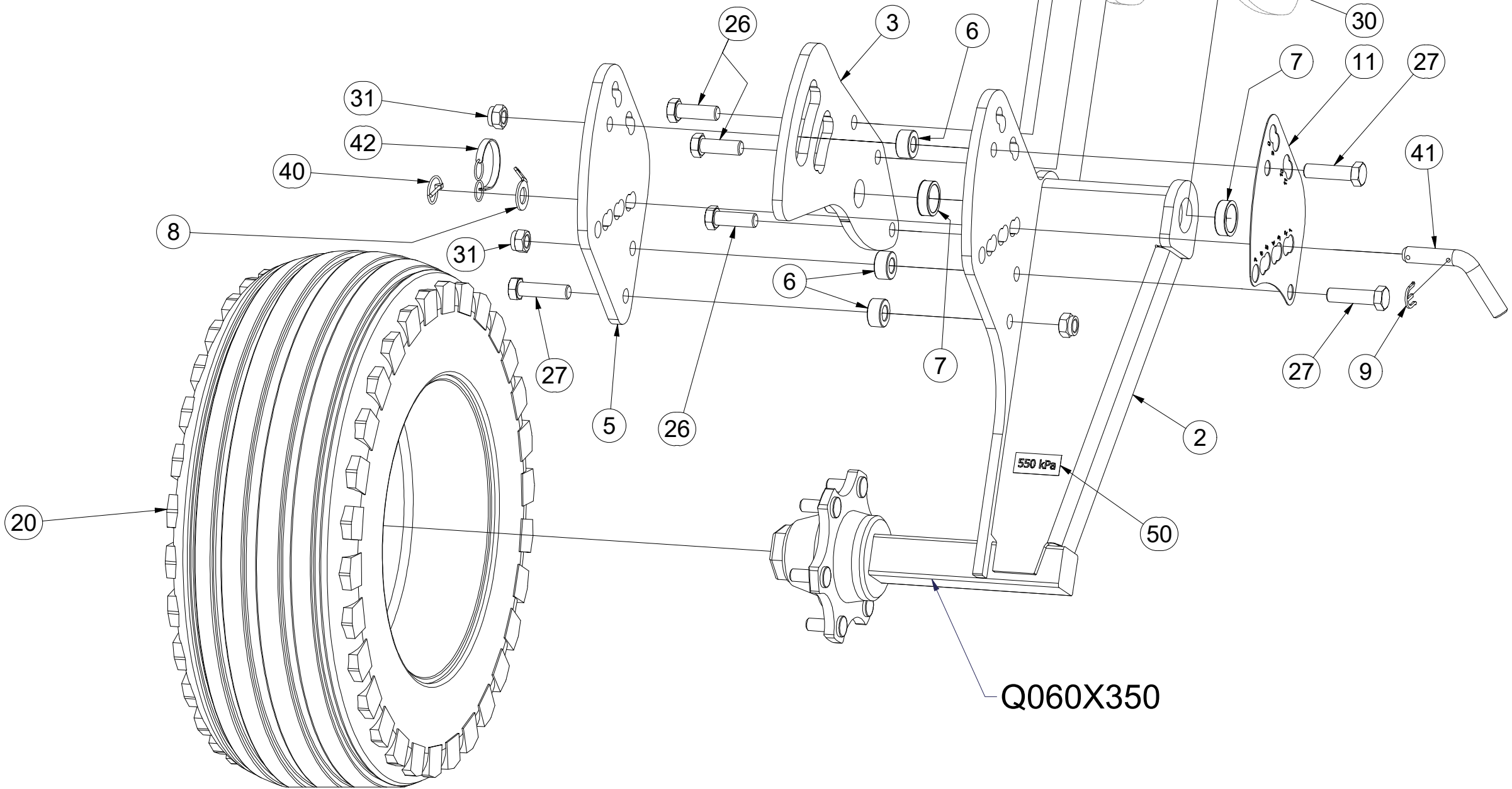
CZ KOPÍROVACÍ KOLA
 D KOPIERRÄDER
 F COPIAGE DU TERRAIN

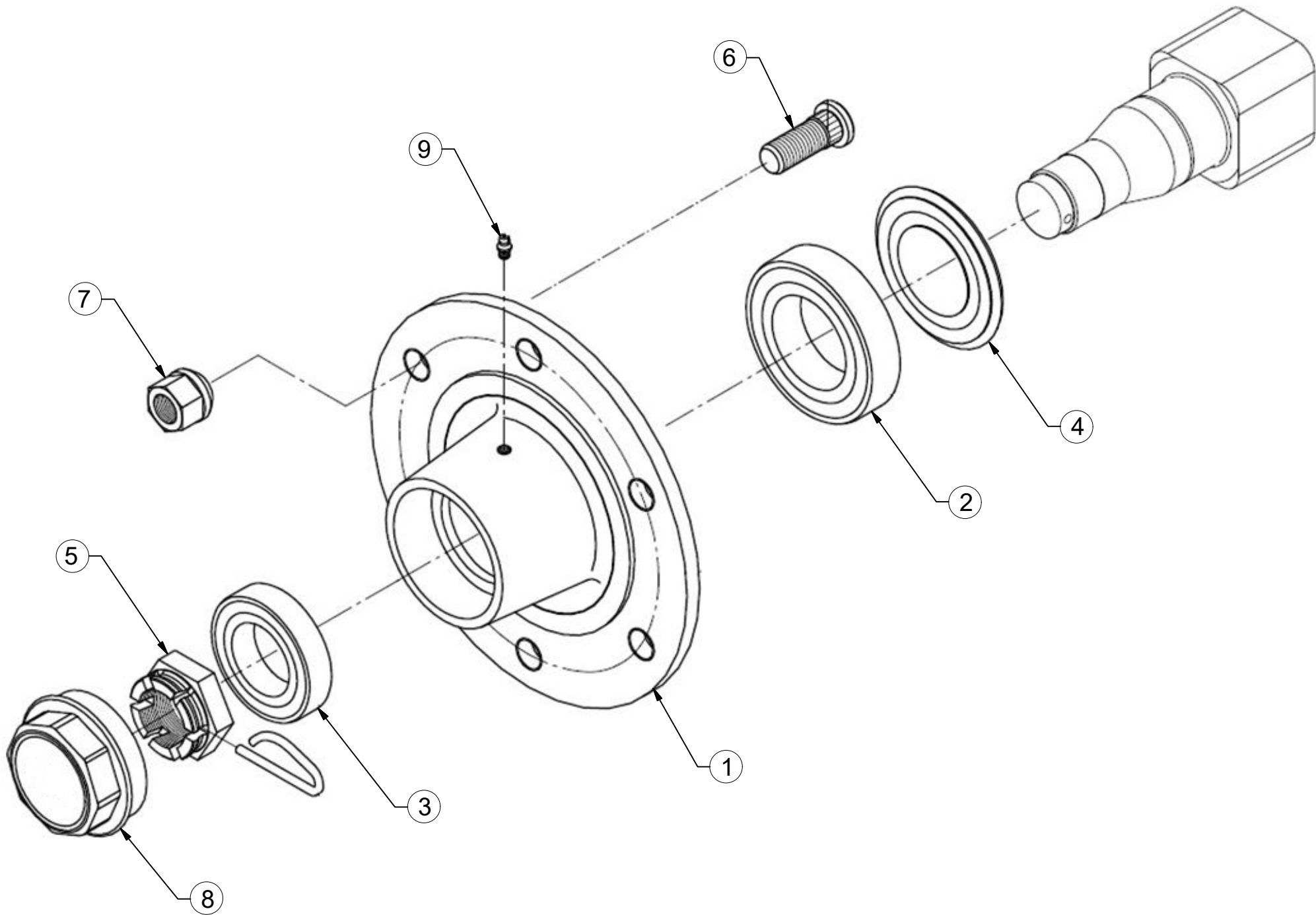
VZ00008120

GB TRACING WHEELS
 RU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
 PL KOŁA KOPIUJĄCE



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00020335	1
3	VZ00019992	1
5	4008355	2
6	VZ00019974	6
7	4015722	4
8	4017146	2
9	4017145	2
11	4008312	1
15	4011764	2
20	m19213	2
25	m13033	2
26	m05747	6
27	m05723	6
30	m04301	2
31	m05648	12
40	m10454	2
41	m15782	2
42	m12467	2
50	m04958	2





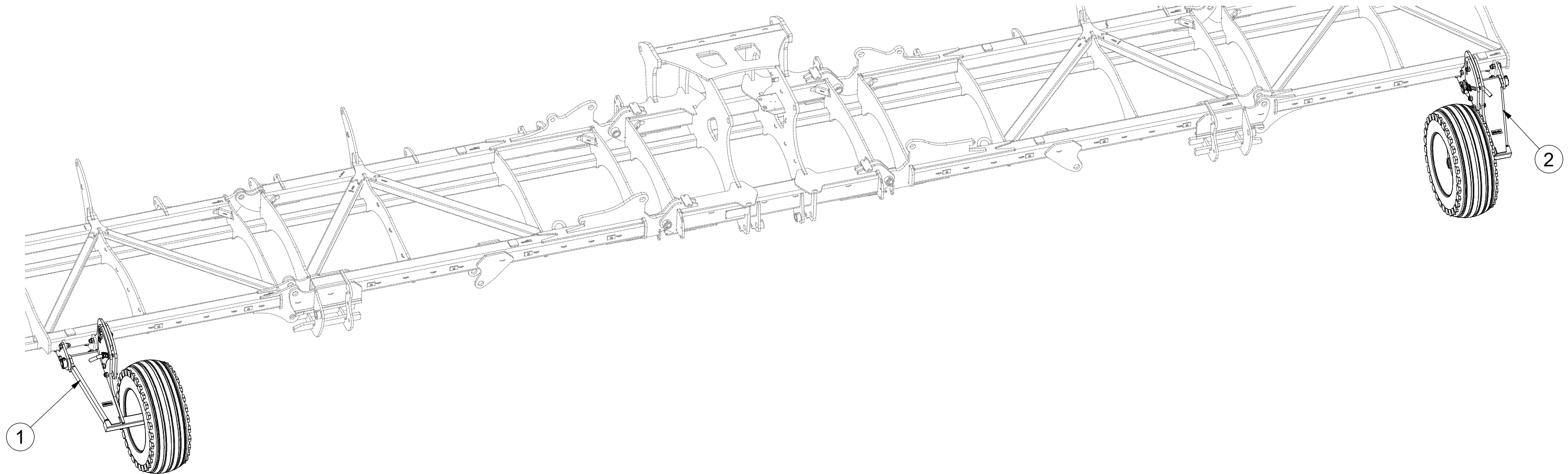
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m21713	1
2	m07151	1
3	m07152	1
4	m21717	1
5	m08169	1
6	m08148	6
7	m08163	6
8	m21725	1
9	m05698	1

ⒸZ KOPÍROVACÍ KOLA
Ⓓ KOPIERRÄDER
Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN

ⒼB TRACING WHEELS
ⒶU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
ⒶL KOŁA KOPIUJĄCE

Farmet

3011657

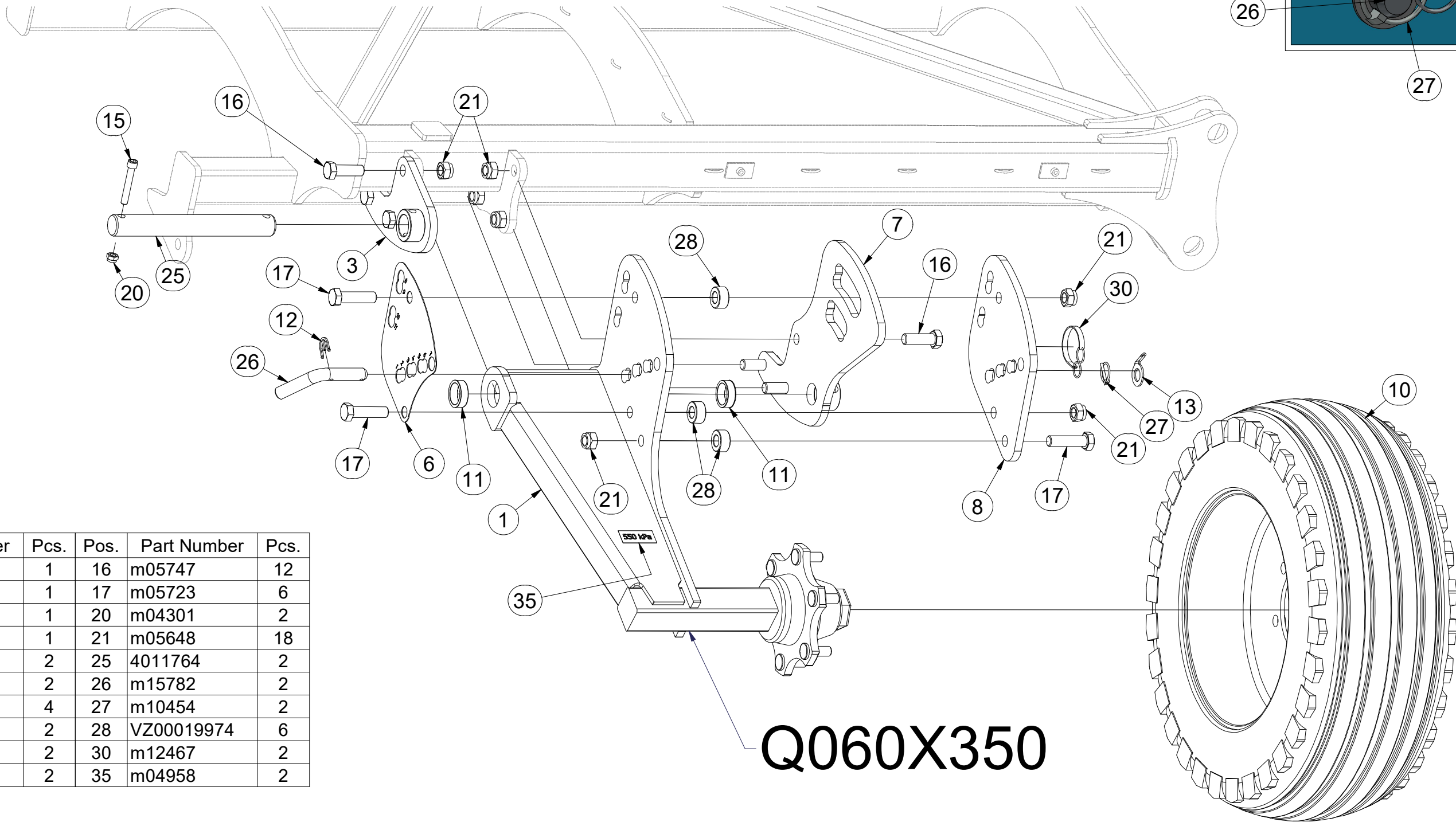
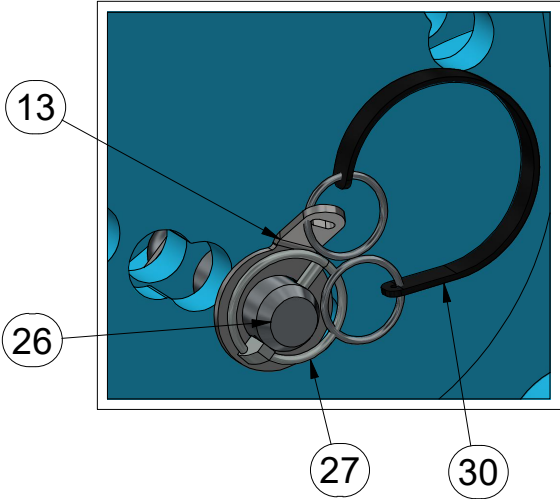
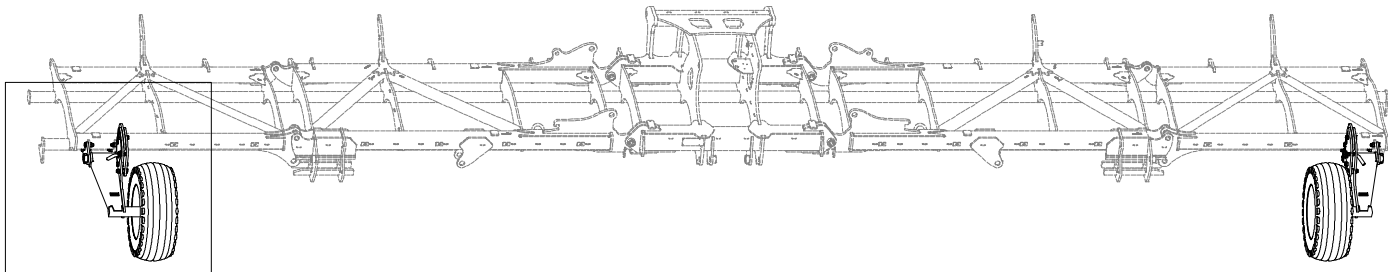


CZ KOPÍROVACÍ KOLA
 D KOPIERRÄDER
 F COPIAGE DU TERRAIN

GB TRACING WHEELS
 RU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
 PL KOŁA KOPIUJĄCE



3011657

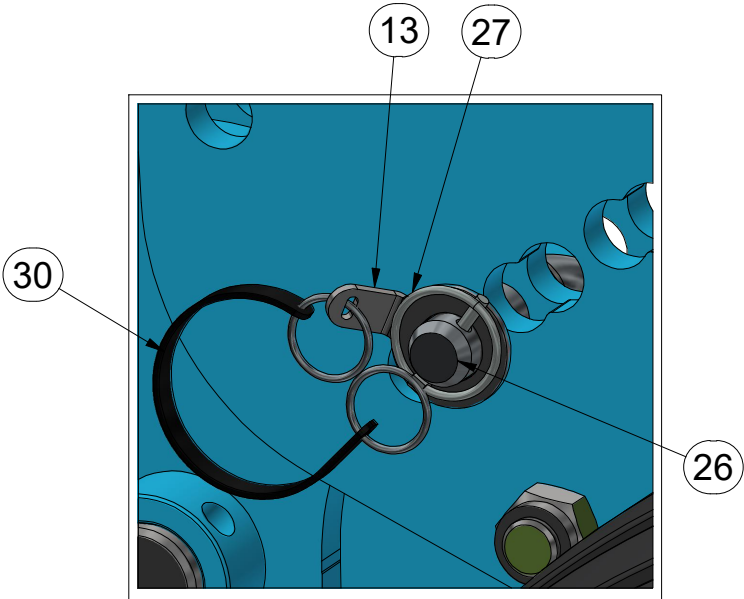
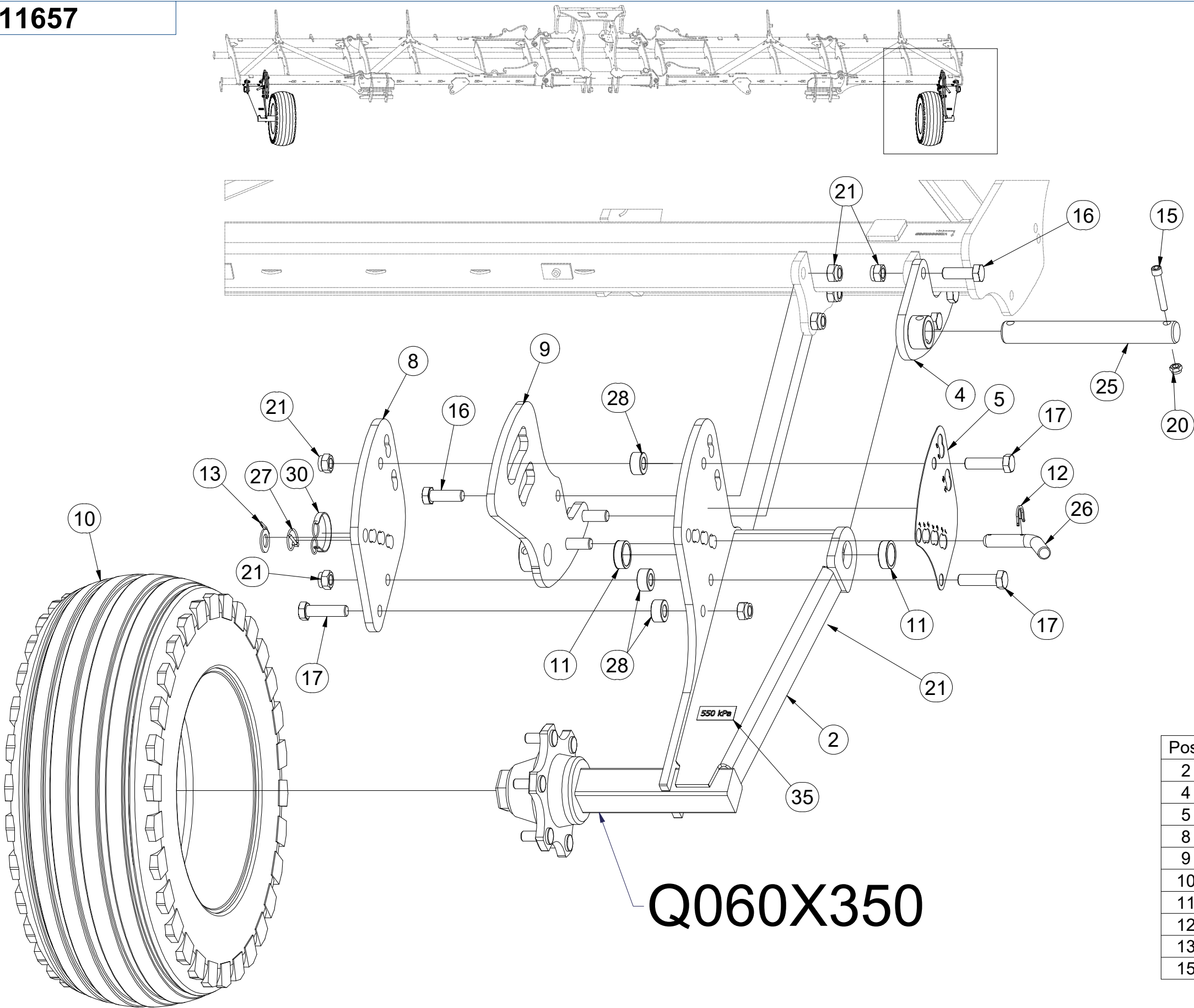


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00020334	1	16	m05747	12
3	4015858	1	17	m05723	6
6	4008315	1	20	m04301	2
7	VZ00019975	1	21	m05648	18
8	4008355	2	25	4011764	2
10	m19213	2	26	m15782	2
11	4015722	4	27	m10454	2
12	4017145	2	28	VZ00019974	6
13	4017146	2	30	m12467	2
15	m13033	2	35	m04958	2

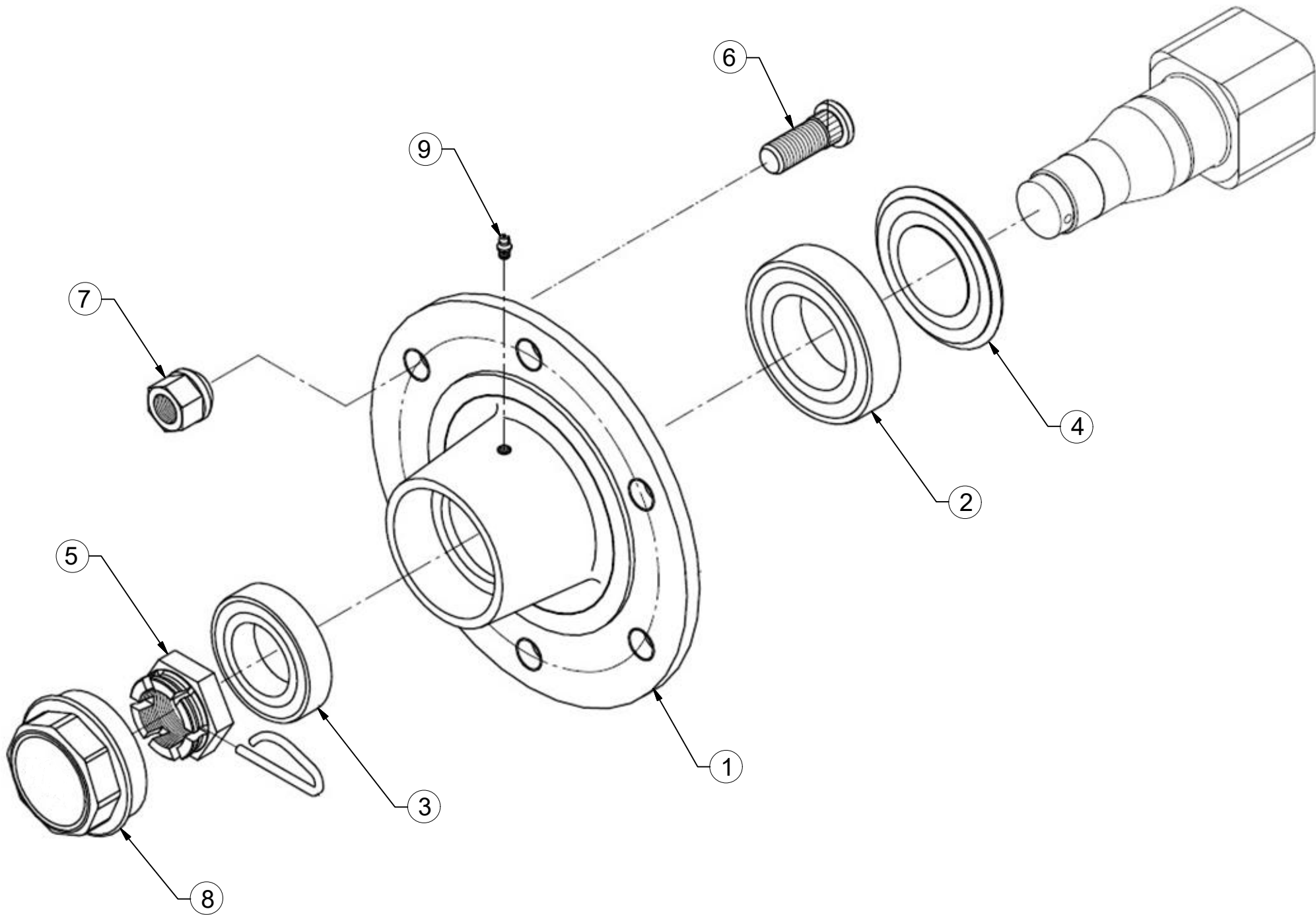
CZ KOPÍROVACÍ KOLA
 D KOPIERRÄDER
 F COPIAGE DU TERRAIN

3011657

GB TRACING WHEELS
 RU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
 PL KOŁA KOPIUJĄCE



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00020335	1	17	m05723	6
4	4015857	1	20	m04301	2
5	4008312	1	21	m05648	18
8	4008355	2	25	4011764	2
9	VZ00019977	1	26	m15782	2
10	m19213	2	27	m10454	2
11	4015722	4	28	VZ00019974	6
12	4017145	2	30	m12467	2
13	4017146	2	35	m04958	2
15	m13033	2	16	m05747	12

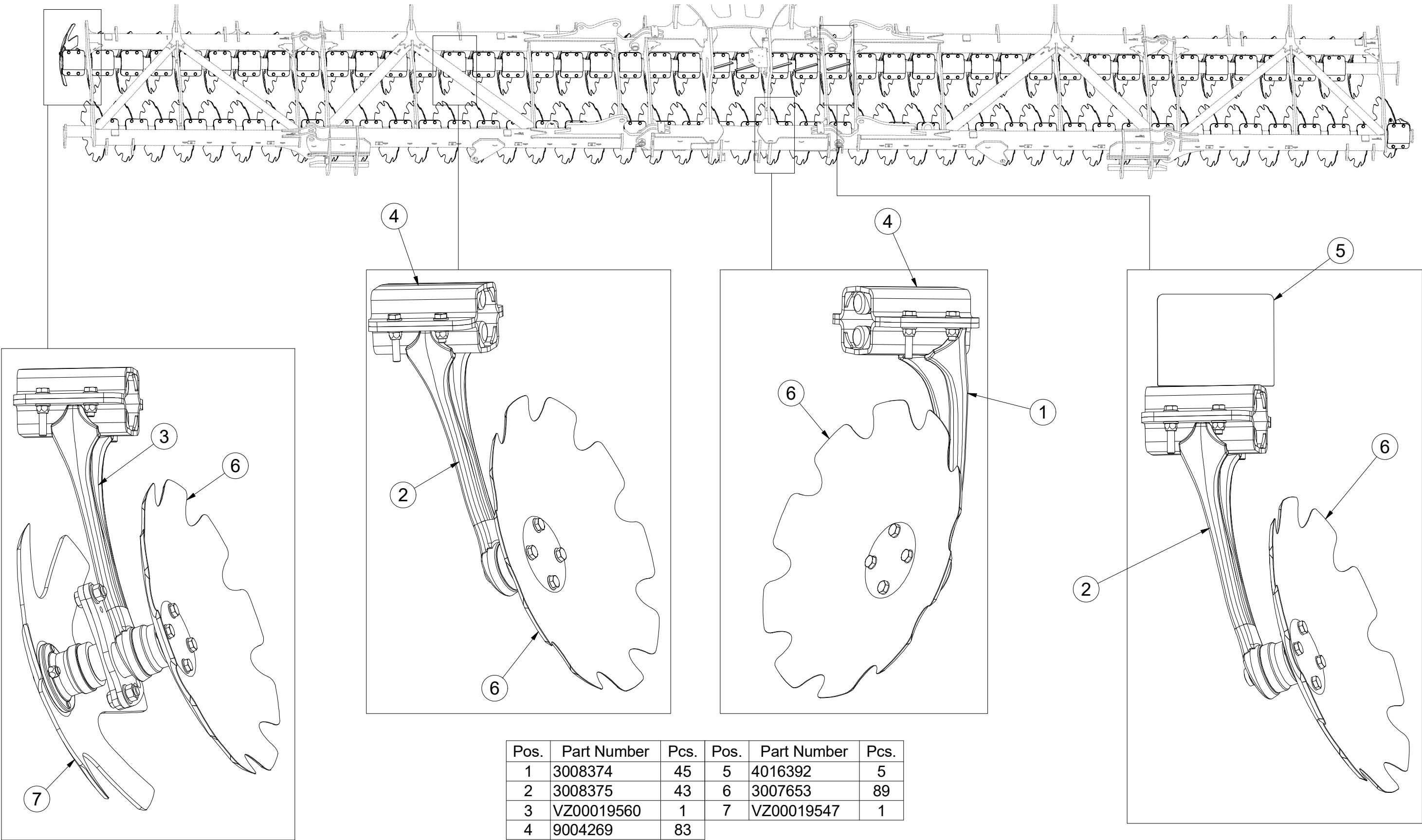


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m21713	1
2	m07151	1
3	m07152	1
4	m21717	1
5	m08169	1
6	m08148	6
7	m08163	6
8	m21725	1
9	m05698	1

CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

VZ00019601

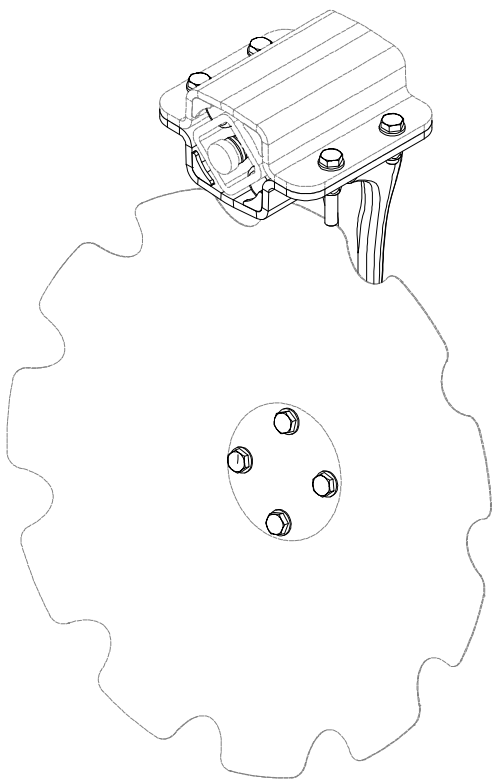
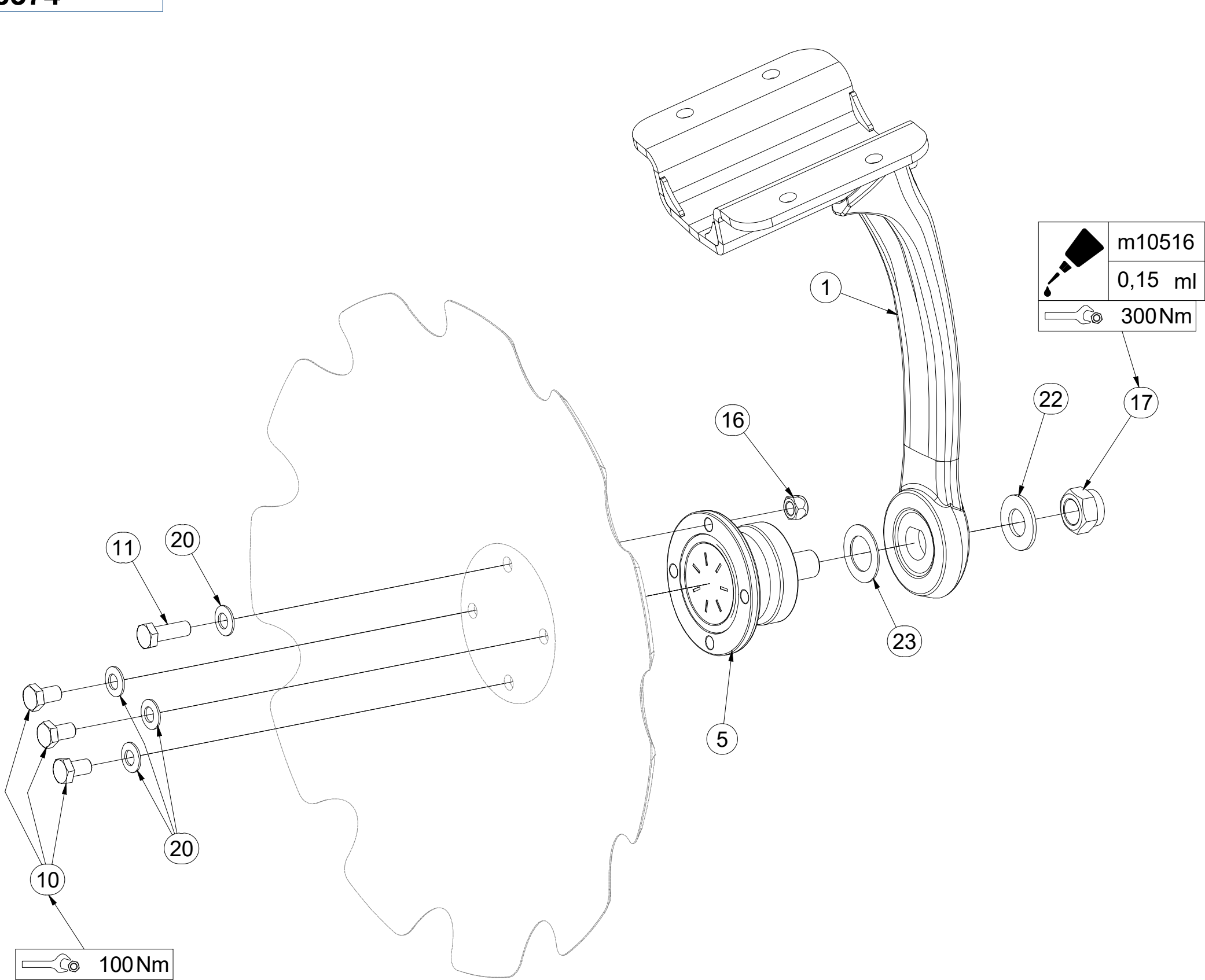
GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

3008374

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI

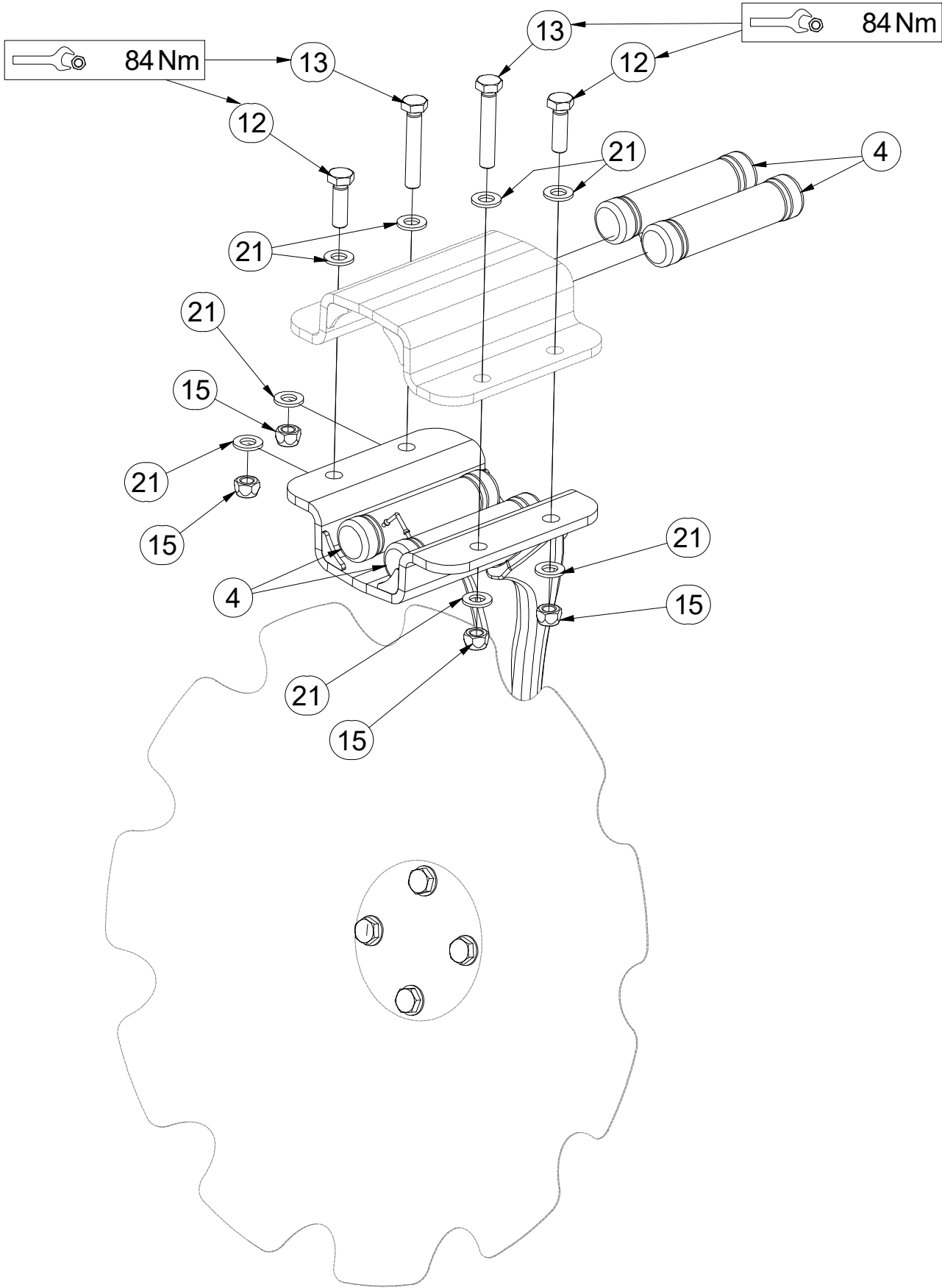


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008382	1
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
16	m11560	1
17	m11313	1
20	m17545	4
22	VZ00011395	1
23	VZ00022307	1

CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

3008374

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI

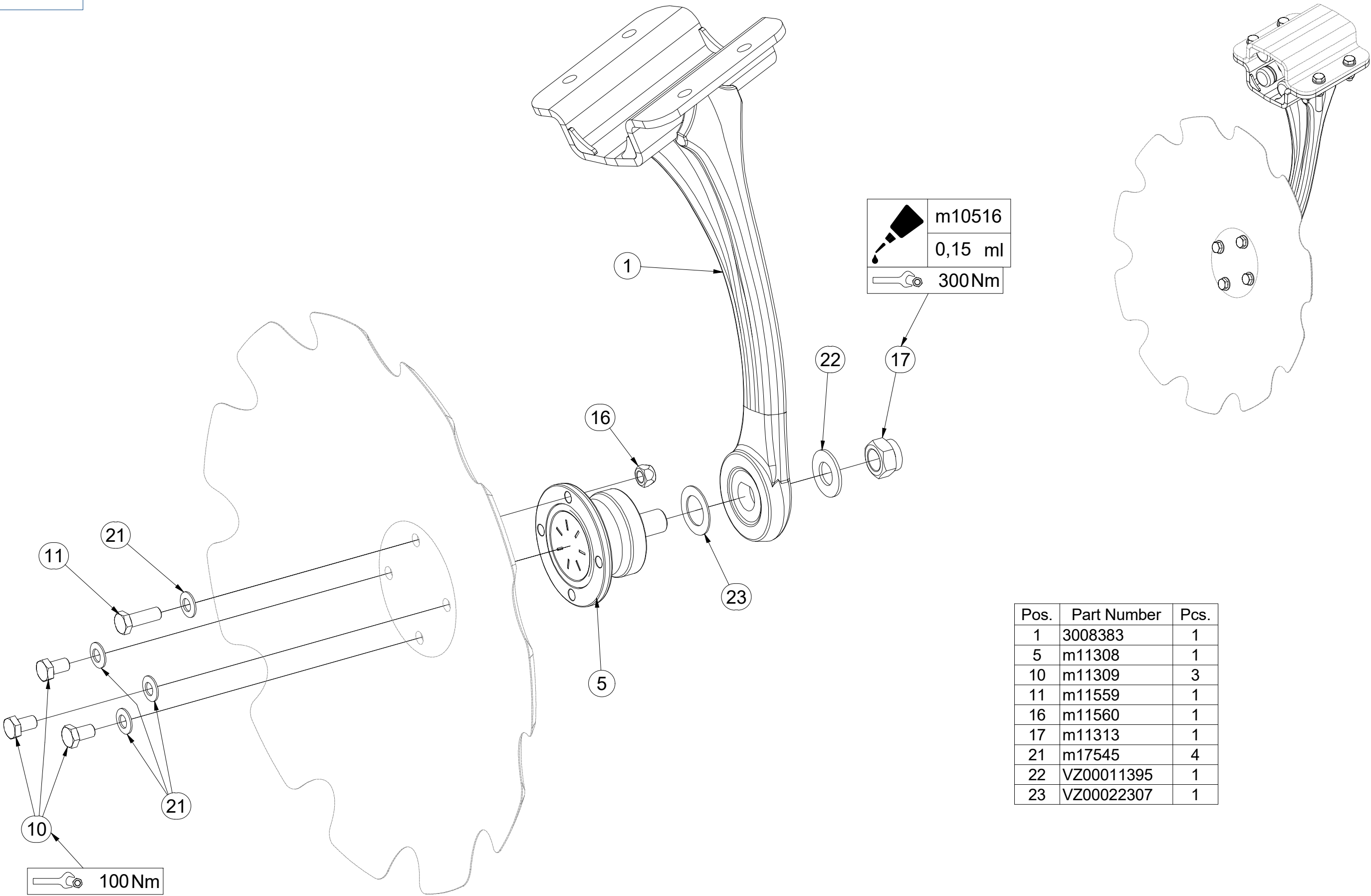


Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003901	4
12	m17657	2
13	m17653	2
15	m12134	4
21	m17741	8

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008375

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

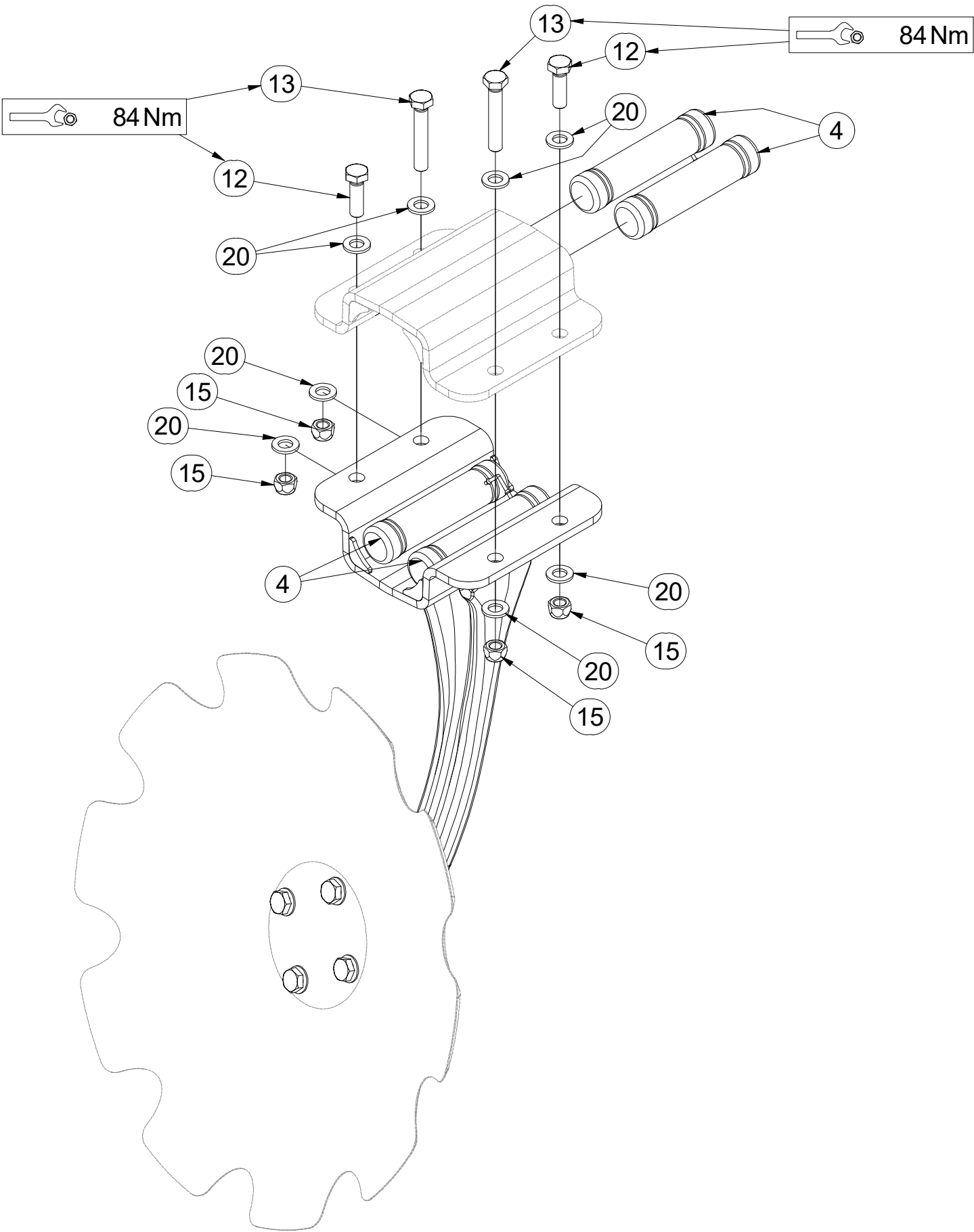


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008383	1
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
16	m11560	1
17	m11313	1
21	m17545	4
22	VZ00011395	1
23	VZ00022307	1

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008375

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

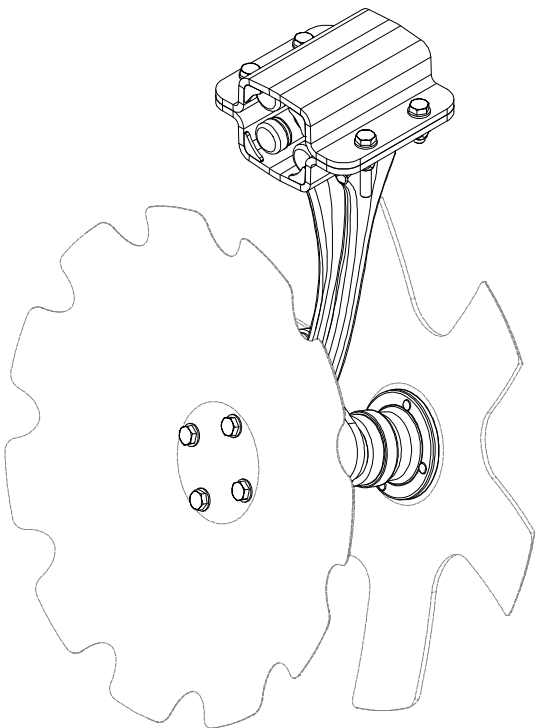
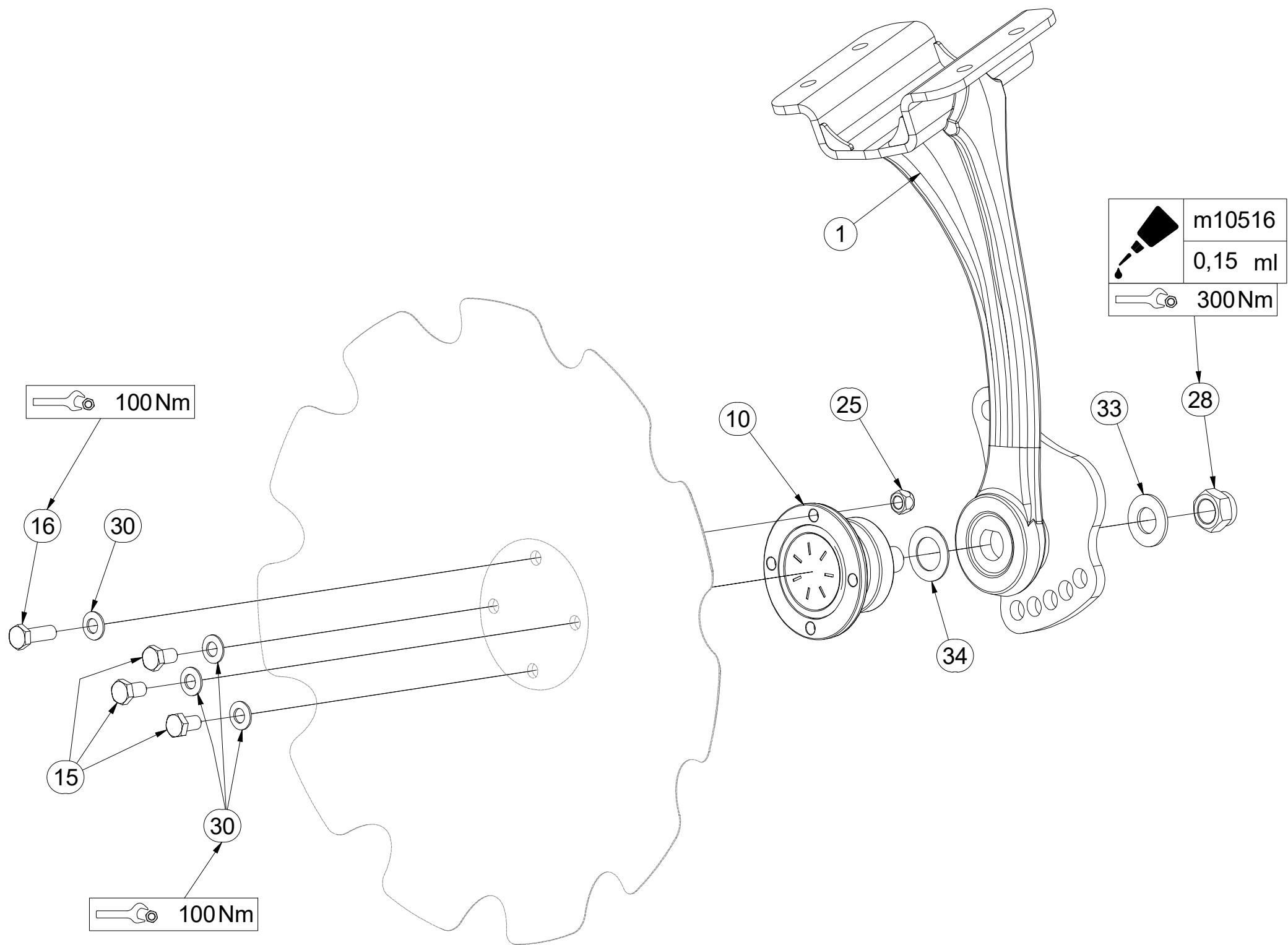


Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003901	4
12	m17657	2
13	m17653	2
15	m12134	4
20	m17741	8

CZ ZADNÍ DVOUDISK
 D DUPLEXSCHEIBE, HINTERE
 F ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

VZ00019560

GB REAR TWIN DISC
 RU ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ PODWÓJNY TYLNY

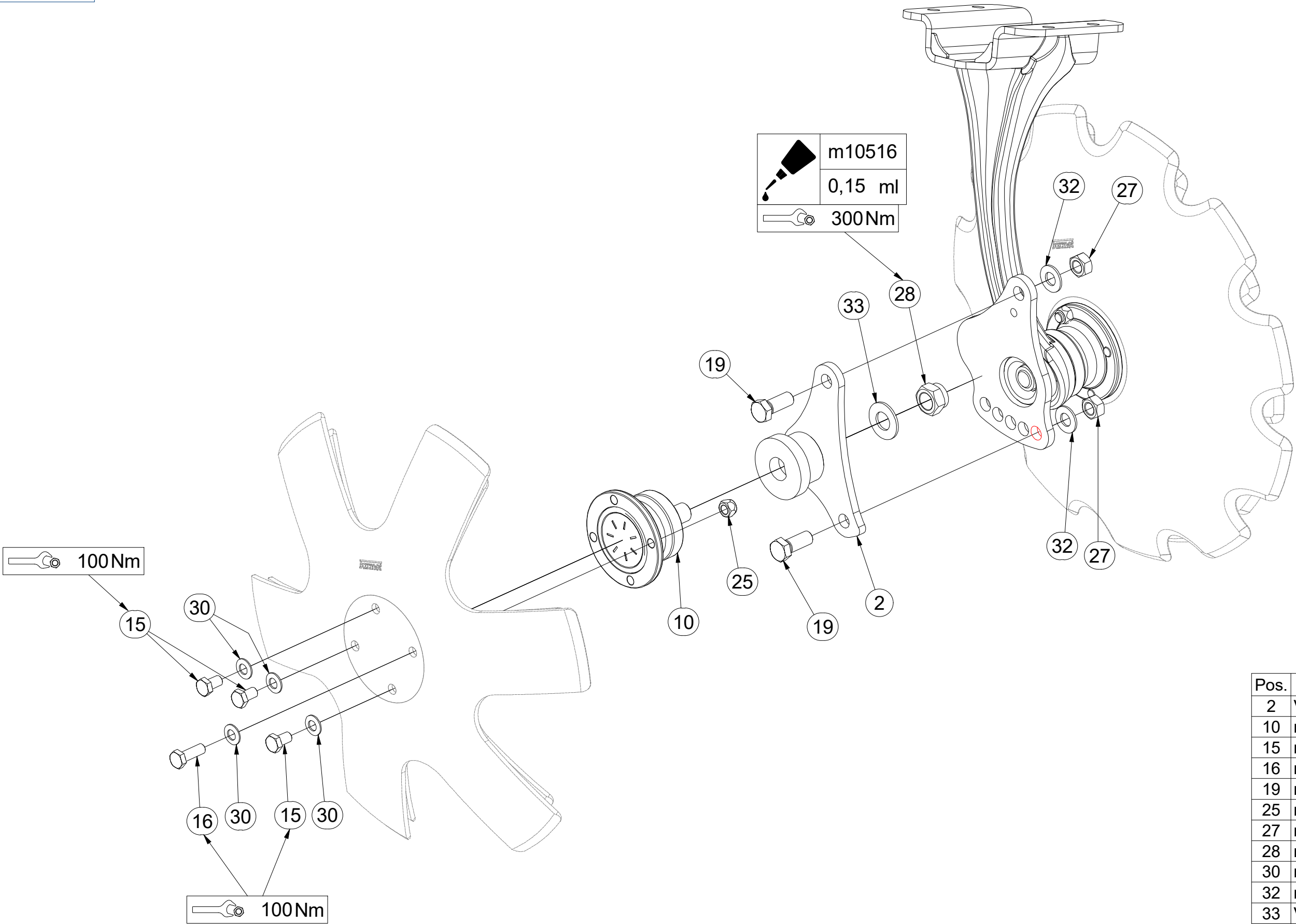


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008384	1
10	m11308	2
15	m11309	6
16	m11559	2
25	m11560	2
28	m11313	2
30	m17545	8
33	VZ00011395	2
34	VZ00022307	1

CZ ZADNÍ DVOUDISK
 D DUPLEXSCHEIBE, HINTERE
 F ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

VZ00019560

GB REAR TWIN DISC
 RU ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ PODWÓJNY TYLNY



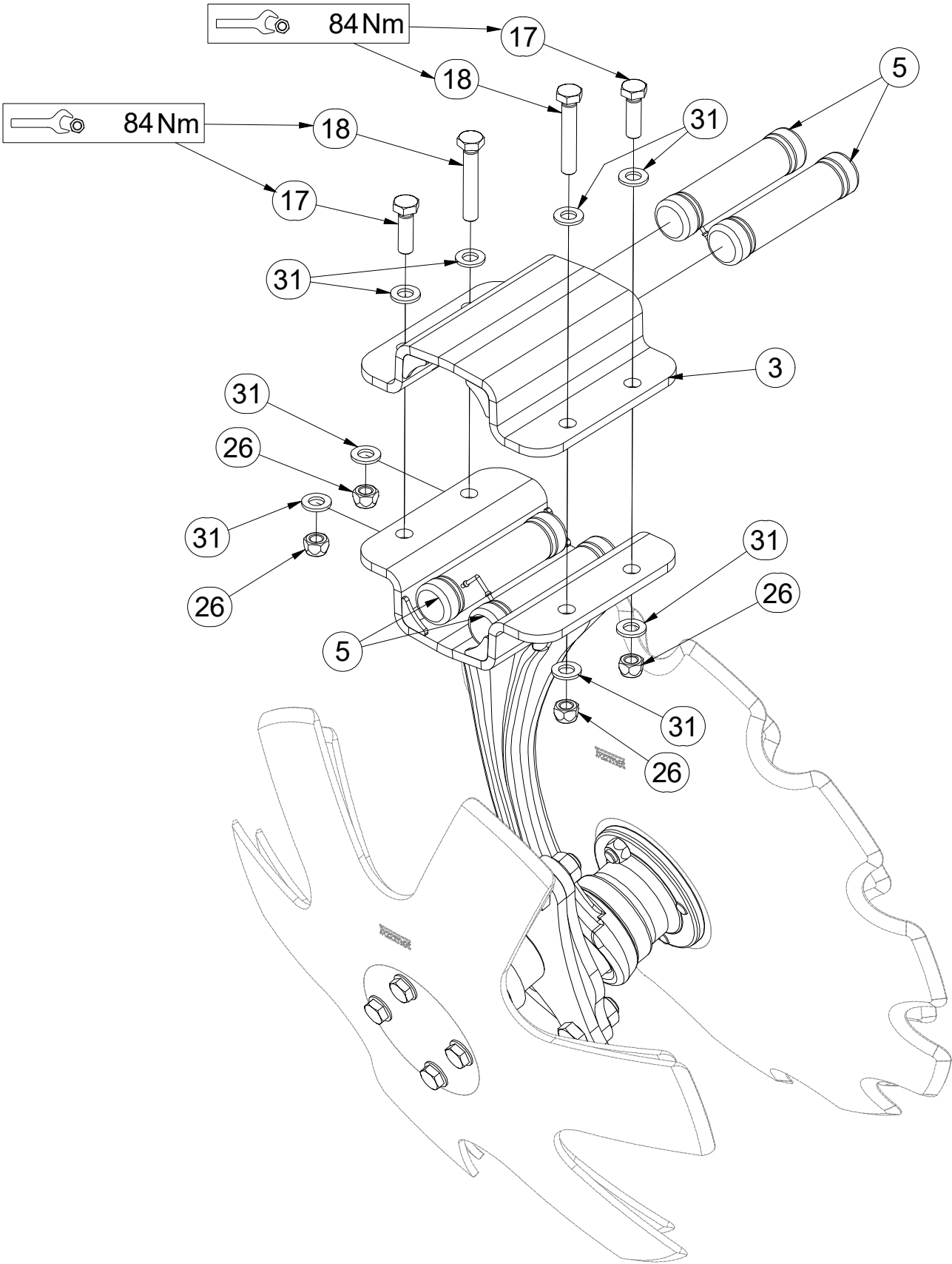
Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00019243	1
10	m11308	2
15	m11309	6
16	m11559	2
19	m01129	2
25	m11560	2
27	m01306	2
28	m11313	2
30	m17545	8
32	m17584	2
33	VZ00011395	2

CZ ZADNÍ DVOUDISK
 D DUPLEXSCHEIBE, HINTERE
 F ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

GB REAR TWIN DISC
 RU ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ PODWÓJNY TYLNY



VZ00019560

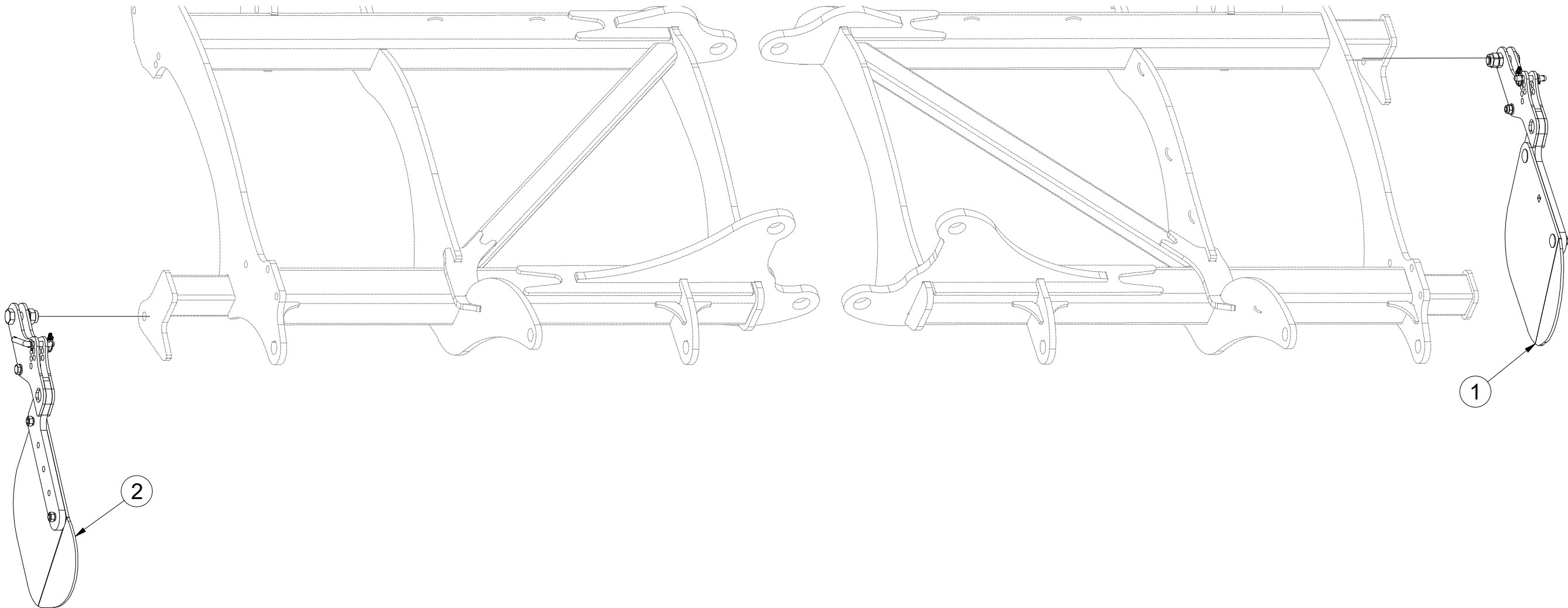


Pos.	Part Number	Pcs.
3	9004269	1
5	VZ00003901	4
17	m17657	2
18	m17653	2
26	m12134	4
31	m17741	8

CZ SADA DEFLEKTORŮ
 D DEFLEKTORSATZ
 F KIT DE DÉFLECTEURS

3009573

GB SET OF DEFLECTORS
 RU КОМПЛЕКТ ДЕФЛЕКТОРОВ
 PL ZESTAW DEFLEKTÓROW



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004586	1
2	3009574	1

Ⓒ DEFLEKTOR LEVÝ

④ DEFLEKTOR, LINKER

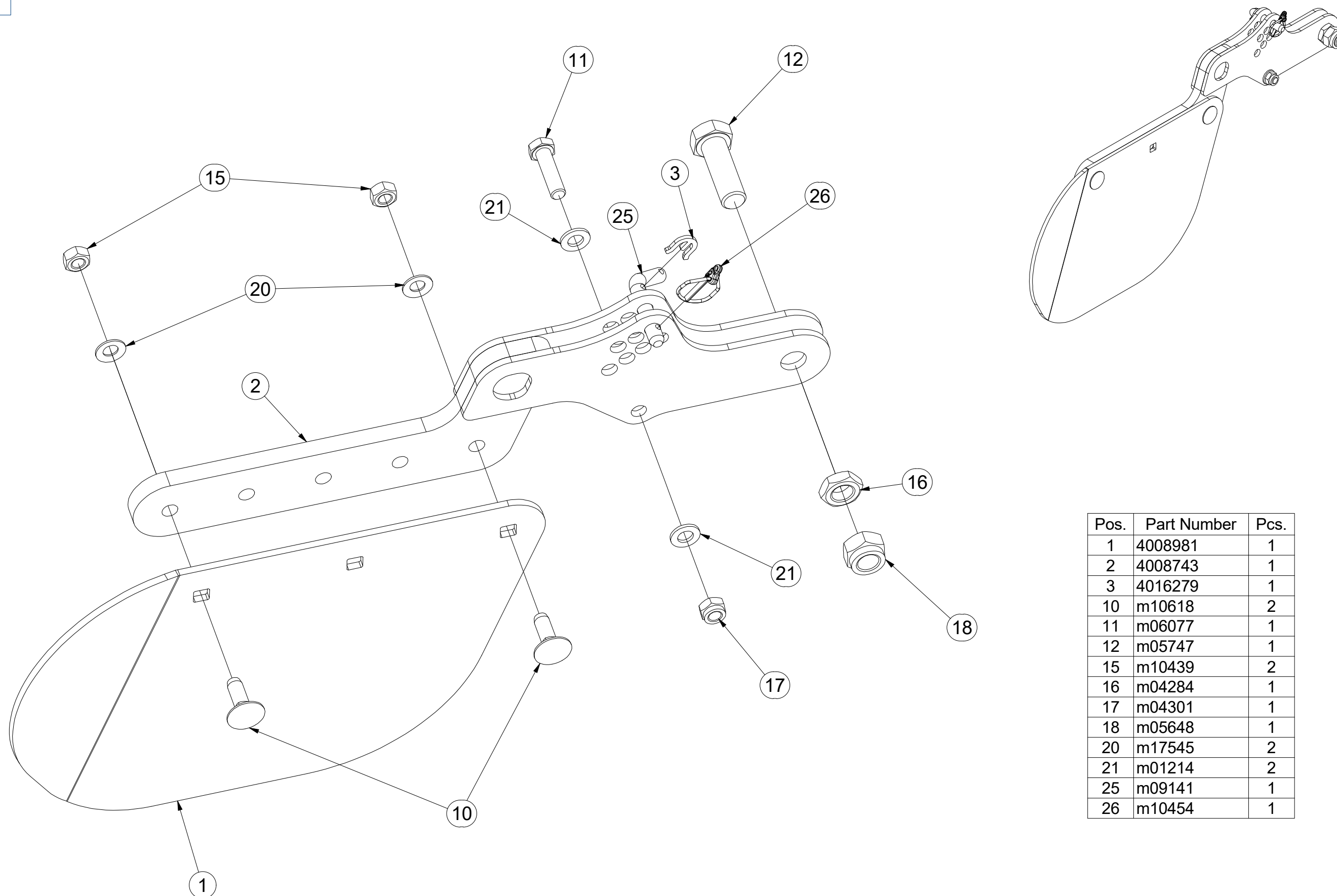
ⓕ DÉFLECTEUR GAUCHE

3009574

DEFLECTOR LEFT

RU ДЕФЛЕКТОР ЛЕВЫЙ

Ⓟ DEFLEKTOR LEWY

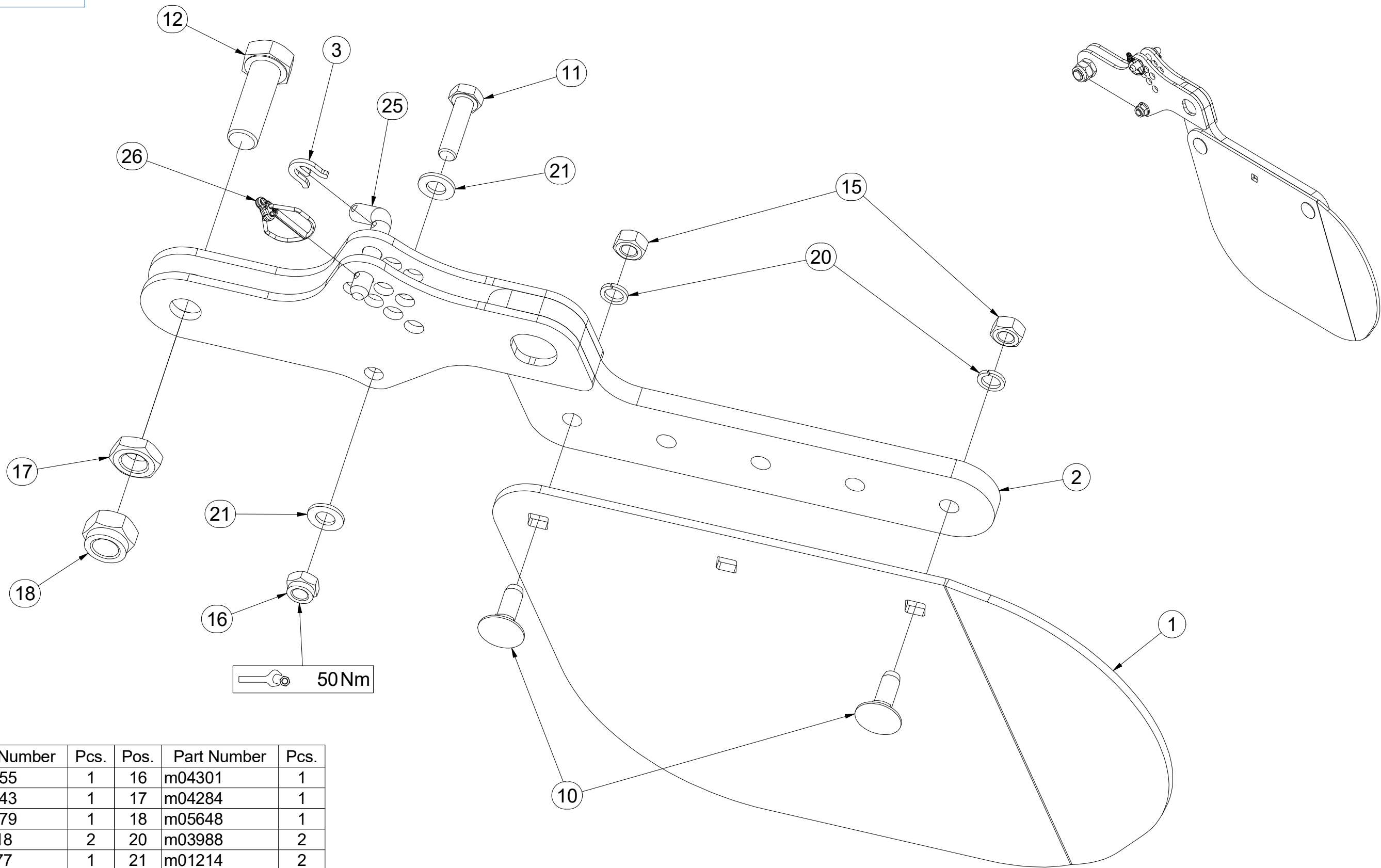


Pos.	Part Number	Pcs
1	4008981	1
2	4008743	1
3	4016279	1
10	m10618	2
11	m06077	1
12	m05747	1
15	m10439	2
16	m04284	1
17	m04301	1
18	m05648	1
20	m17545	2
21	m01214	2
25	m09141	1
26	m10454	1

CZ DEFLEKTOR PRAVÝ
 D DEFLEKTOR, RECHTER
 F DÉFLECTEUR DROIT

3004586

GB DEFLECTOR RIGHT
 RU ДЕФЛЕКТОР ПРАВЫЙ
 PL DEFLEKTOR PRAWY



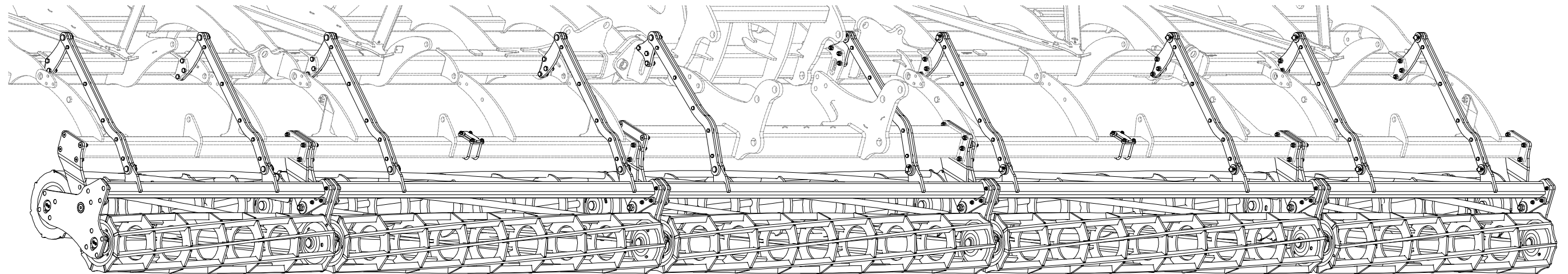
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	4008155	1	16	m04301	1
2	4008743	1	17	m04284	1
3	4016279	1	18	m05648	1
10	m10618	2	20	m03988	2
11	m06077	1	21	m01214	2
12	m05747	1	25	m09141	1
15	m10439	2	26	m10454	1

ⒸZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

ⒼB SET OF REAR ROLLERS
ⒶU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
ⒶL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

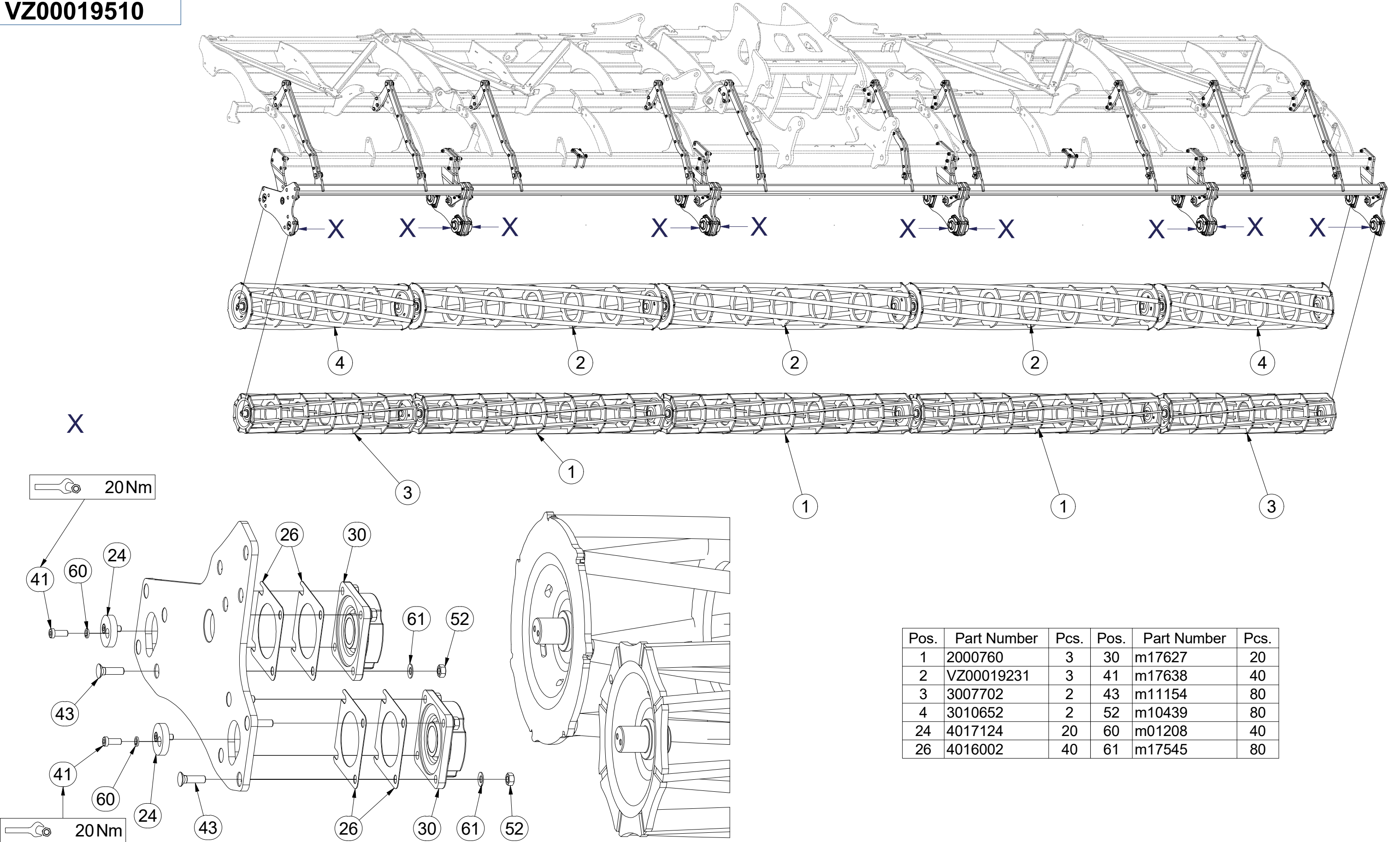
Farmet



CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

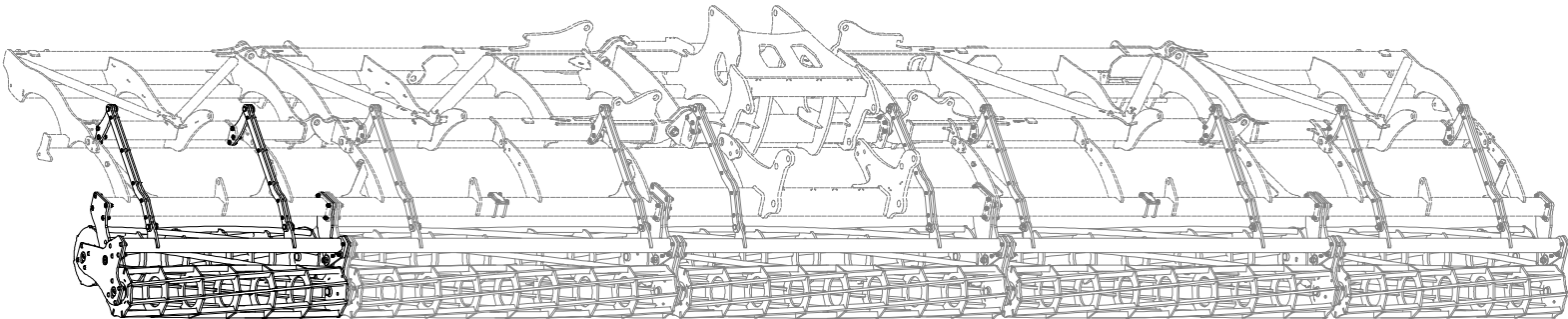


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000760	3	30	m17627	20
2	VZ00019231	3	41	m17638	40
3	3007702	2	43	m11154	80
4	3010652	2	52	m10439	80
24	4017124	20	60	m01208	40
26	4016002	40	61	m17545	80

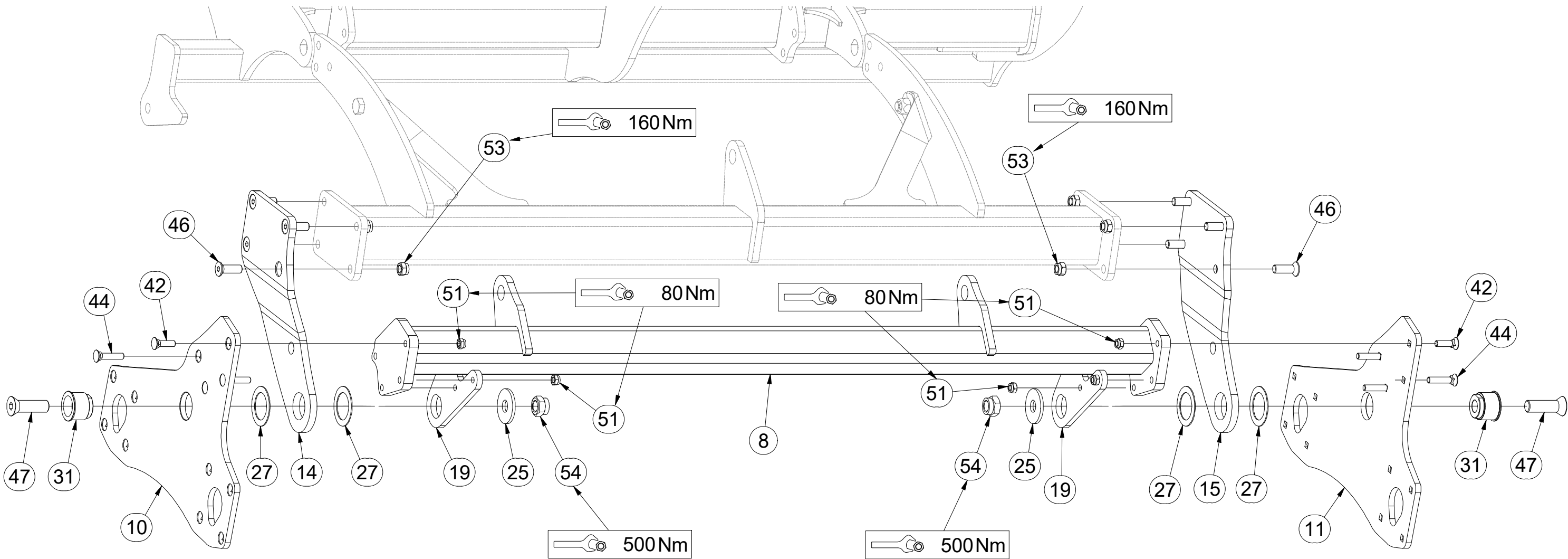
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



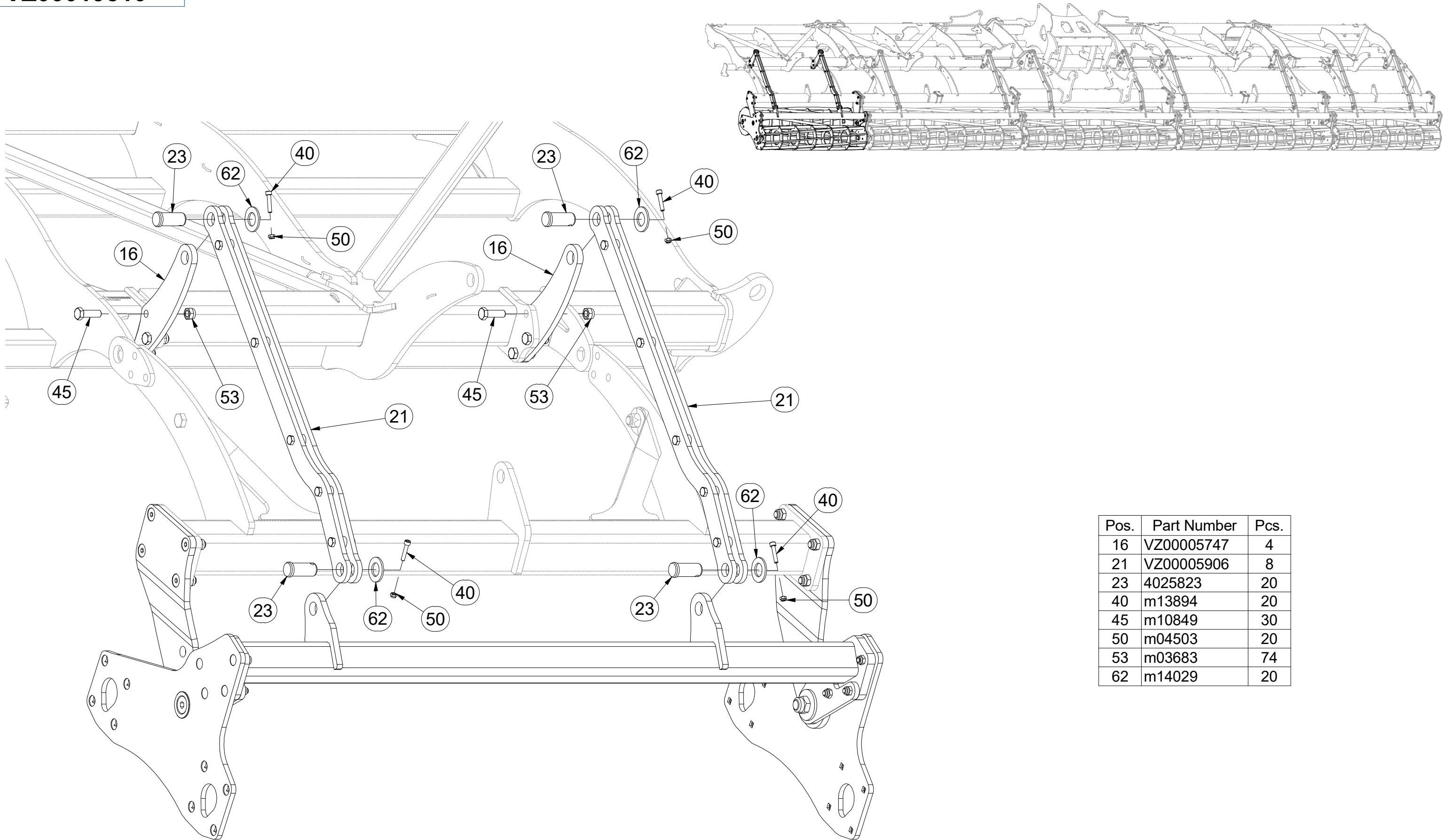
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00019552	1	31	m14991	10
10	3008728	5	42	m19364	10
11	3008729	5	44	m19365	30
14	3008700	4	46	m14672	44
15	3008702	4	47	m14992	10
19	4015769	10	51	m04301	48
25	4015792	10	53	m03683	74
27	VZ00003521	20	54	m07147	10



CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

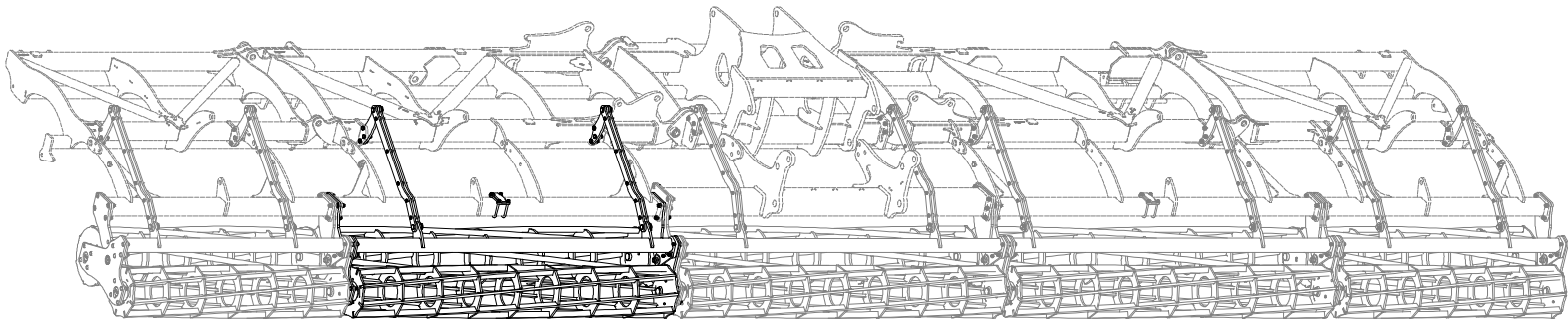


Pos.	Part Number	Pcs.
16	VZ00005747	4
21	VZ00005906	8
23	4025823	20
40	m13894	20
45	m10849	30
50	m04503	20
53	m03683	74
62	m14029	20

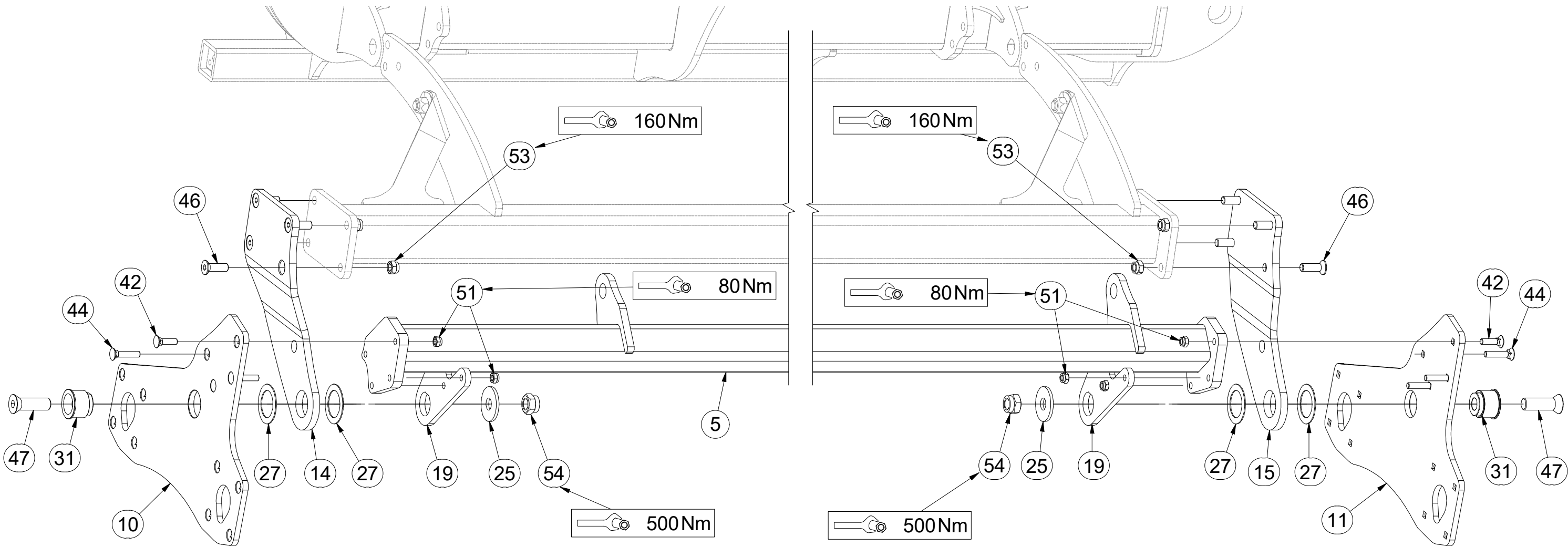
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



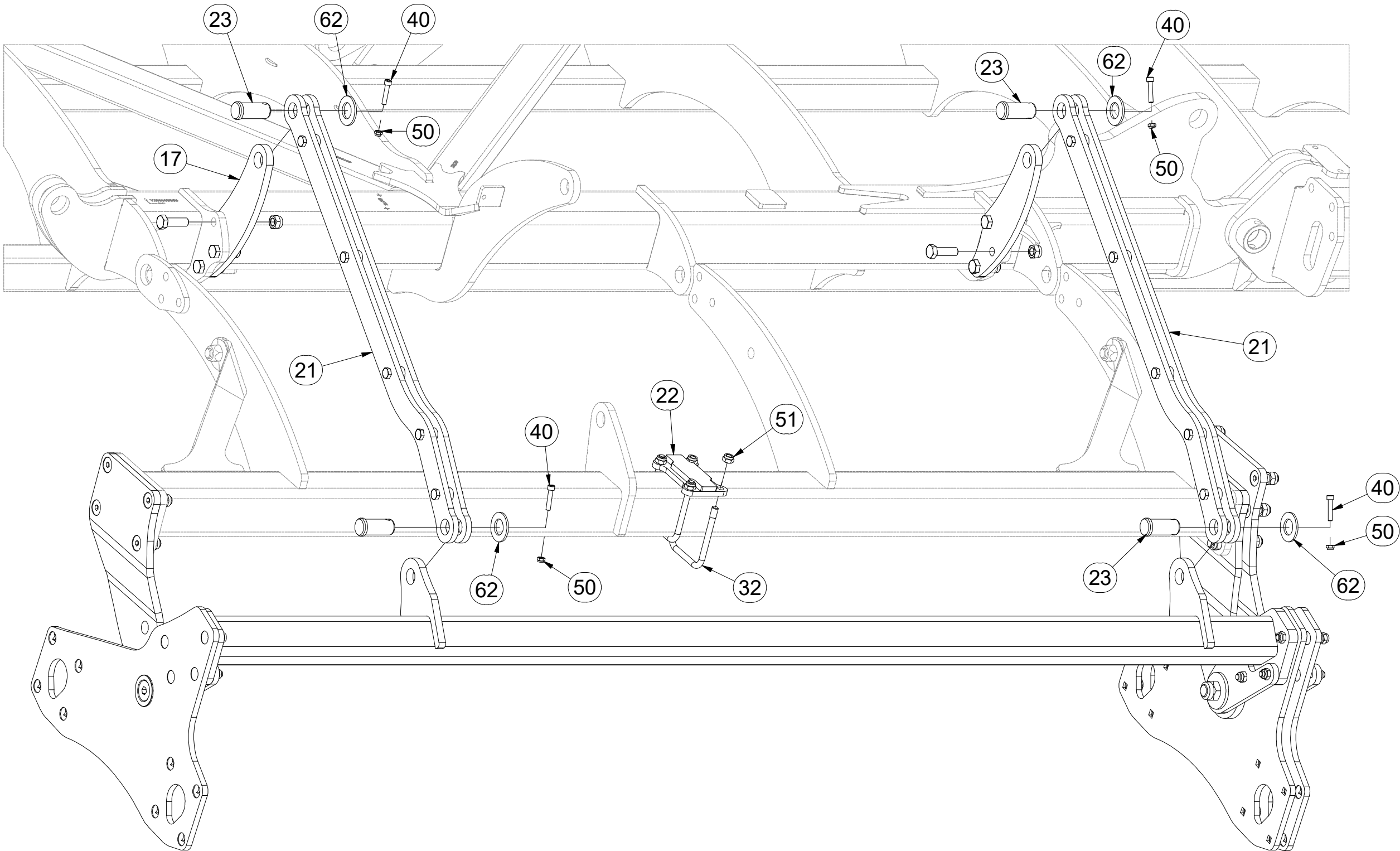
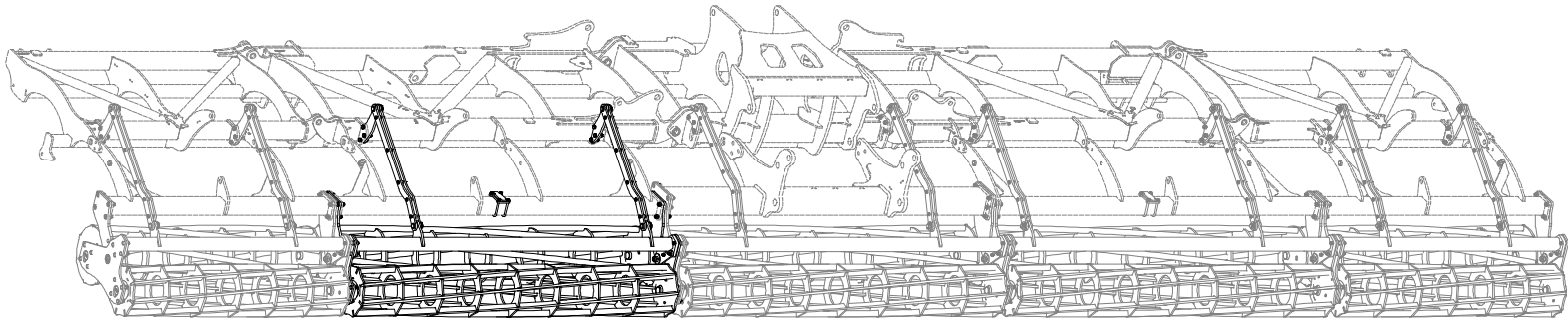
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00019548	1	31	m14991	10
10	3008728	5	42	m19364	10
11	3008729	5	44	m19365	30
14	3008700	4	46	m14672	44
15	3008702	4	47	m14992	10
19	4015769	10	51	m04301	48
25	4015792	10	53	m03683	74
27	VZ00003521	20	54	m07147	10



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

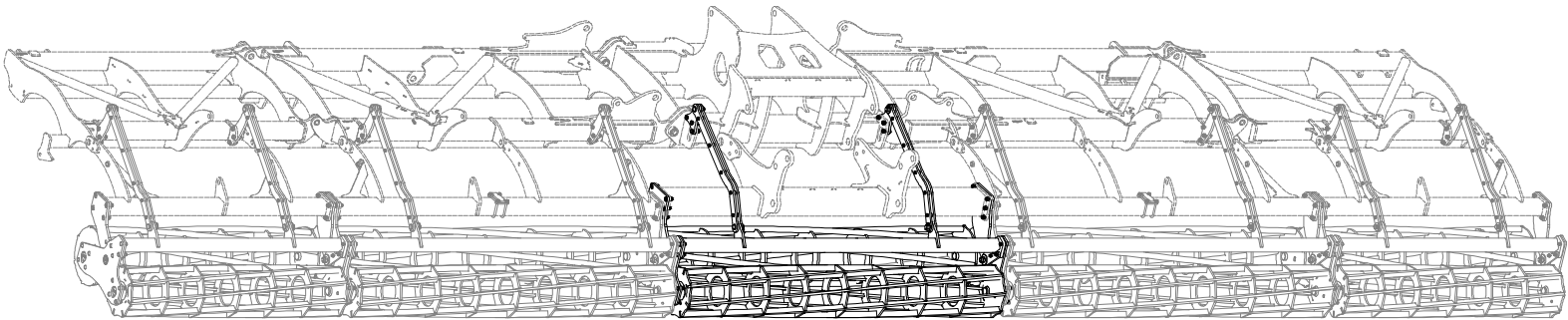


Pos.	Part Number	Pcs.
17	VZ00005784	4
21	VZ00005906	8
22	VZ00005871	2
23	4025823	20
32	m10074	4
40	m13894	20
50	m04503	20
51	m04301	48
62	m14029	20

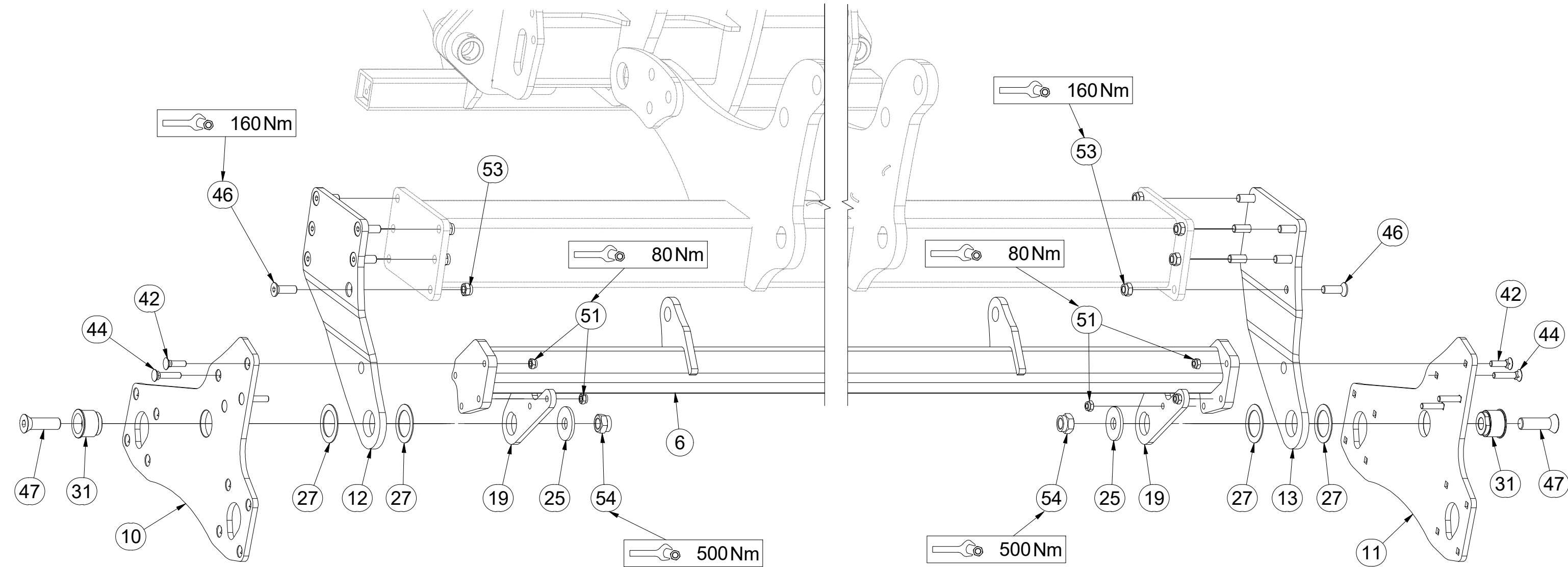
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



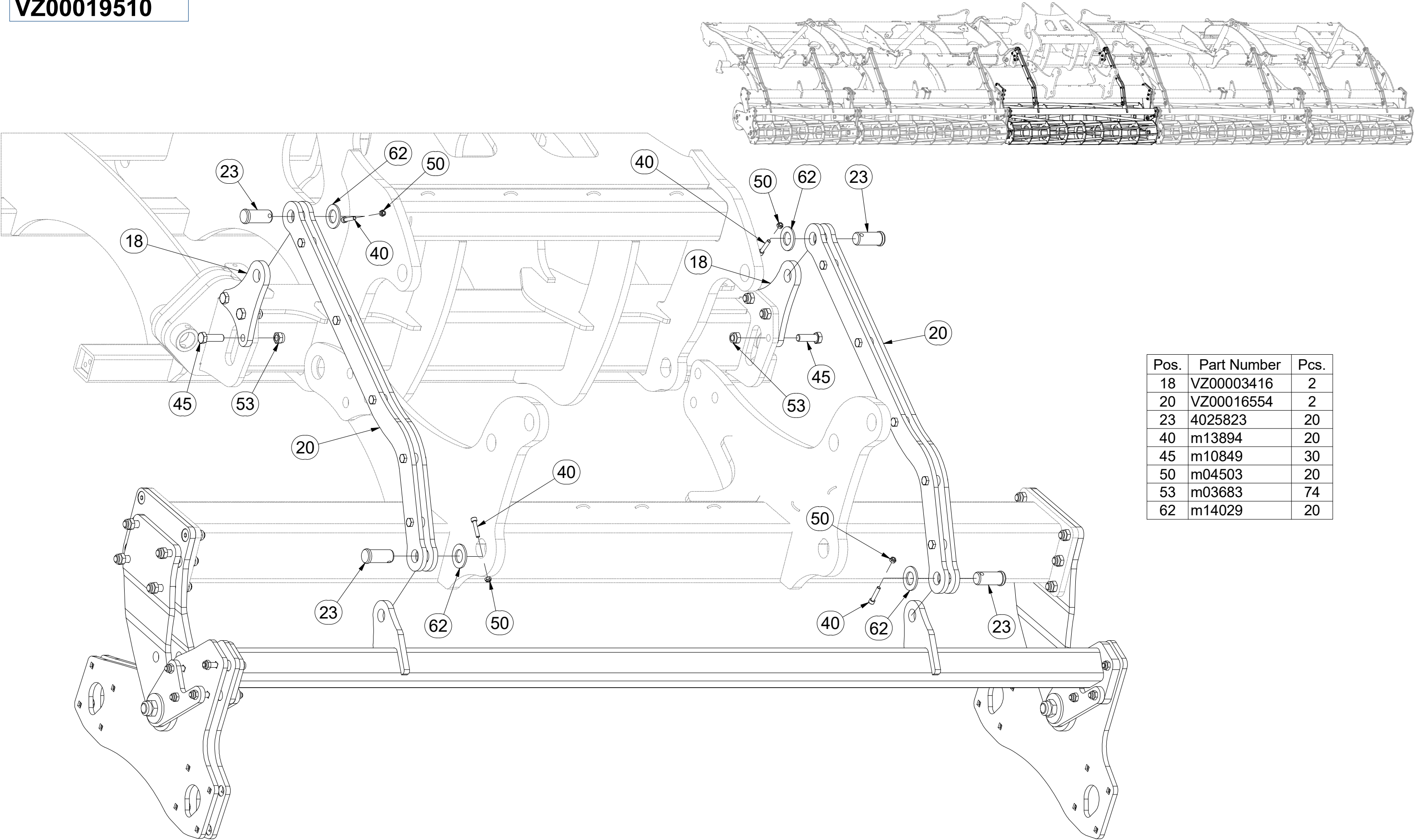
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
6	VZ00018148	1	31	m14991	10
10	3008728	5	42	m19364	10
11	3008729	5	44	m19365	30
12	3008717	1	46	m14672	44
13	3008718	1	47	m14992	10
19	4015769	10	51	m04301	48
25	4015792	10	53	m03683	74
27	VZ00003521	20	54	m07147	10



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

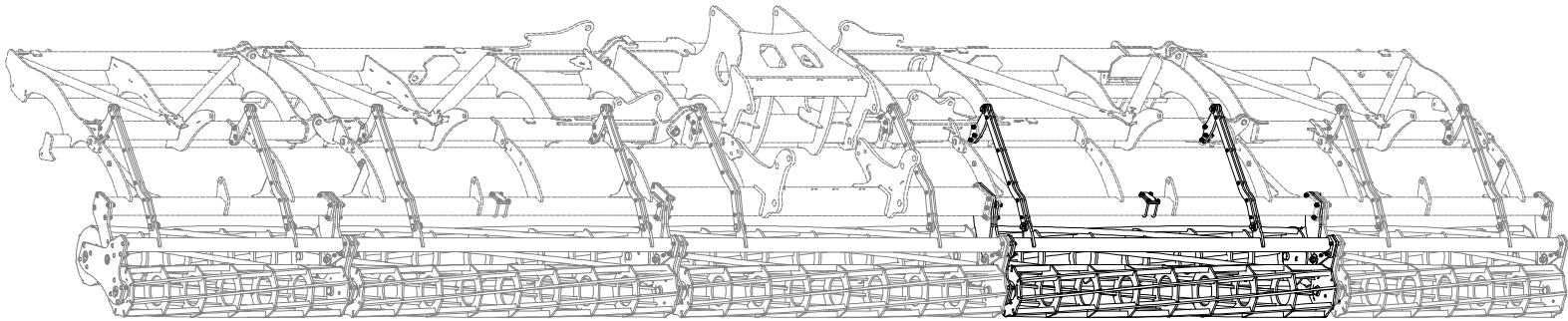


Pos.	Part Number	Pcs.
18	VZ00003416	2
20	VZ00016554	2
23	4025823	20
40	m13894	20
45	m10849	30
50	m04503	20
53	m03683	74
62	m14029	20

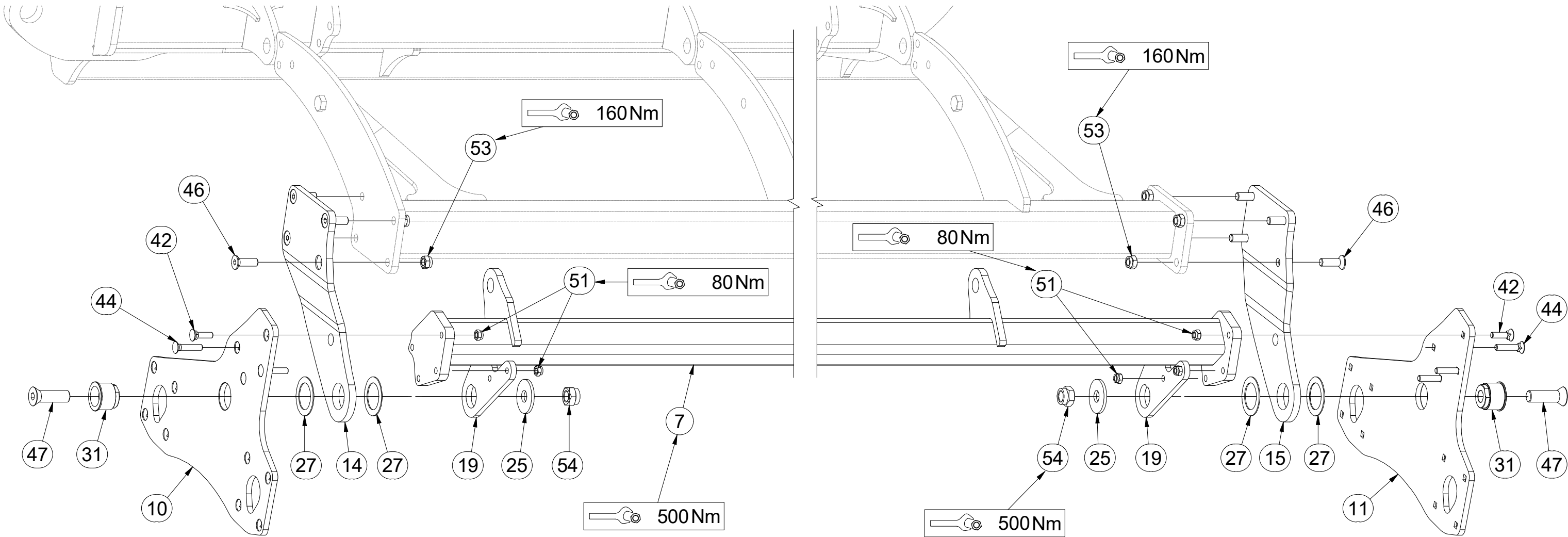
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



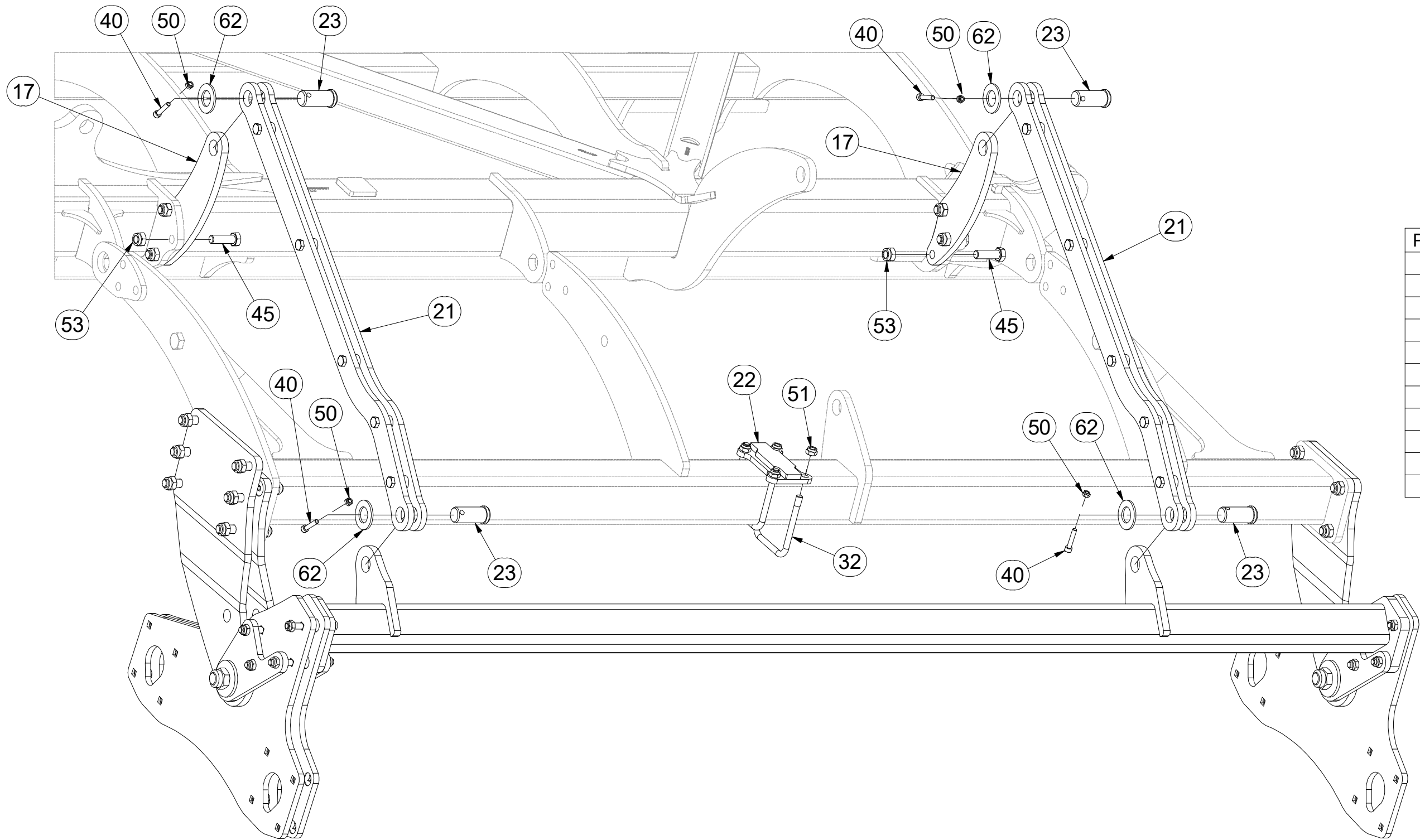
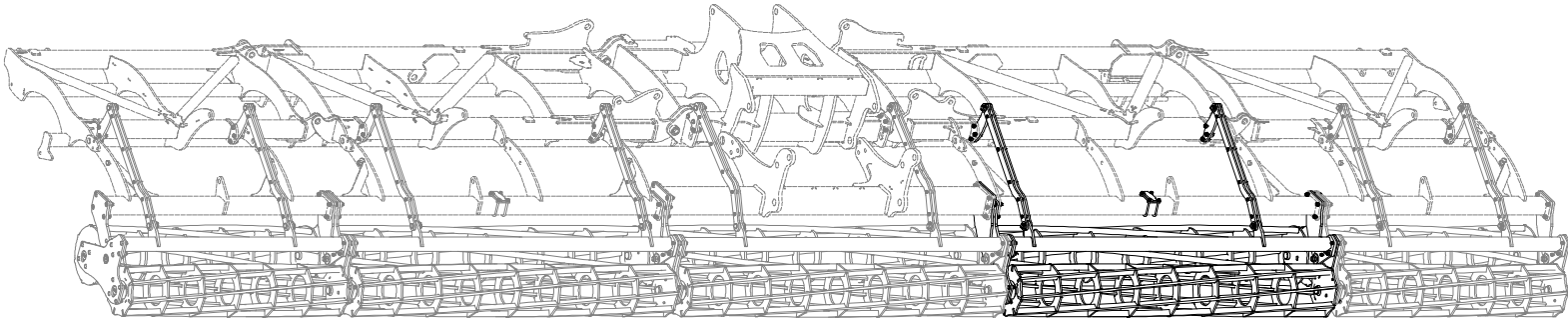
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00019549	1	31	m14991	10
10	3008728	5	42	m19364	10
11	3008729	5	44	m19365	30
14	3008700	4	46	m14672	44
15	3008702	4	47	m14992	10
19	4015769	10	51	m04301	48
25	4015792	10	53	m03683	74
27	VZ00003521	20	54	m07147	10



CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



Pos.	Part Number	Pcs.
17	VZ00005784	4
21	VZ00005906	8
22	VZ00005871	2
23	4025823	20
32	m10074	4
40	m13894	20
45	m10849	30
50	m04503	20
51	m04301	48
53	m03683	74
62	m14029	20

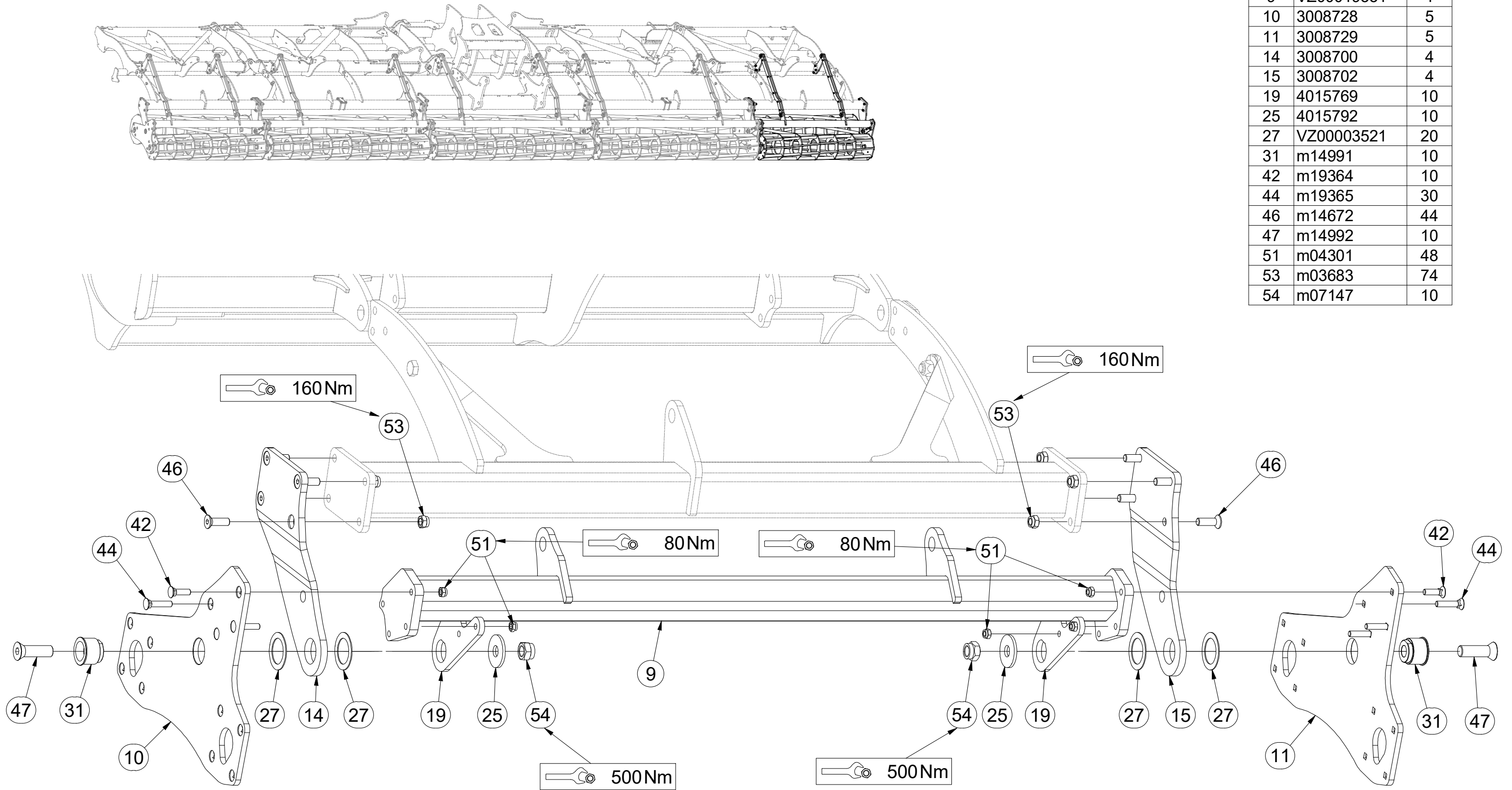
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



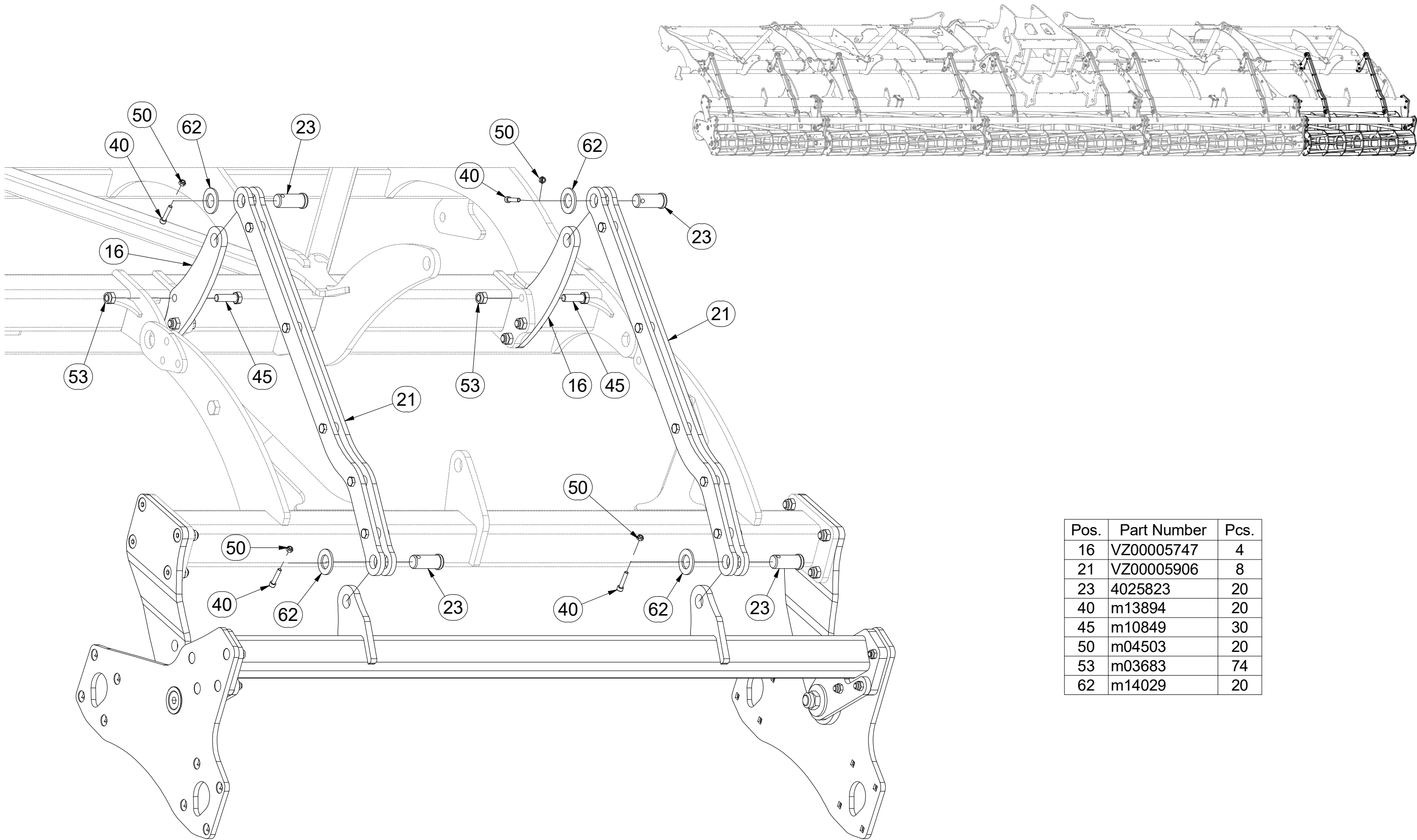
Pos.	Part Number	Pcs.
9	VZ00019551	1
10	3008728	5
11	3008729	5
14	3008700	4
15	3008702	4
19	4015769	10
25	4015792	10
27	VZ00003521	20
31	m14991	10
42	m19364	10
44	m19365	30
46	m14672	44
47	m14992	10
51	m04301	48
53	m03683	74
54	m07147	10



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00019510

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

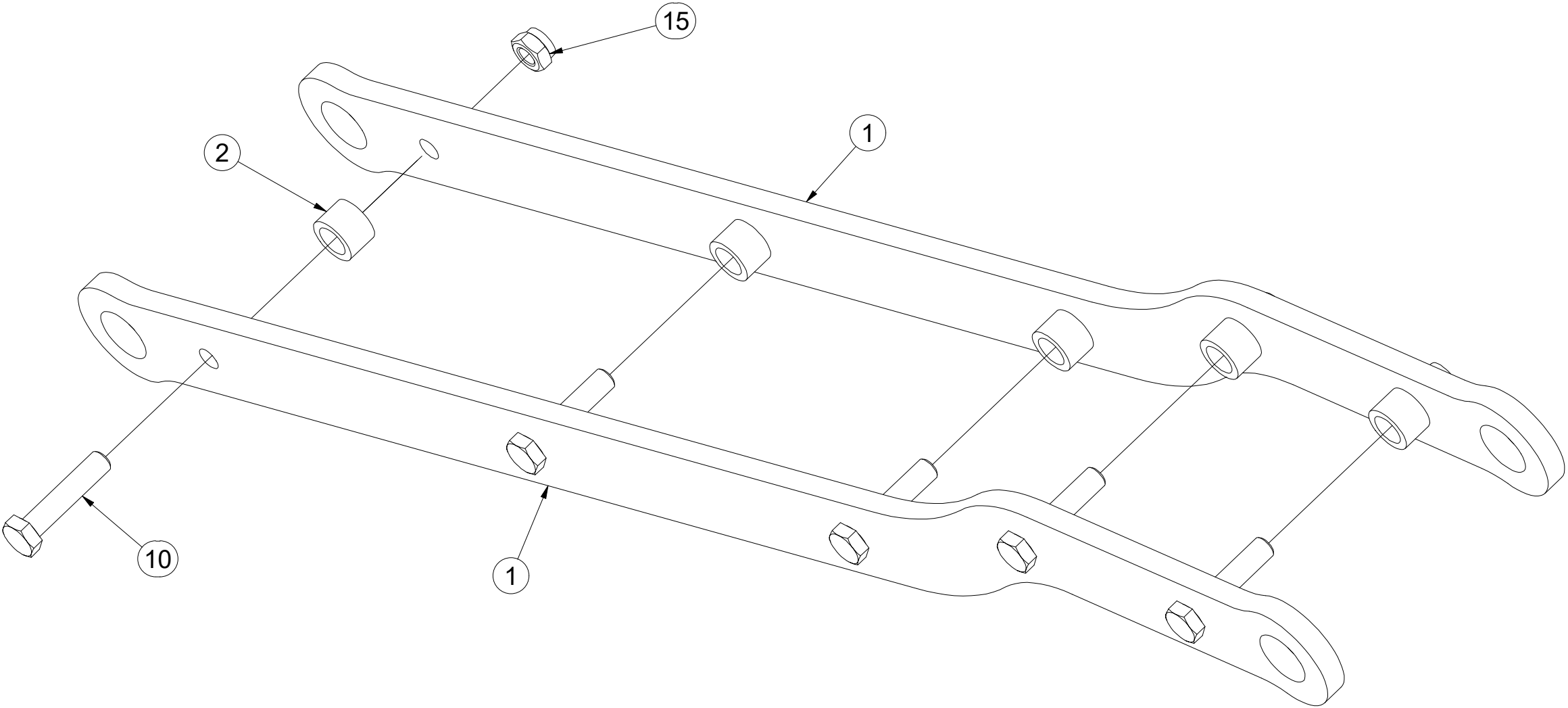


Pos.	Part Number	Pcs.
16	VZ00005747	4
21	VZ00005906	8
23	4025823	20
40	m13894	20
45	m10849	30
50	m04503	20
53	m03683	74
62	m14029	20

CZ TÁHLO
 D STANGE
 F TIGE DE TRACTION

VZ00005906

GB DRAWBAR
 RU ТЯГА
 PL PRĘT

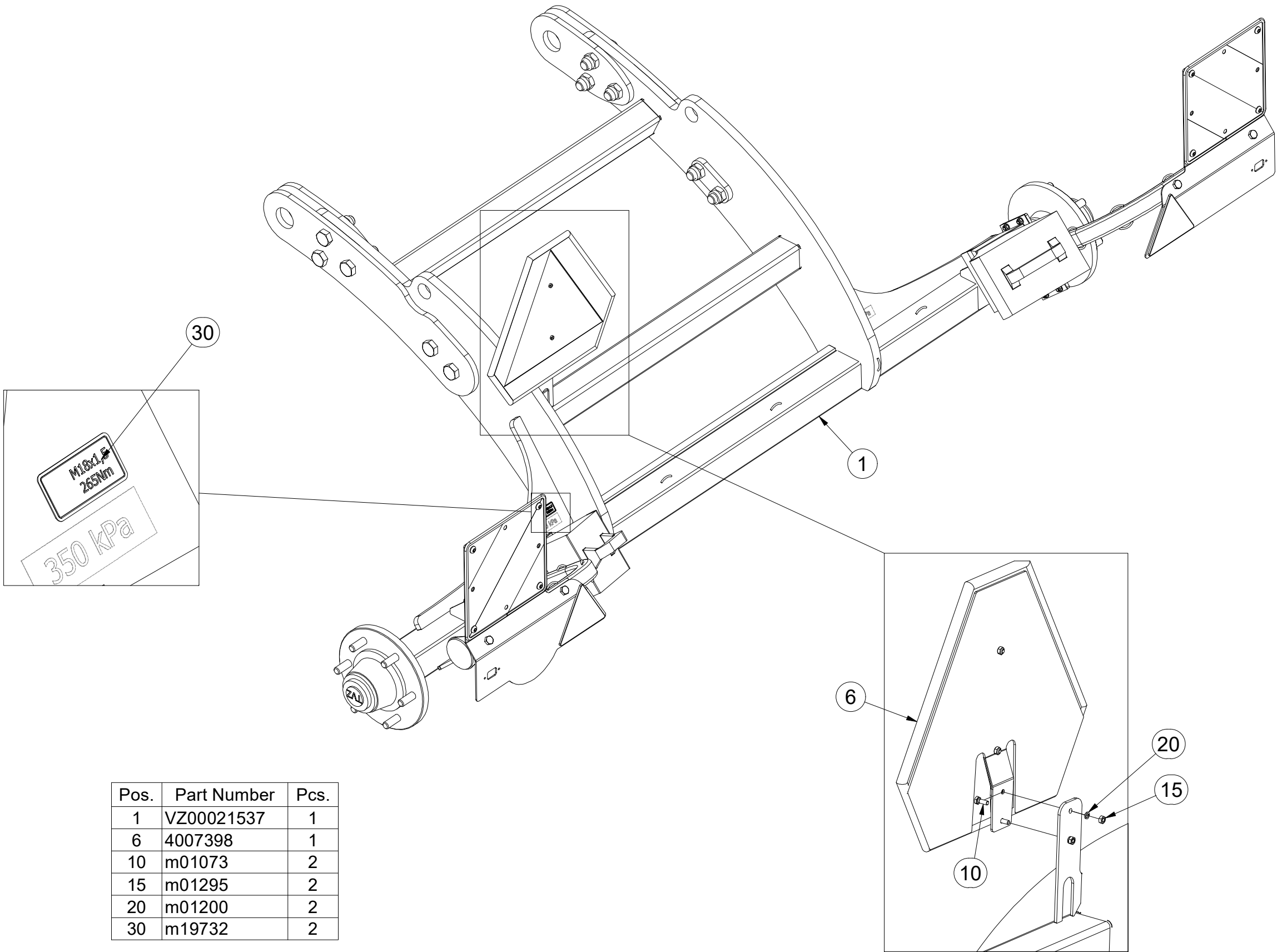


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00001686	2
2	4006690	5
10	m04412	5
15	m04301	5

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00021536

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

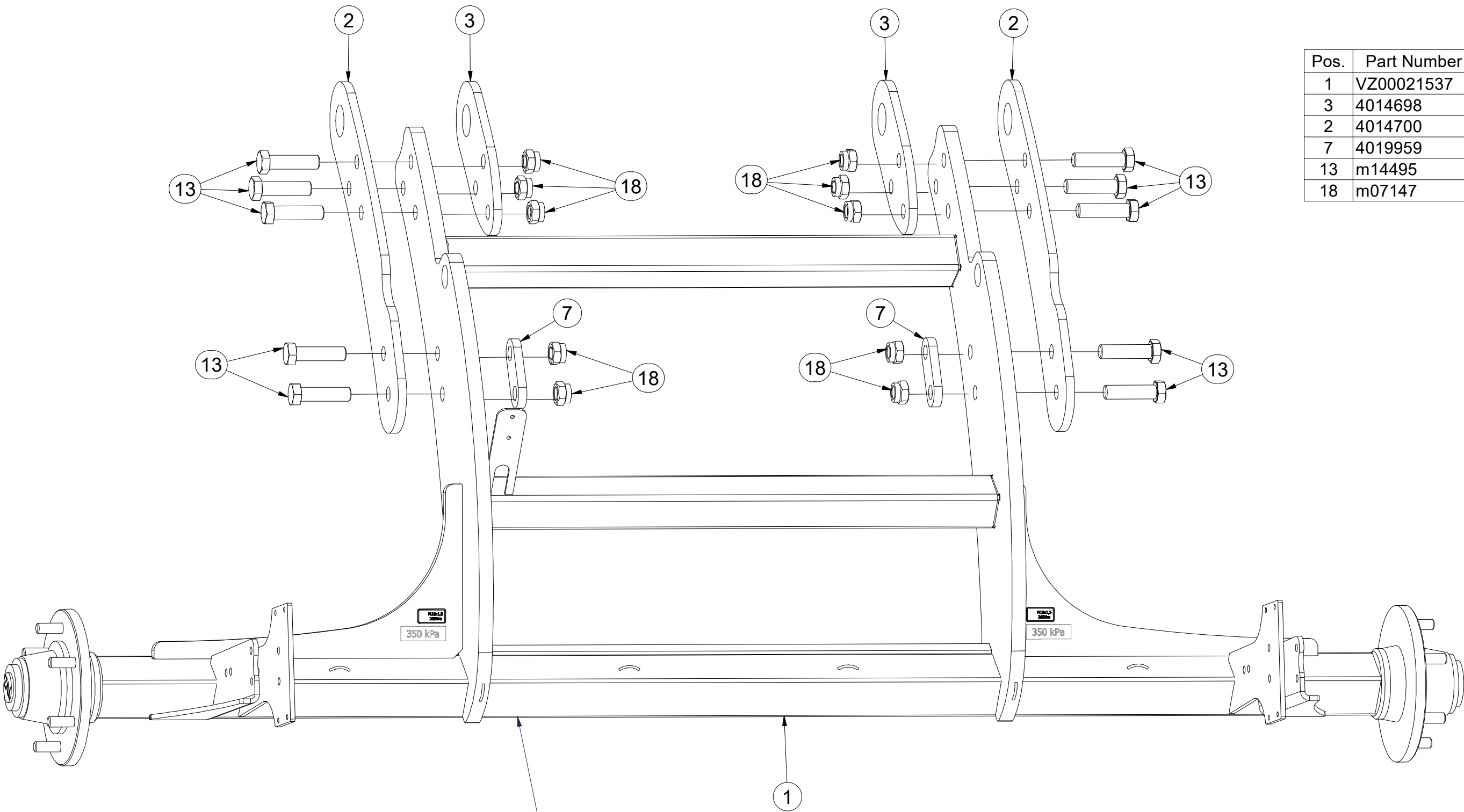


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00021537	1
6	4007398	1
10	m01073	2
15	m01295	2
20	m01200	2
30	m19732	2

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00021536

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00021537	1
3	4014698	2
2	4014700	2
7	4019959	2
13	m14495	10
18	m07147	10

A08006671000058

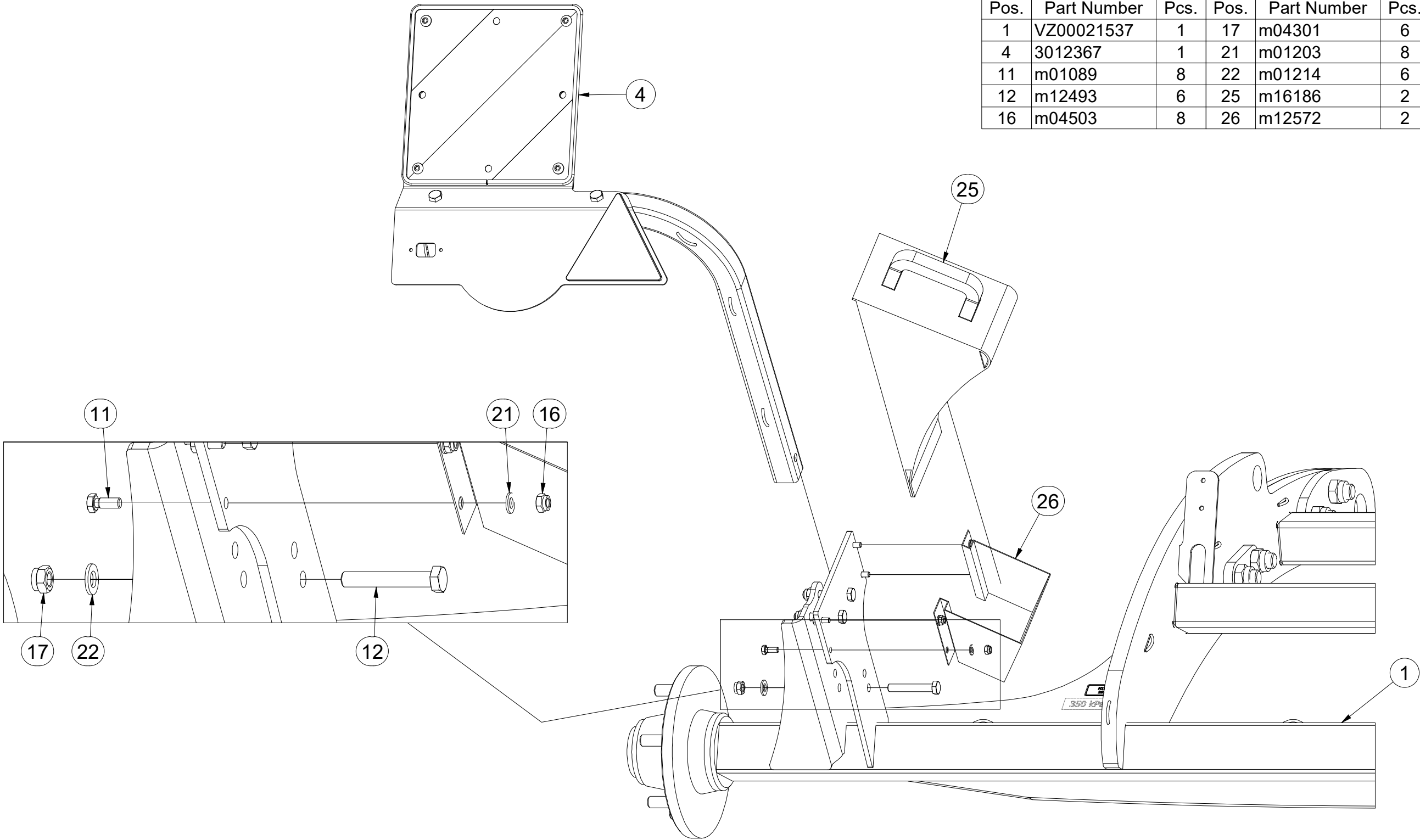
CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00021536

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



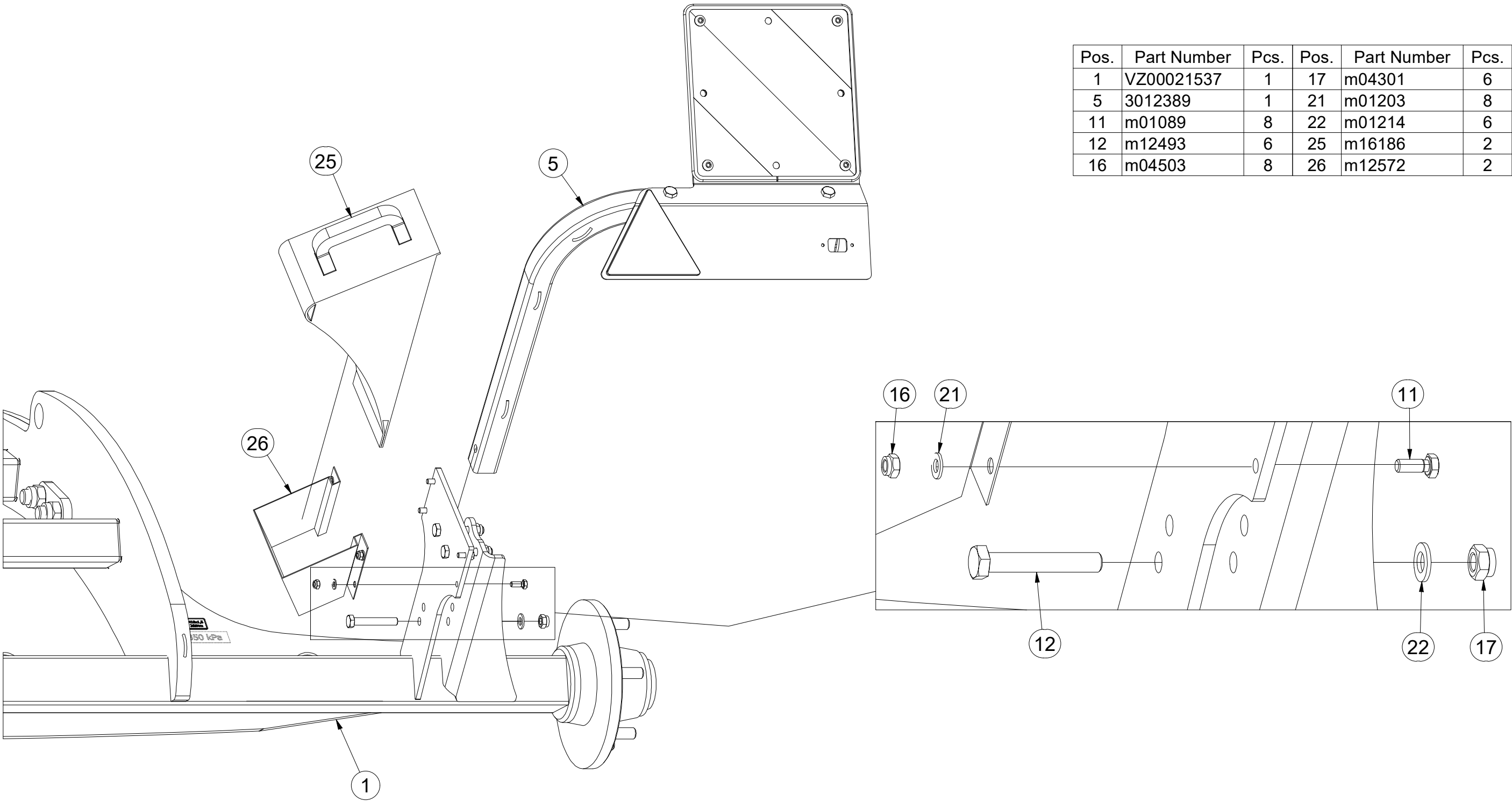
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00021537	1	17	m04301	6
4	3012367	1	21	m01203	8
11	m01089	8	22	m01214	6
12	m12493	6	25	m16186	2
16	m04503	8	26	m12572	2



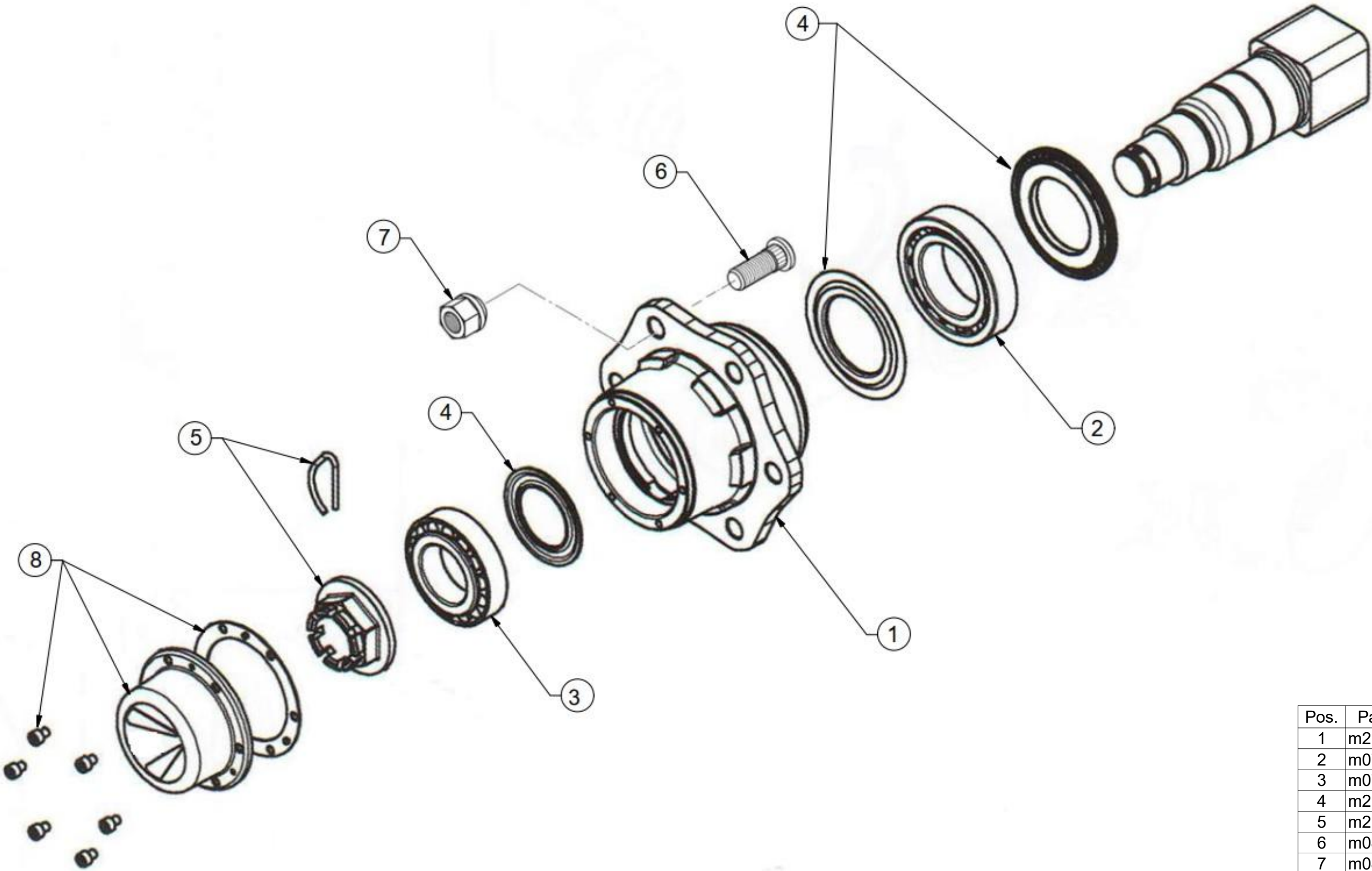
CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00021536

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00021537	1	17	m04301	6
5	3012389	1	21	m01203	8
11	m01089	8	22	m01214	6
12	m12493	6	25	m16186	2
16	m04503	8	26	m12572	2

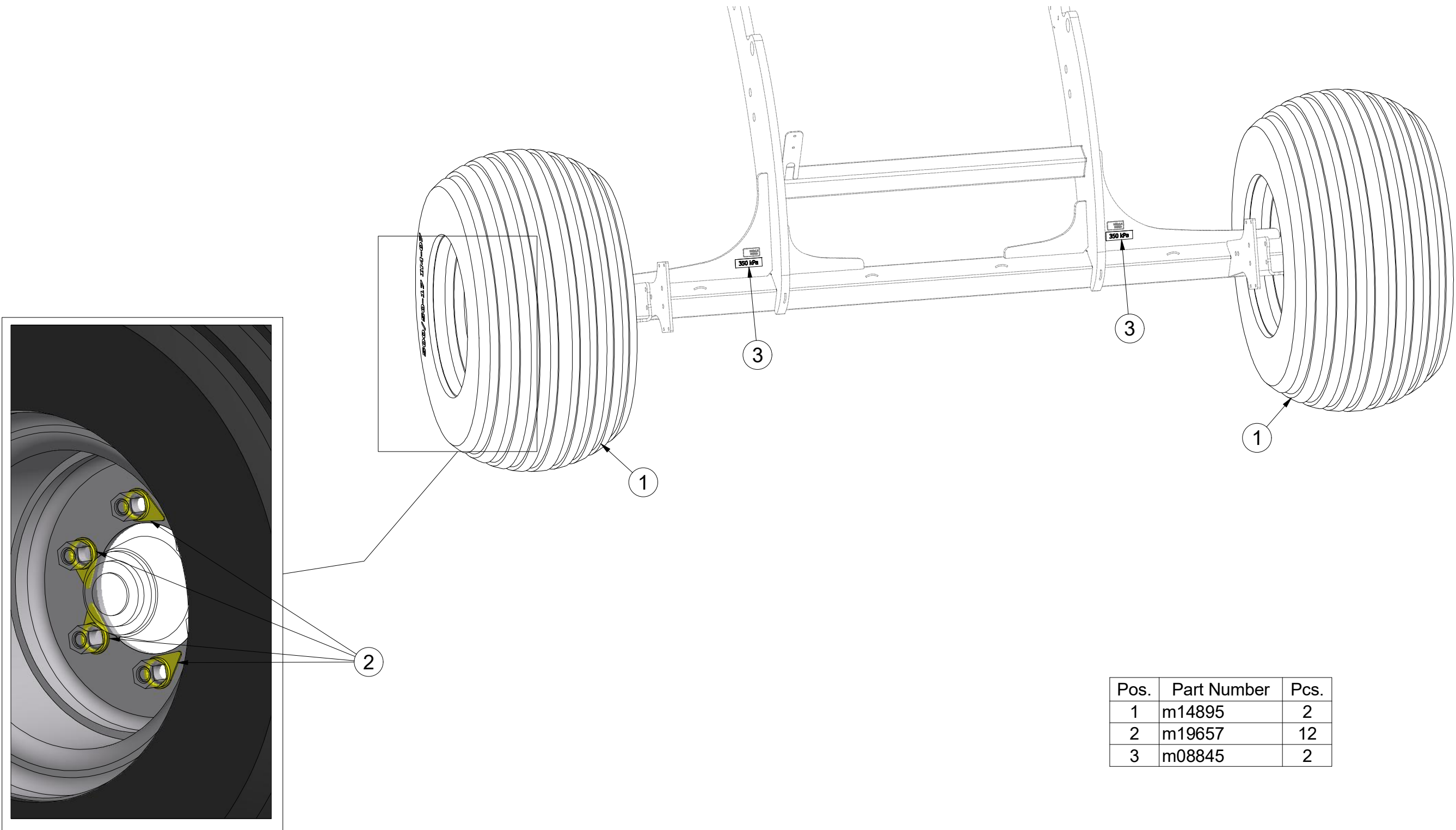


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m21391	2
2	m07153	2
3	m07154	2
4	m21321	2
5	m21489	2
6	m08148	12
7	m08163	12
8	m21461	2

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00018118

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

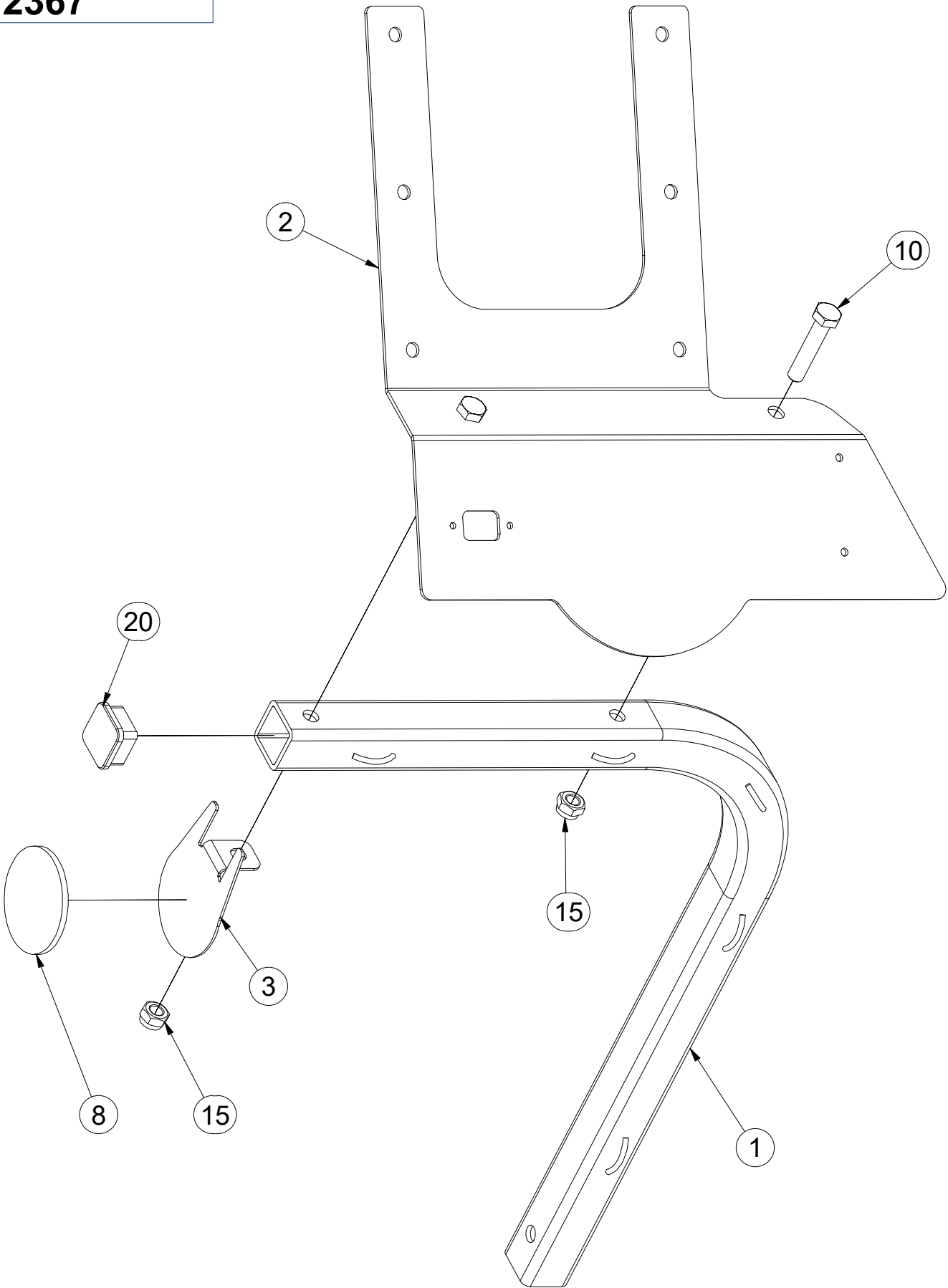
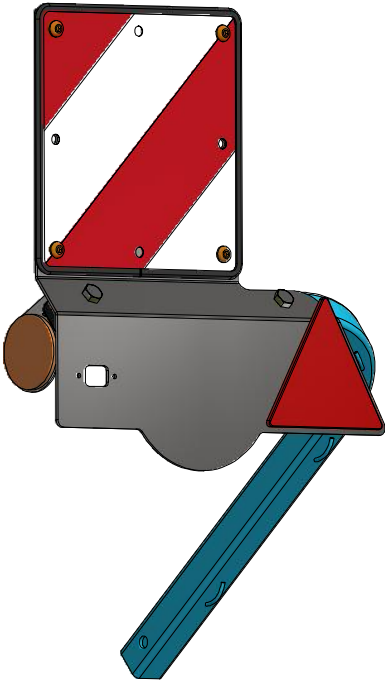


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14895	2
2	m19657	12
3	m08845	2

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3012367

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	3012365	1
3	4024926	1
8	m02579	1
10	m01131	2
15	m04301	2
20	m12689	1

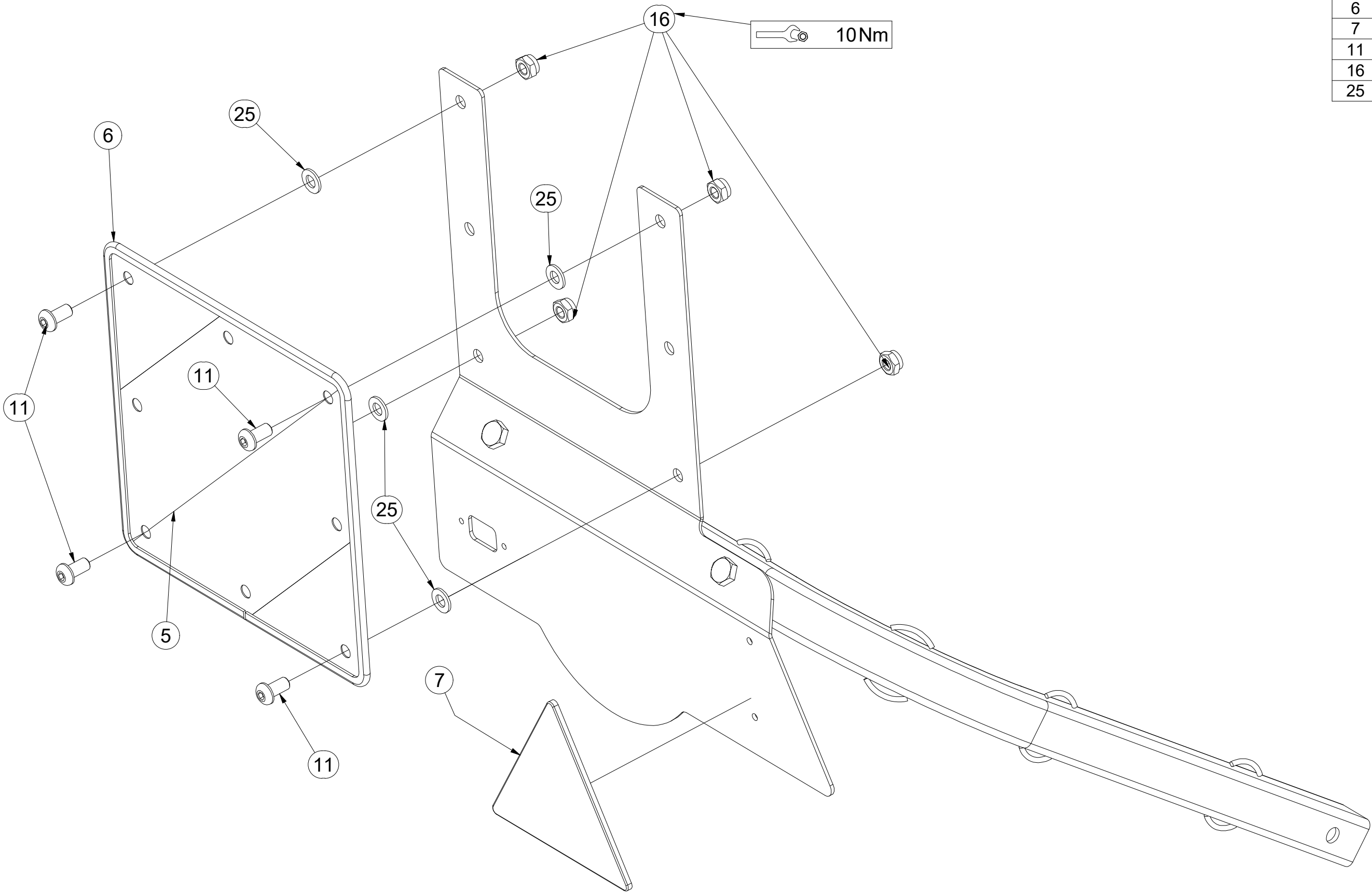
CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3012367

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA



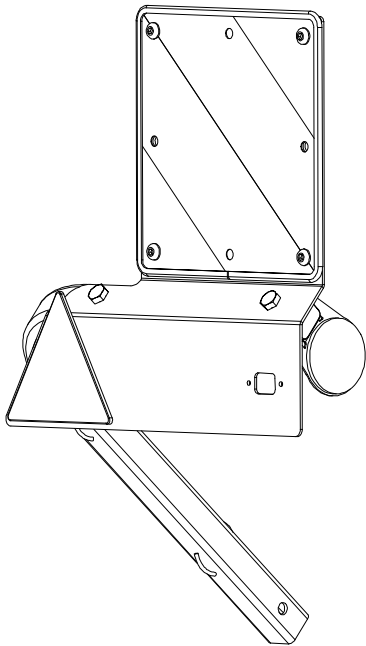
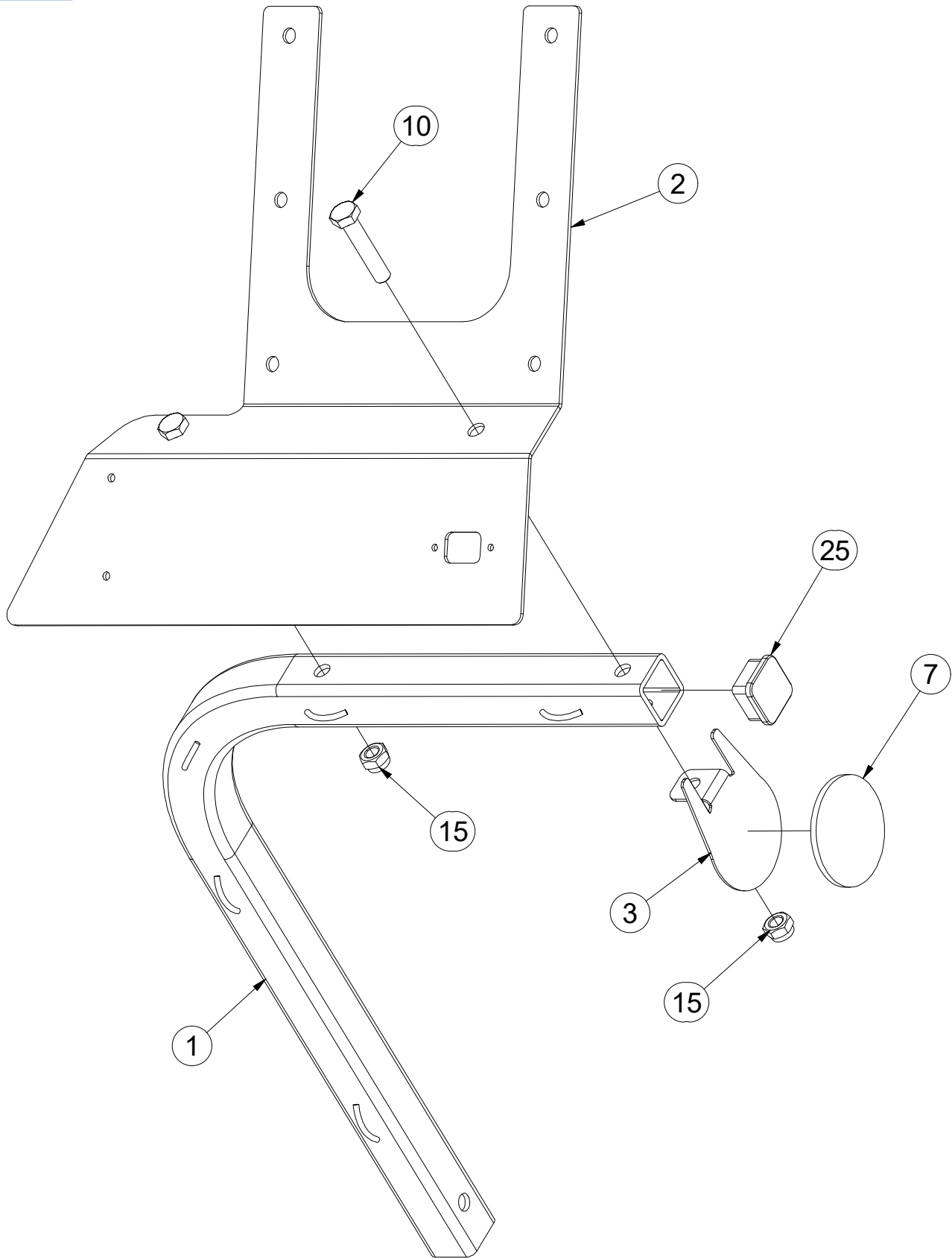
Pos.	Part Number	Pcs.
5	m18855	1
6	9005707	1
7	m02497	1
11	m16637	4
16	m03775	4
25	m01209	4



CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

3012389

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA

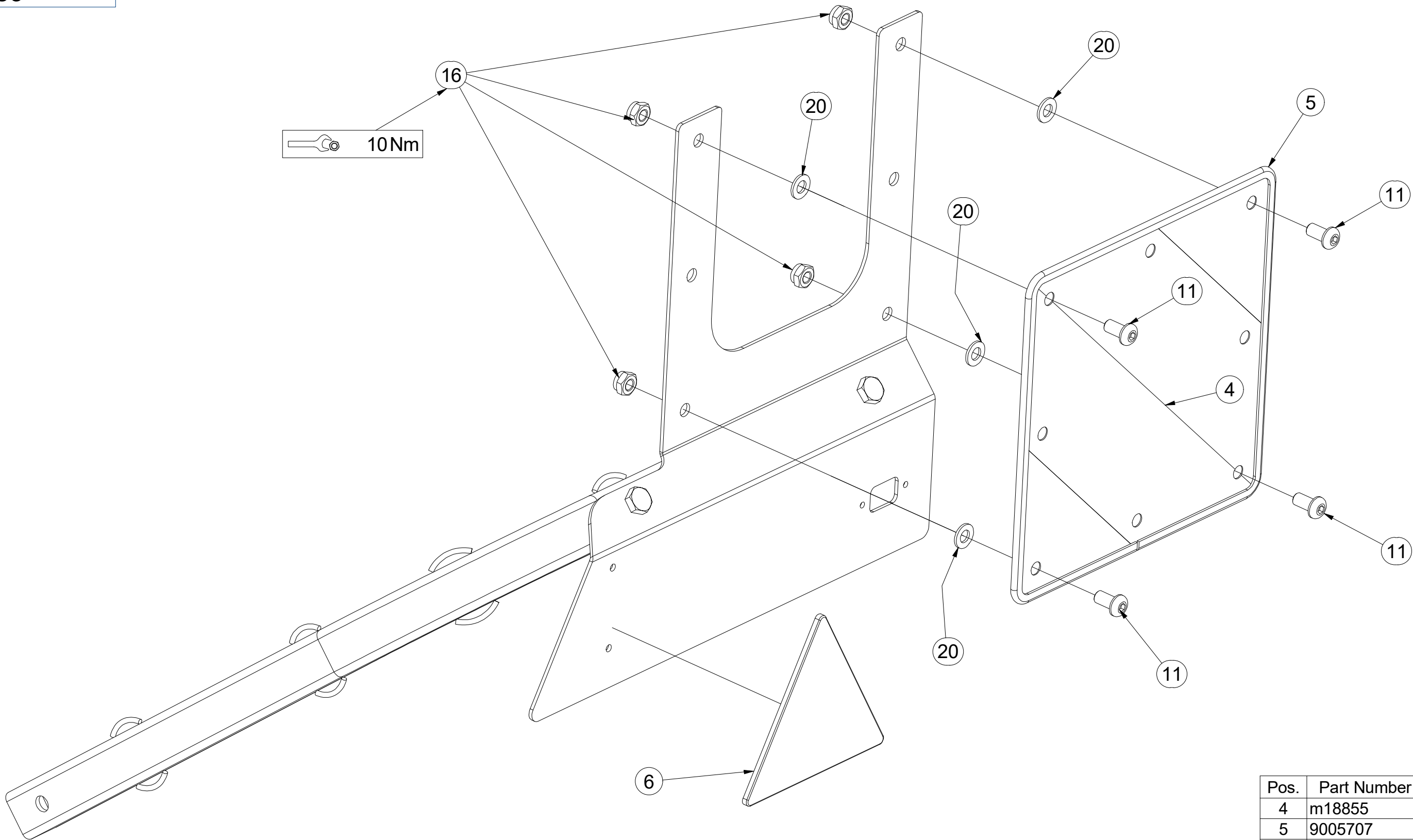


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	3012390	1
3	4024926	1
7	m02579	1
10	m01131	2
15	m04301	2
25	m12689	1

CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

3012389

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA

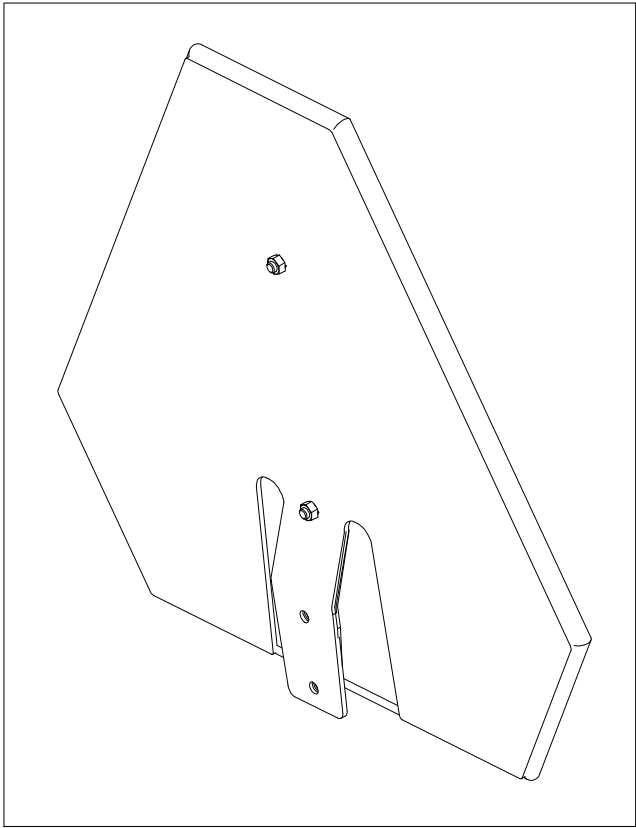
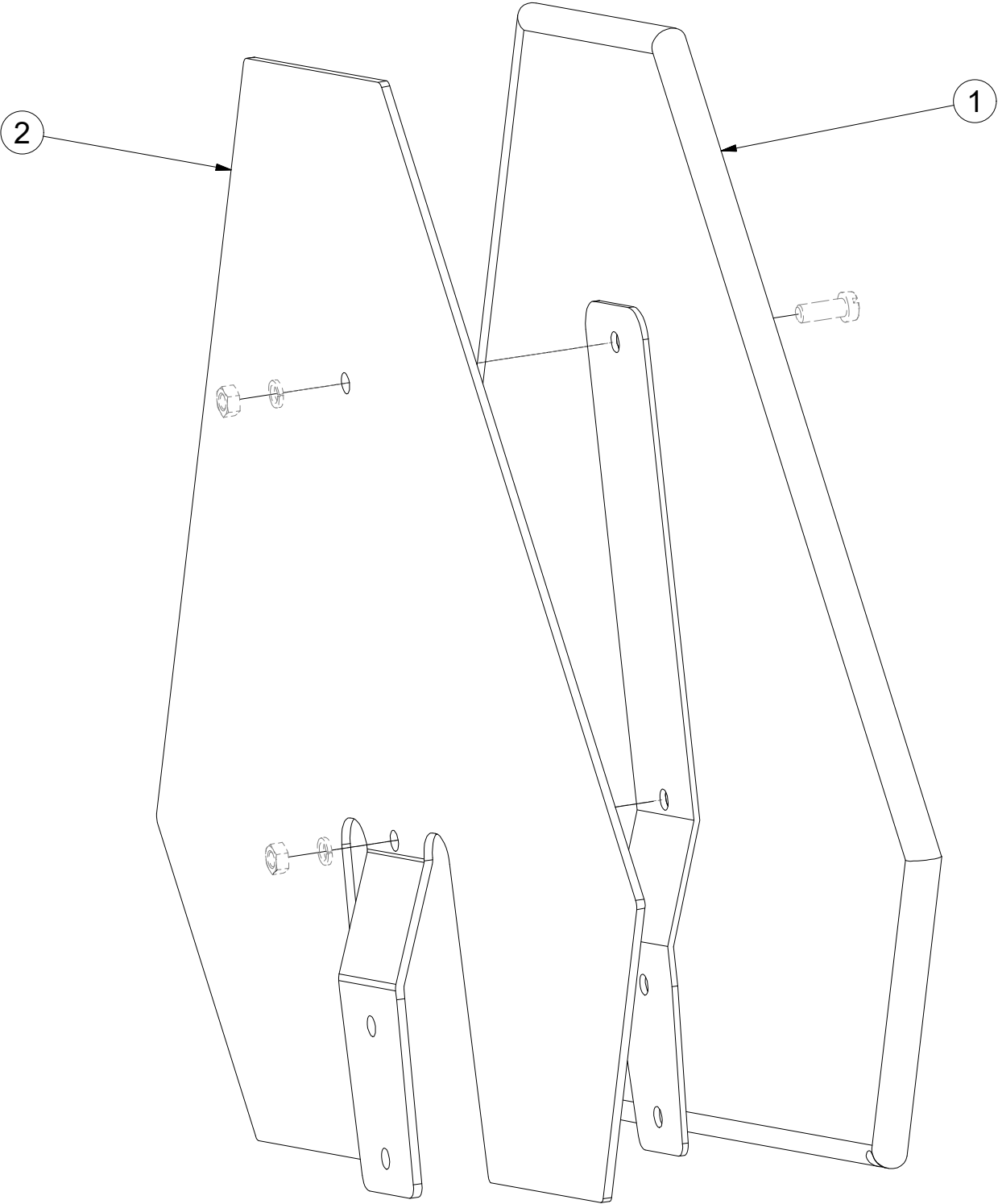


Pos.	Part Number	Pcs.
4	m18855	1
5	9005707	1
6	m02497	1
11	m16637	4
16	m03775	4
20	m01209	4

CZ VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK
 D WARNDREIECK
 F TRIANGLE D'AVERTISSEMENT

4007398

GB EMERGENCY TRIANGLE
 RU ЗНАК АВАРИЙНОЙ ОСТАНОВКИ
 PL TRÓJKĄT OSTRZEGAWCZY



Pos.	Part Number	Pcs.
2	3003785	1
1	m05371	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

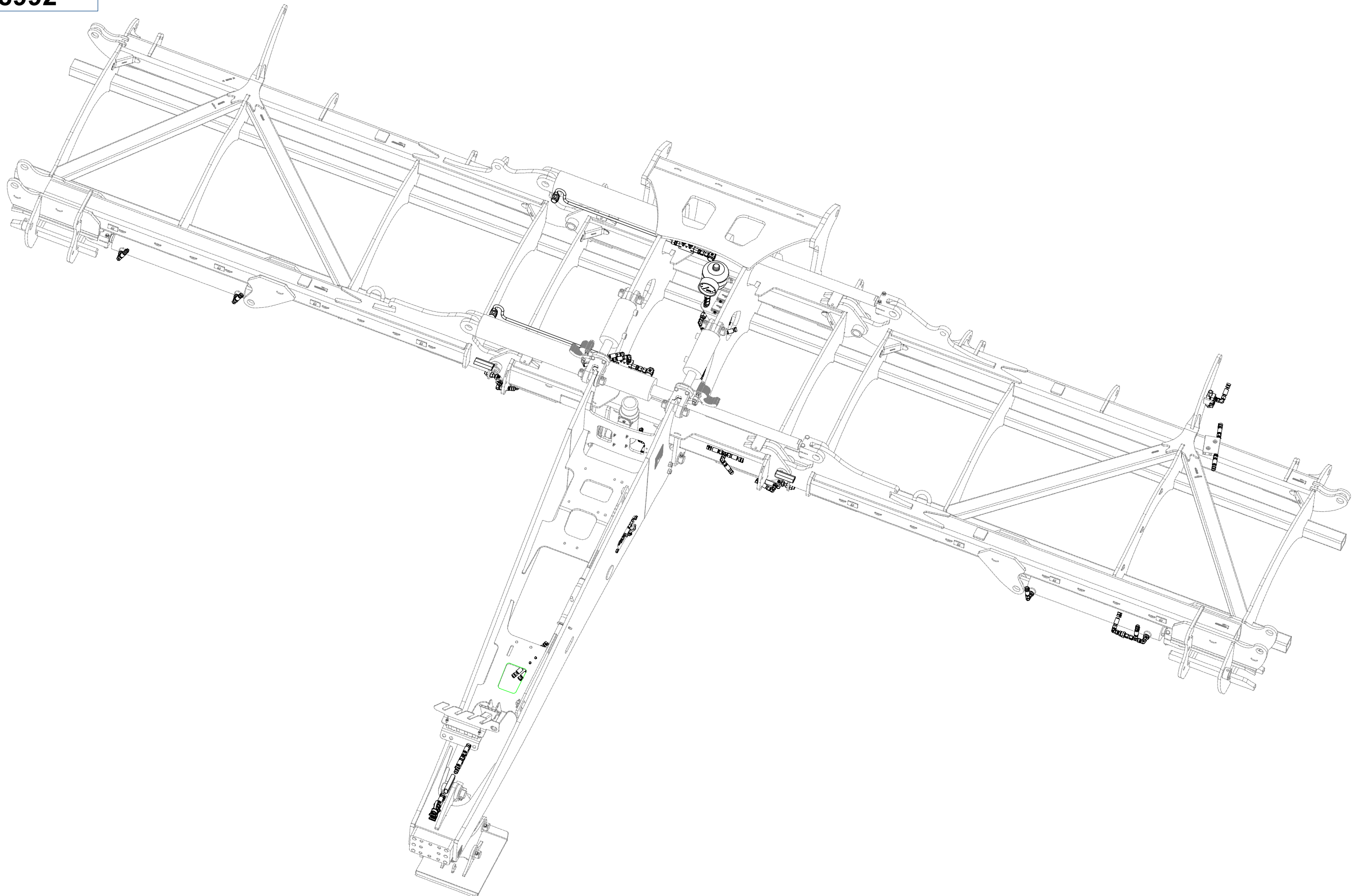
ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒶG ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⒶL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



VZ00018992



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00018992

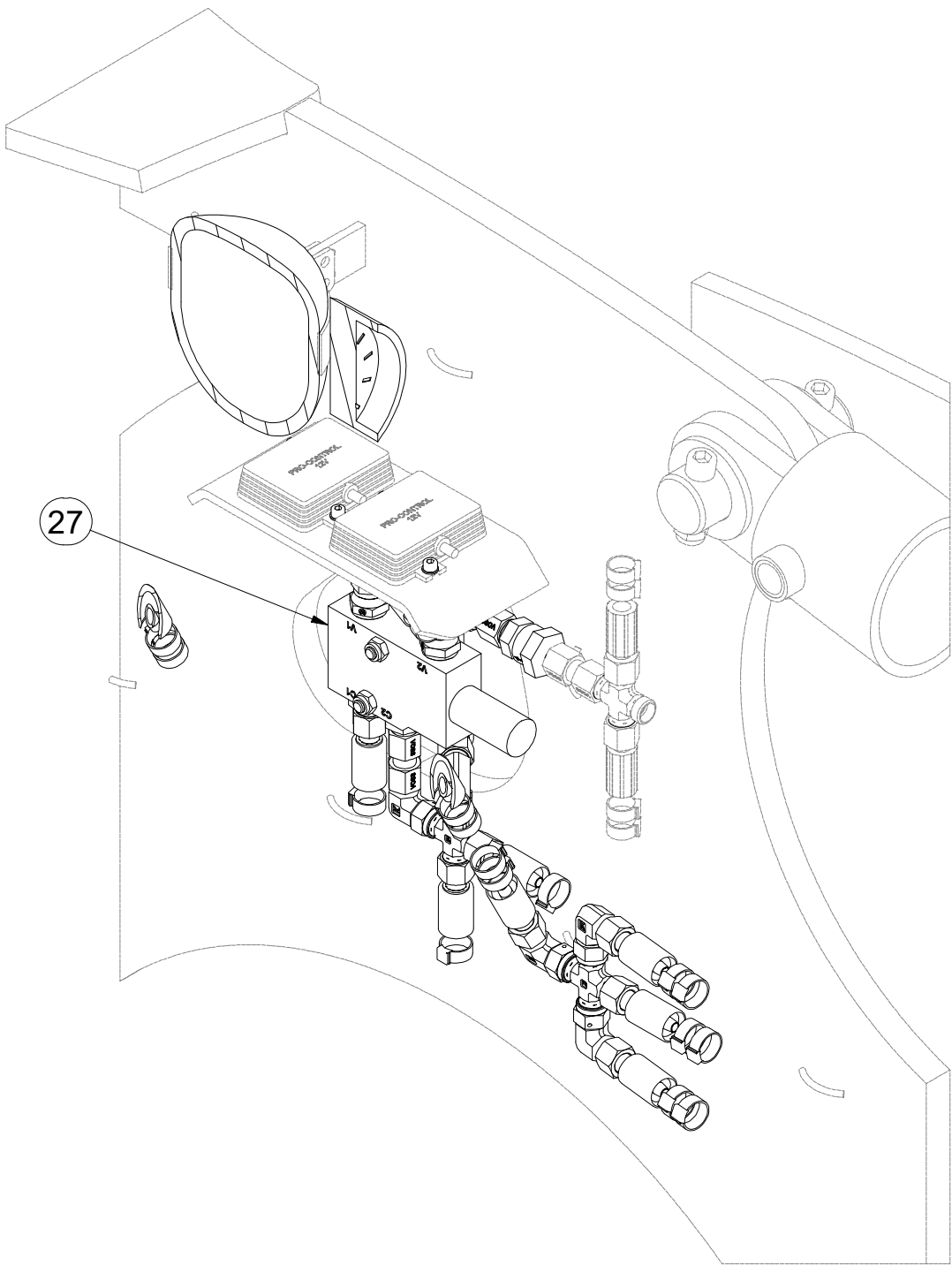
ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⓇU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⓅL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
27	4024339	1



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

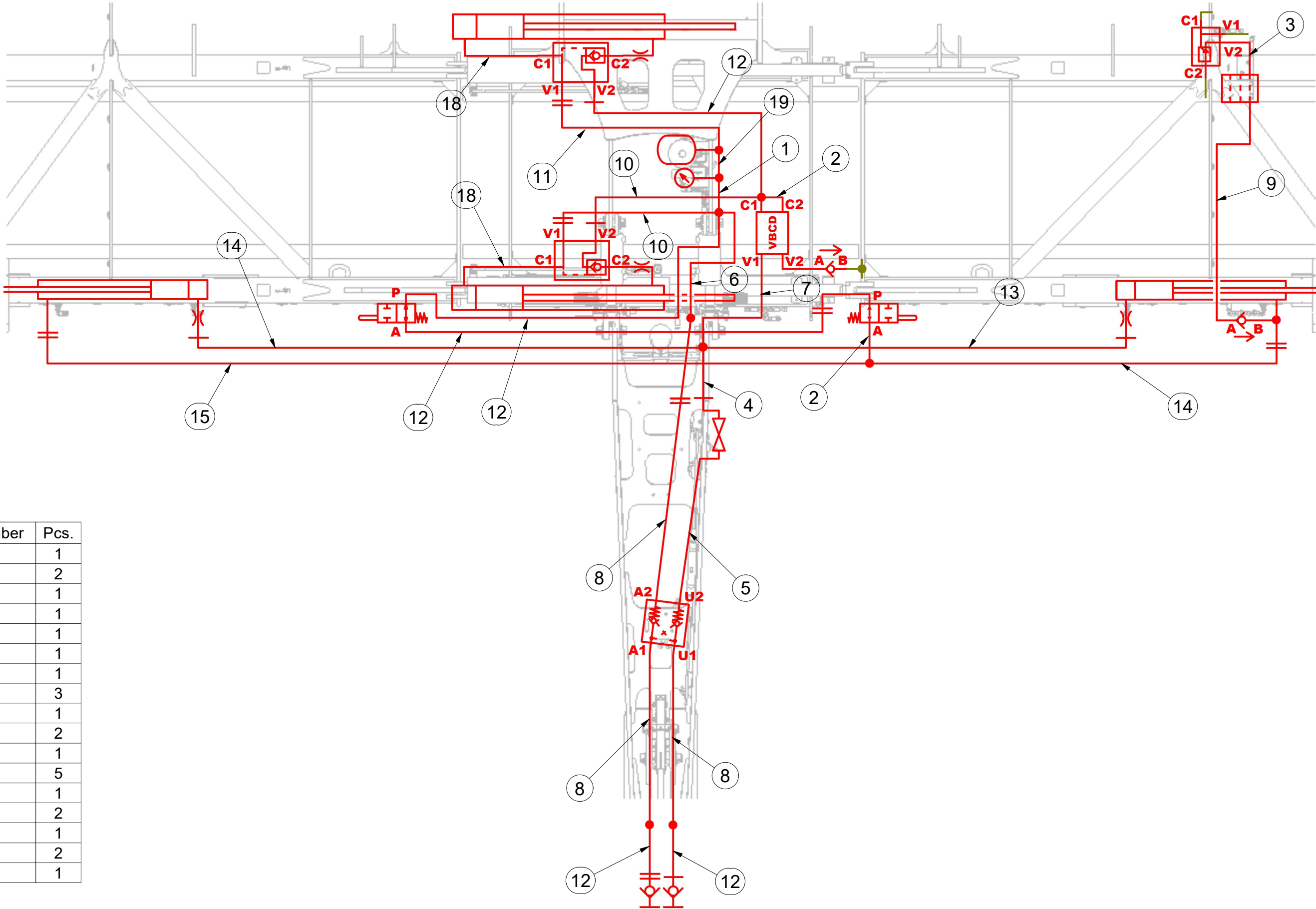
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00018992

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
2	m15873	2
3	m04827	1
4	m09629	1
5	m16761	1
6	m03951	1
7	m04669	1
8	m07647	3
9	m03952	1
10	m05762	2
11	m07648	1
12	m11696	5
13	m04181	1
14	m07361	2
15	m05221	1
18	m16714	2
19	m11782	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

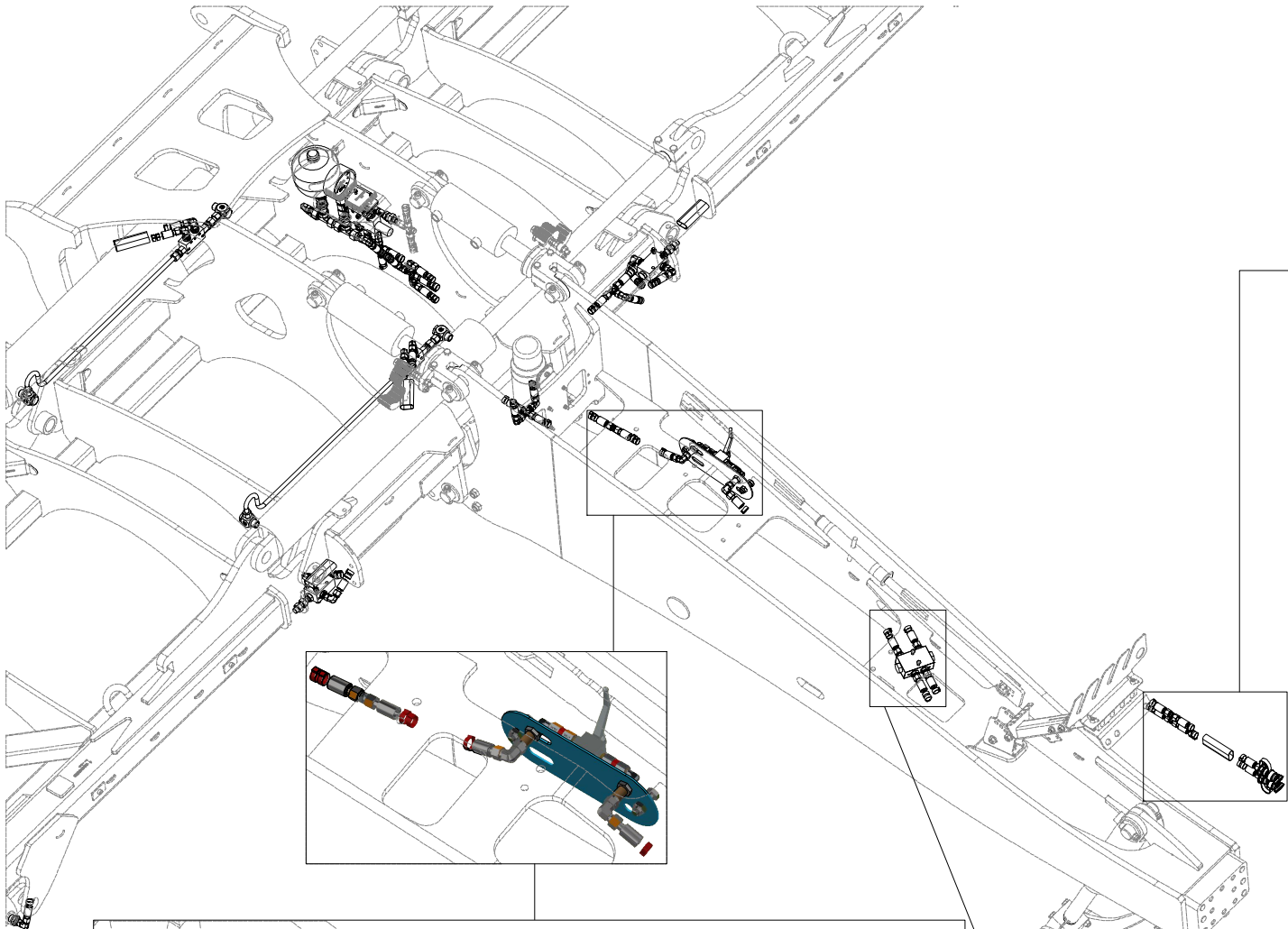
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00018992

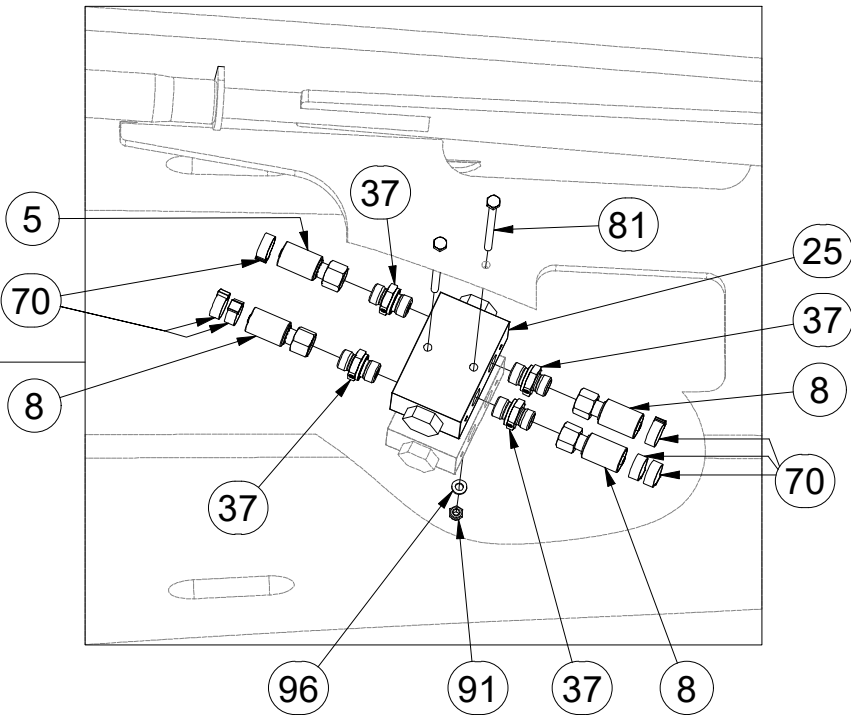
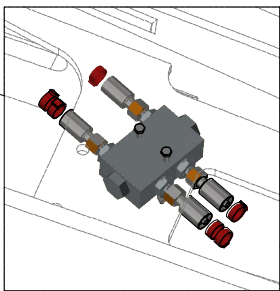
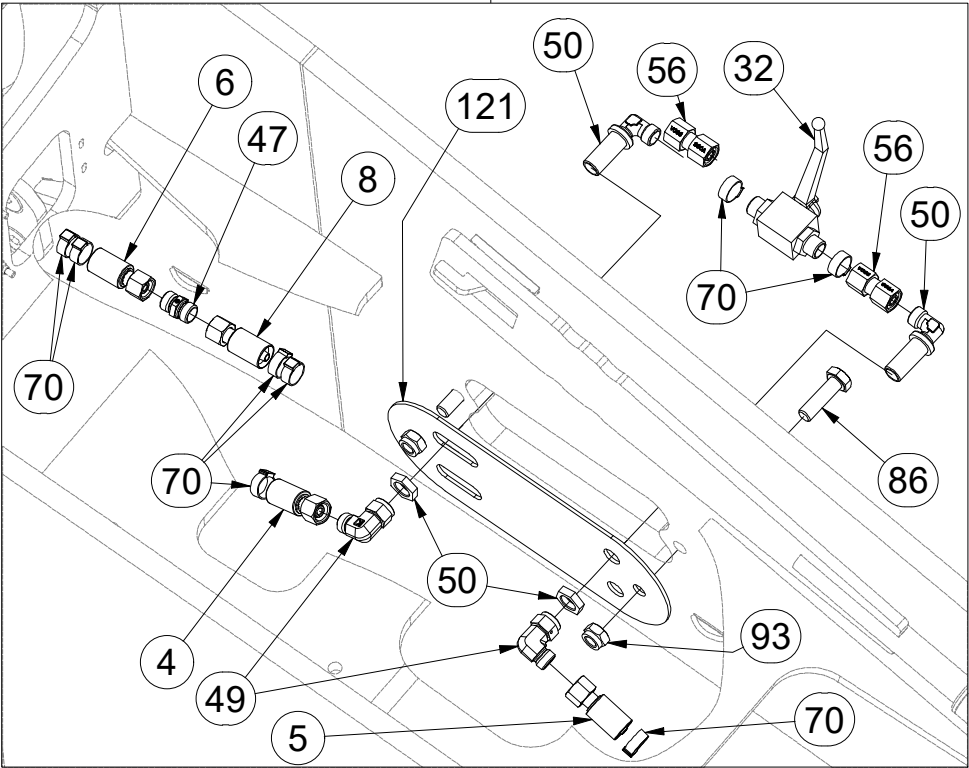
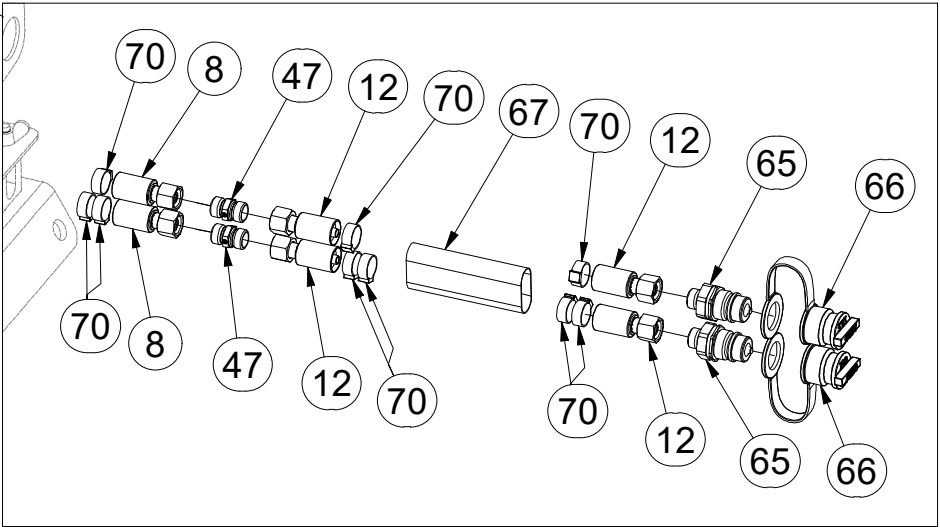
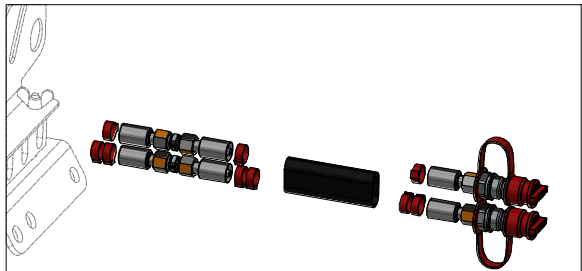
ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	m09629	1	56	m22305	5
5	m16761	1	65	m03849	2
6	m03951	1	66	m04022	2
8	m07647	3	67	m11183	5
12	m11696	5	70	m11294	78
25	m09911	1	81	m16378	2
32	m04623	1	86	m03926	2
37	m06528	17	91	m05560	2
47	m03213	3	93	m04301	2
49	m06803	30	96	m01199	2
50	m08391	2	121	4025719	1



② HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

④ HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG KLAPPMECHANISMUS

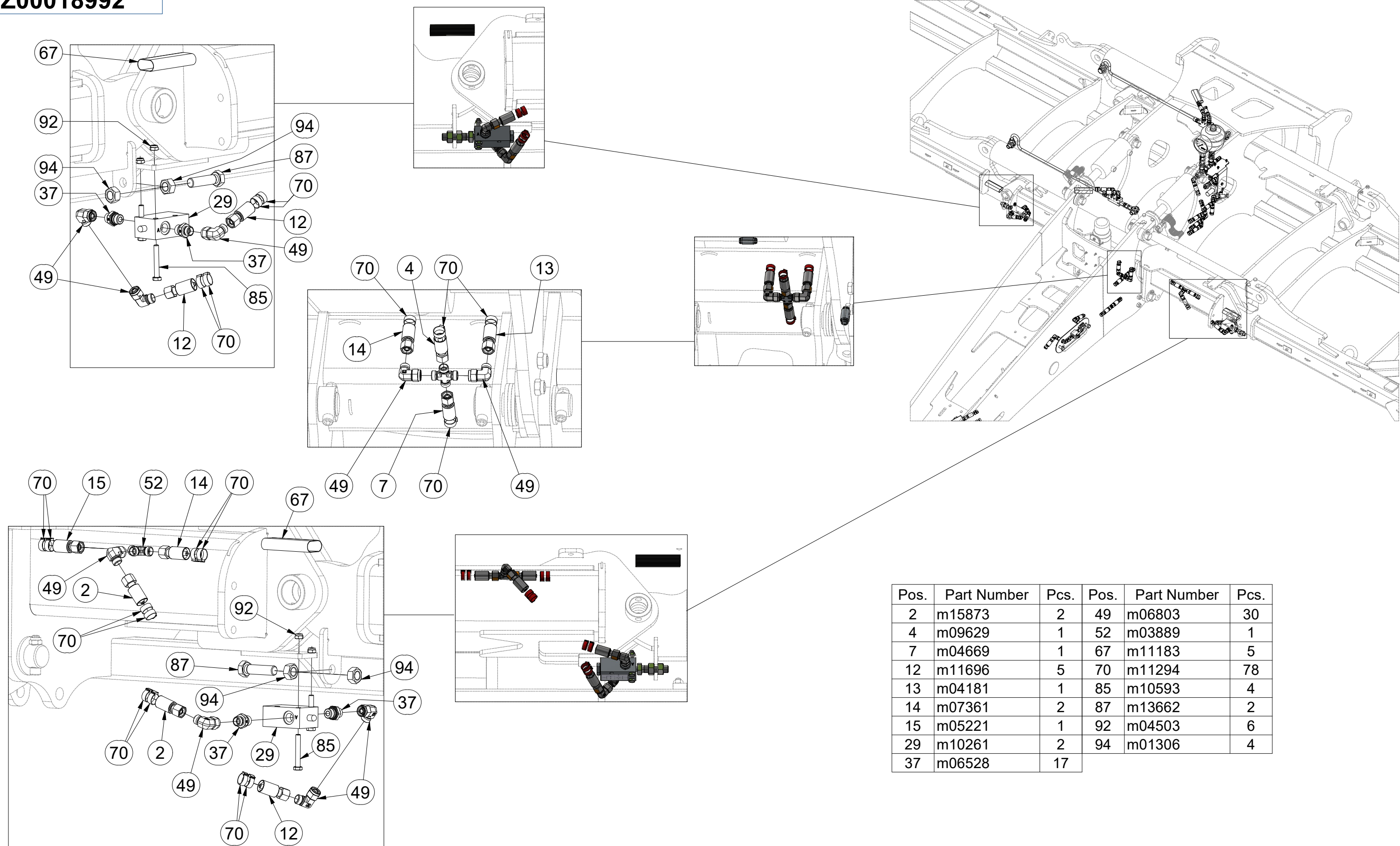
(F) CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00018992

HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

® ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

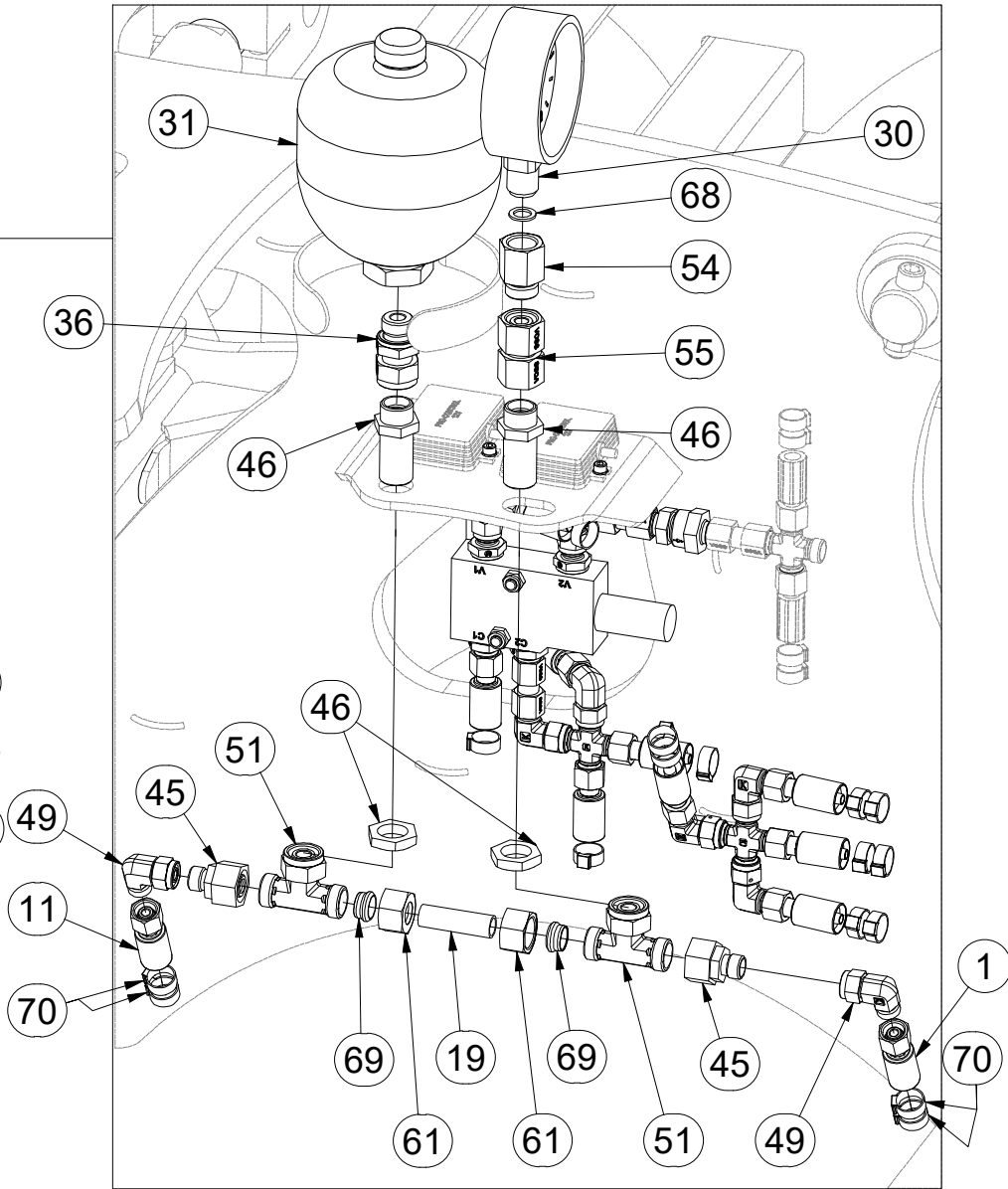
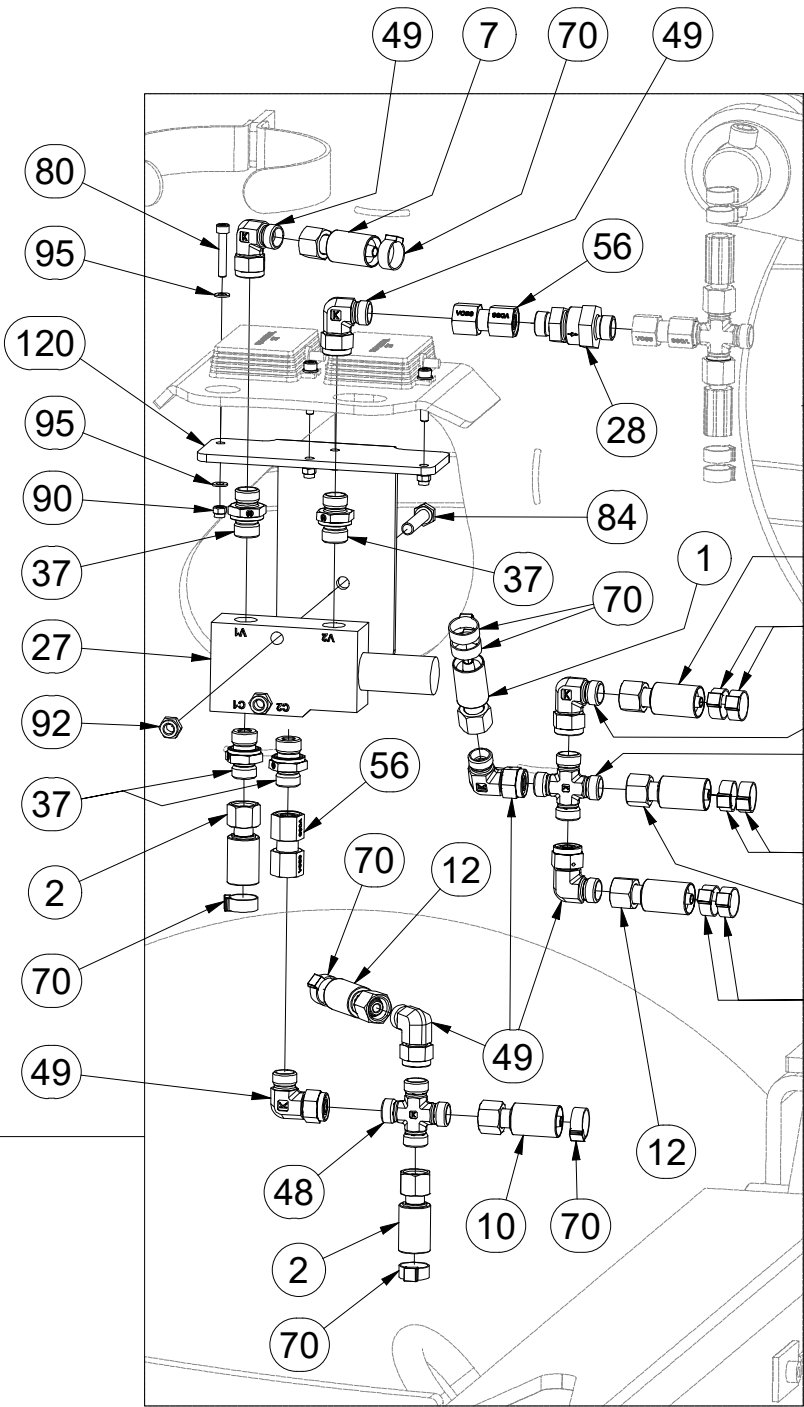
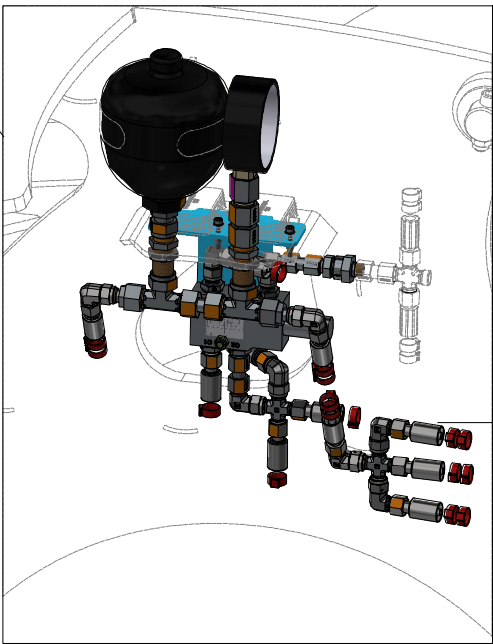
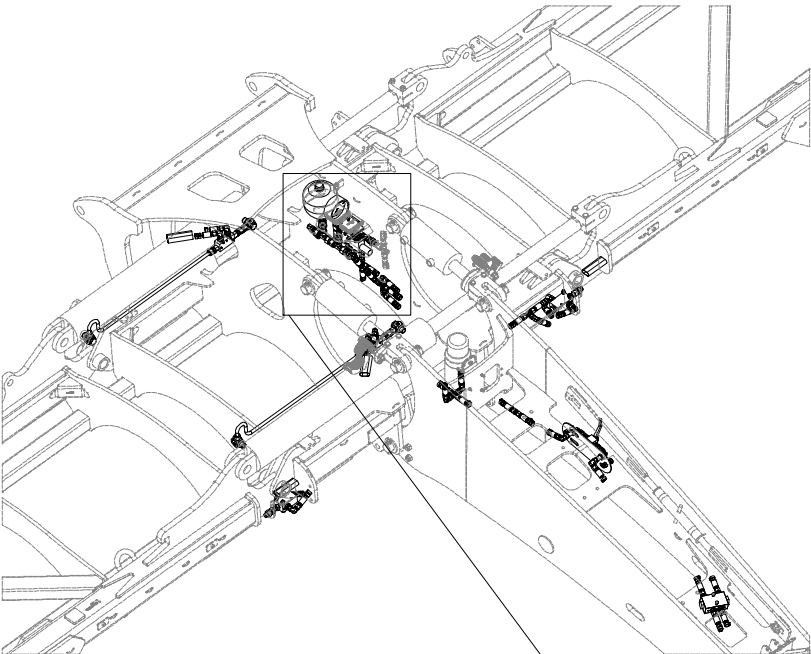
Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00018992

GB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1	19	m11782	1	45	m08533	2	56	m22305	5	90	m06236	4
2	m15873	2	27	4024339	1	46	m09625	2	61	m09926	2	92	m04503	6
6	m03951	1	28	m09565	2	48	m08328	3	68	m04320	1	95	m04164	8
7	m04669	1	30	m05518	1	49	m06803	30	69	m11781	2	120	4019651	1
10	m05762	2	31	m09910	1	51	m06879	2	70	m11294	78			
11	m07648	1	36	m07993	1	54	m11974	1	80	m10029	4			
12	m11696	5	37	m06528	17	55	m22307	1	84	m07789	2			

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

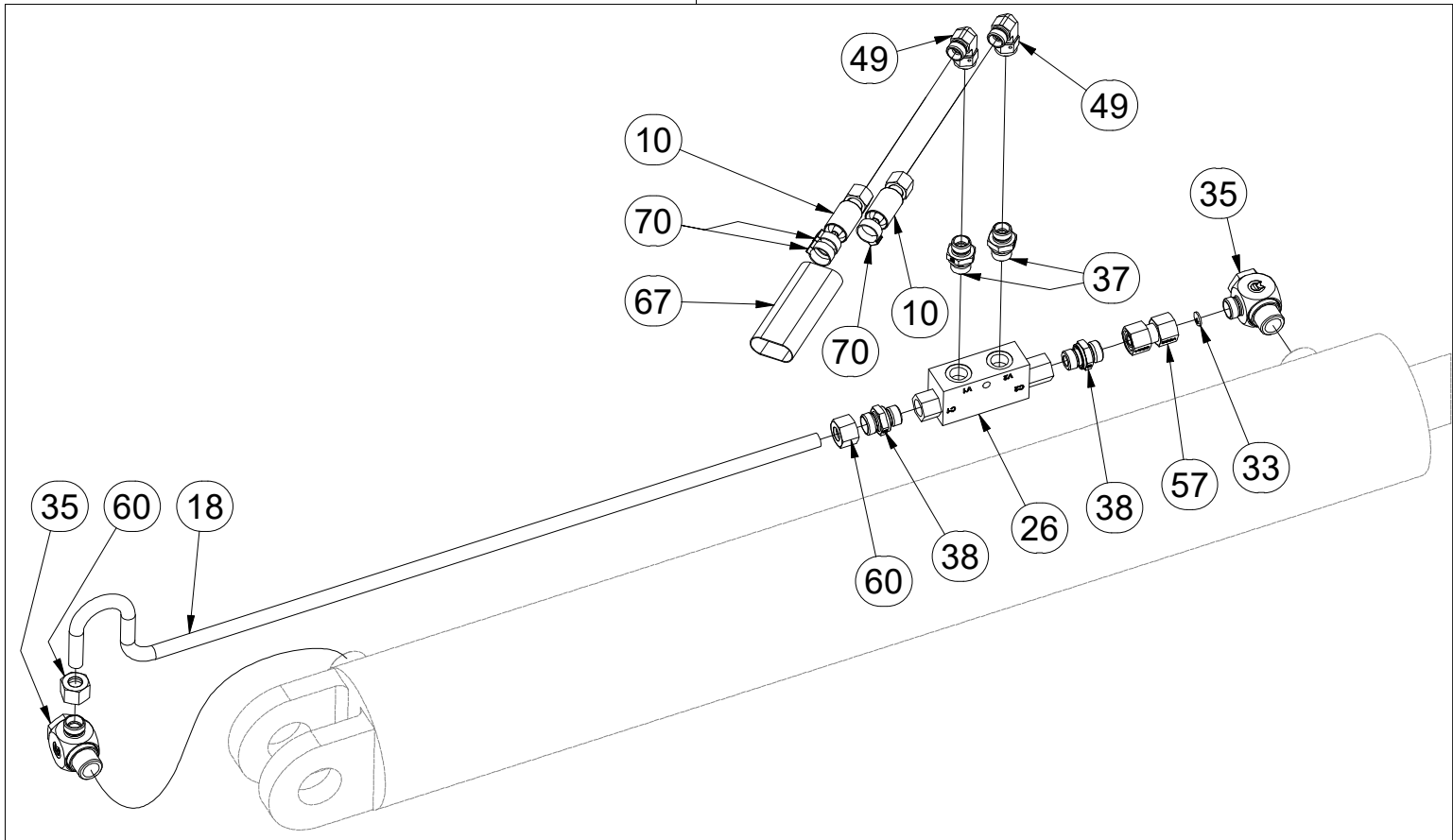
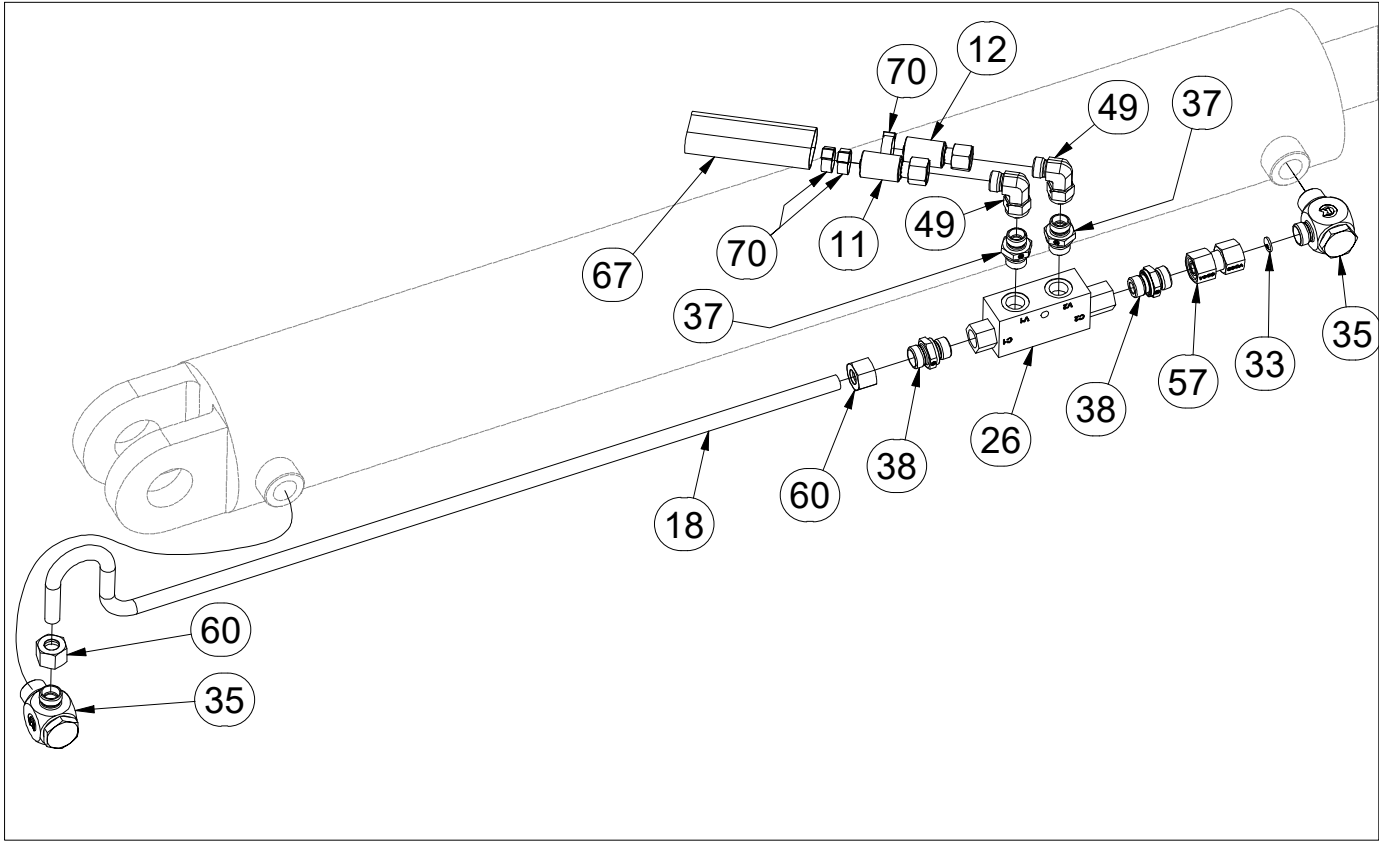
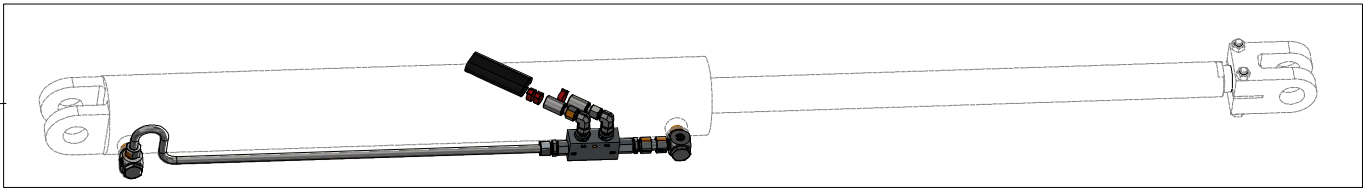
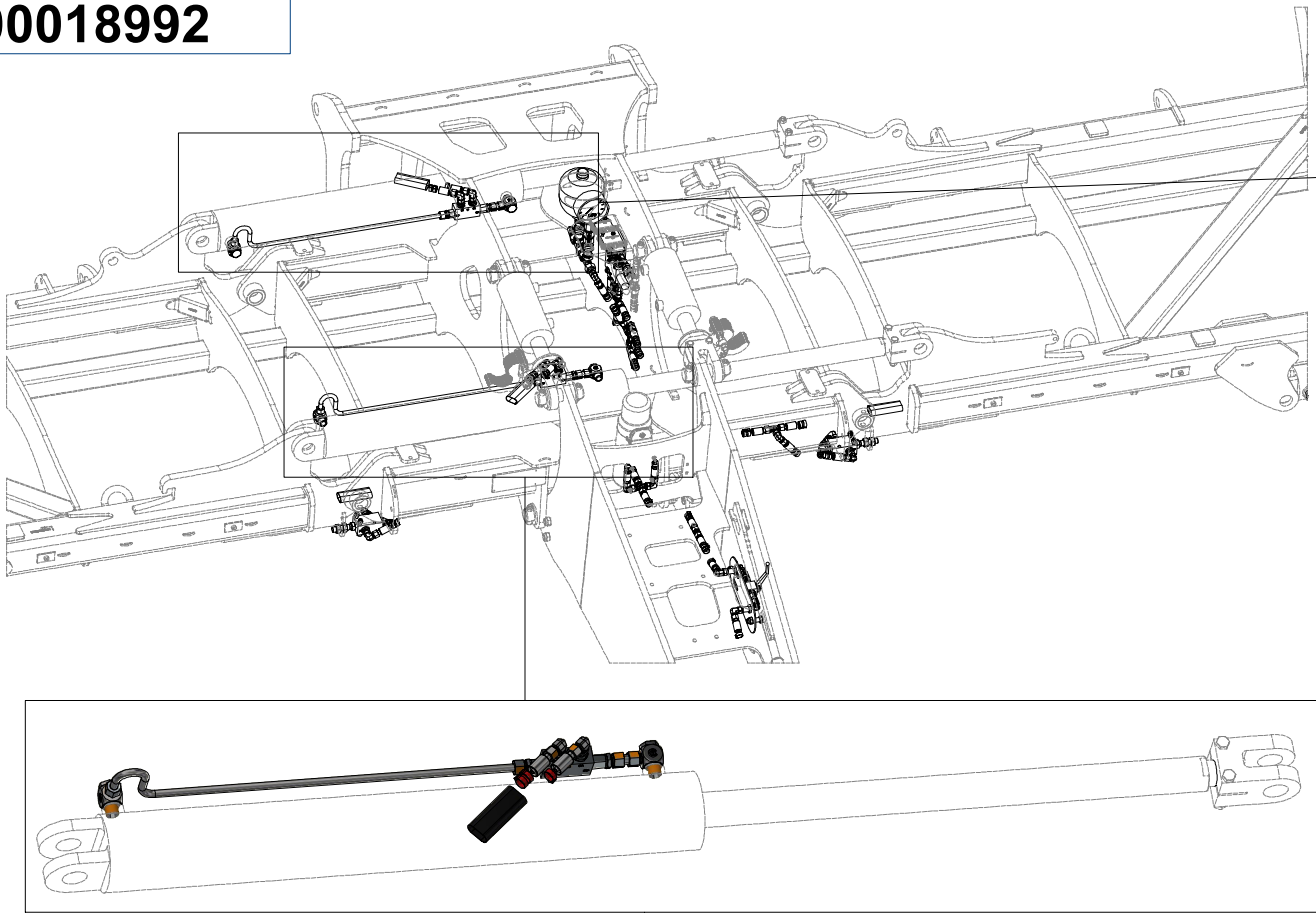
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00018992

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
10	m05762	2	37	m06528	17
11	m07648	1	38	m06320	4
12	m11696	5	49	m06803	30
18	m16714	2	57	m22306	2
26	m11103	3	60	m17321	4
33	m10774	2	67	m11183	5
35	m20912	4	70	m11294	78

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG KLAPPMechanismus

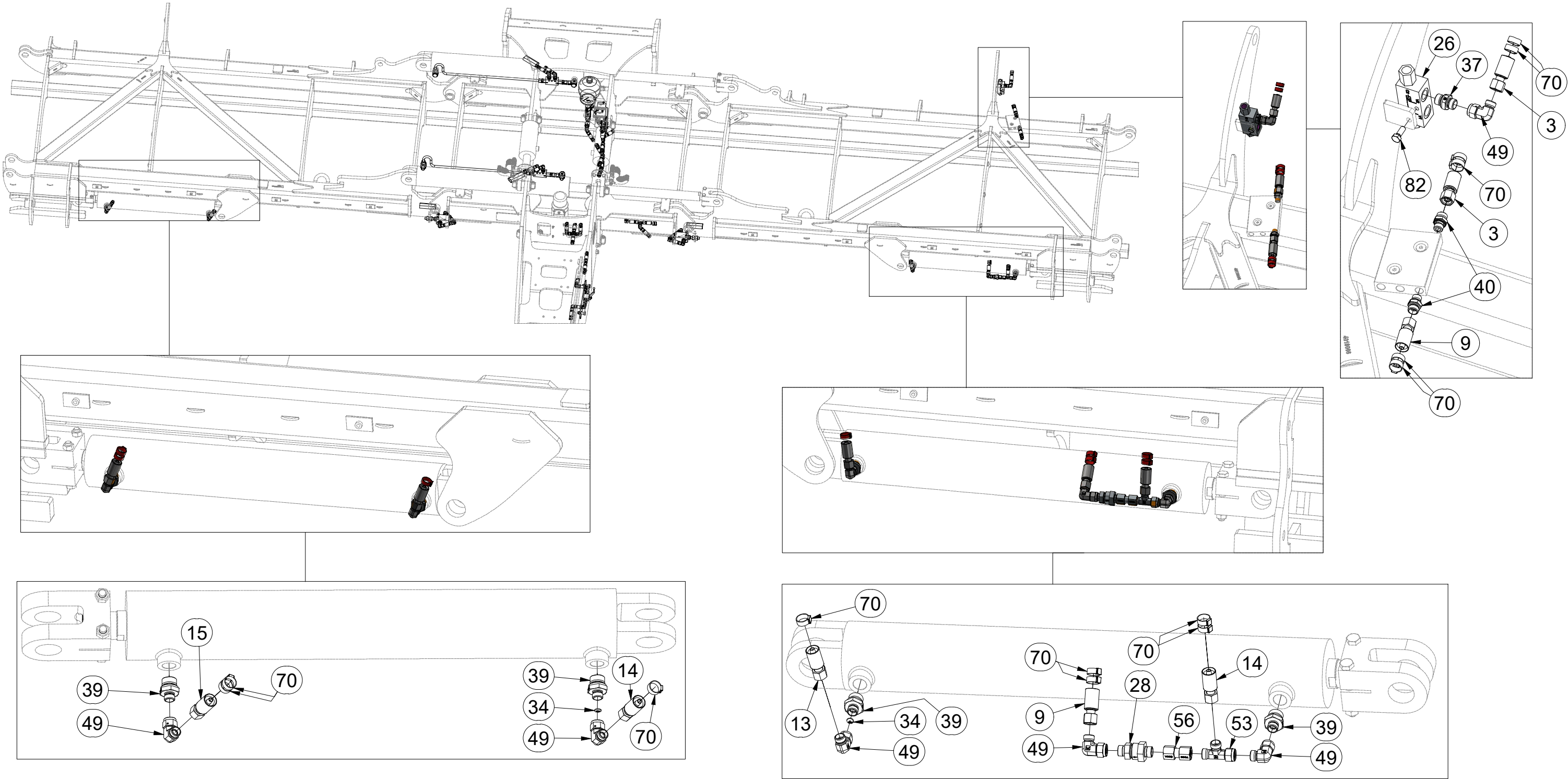
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00018992

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA

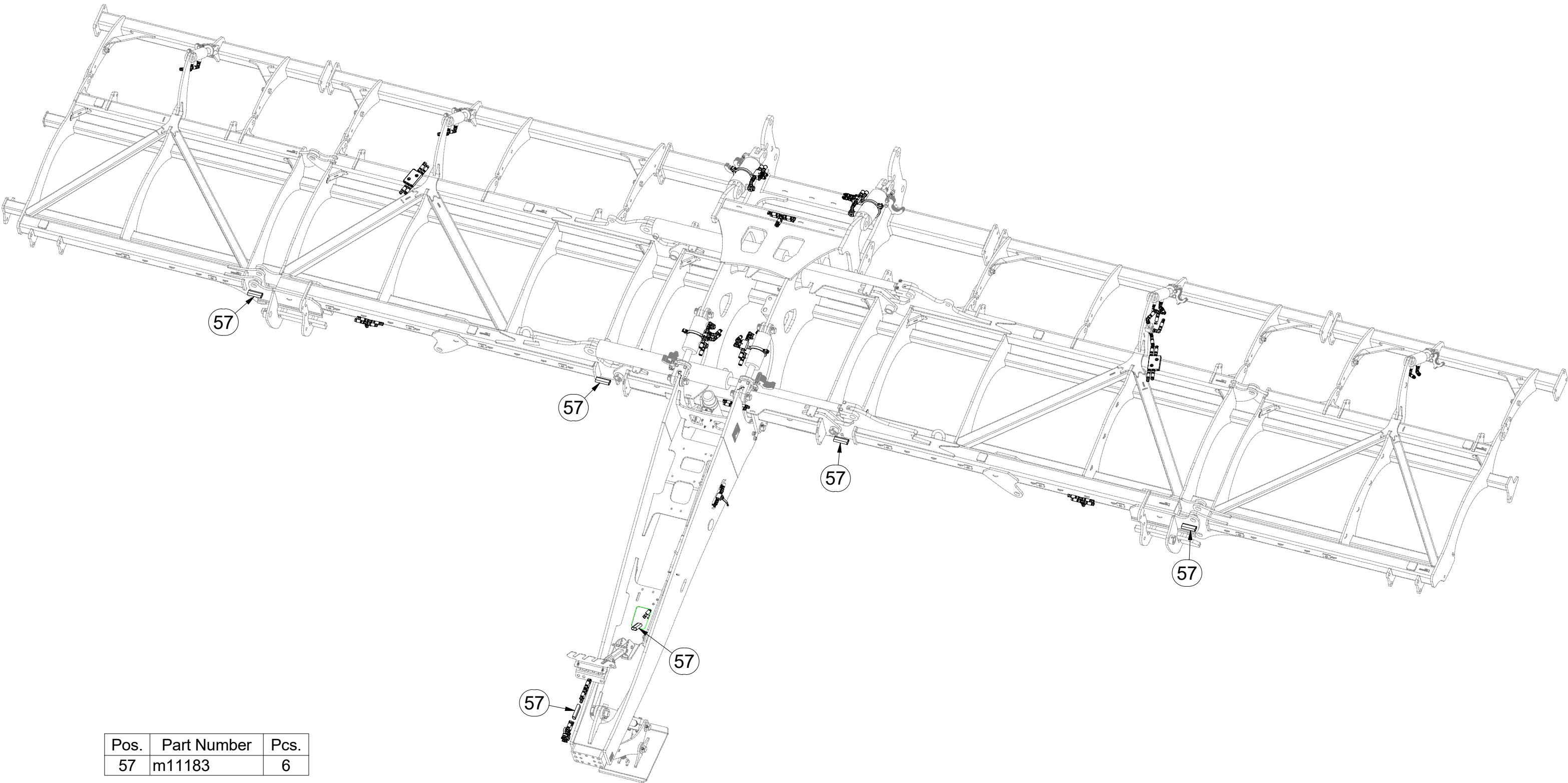


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	m04827	1	26	m11103	3	49	m06803	30
9	m03952	1	28	m09565	2	53	m07568	1
13	m04181	1	37	m06528	17	56	m22305	5
14	m07361	2	39	m09934	4	70	m11294	78
15	m05221	1	40	m19717	2	82	m01089	1

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00018993

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

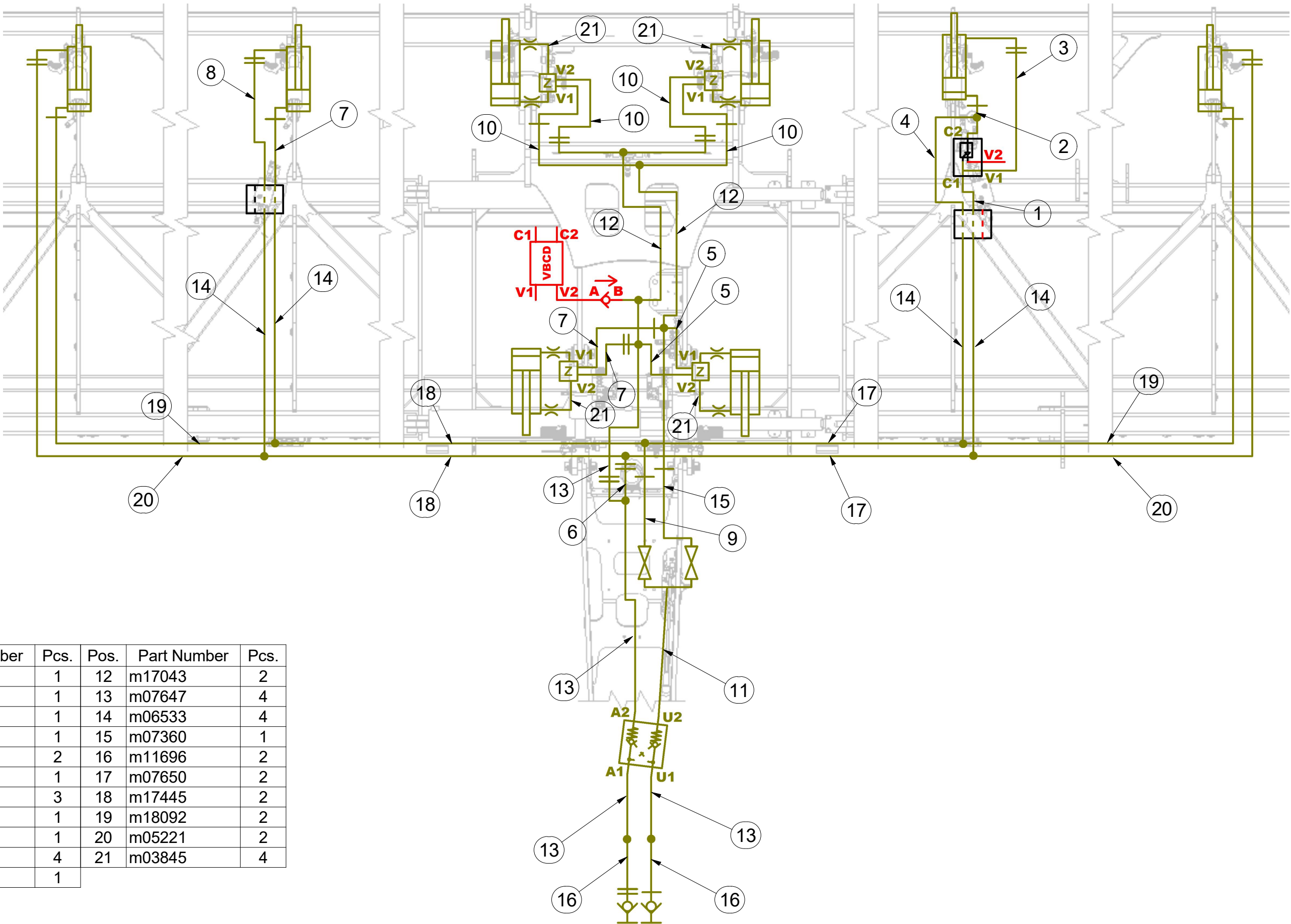


Pos.	Part Number	Pcs.
57	m11183	6

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

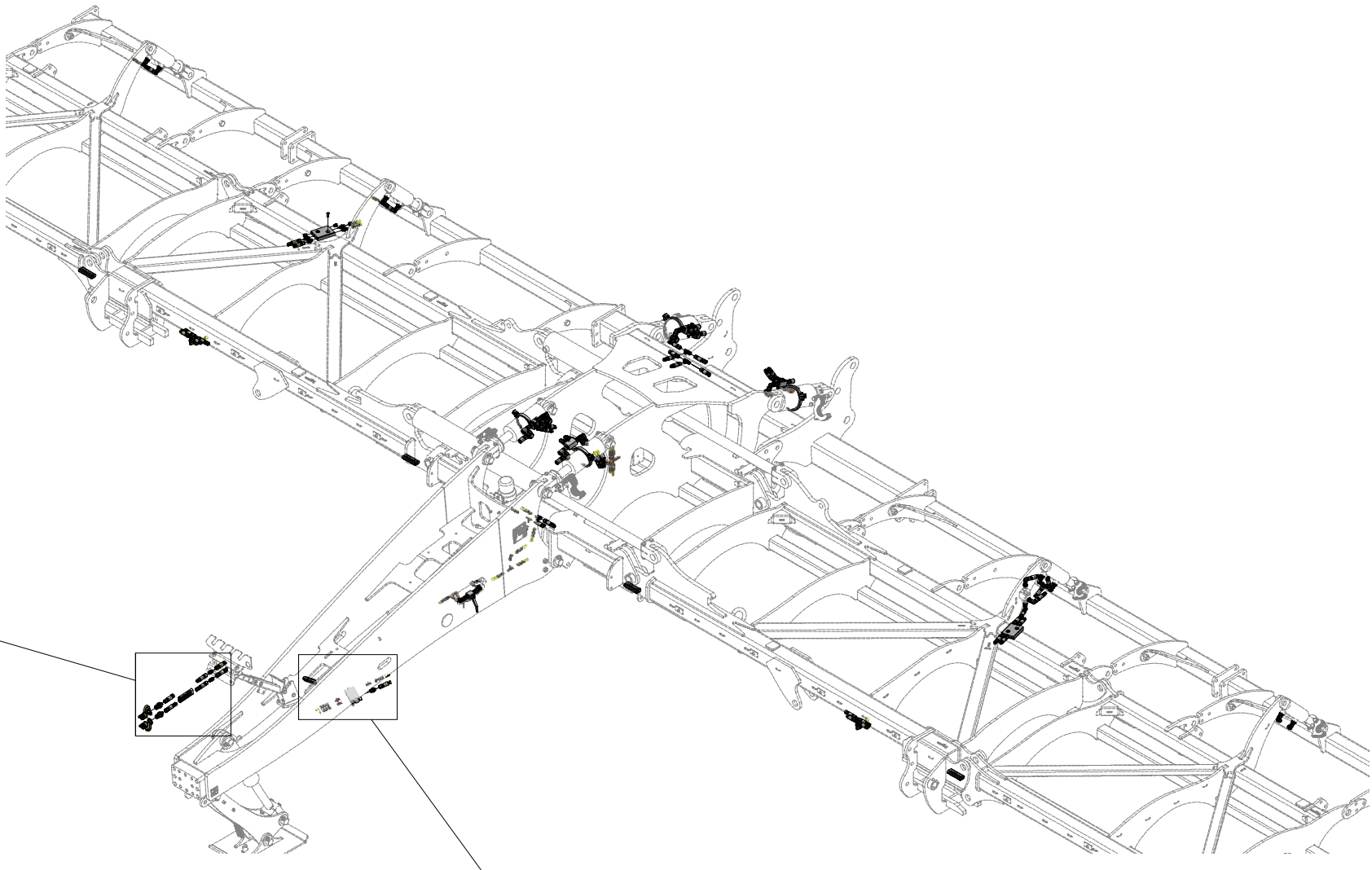
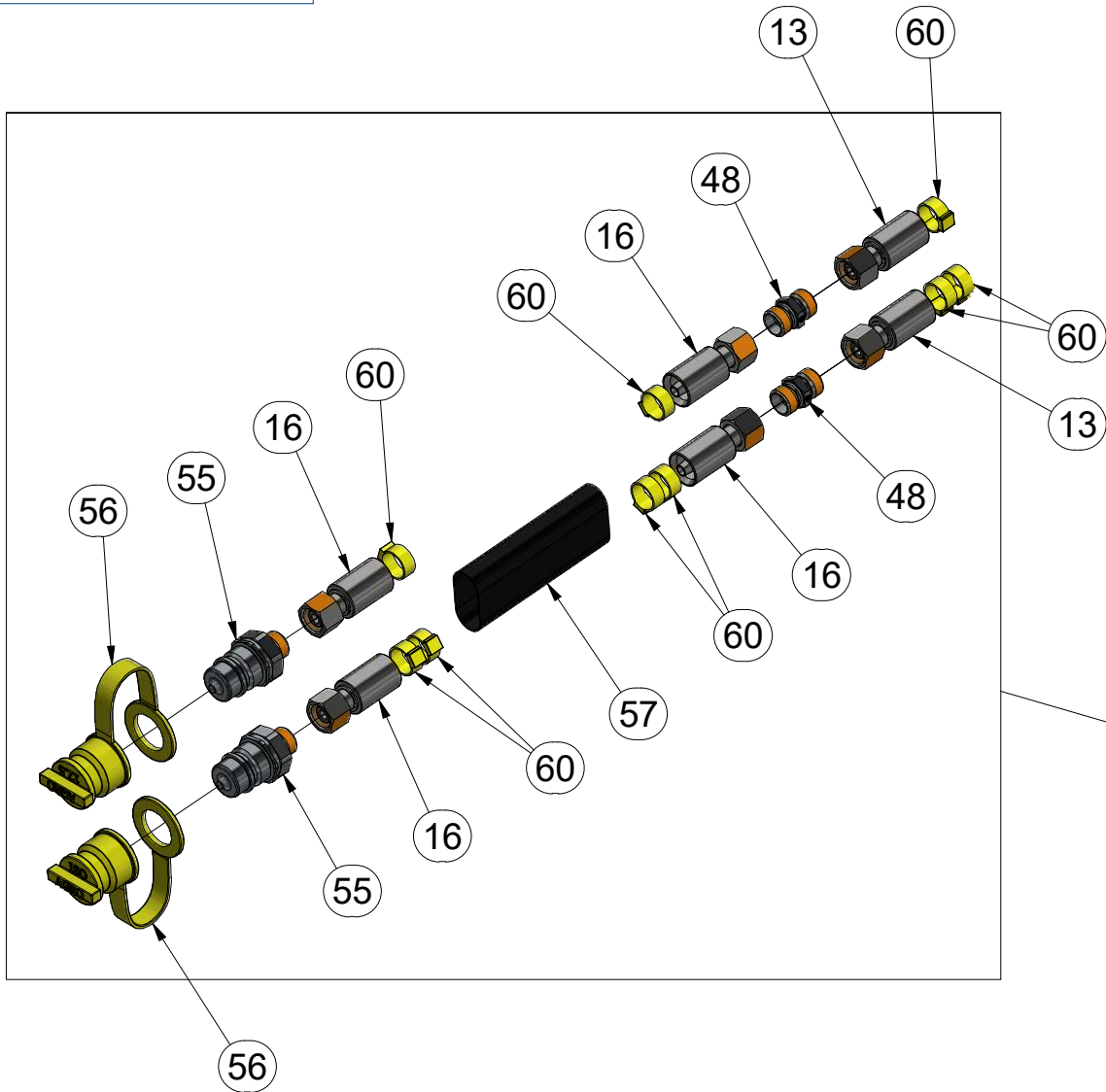
VZ00018993

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

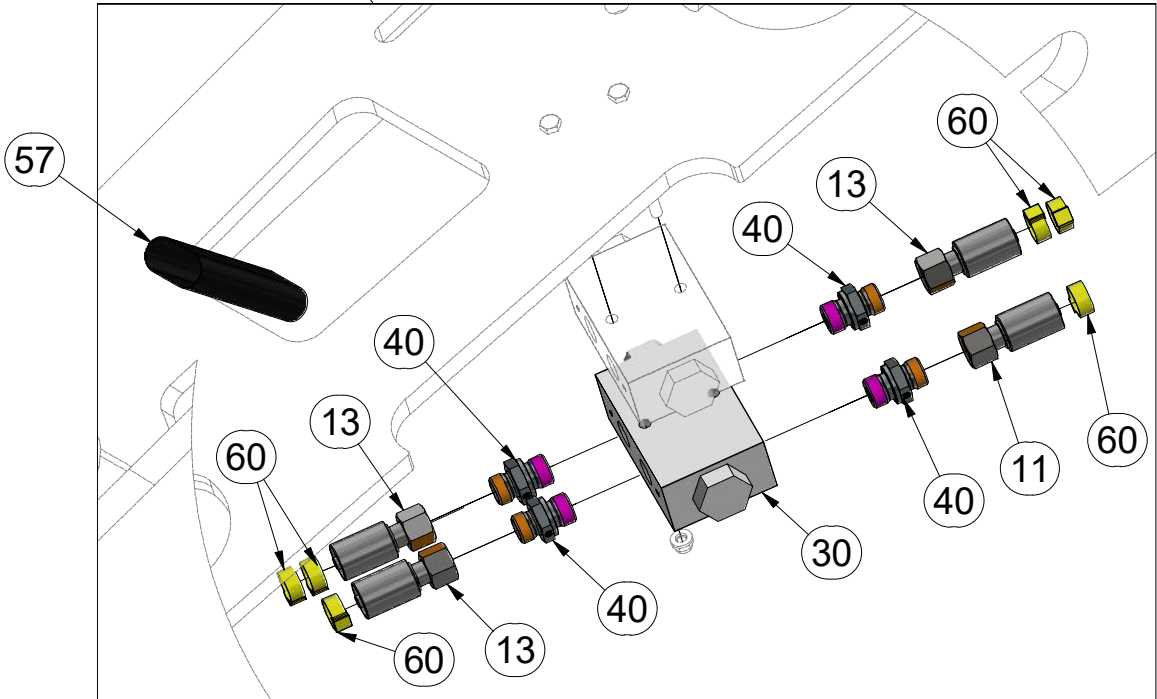


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m18091	1	12	m17043	2
2	m05322	1	13	m07647	4
3	m04026	1	14	m06533	4
4	m07363	1	15	m07360	1
5	m15873	2	16	m11696	2
6	m09627	1	17	m07650	2
7	m11126	3	18	m17445	2
8	m09628	1	19	m18092	2
9	m11123	1	20	m05221	2
10	m04033	4	21	m03845	4
11	m16761	1			

VZ00018993



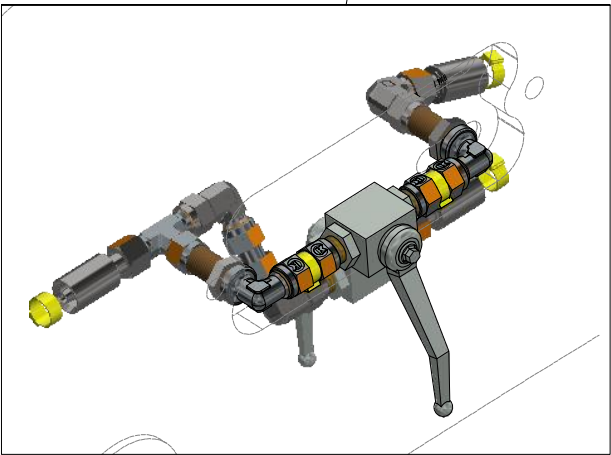
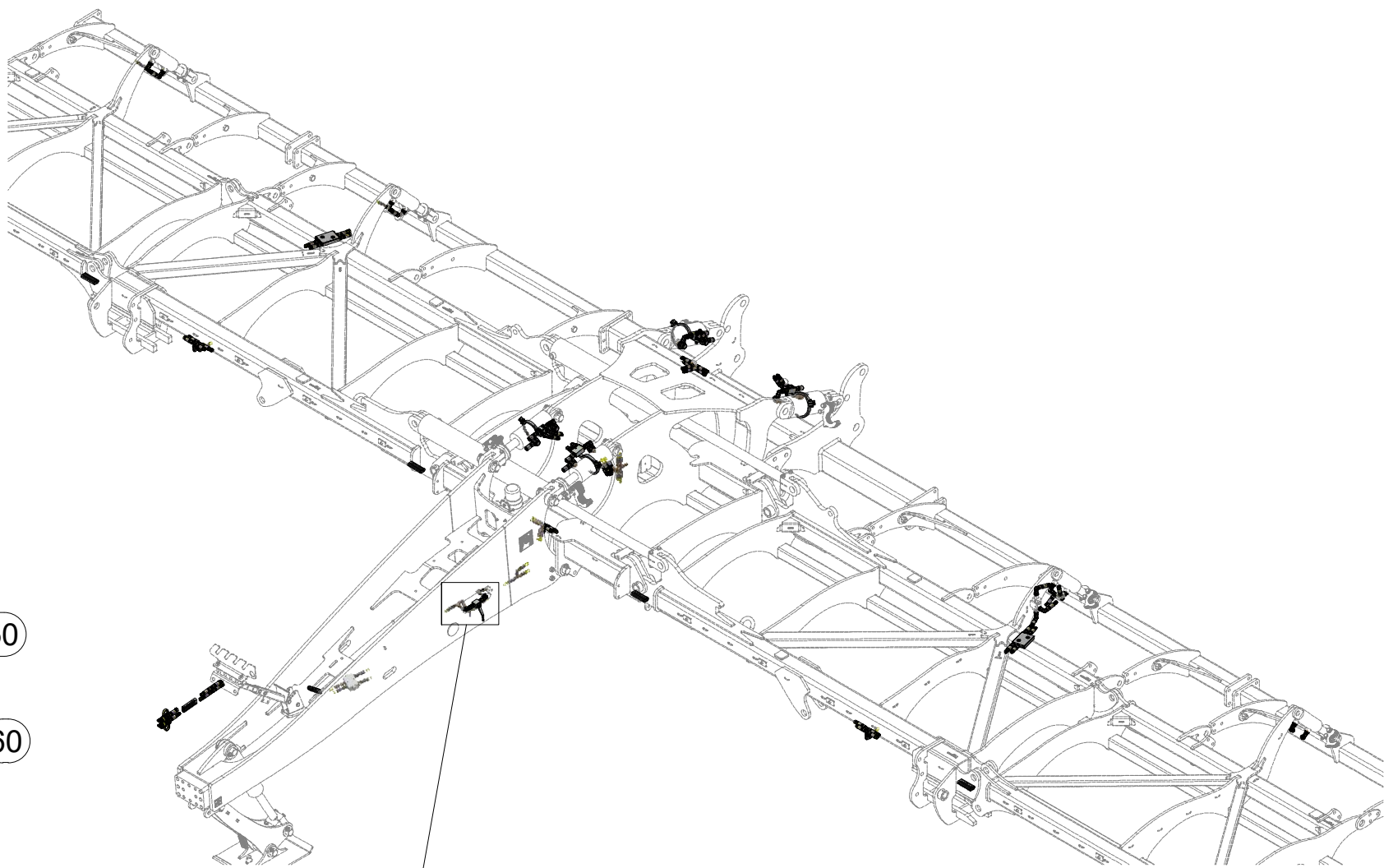
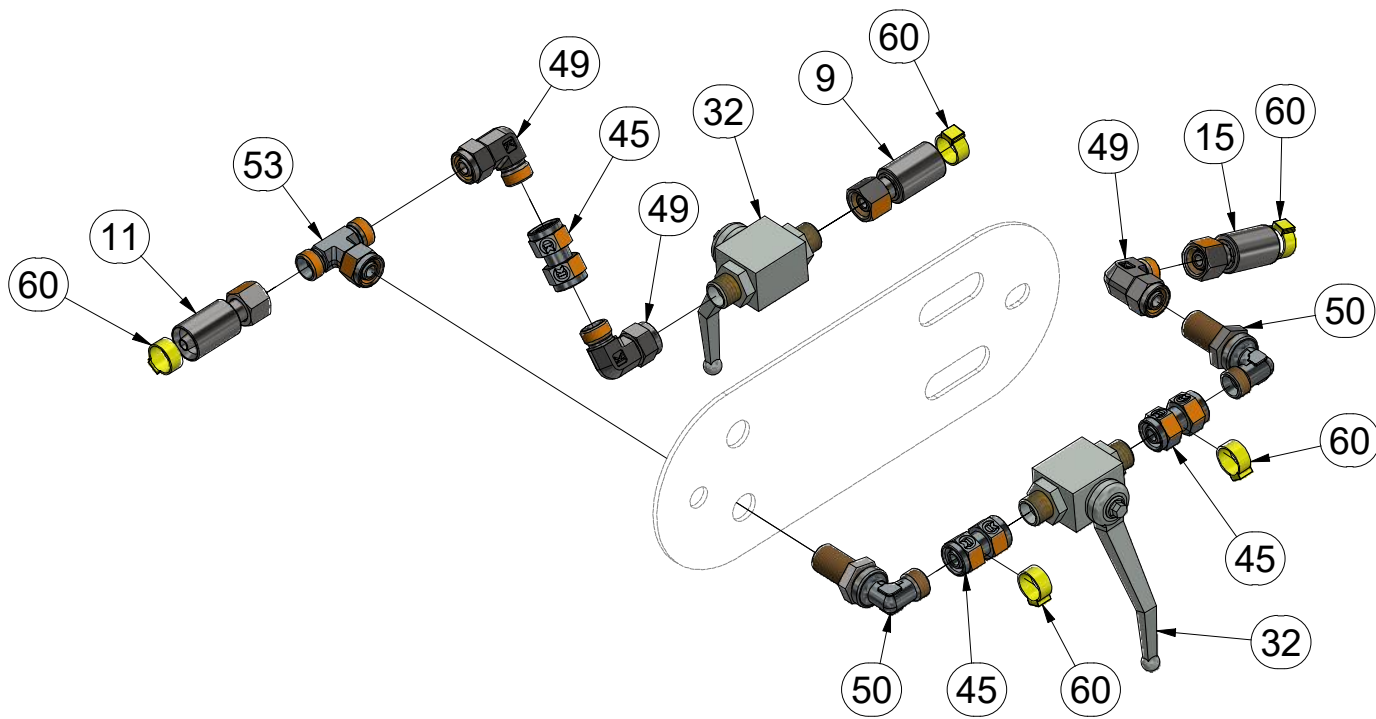
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
11	m16761	1	48	m03213	2
13	m07647	4	55	m03849	2
16	m11696	2	56	m04023	2
30	m09911	1	57	m11183	6
40	m06528	15	60	m11289	116



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

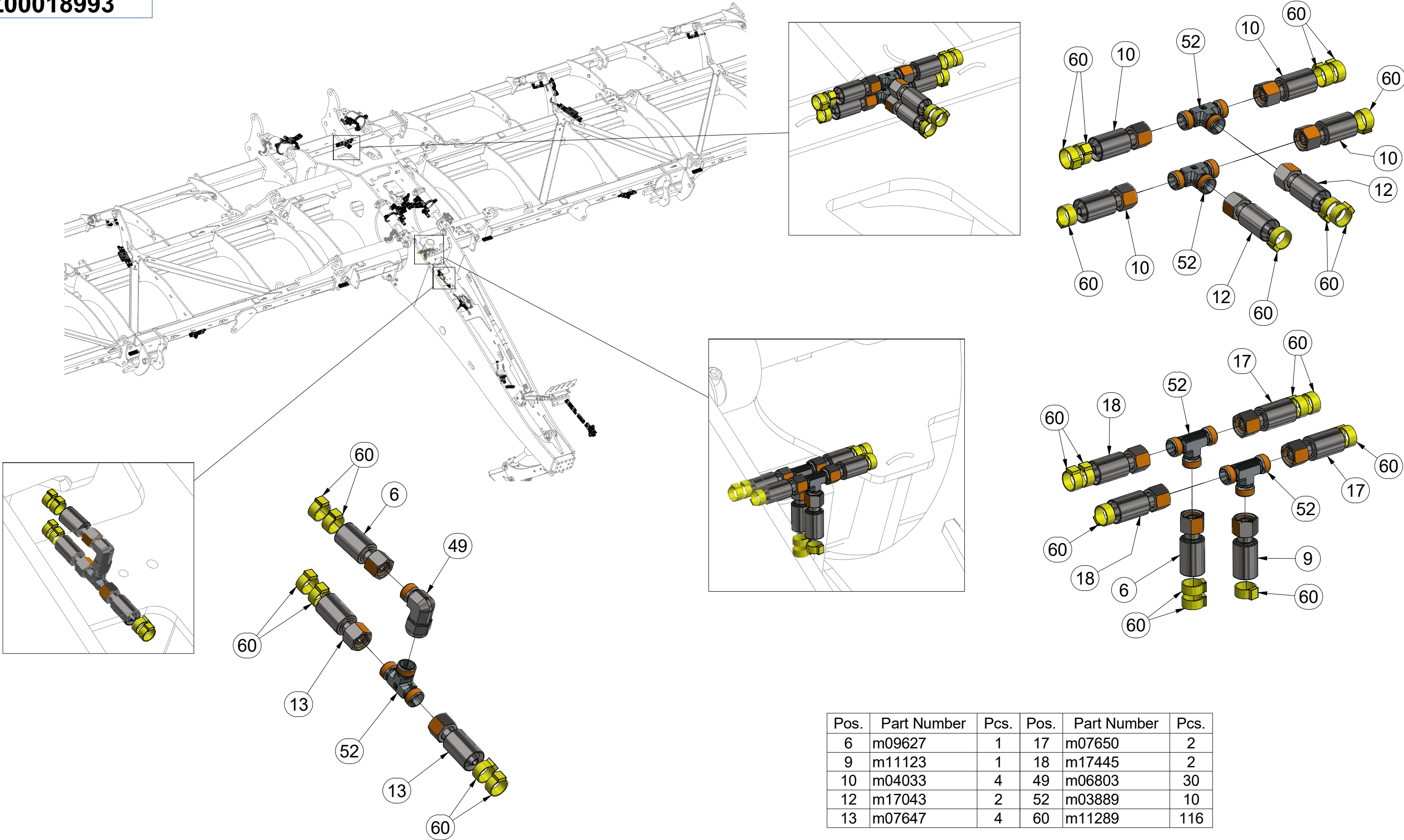
VZ00018993

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



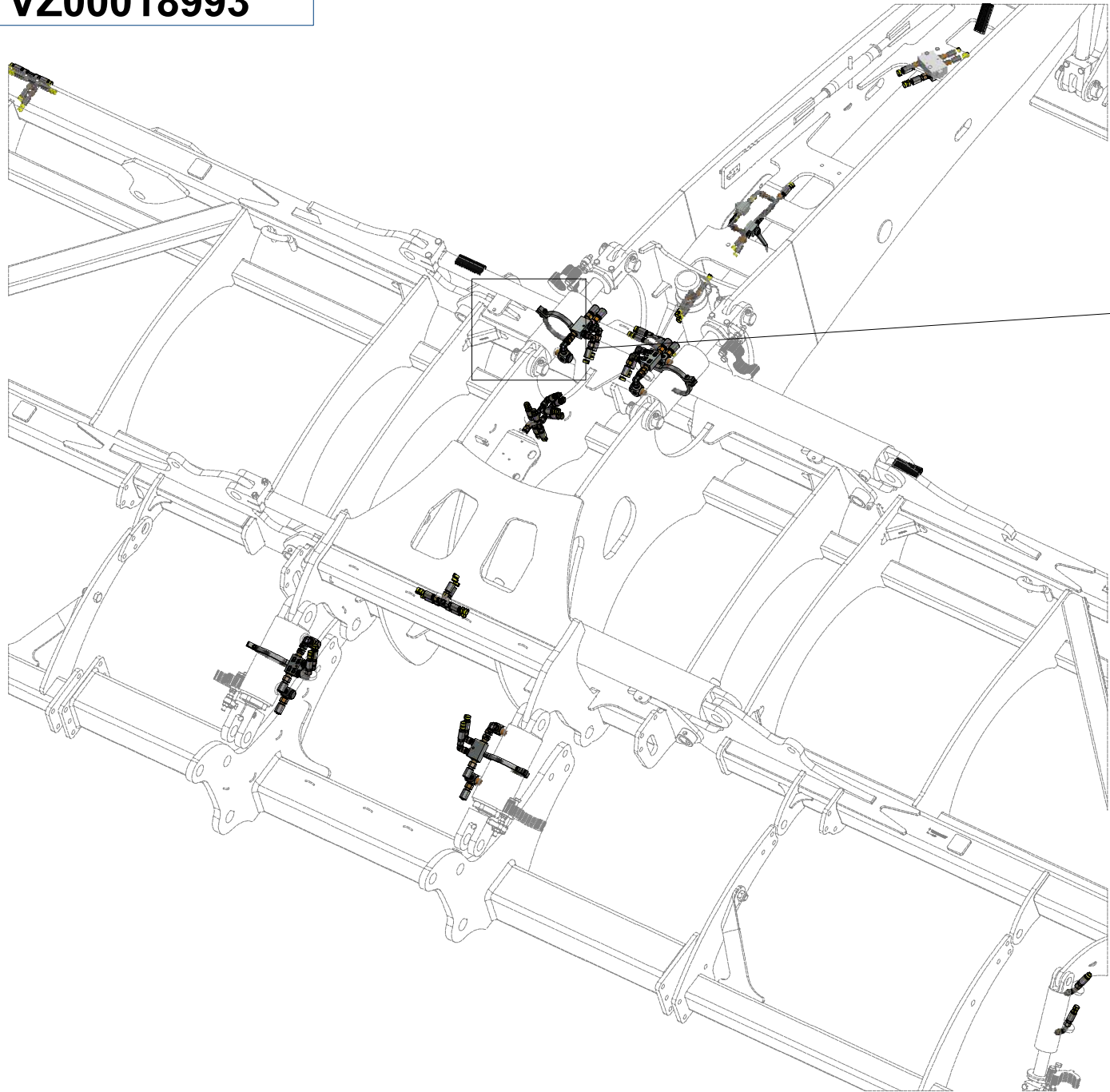
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
9	m11123	1	49	m06803	30
11	m16761	1	50	m08391	2
15	m07360	1	53	m07567	2
32	m04623	2	60	m11289	116
45	m05212	4			

VZ00018993



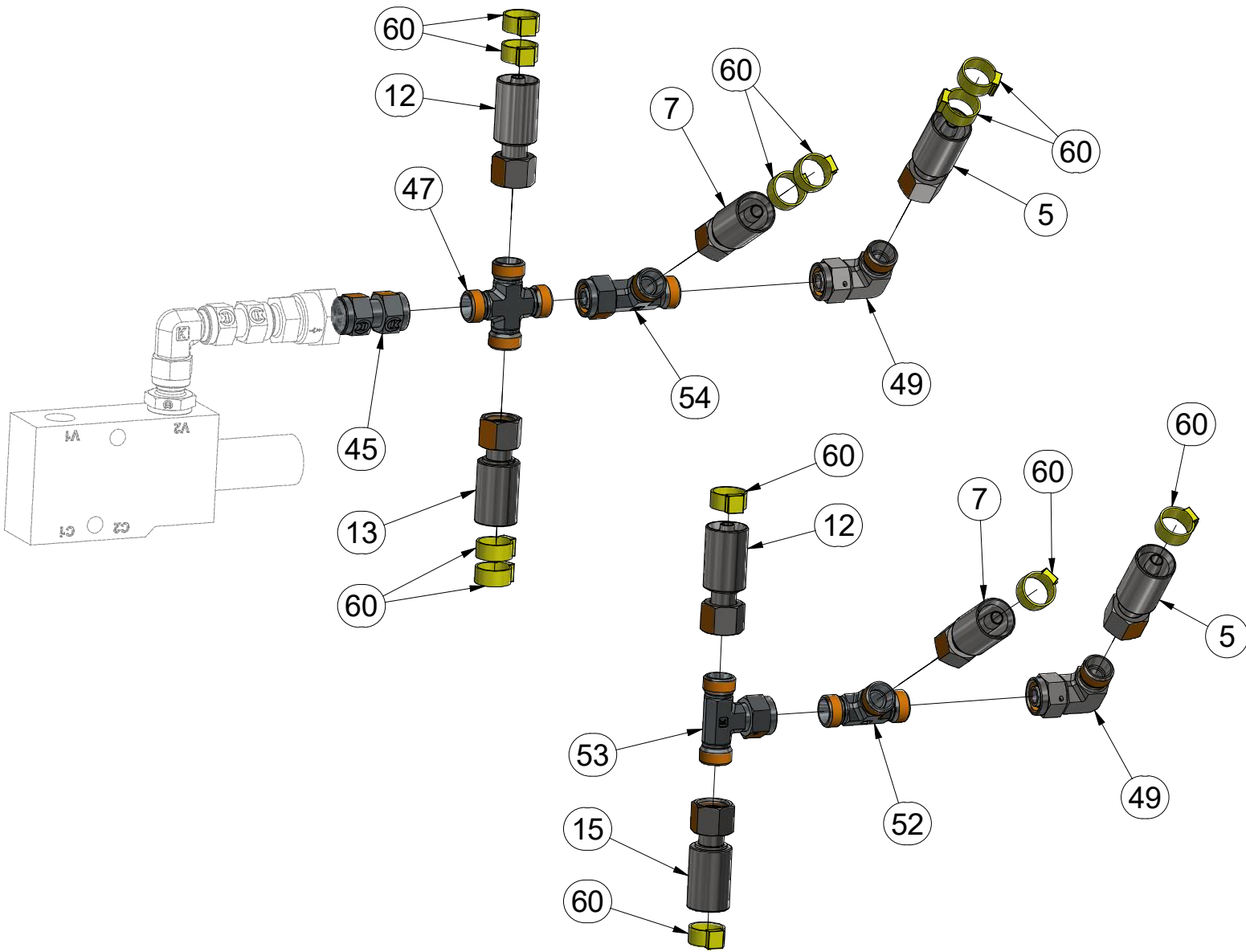
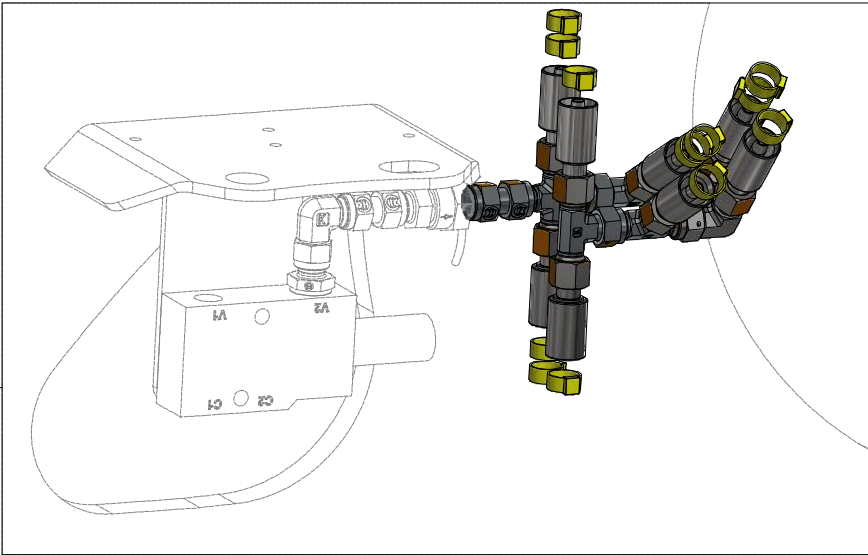
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00018993



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
5	m15873	2	47	m08328	1
7	m11126	3	49	m06803	30
12	m17043	2	52	m03889	10
13	m07647	4	53	m07567	2
15	m07360	1	54	m07568	2
45	m05212	4	60	m11289	116

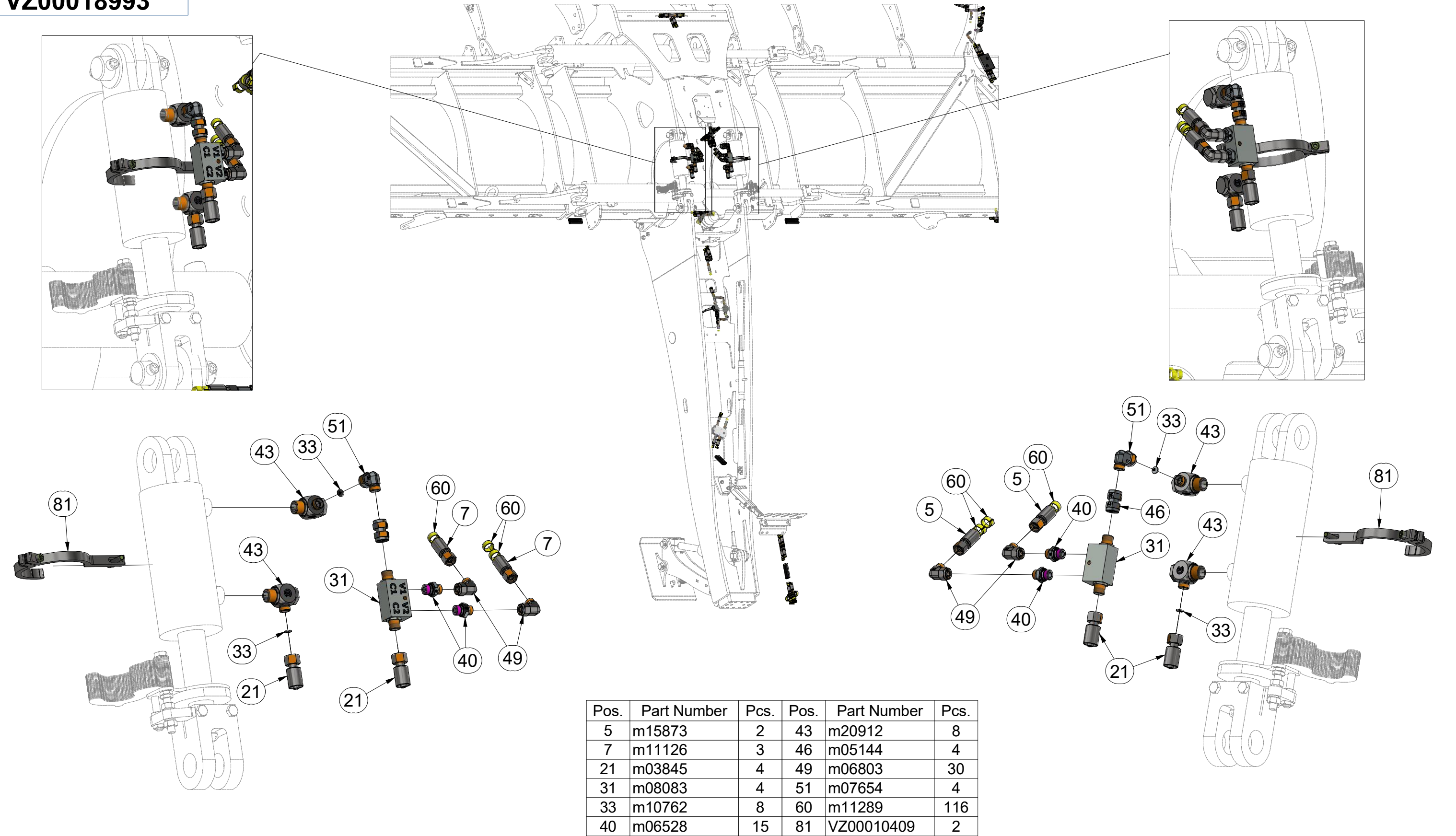
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00018993

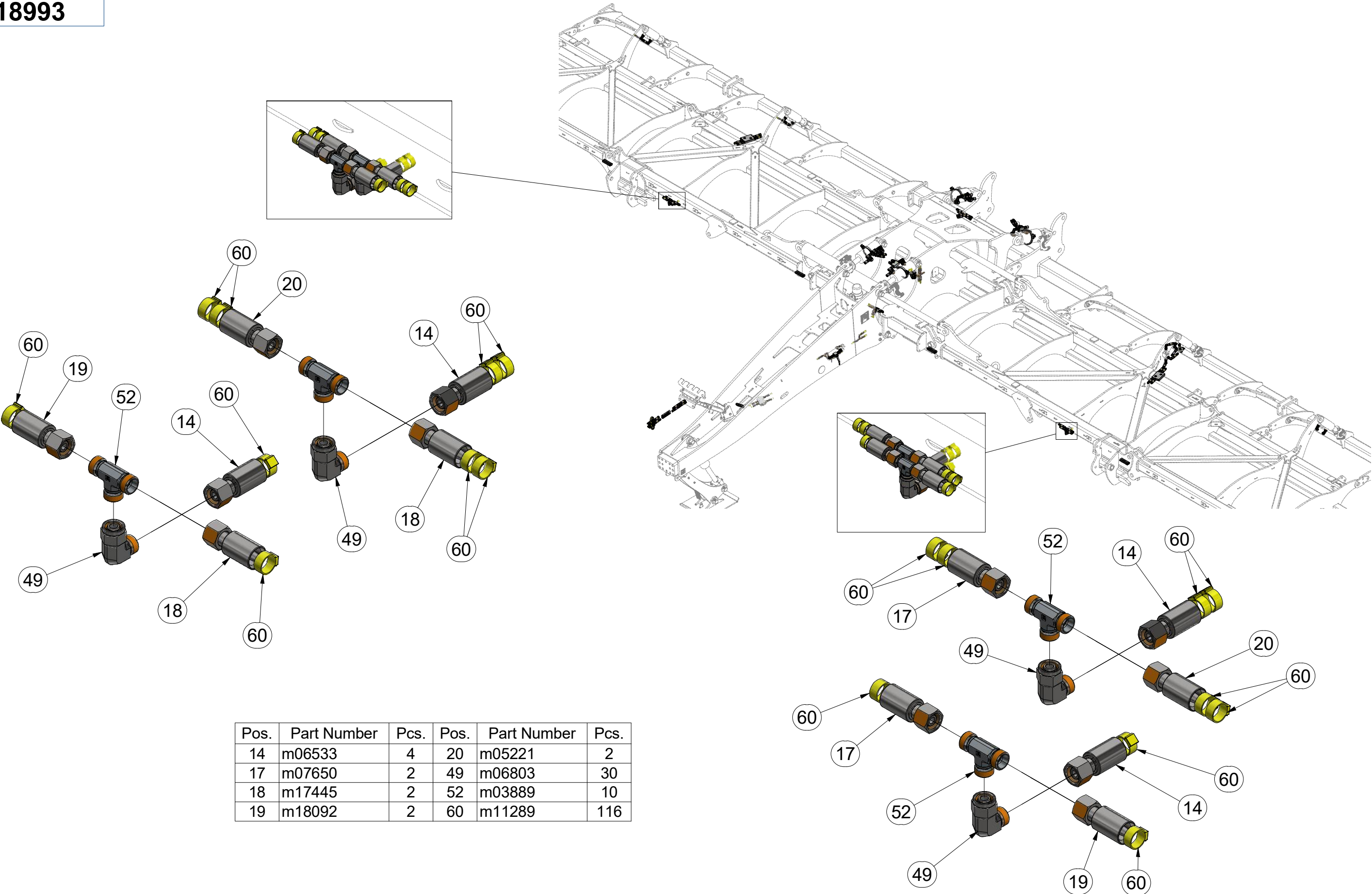
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00018993

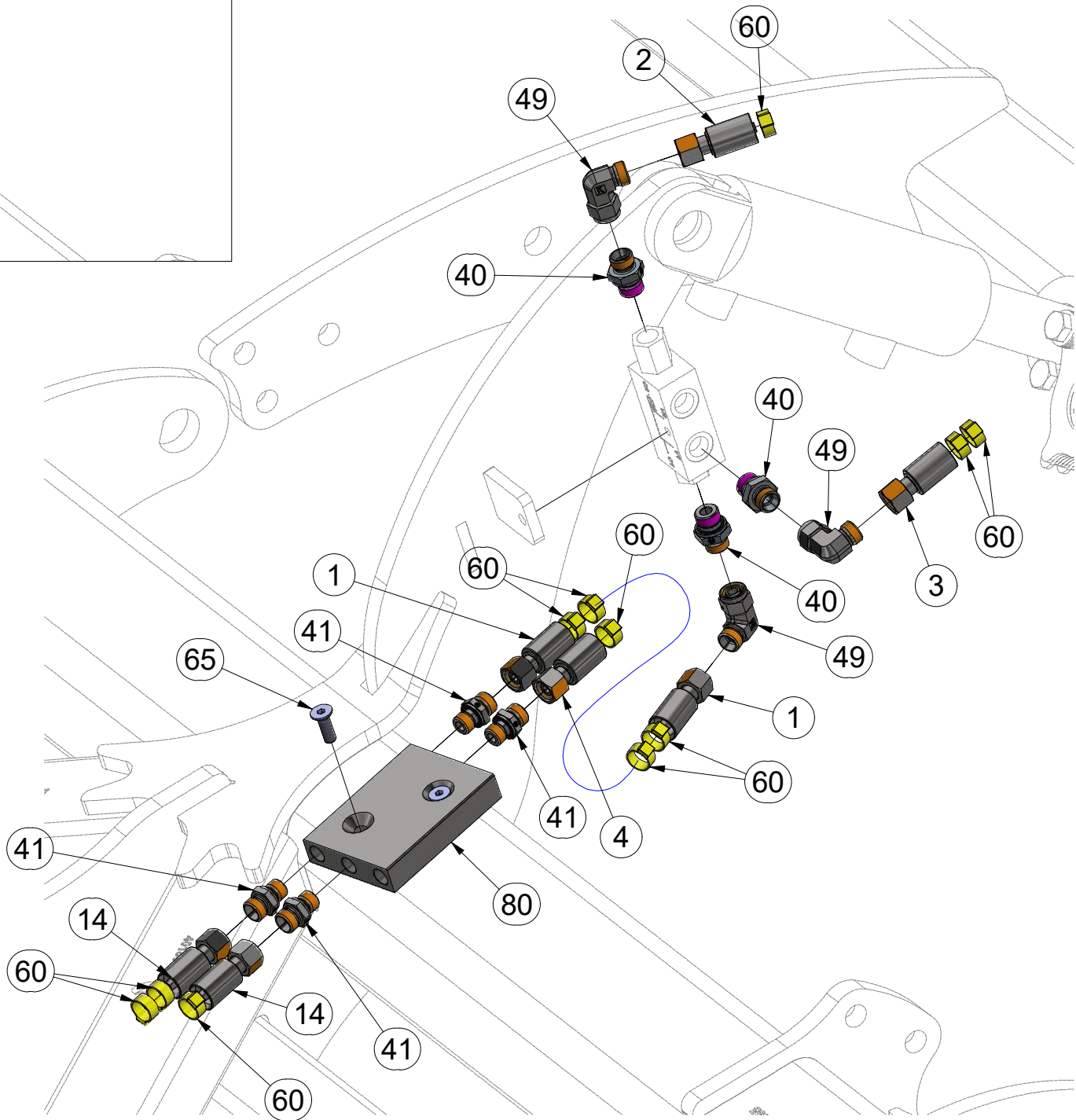
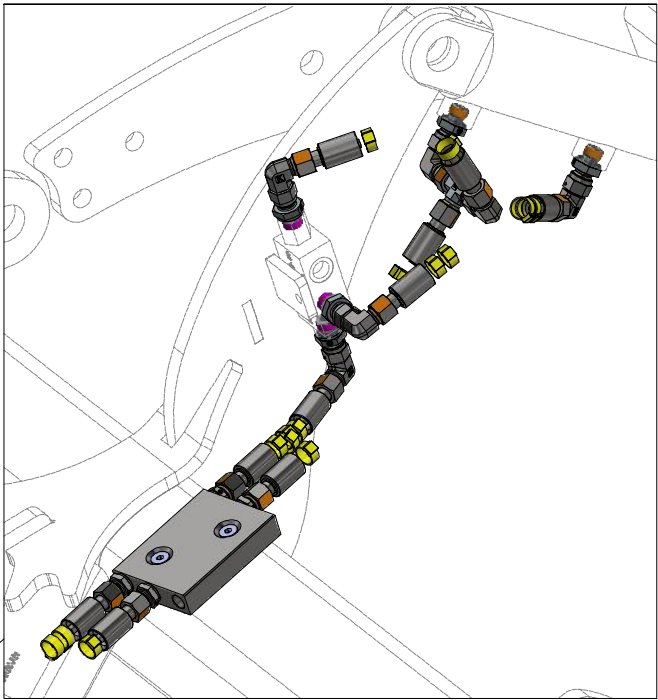
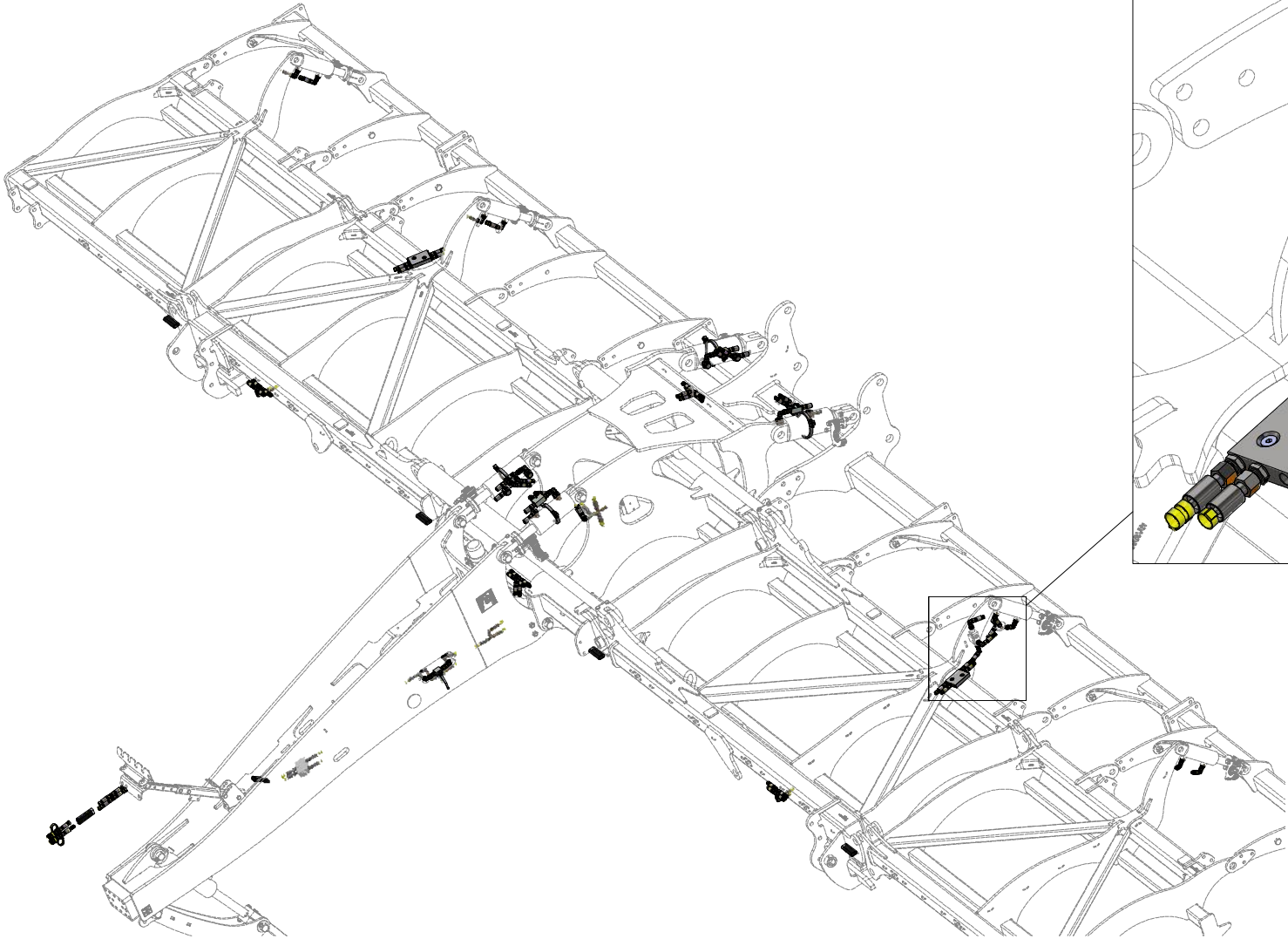
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00018993

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

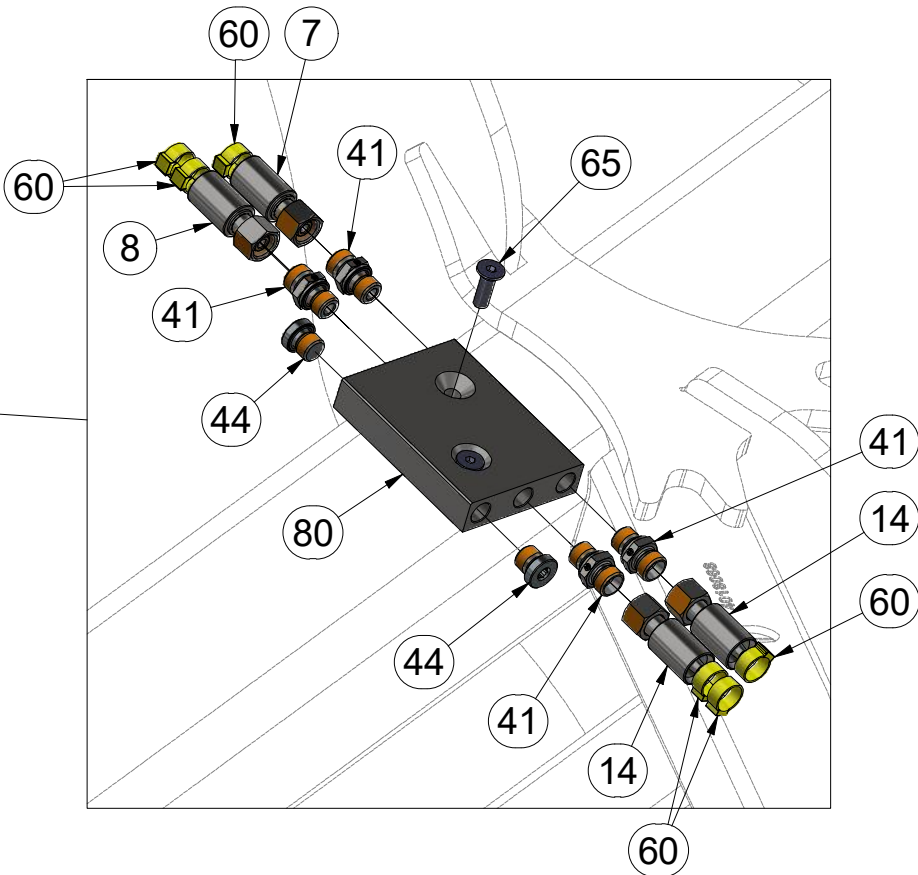
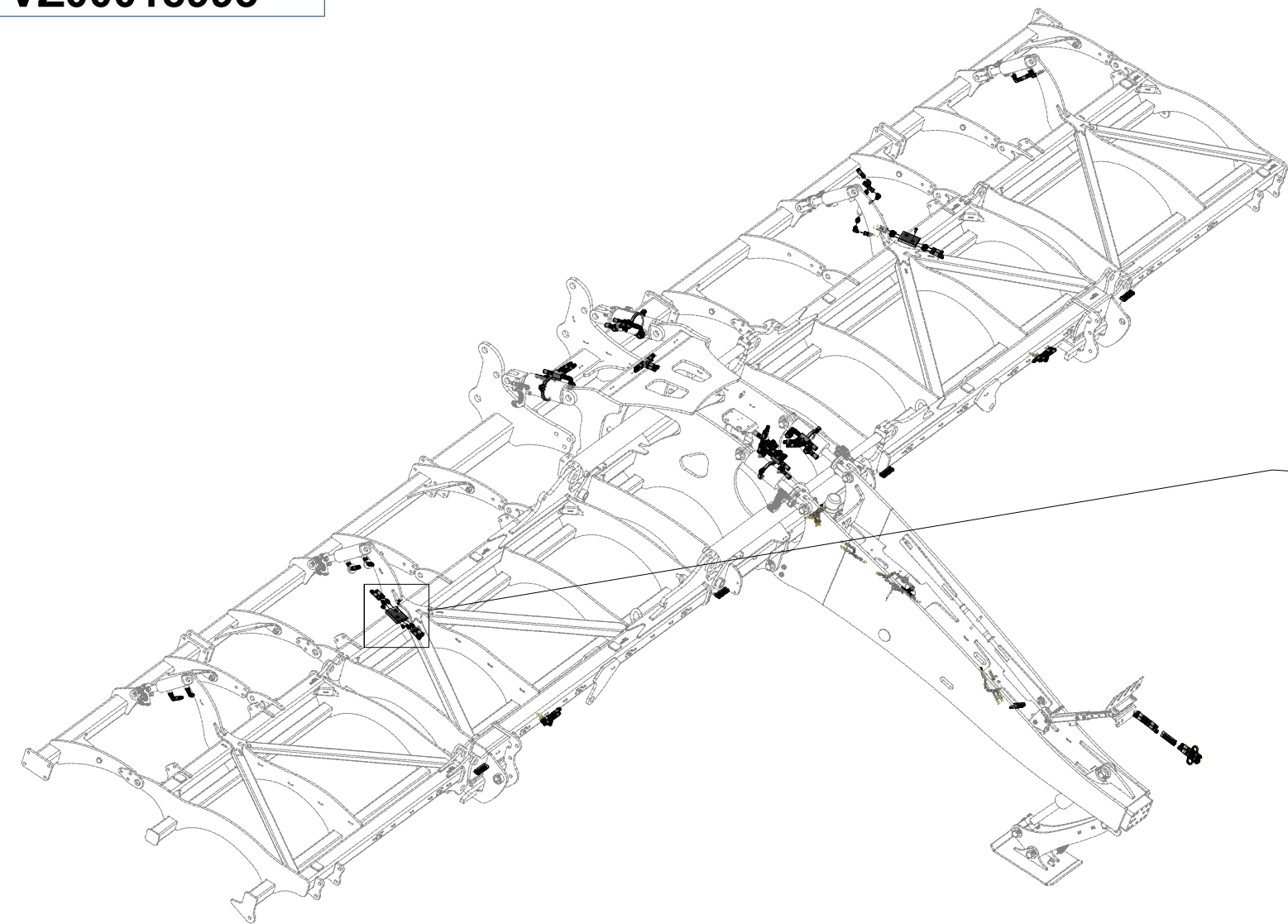


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m18091	1	41	m19717	8
2	m05322	1	49	m06803	30
3	m04026	1	60	m11289	116
4	m07363	1	65	m19789	4
14	m06533	4	80	VZ00002029	2
40	m06528	15			

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

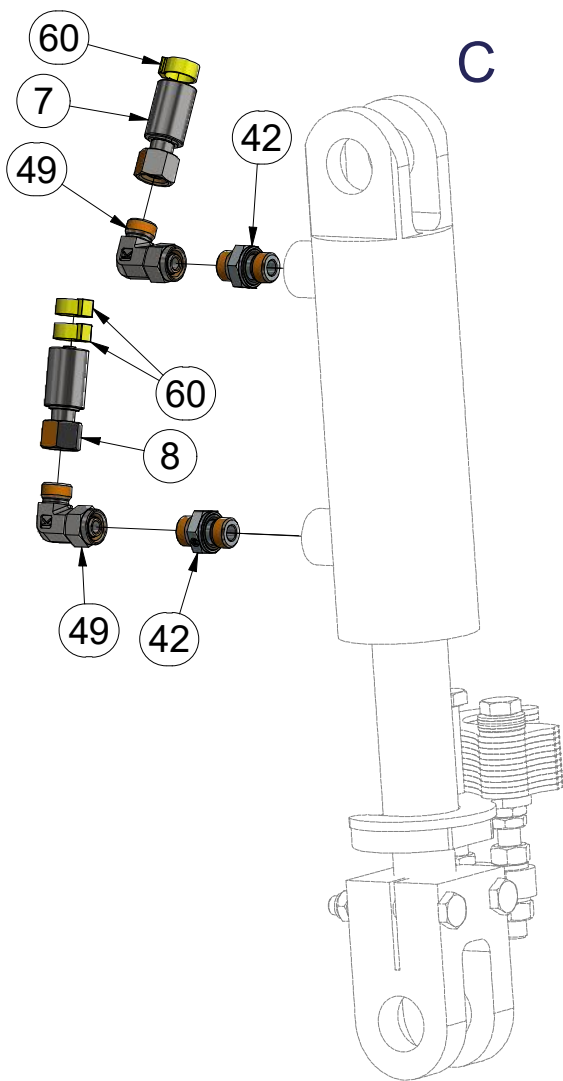
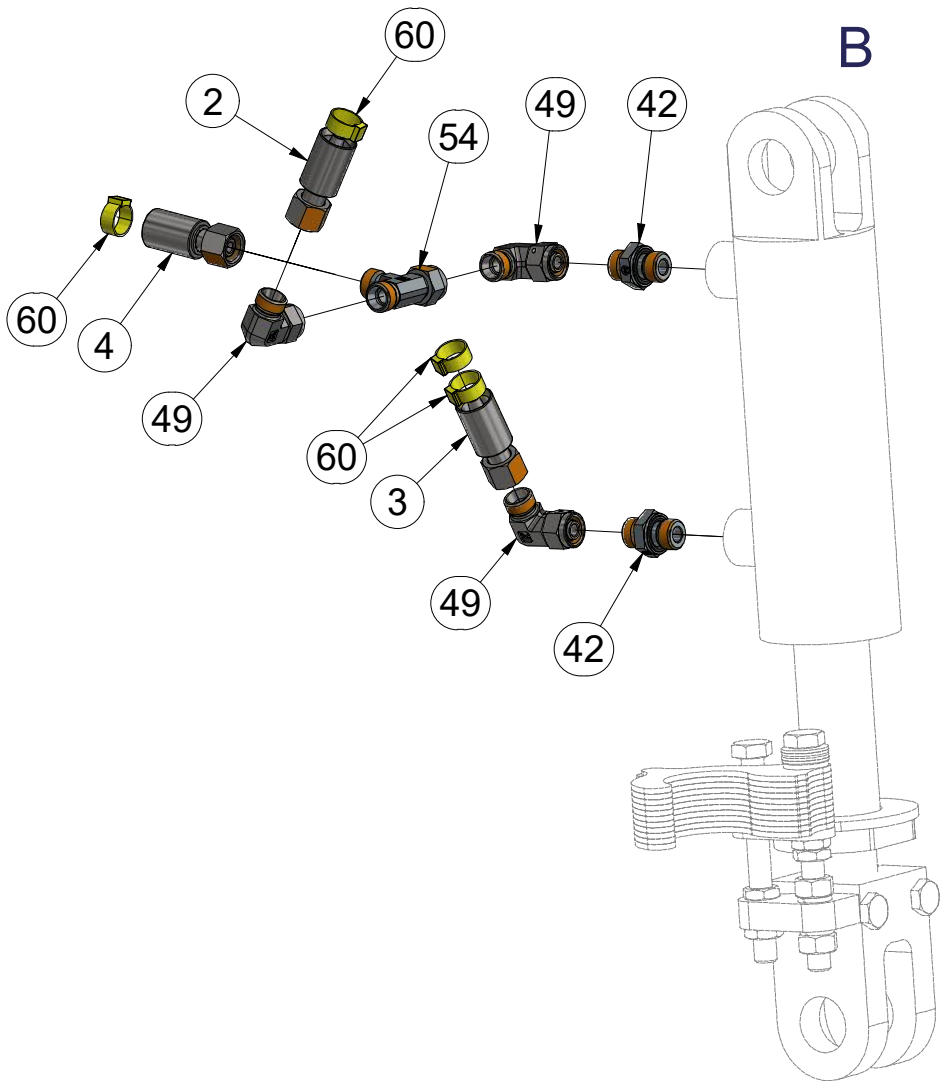
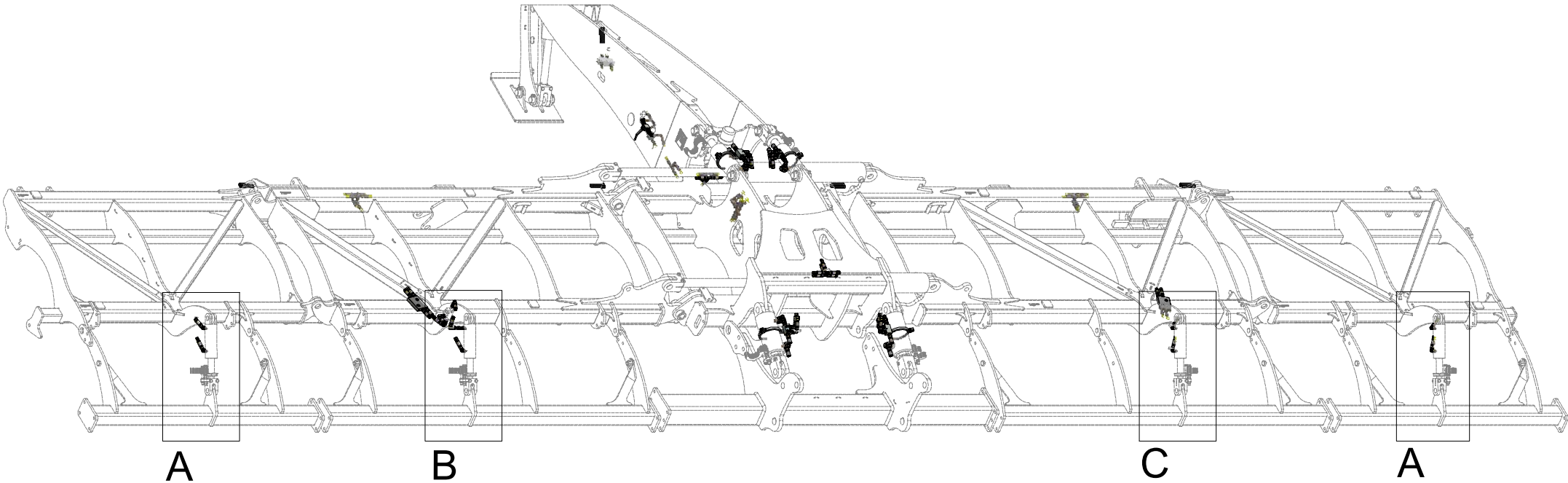
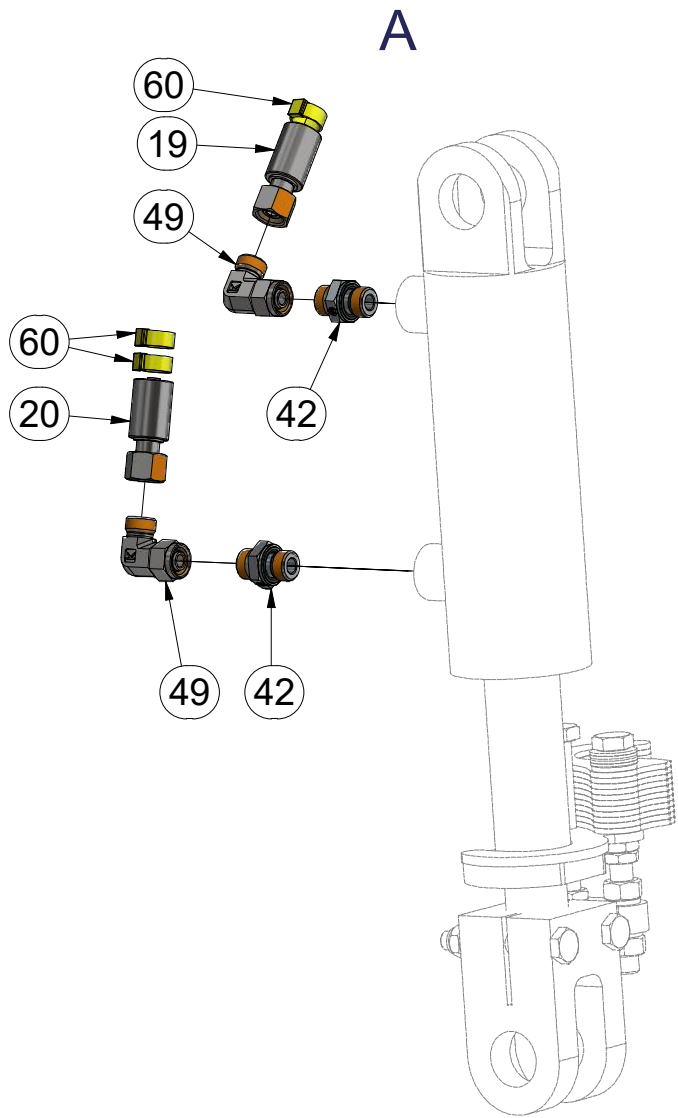
VZ00018993

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
7	m11126	3	44	m07475	2
8	m09628	1	60	m11289	116
14	m06533	4	65	m19789	4
41	m19717	8	80	VZ00002029	2

VZ00018993



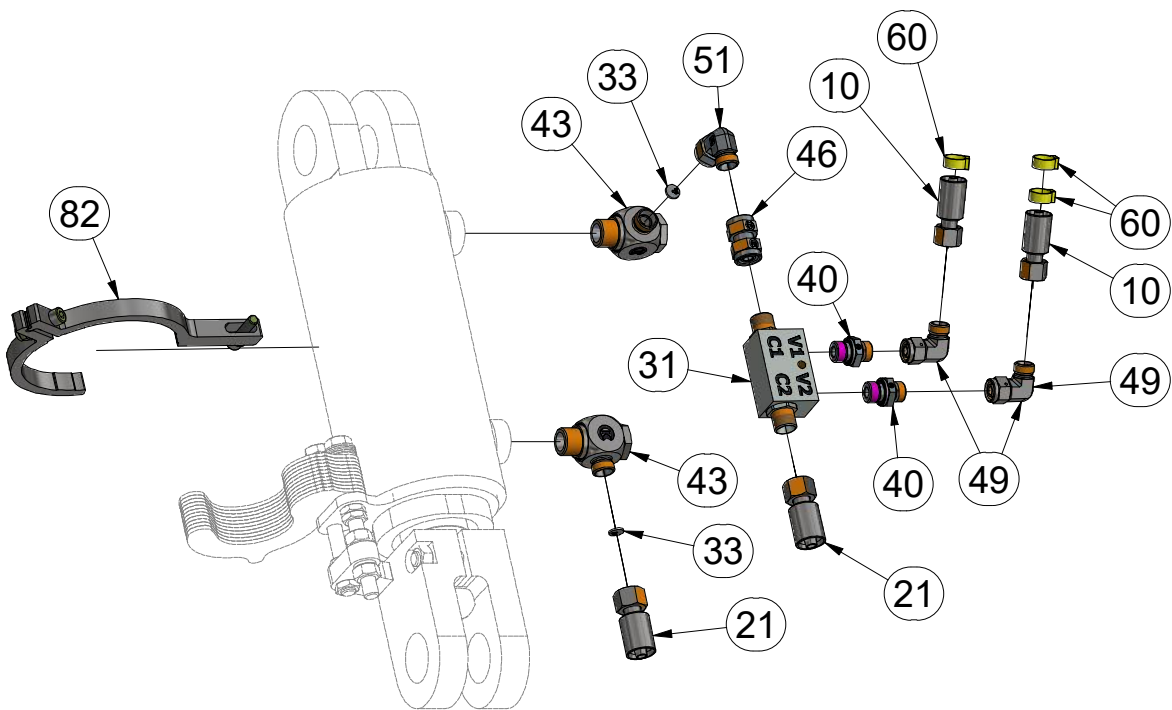
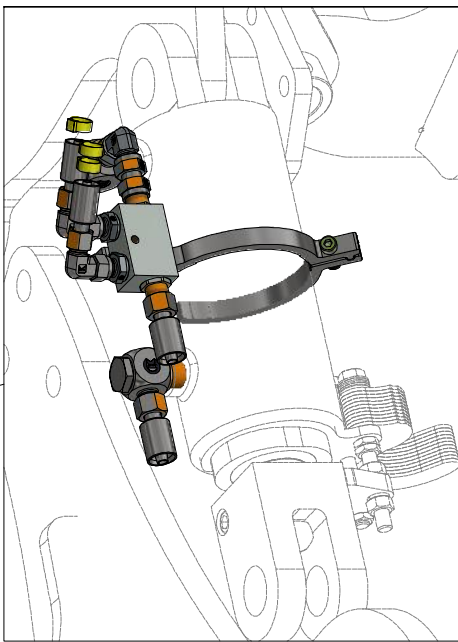
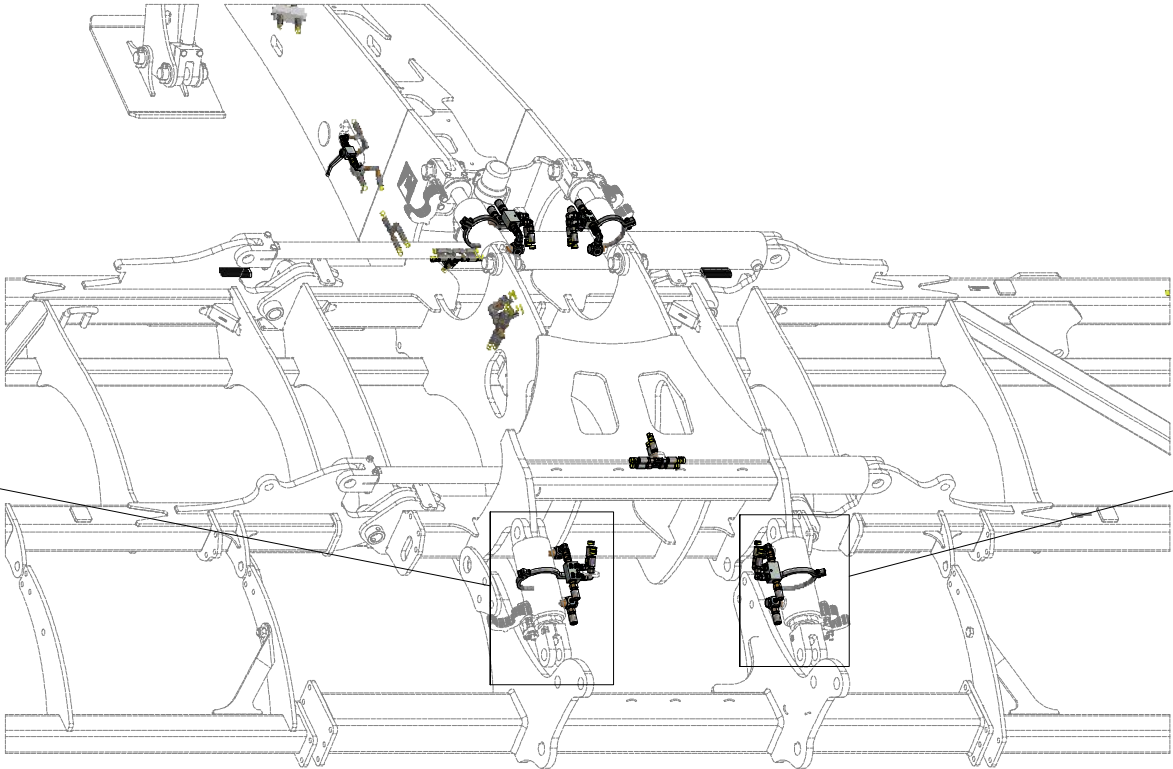
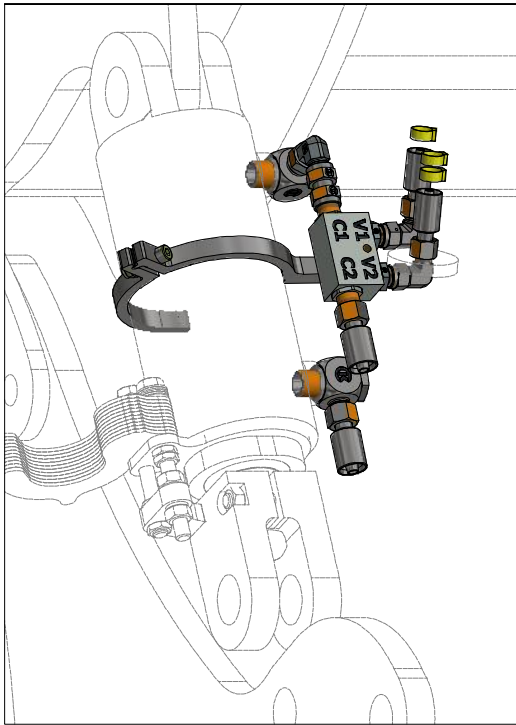
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	m05322	1	20	m05221	2
3	m04026	1	42	m07906	8
4	m07363	1	49	m06803	30
7	m11126	3	54	m07568	2
8	m09628	1	60	m11289	116
19	m18092	2			

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

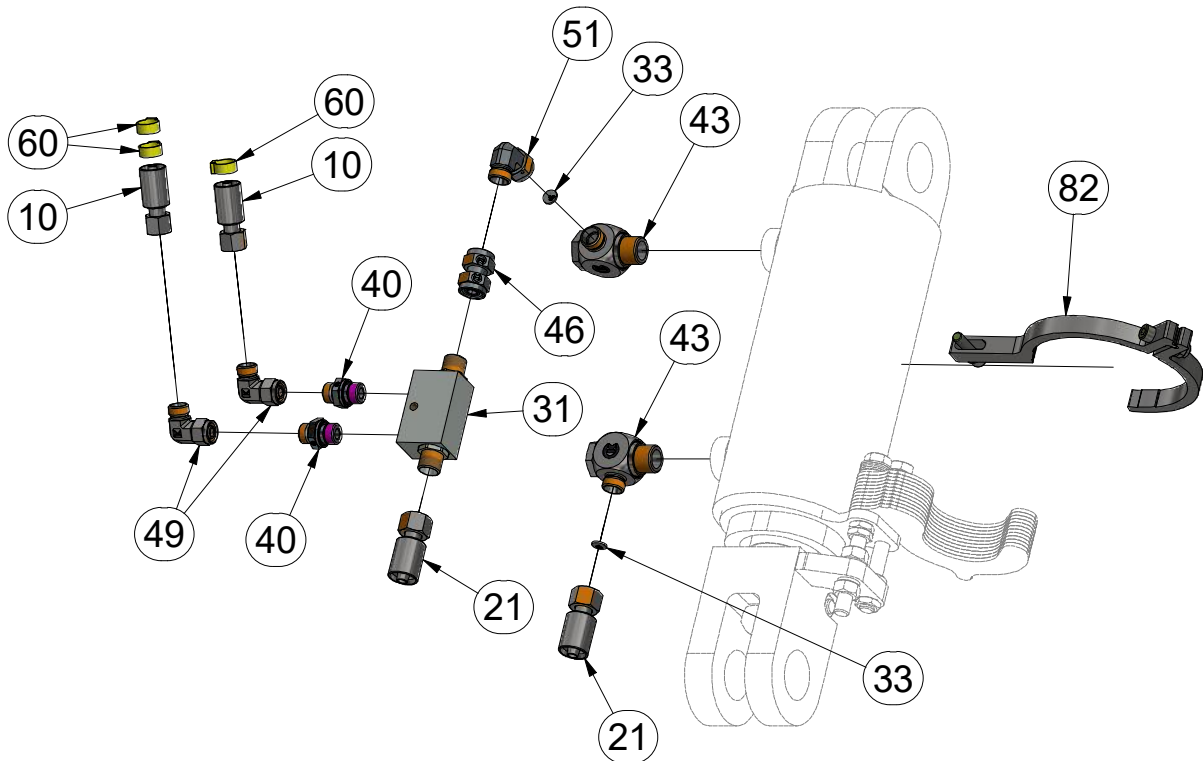
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00018993



Pos.	Part Number	Pcs.
10	m04033	4
21	m03845	4
31	m08083	4
33	m10762	8
40	m06528	15
43	m20912	8
46	m05144	4
49	m06803	30
51	m07654	4
60	m11289	116
82	VZ00010112	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

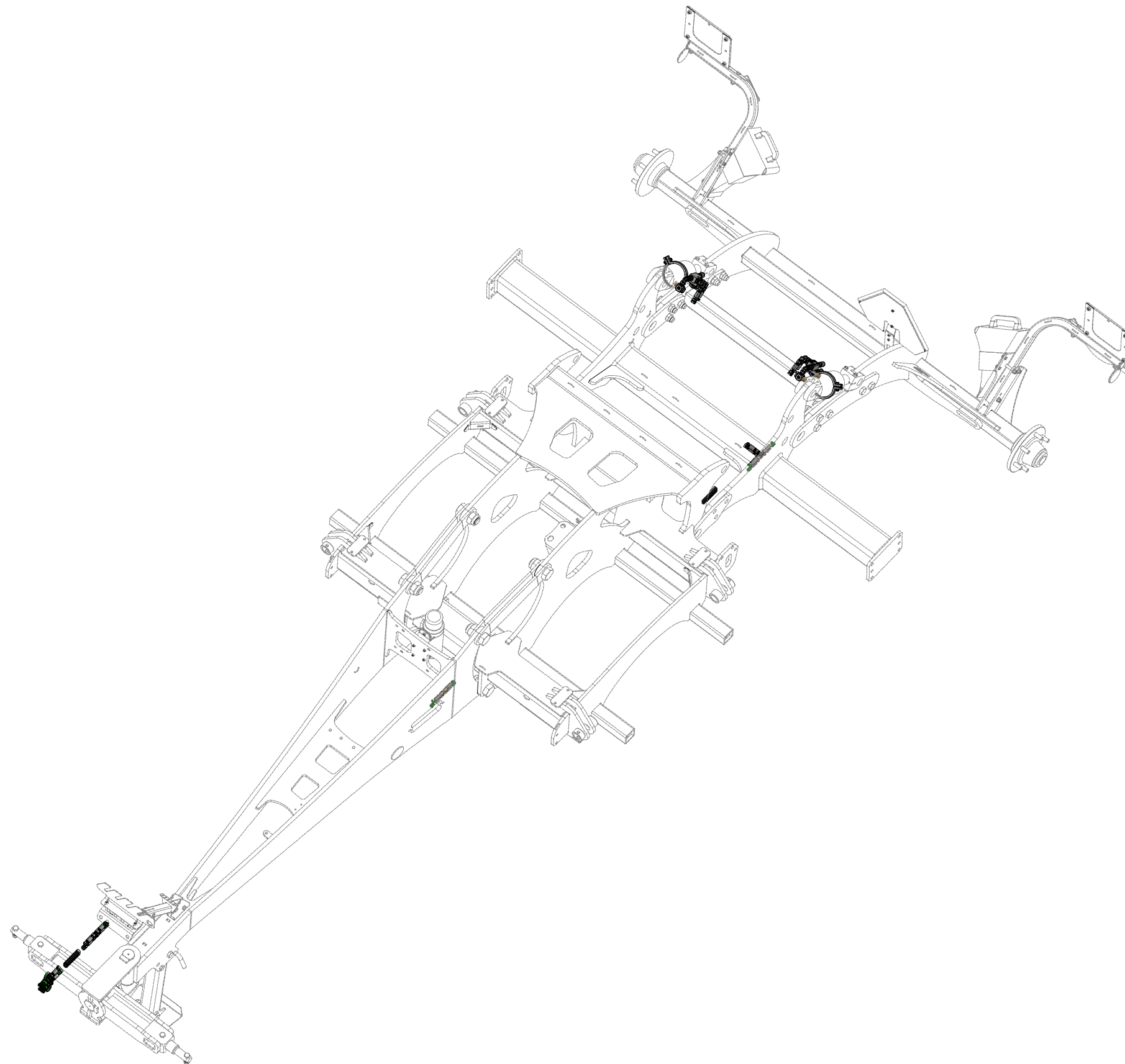
ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



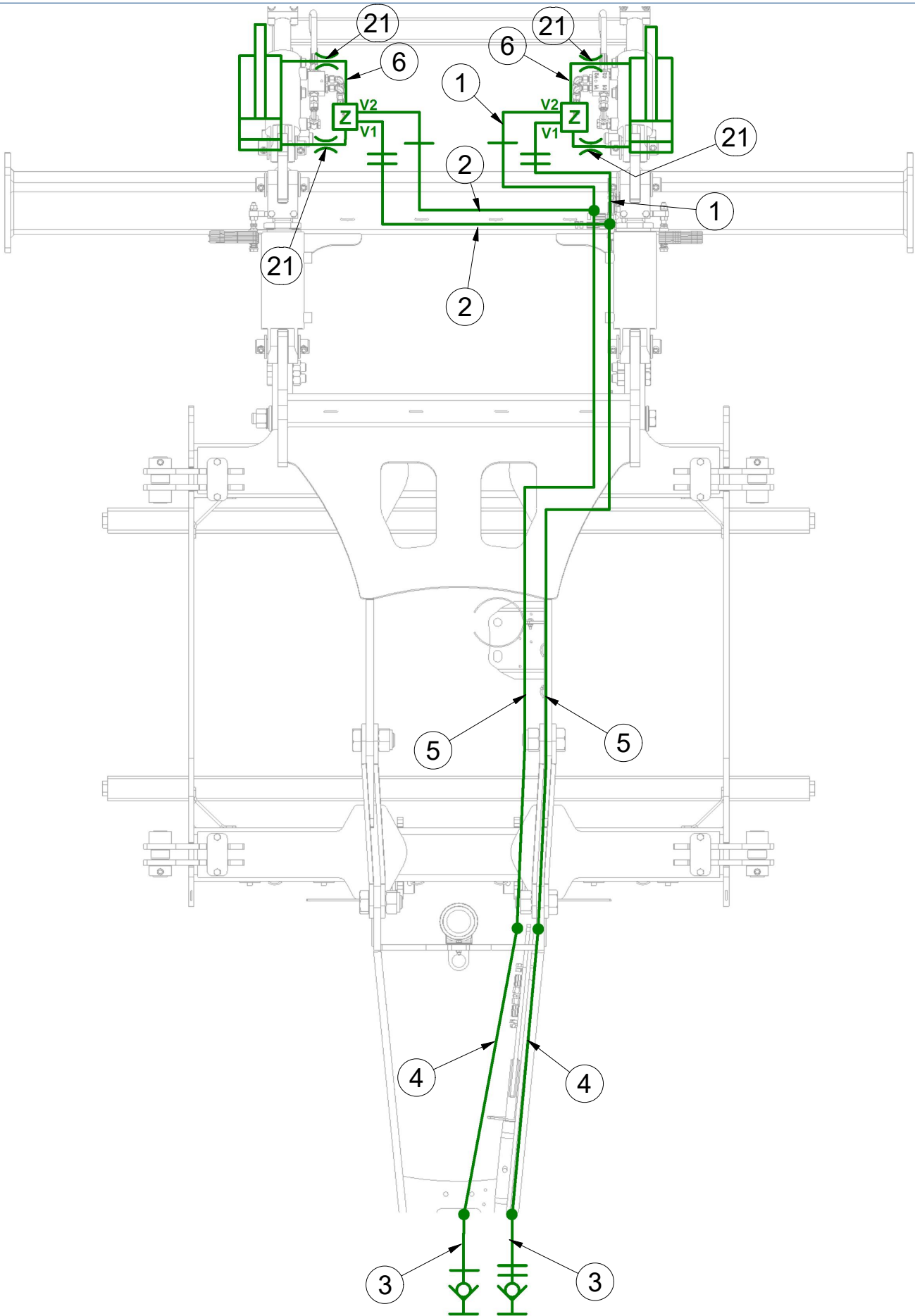
VZ00019488



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00019488

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI

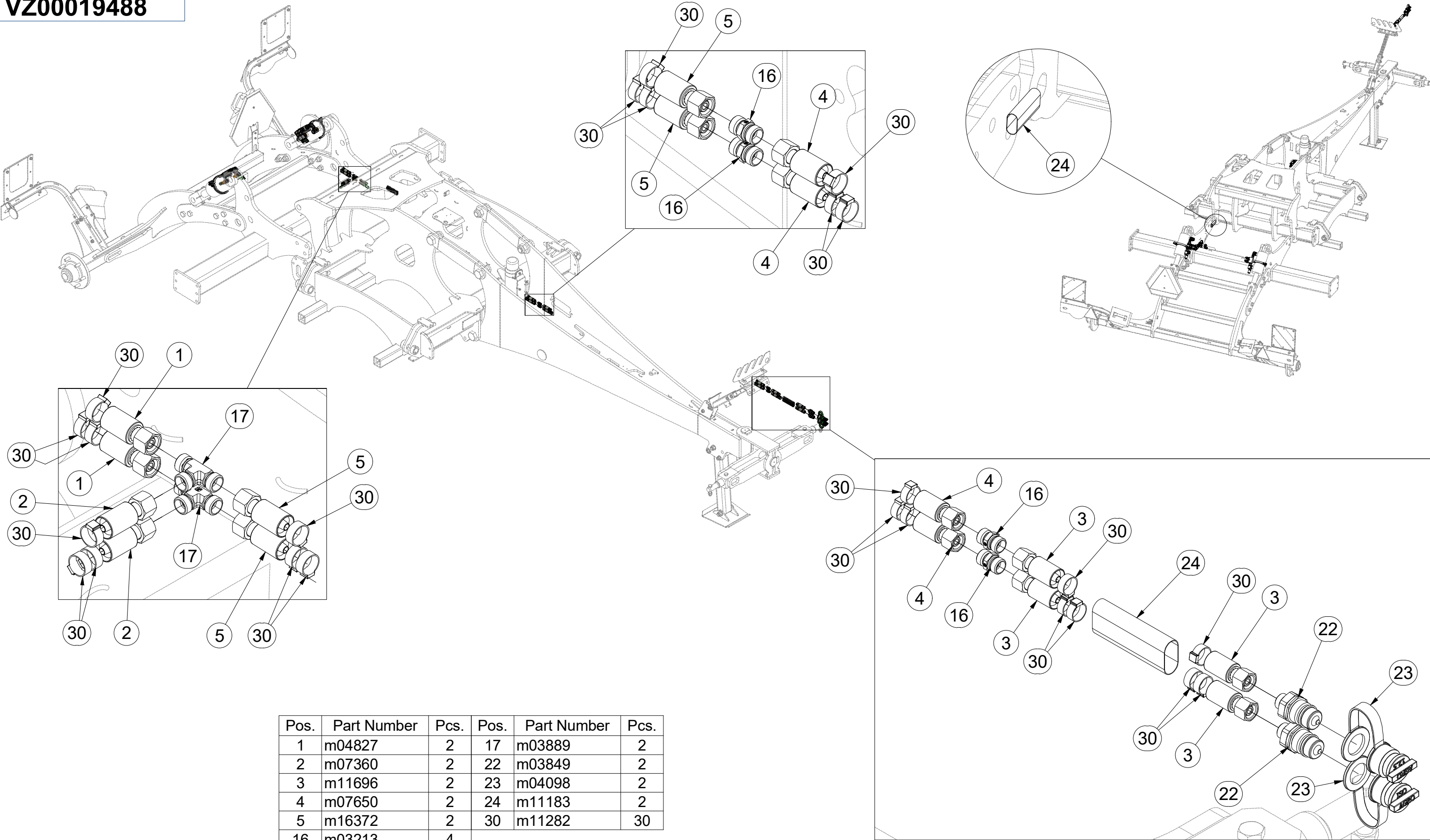


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m04827	2
2	m07360	2
3	m11696	2
4	m07650	2
5	m16372	2
6	m03845	2
21	m10776	4

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00019488

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI

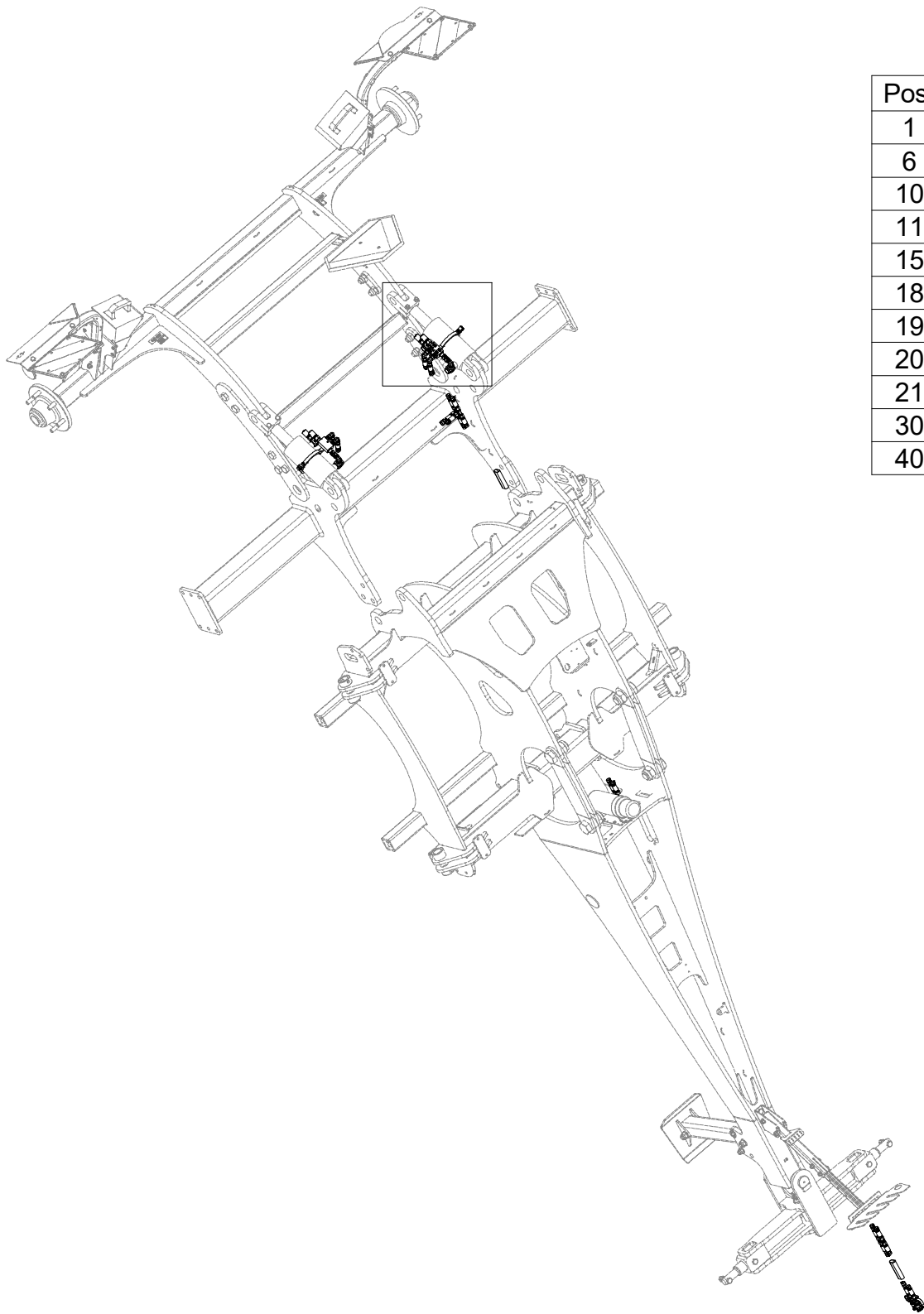


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m04827	2	17	m03889	2
2	m07360	2	22	m03849	2
3	m11696	2	23	m04098	2
4	m07650	2	24	m11183	2
5	m16372	2	30	m11282	30
16	m03213	4			

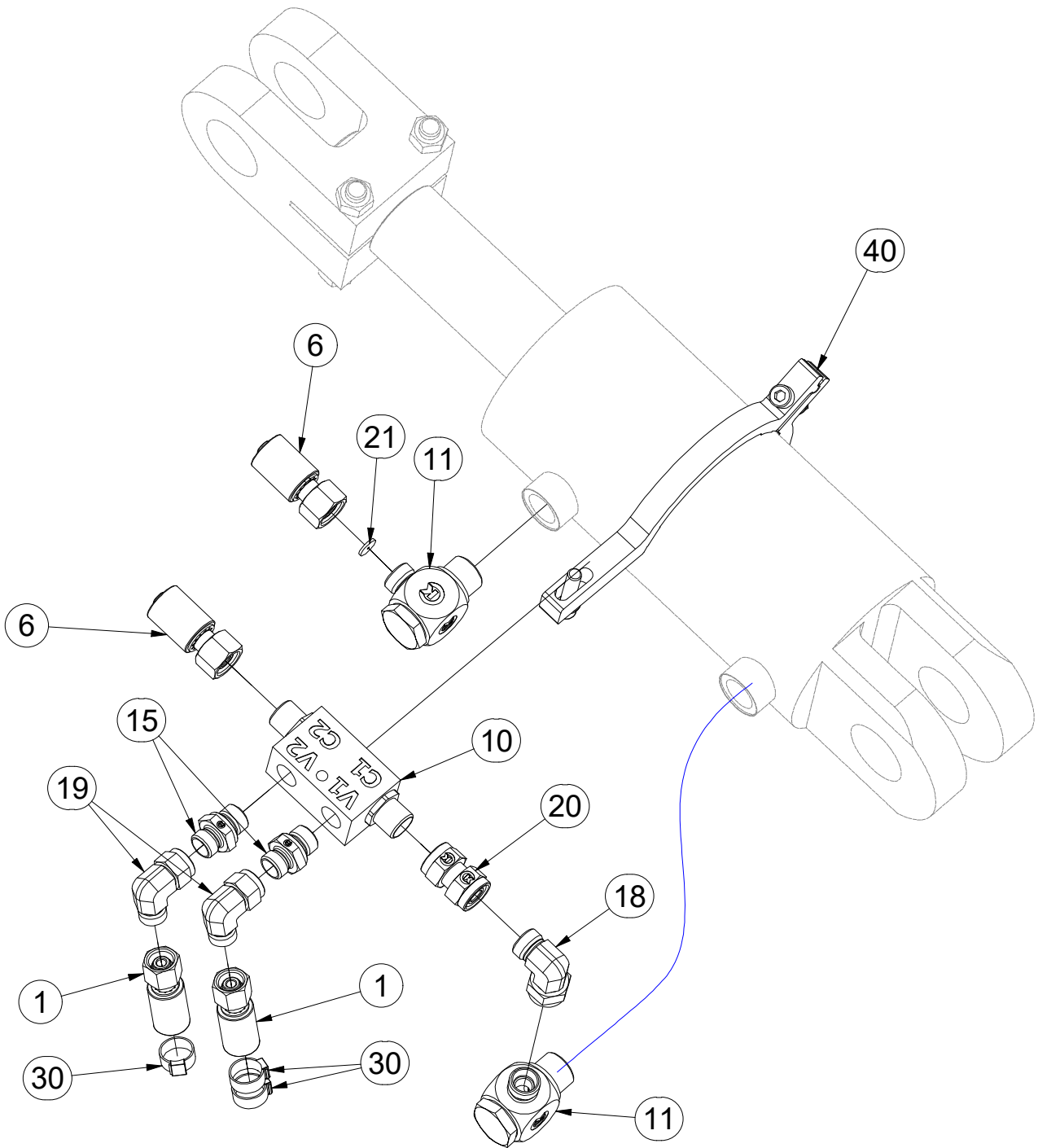
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00019488

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



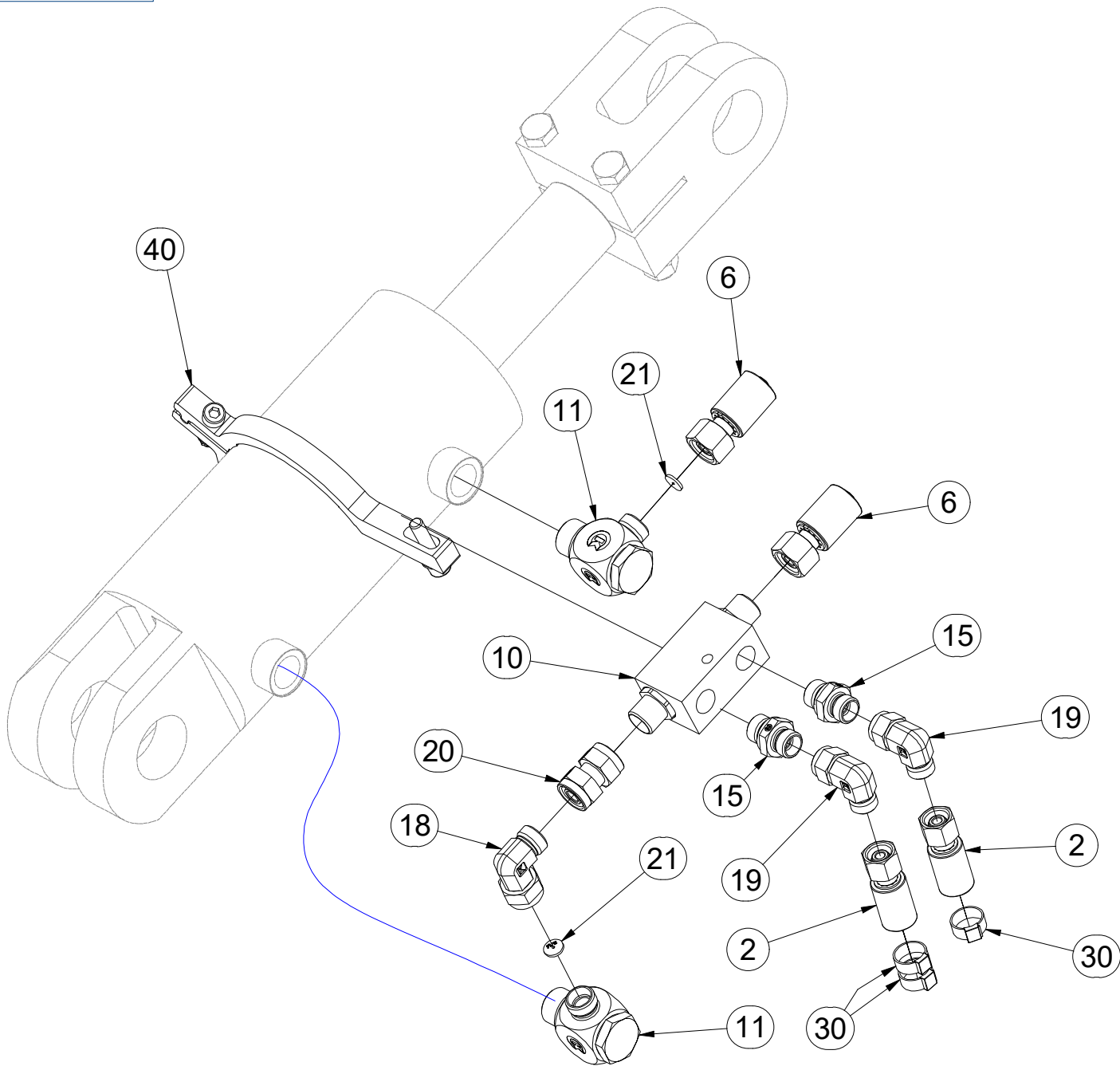
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m04827	2
6	m03845	2
10	m08083	2
11	m20912	4
15	m06528	4
18	m07654	2
19	m06803	4
20	m05144	2
21	m10776	4
30	m11282	30
40	VZ00009944	2



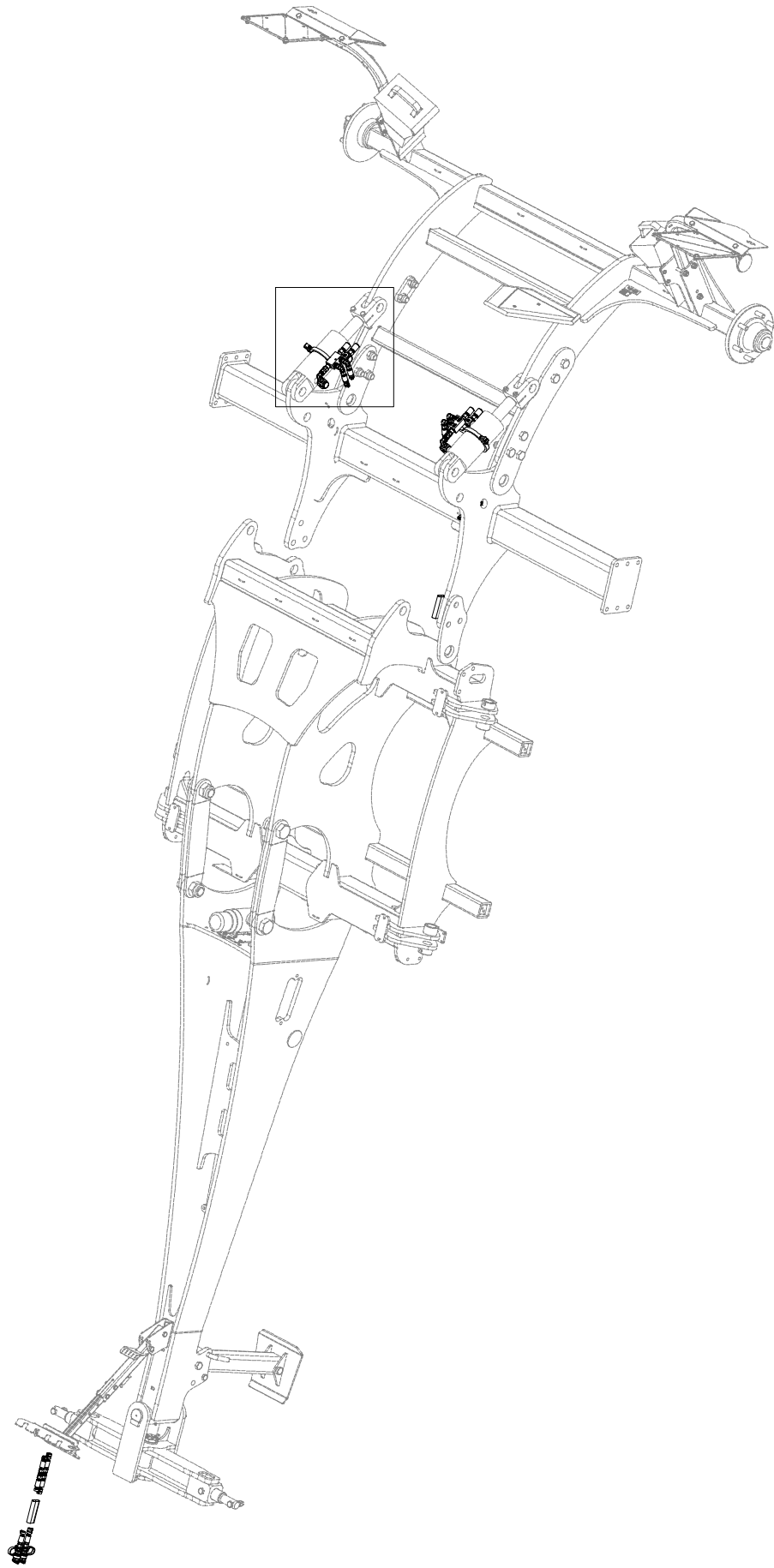
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00019488

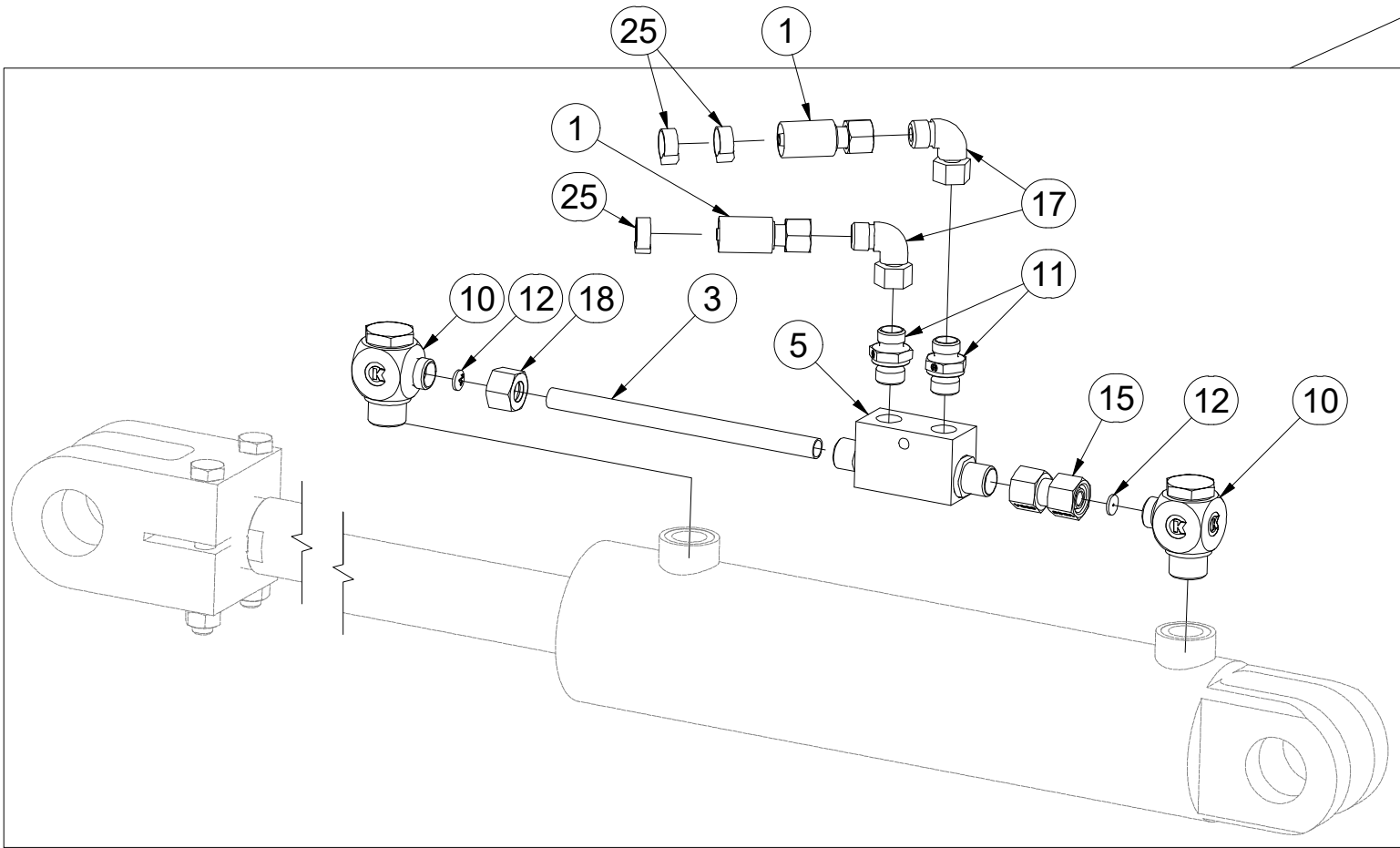
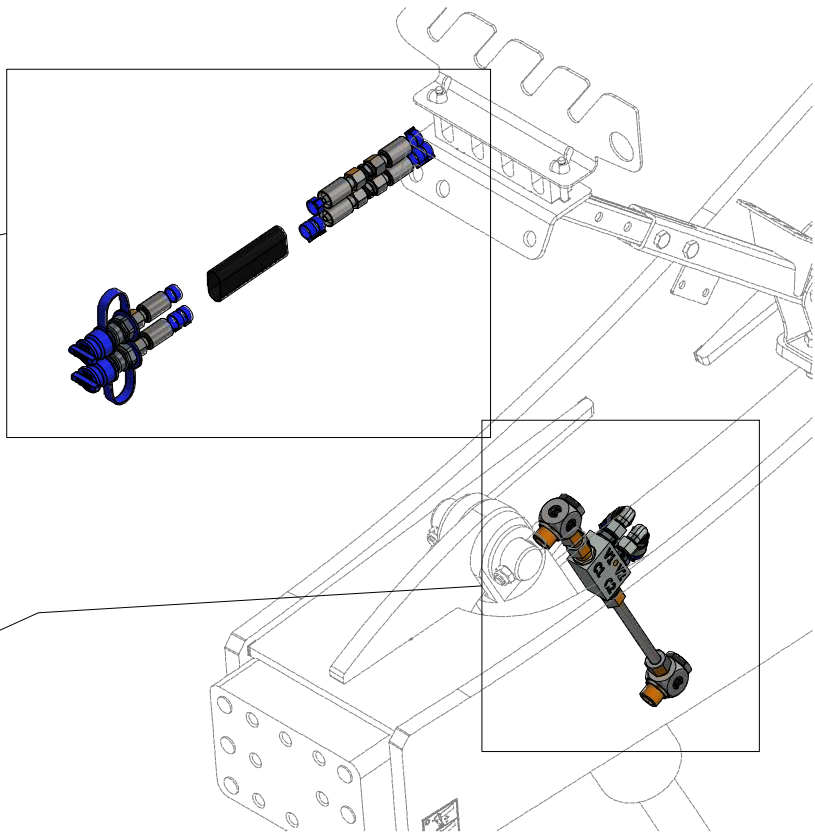
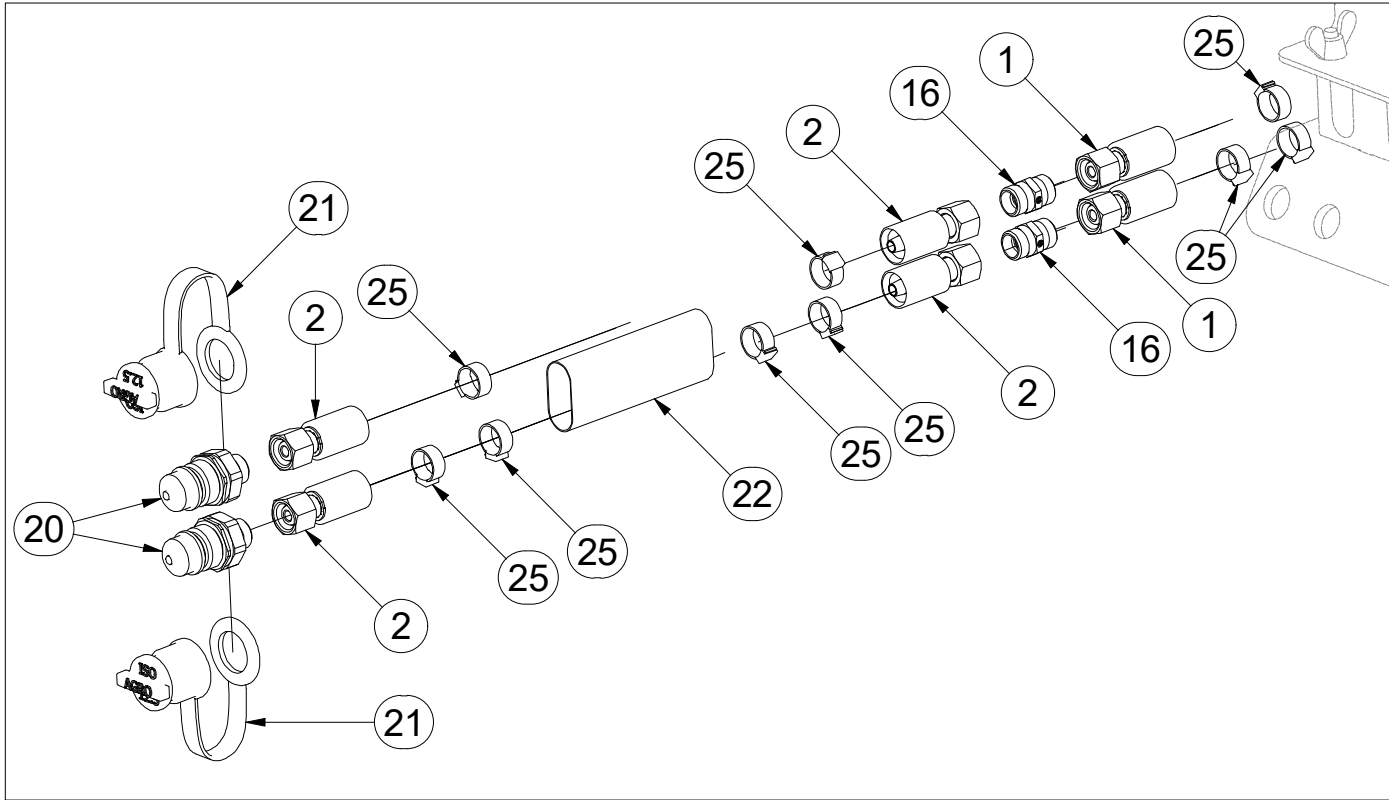
GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	m07360	2	19	m06803	4
6	m03845	2	20	m05144	2
10	m08083	2	21	m10776	4
11	m20912	4	30	m11282	30
15	m06528	4	40	VZ00009944	2
18	m07654	2			



VZ00017842



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05762	2	16	m03213	2
2	m11696	2	17	m06803	2
3	m20005	1	18	m17321	2
5	m08083	1	20	m03849	2
10	m20912	2	21	m03743	2
11	m06528	2	22	m11183	1
12	m10776	2	25	m11253	12
15	m22306	1			

Č PÍSTNICE 63/40-95

D KOLBENSTANGE 63/40-95

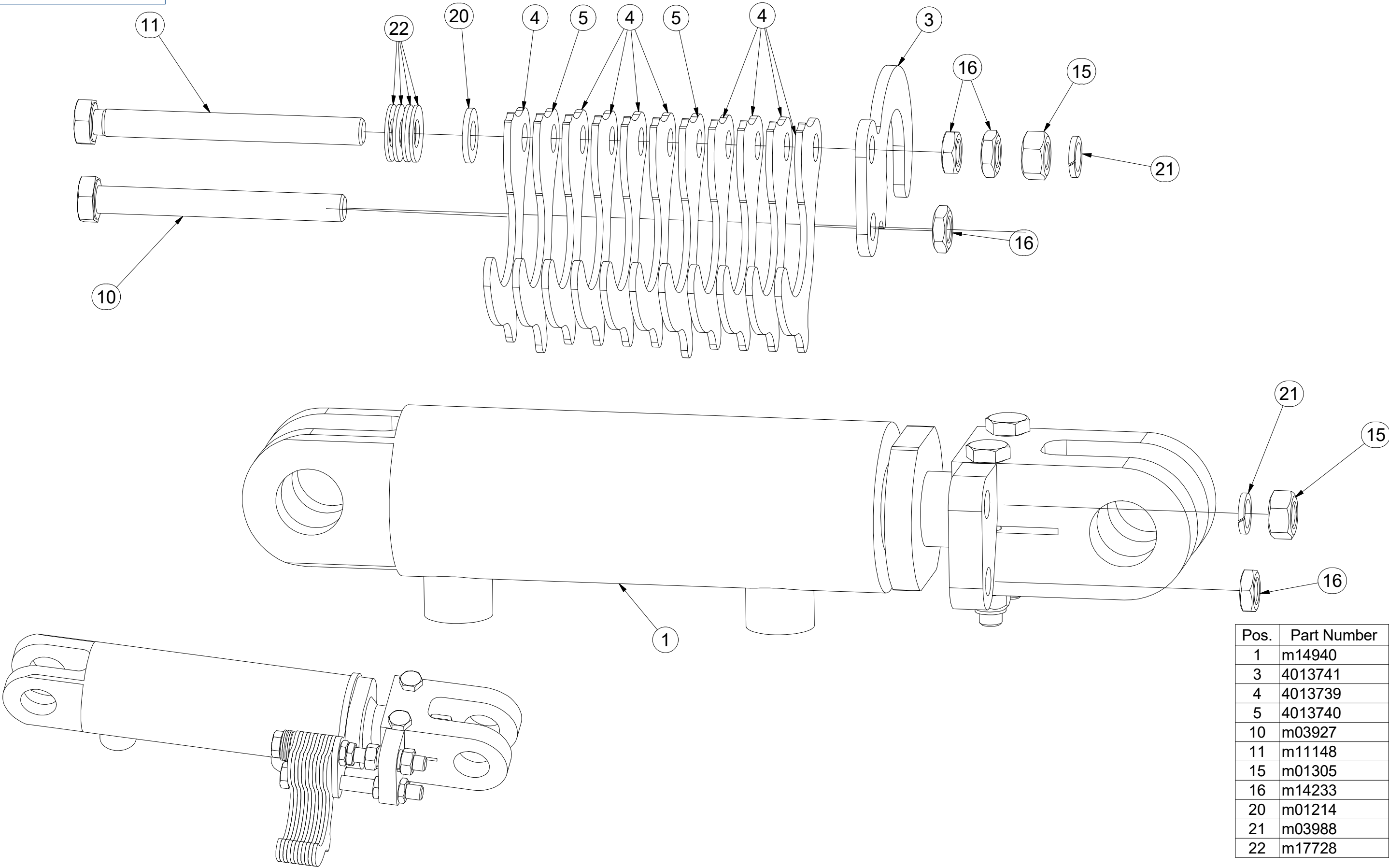
F TIGE DE PISTON 63/40-95

4015781

GB PISTON ROD 63/40-95

RU ЦИЛИНДР 63/40-95

PL TRZPIEŃ TŁOKA 63/40-95

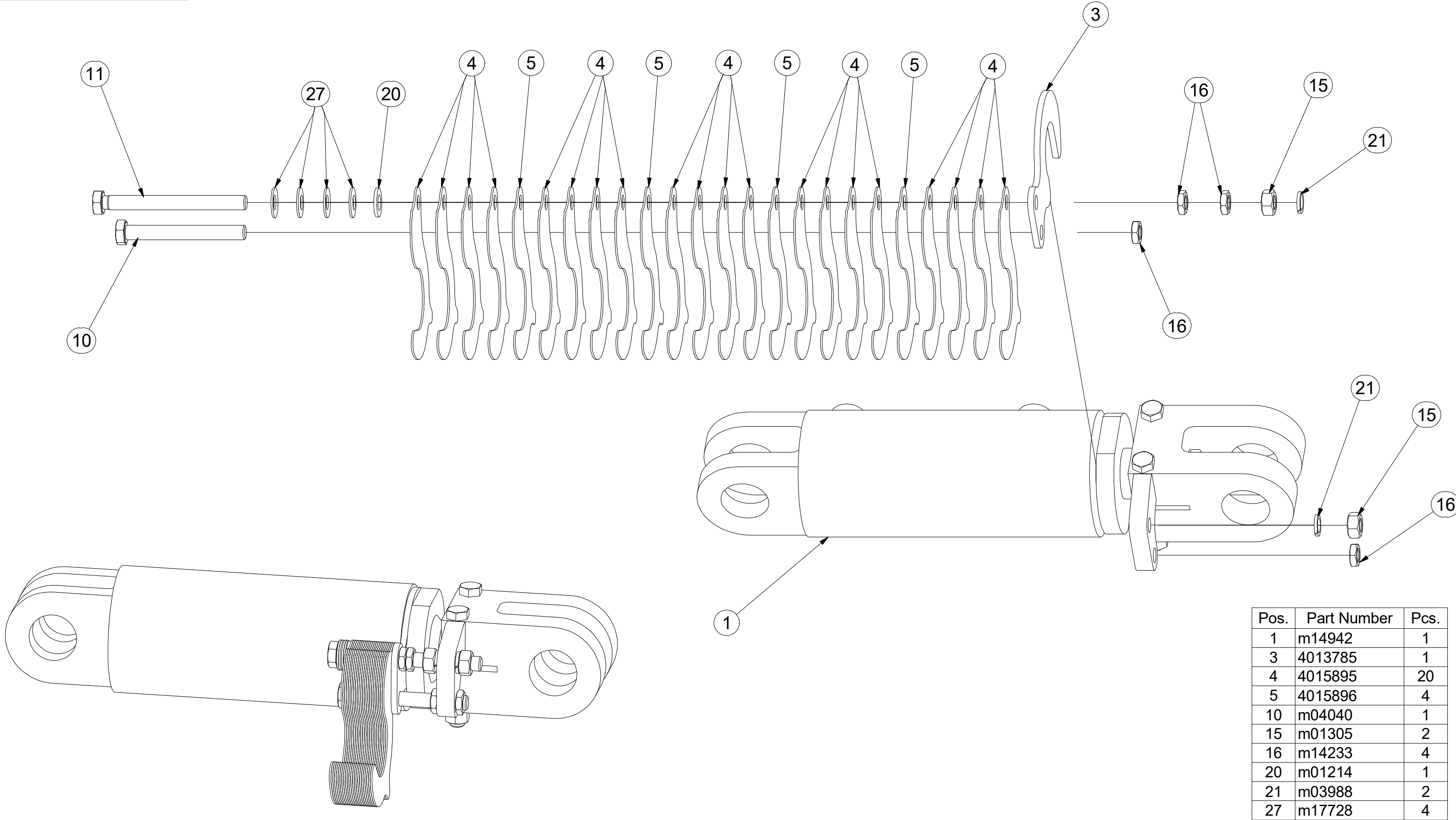


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14940	1
3	4013741	1
4	4013739	9
5	4013740	2
10	m03927	1
11	m11148	1
15	m01305	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
22	m17728	4

CZ PÍSTNICE 90/45-100
 D KOLBENSTANGE 90/45-100
 F TIGE DE PISTON 90/45-100

4015894

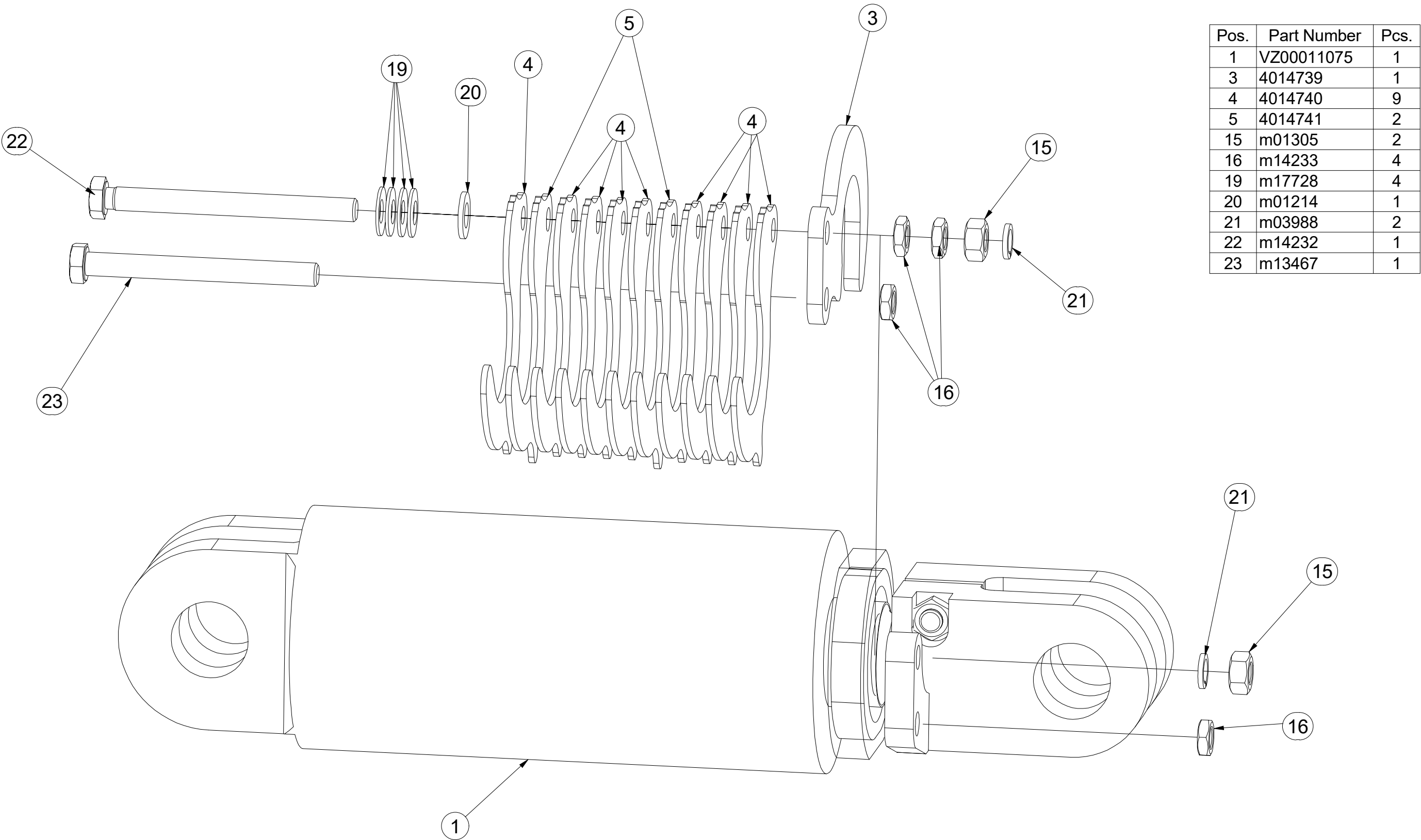
GB PISTON ROD 90/45-100
 RU ЦИЛИНДР 90/45-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 90/45-100



CZ PÍSTNICE 110/56-100
 D KOLBENSTANGE 110/56-100
 F TIGE DE PISTON 110/56-100

VZ00011042

GB PISTON ROD 110/56-100
 RU ЦИЛИНДР 110/56-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 110/56-100



Ⓒ PÍSTNICE 110/56-100

④ KOLBENSTANGE 110/56-100

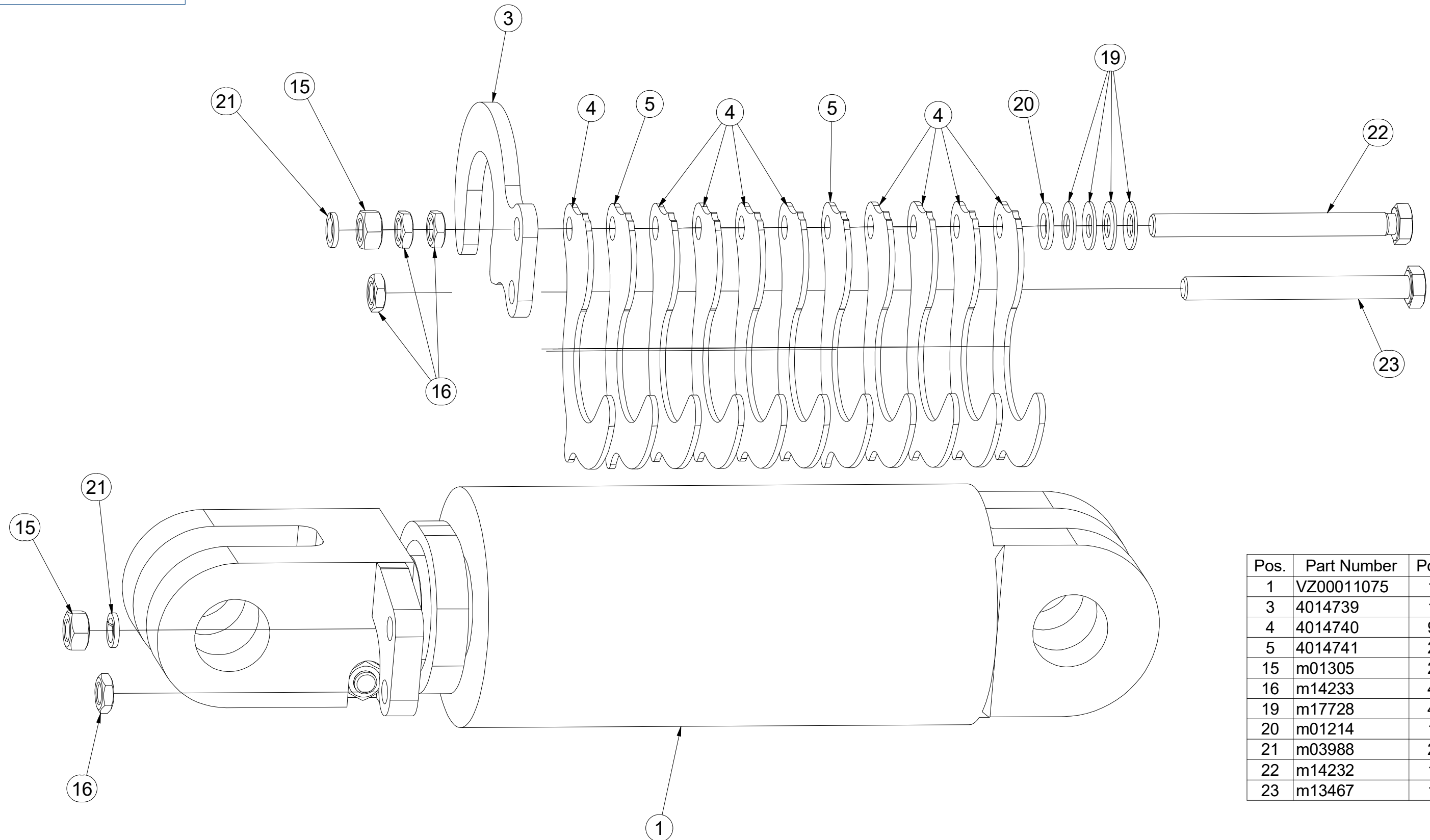
Ⓕ TIGE DE PISTON 110/56-100

VZ0001113

(GB) PISTON ROD 110/56-100

® ЦИЛИНДР 110/56-100

Ⓟ TRZPIEŃ TŁOKA 110/56-100

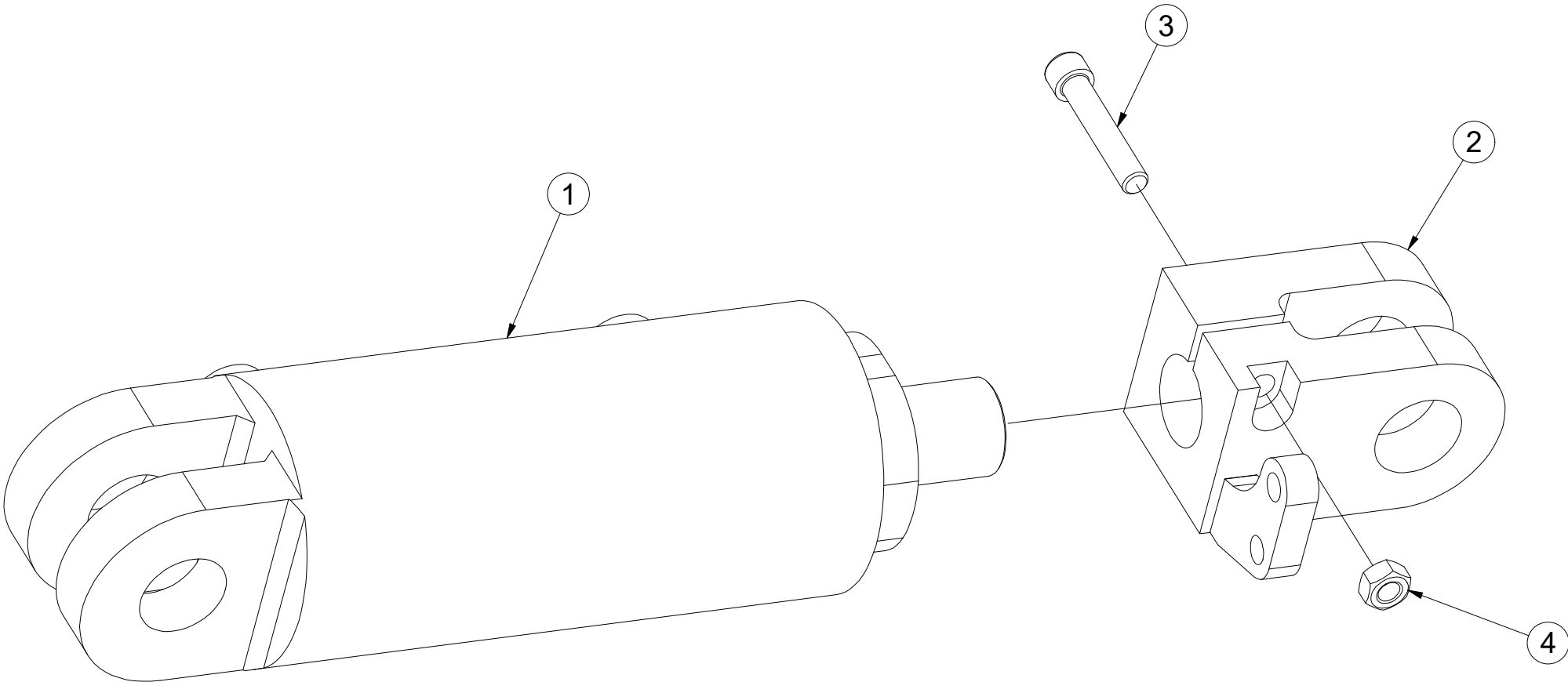
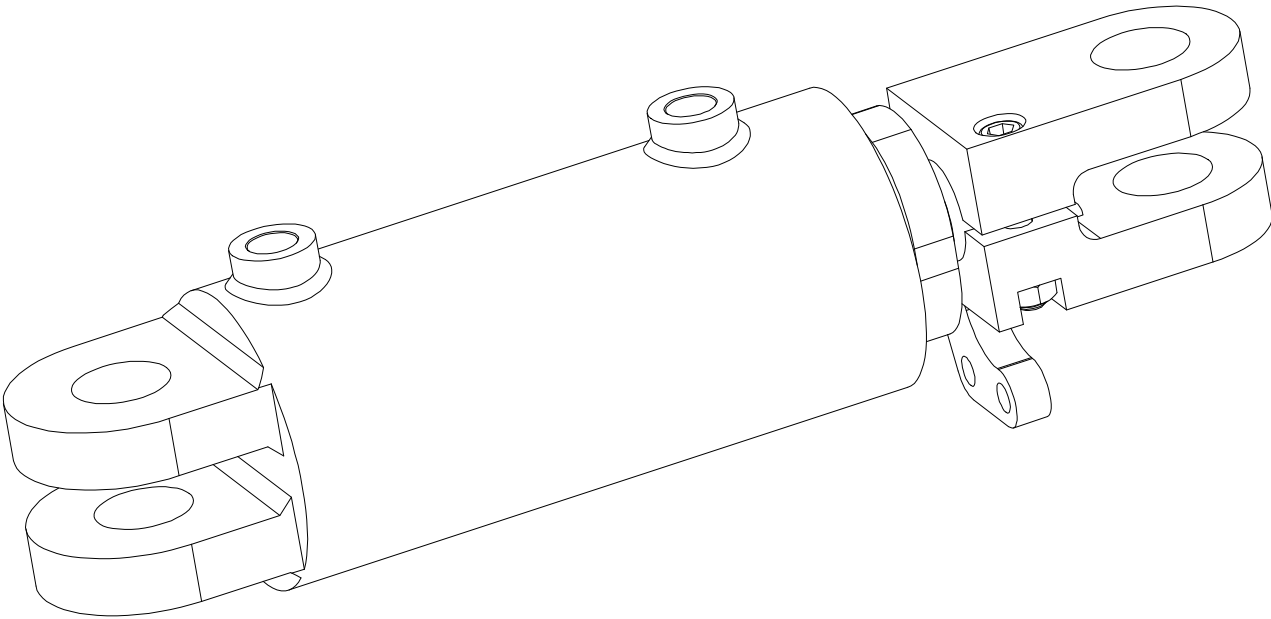


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00011075	1
3	4014739	1
4	4014740	9
5	4014741	2
15	m01305	2
16	m14233	4
19	m17728	4
20	m01214	1
21	m03988	2
22	m14232	1
23	m13467	1

CZ PÍSTNICE 110/56-100
 D KOLBENSTANGE 110/56-100
 F TIGE DE PISTON 110/56-100

VZ00011075

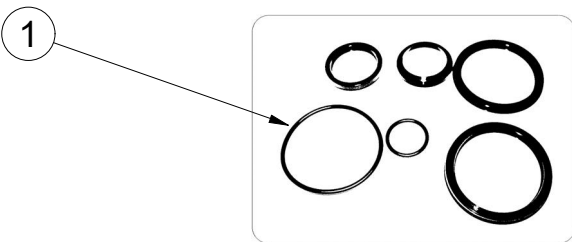
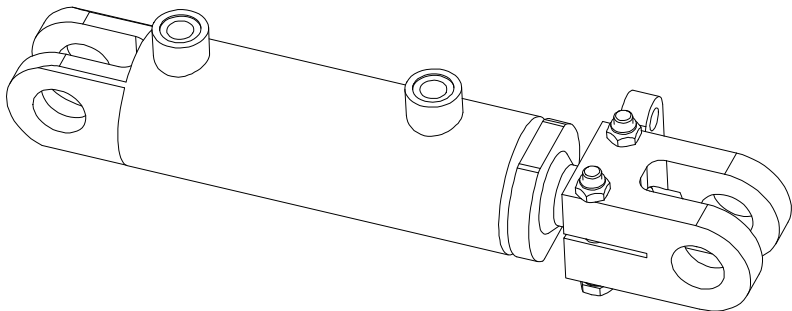
GB PISTON ROD 110/56-100
 RU ЦИЛИНДР 110/56-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 110/56-100



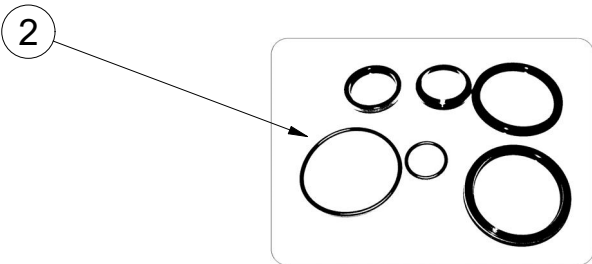
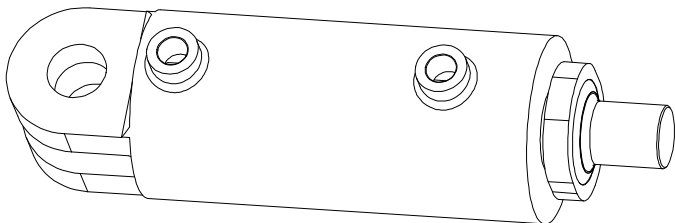
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m21020	1
2	m20347	1
3	m14867	1
4	m10439	1

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

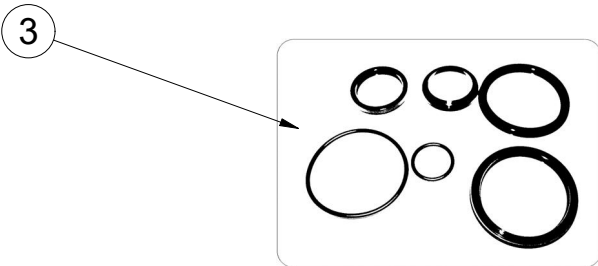
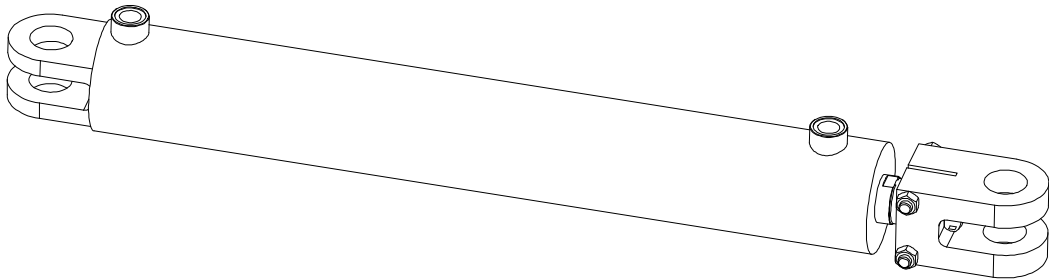
GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



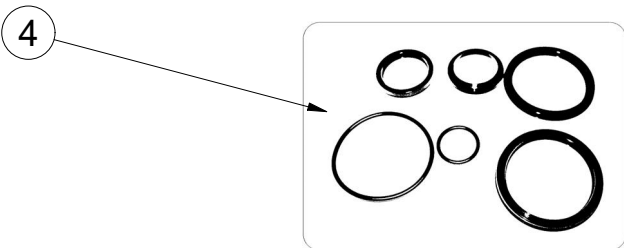
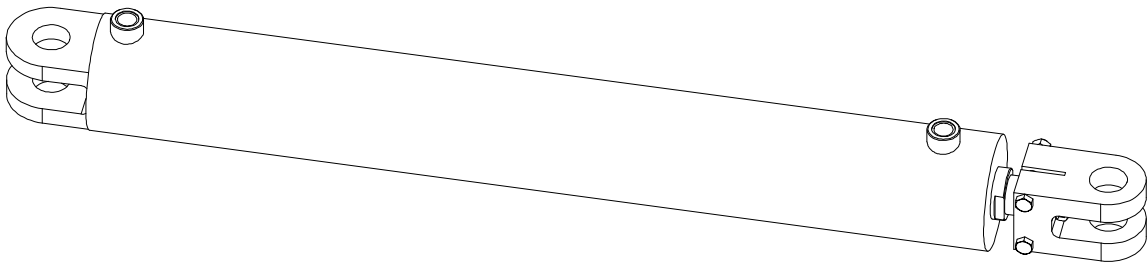
m14940 - Ø63/Ø40-95		
Pos	Part number	Pcs
1	m15372	4



m21020 - Ø110/Ø56-100		
Pos	Part number	Pcs
2	m15376	2



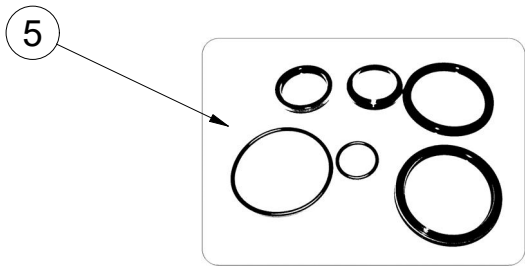
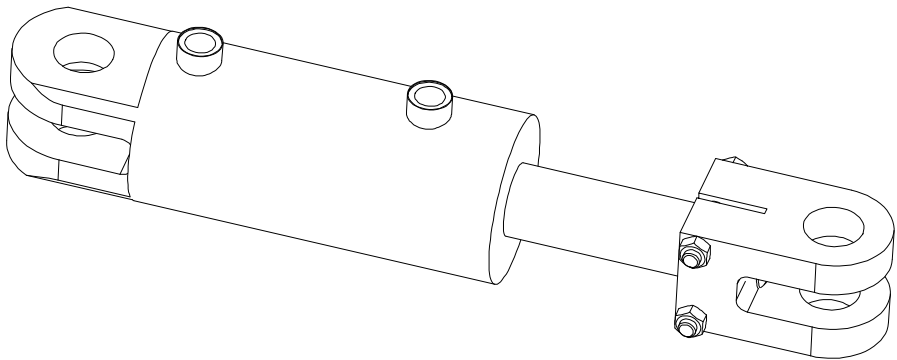
m14952 - Ø90/Ø45-600		
Pos	Part number	Pcs
3	m15374	2



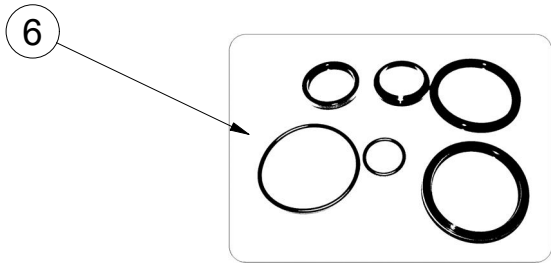
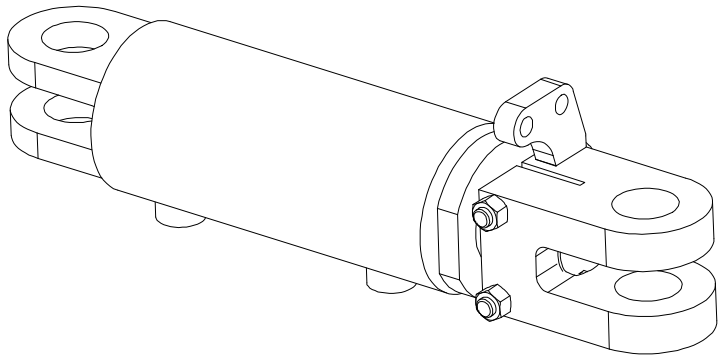
m14953 - Ø110/Ø56-820		
Pos	Part number	Pcs
4	m15376	2

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

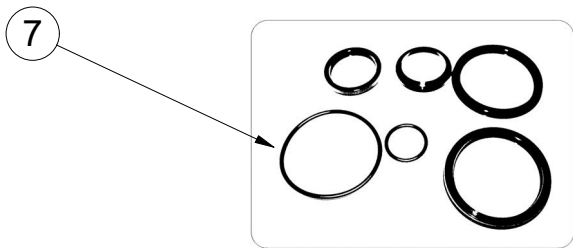
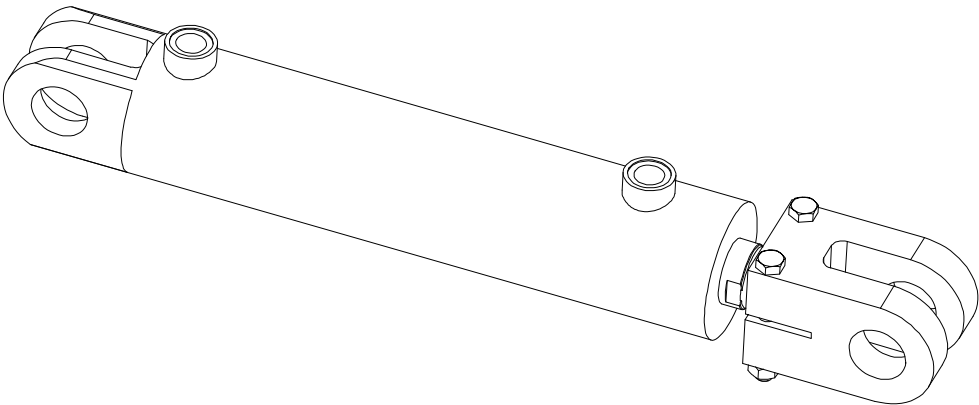
GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



m14954 - Ø100/Ø50-100		
Pos	Part number	Pcs
5	m15375	2



m14942 - Ø90/Ø45-100		
Pos	Part number	Pcs
6	m15374	2

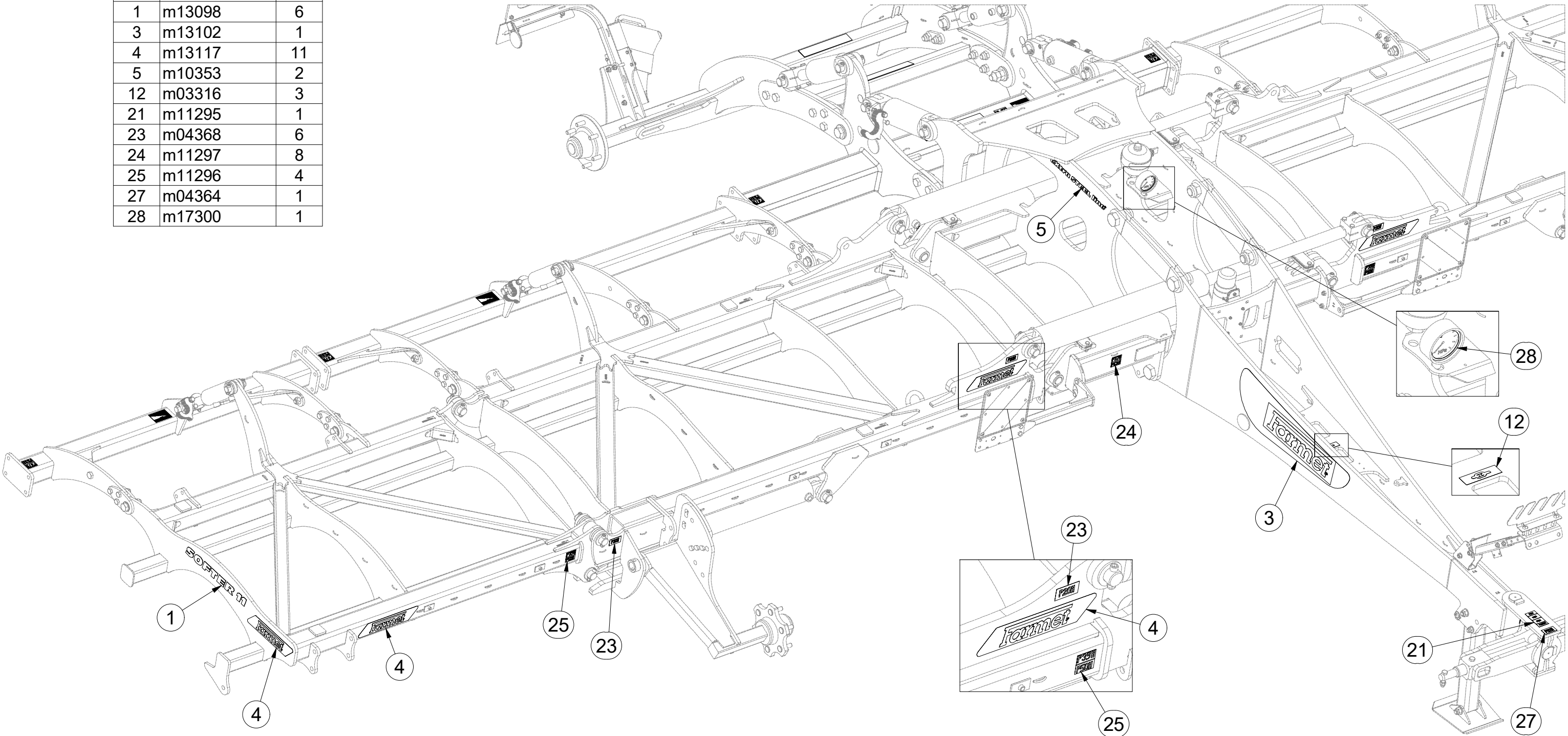


m16836 - Ø80/Ø45-280		
Pos	Part number	Pcs
7	m15373	1

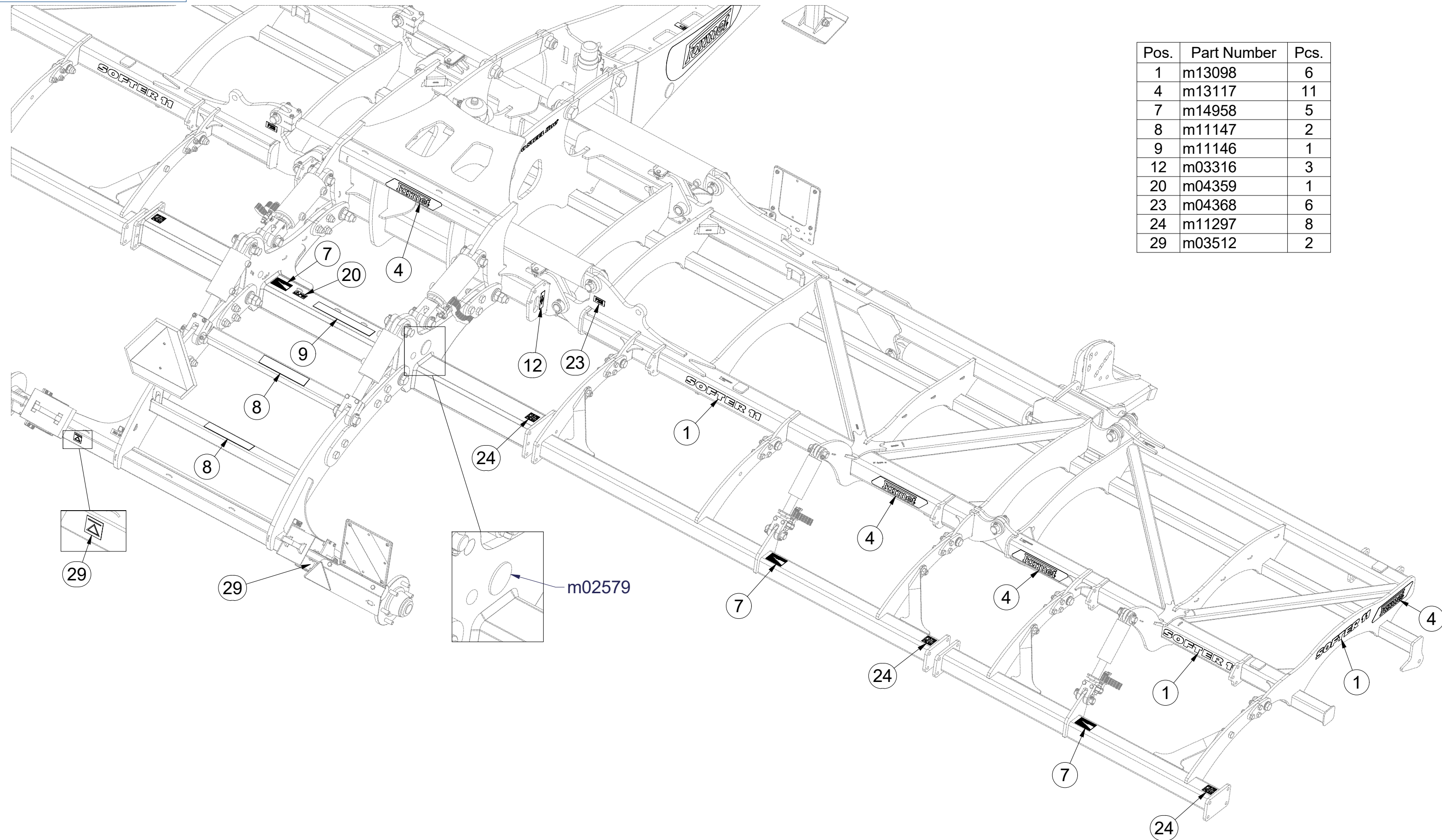
m18671



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m13098	6
3	m13102	1
4	m13117	11
5	m10353	2
12	m03316	3
21	m11295	1
23	m04368	6
24	m11297	8
25	m11296	4
27	m04364	1
28	m17300	1



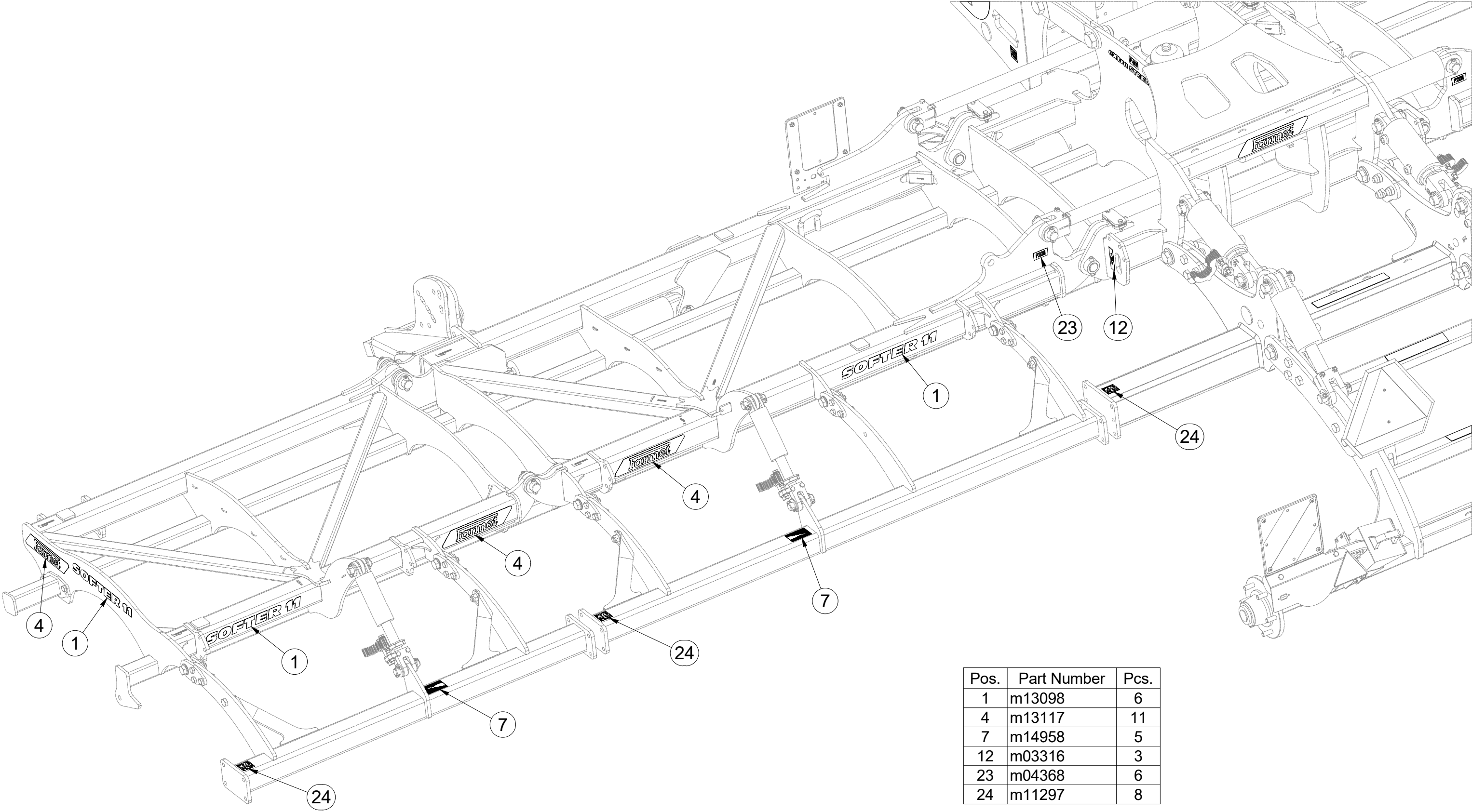
m18671



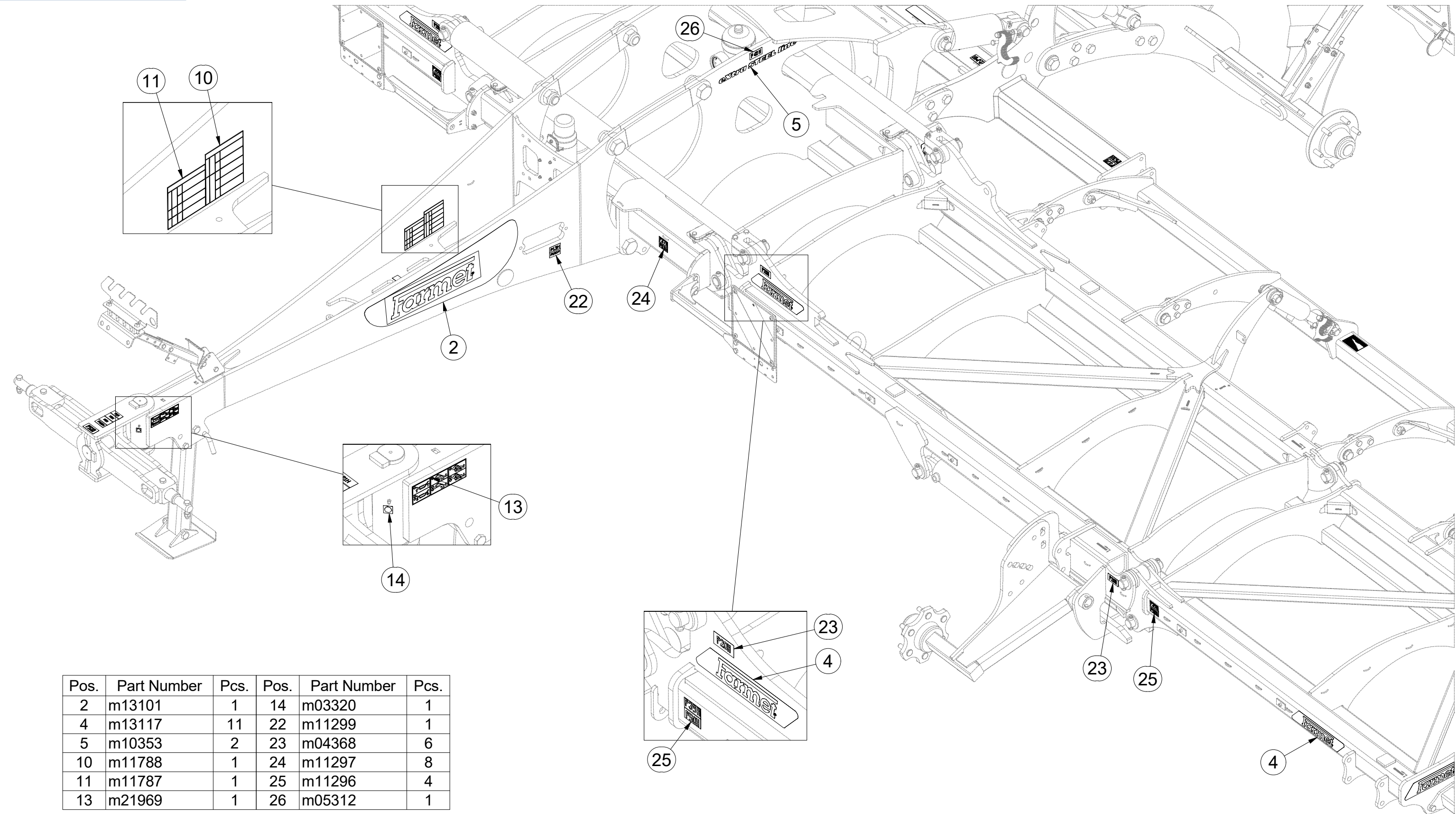
CZ SAMOLEPKY STROJE
 D AUFKLEBER MASCHINEN
 F VOITURE MACHINES

m18671

GB STICKERS MACHINES
 RU СТИКЕРЫ МАШИНЫ
 PL NAKLEJKI MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m13098	6
4	m13117	11
7	m14958	5
12	m03316	3
23	m04368	6
24	m11297	8

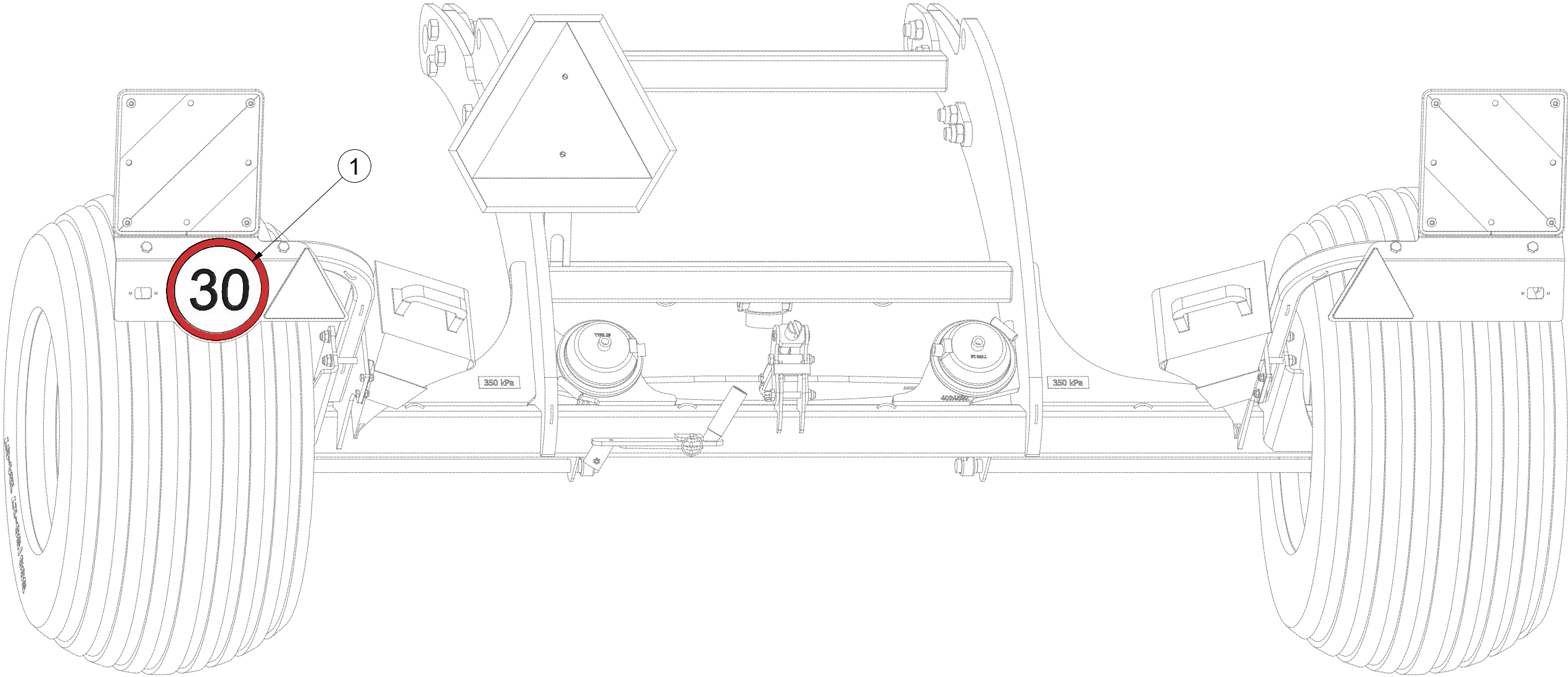


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	m13101	1	14	m03320	1
4	m13117	11	22	m11299	1
5	m10353	2	23	m04368	6
10	m11788	1	24	m11297	8
11	m11787	1	25	m11296	4
13	m21969	1	26	m05312	1

CZ SAMOLEPKY STROJE
 D AUFKLEBER MASCHINEN
 F VOITURE MACHINES

4025230

GB STICKERS MACHINES
 RU СТИКЕРЫ МАШИНЫ
 PL NAKLEJKI MASZYNY

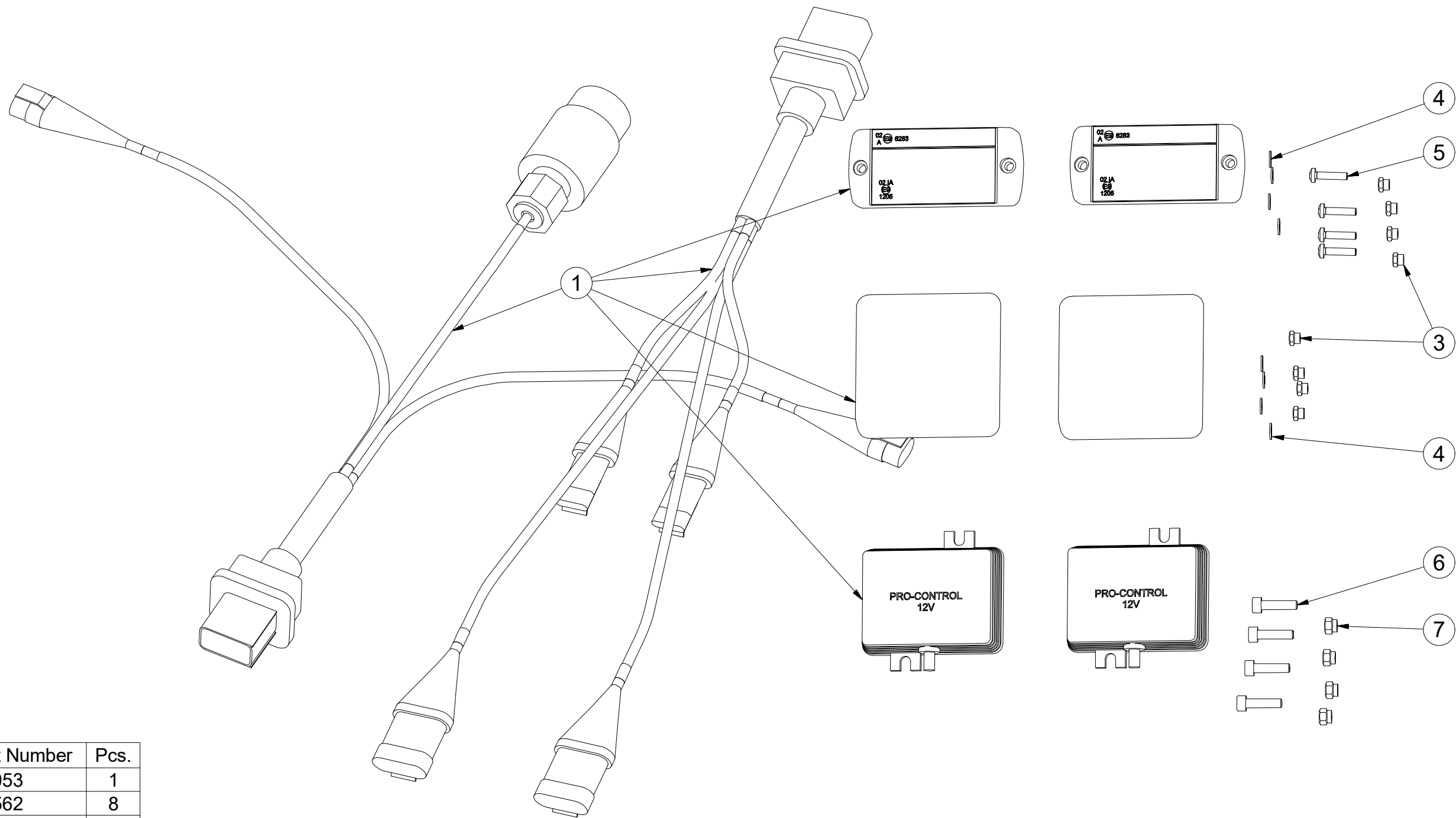


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19161	1

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

3012492

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA

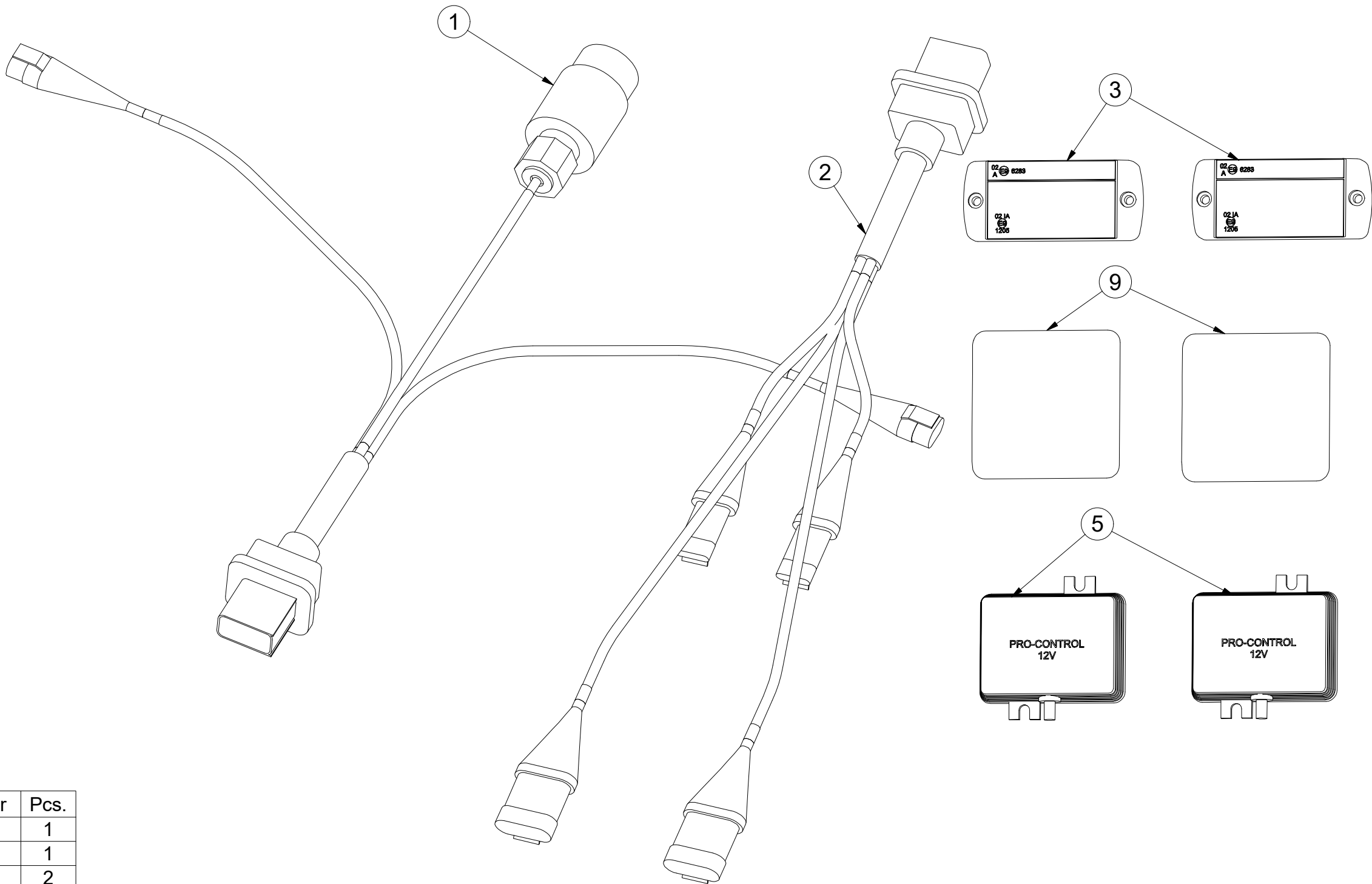


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19053	1
3	m05562	8
4	m05597	8
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

m19053

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
5	m14777	2
9	m19044	2

- CZ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 D ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 F COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- GB SCREW TIGHTENING TORQUE
 RU МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 PL MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z	
						DIN 7991	ISO 10642
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	8.8	10.9
mm	mm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M6	1	6	9	13	15	7,2	7,9
M8	1,25	14	22	32	38	17	19
M10	1,5	29	44	64	75	35	38
M12	1,75	49	76	111	130	58	65
M14	2	79	120	176	206	93	100
M16	2	123	188	276	323	144	158
M18	2,5	169	257	378	443	-	220
M20	2,5	239	365	536	628	-	310
M22	2,5	329	529	738	864	-	420
M24	3	413	629	924	1082	-	530
M27	3	613	934	1372	1606	-	-
M30	3,5	832	1267	1862	2179	-	-
M33	3,5	1130	1723	2530	2961	-	-
M36	4	1451	2210	3246	3799	-	-
M39	4	1885	2872	4217	4936	-	-
M42	4,5	2322	3538	5196	6080	-	-
M45	4,5	2909	4433	6511	7619	-	-
M48	5	3513	535	7862	9200	-	-
M52	5	4524	6895	10123	11849	-	-
M56	5,5	5636	8589	12614	14761	-	-

- Mu - CZ UTAHOVACÍ MOMENT
 D ANZUGMOMENTE
 F COUPLE DE SERRAGE
- GB TIGHTENING TORQUE
 RU МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 PL MOMENT DOKRĘCANIA
- D - CZ JMENOVITÝ PRŮMĚR
 D NENNDURCHMESSER
 F DIAMETRE NOMINAL
- GB NOMINAL DIAMETER
 RU НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 PL ŚREDNICA NOMINALNA
- R - CZ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 D GEWINDESTEIGUNG
 F PAS DE FILET - PAS
- GB SCREW PITCH – LEAD
 RU ШАГ РЕЗЬБЫ
 PL ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - CZ PEVNOST
 D FESTIGKEIT
 F RÉSISTANCE
- GB STRENGTH
 RU ПРОЧНОСТЬ
 PL WYTRZYMA OŚĆ
- Z - CZ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY
 D SENKKOPFSCHRAUBEN
 F VIS A TETE FRAISEE
- GB COUNTERSUNK SCREWS
 RU БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ
 PL ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

- CZ Hodnoty momentů jsou poníženy o -10% oproti tabulkovým hodnotám. Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- D Die Werte der Anzugsmomente sind um 10 % gegenüber den Tabellenwerten verringert. Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschriebenen Anzugsmoment an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- F Les valeurs des couples de serrage sont baisses de 10% par rapport aux valeurs de tableau. Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiquédans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiquédans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- GB The torque values are reduced by 10% compared to the table values. Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- RU Значения моментов затяжки уменьшены на 10% по сравнению с данными в таблице. Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- PL Wartości momentów dokręcania są obniżone o 10% w stosunku do wartości z tabeli. Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodnie z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

- CZ **OBEČNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:**
 D **ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:**
 F **CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:**
 GB **GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:**
 RU **ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:**
 PL **OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:**

	X	M
	M8, M10, M12	09-15Nm
	M14	15-25Nm

- X - CZ ROZMĚR ŠROUBU
 D SCHRAUBENGRÖSSE
 F DIMENSIONS DE LA VIS
- GB BOLT DIMENSION
 RU РАЗМЕР БОЛТА
 PL ROZMIAR ŚRUBY
- M - CZ ORIENTAČNÍ MOMENT
 D ANZUGSMOMENT
 F COUPLE D'ORIENTATION
- GB ORIENTATION TORQUE
 RU ОПИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ
 PL ORIENTACYJNY MOMENT

- CZ Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
 D Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
 F Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.
 GB These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
 RU Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключаом = достаточно визуально проверять прикручивание.
 PL Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.